

حنامينه

روايه



Twitter: @alqareah
20.1.2016

النجوم تغام القمر

دار الآداب



حنا مينه

النجوم تحاكم القمر

رواية

دار الأديب - بيروت

النجوم تحاكم القمر

Twitter: @alqareah

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الثانية

١٩٩٧

Twitter: @alqareah

إيضاح

هذه رواية ومسرحة معاً، فمن شاء أن يقرأها رواية ففي وسعه ذلك، ومن شاء أن يقرأها مسرحية ففي مسوره أن يفعل، وهو مشكور على الحالين.

إنّ التجريب، مع الابتكار، ليس صرعة قصديّة بالنسبة إليّ، بل هو هدف أسعى إليه مجتهداً، وقد تعدّد، وتنوّع، في رواياتي العشرين التي كتبتها حتى الآن، وصدرت كلّها عن دار الآداب، ويمكن الرجوع إليها، أو إلى بعضها، خاصّة الذي صدر في السنوات الأخيرة، ليتأكد ممّا قلته في مناسبات سابقة، عن تقلص مساحة السرد في رواياتي، ليتسع مجالها للحوار الذي أرى فيه تعبيراً أعمق عن الذات، وهذا النهج ليس اتباعاً للرؤية التي دعا إليها توفيق الحكيم، وإنما هو محاولة في الرؤية، تمزج السرد بالحوار، وتعطي للشخصيات أن تقول سريرتها في مكاشفة تنبني على أرحب مدى من الحرّية.

ولن أقارب موضوع الرؤية، في هذا الإيضاح، فالغاية منه تستعلن عبر السطور، وكلّ ما أريد التأكيد عليه، هو أنّ هذه المحكمة الاستثنائية، التي تنظر في قضية استثنائية، تخرج، كثيراً أو قليلاً، عن أصول المحاكمات، ولا تتقيّد بأعرافها، مغتتماً هذه المناسبة لتقديم التجلّة، ومعها الاحترام، للقضاء في كلّ مستوياته، ولرجال القانون في كلّ مناصبهم، إذا ما كان هناك، في رواية متخيّلة رغم واقعيّتها، بعض تجاوز في التعبيرات المسوّقة من قبل هيئة المحكمة، والمدّعين، والشهود، وممثلي النيابة والادّعاء والدّفاع، خلال النظر في أغرب قضية، لأغرب حادثة، وأغرب اتهام.

ليس من السهل أن يكون الإنسان عظيماً،
عليه، مقابل ذلك، أن يمشي حافياً في
حقل من المسامير.

٠٢ ر

كان عناد الزكرتاوي يحلم دائماً. كانت هويته أن يحلم دائماً. وفي سريرته يقول: «أنا هو الحاكم الأبدي»!، لكنه، في القلق النفسي الذي يعذبه، كان يبحث أبداً عن أحلام جديدة، حياة، معذبة أكثر، في الحب، والعمل، والحياة، وحتى في العافية والمرض، وفي جهمة الأيام الغائمة، الممطرة، وسطوع الأيام المشمسة، الجافة، وفي صفرة الخريف وخضرة الربيع.

كان كل شيء في متناول يده، ولأن الأشياء في متناول يده فهو يملها. يريد لها ألا تكون كذلك، ويندم إذا لم تكن كذلك. فالرغبة المضمرة استغلاق كتيمة، مثل جدار من حجر، وعلى هذا الجدار، أو أمامه، كانت نفسه تتناذر. تغدو رذاذاً مَوْجِياً، ينهش الصخر ويرتد عنه، نثاراً من زرقاة وبياض، وعندئذ يئن كجريح، مدمى من الداخل، بسبب من أنه يُرَوِّض ولا يُرَوِّض، كان ما ينقصه، وما ينشده، في المبهمة من أمانيه، هو الترويض، لكنه كان معاقباً، بذنب من حياة أخرى، سابقة، يجعله تائهاً، نزقاً، ملولاً، يلهو بأحلامه المتحقة، ويحطمها واحداً بعد آخر، كما يفعل الطفل بالعبابه، ثم يبكي عليها، أقله يجزن، إلى أن يخترع أحلاماً غير مسبوقة، لا تلبث أن تصبح سابقة، في عبثية سيزيفية، مصابته فيها أنه يعيها، إنما بغير قدرة على الخلاص منها.

وها هو الآن، مركون في الزاوية اليمنى للمقعد الخلفي، والسيارة تصعد به طريق كسب اللؤلؤي، لكثرة ما فيها من أكواع، بعضها حاداً جداً، يستشعر وهو يجتازها أنه يدور على محور حلزوني، وسط أشجار الصنوبر، ذات الرائحة المرخية المعطرة، رائحة الصمغ الذي يسيل على الجذوع في الصيف، والذي كان يجمعه وهو صغير، ويفرح به فرحاً غير قليل.

إنه أغرب مسافر، في أغرب طريق، وأجمله، وكذلك في أغرب رحلة وأعجبها هارباً فيها من ذاته بذاته، دون أن يخبر أحداً، حتى من أهله، إلى أين هو ذاهب، ولماذا، وما هو الدافع إلى هذا السفر المجنون، بعد أن جرب كل الأسفار العاقلة، فلم تشفه مما به، لأنه هو لا يعرف ما به، فأثر الفرار من أفكاره، ونفذ ما اعتزمه برأ، حين عجز عن تنفيذه بحراً، لأن تلك الرحلة البحرية كان يأمل أن تكون الرحلة التي لا عودة منها.

كانت آفته هي النسيان. ينسى ما ينتويه، فيقع في ما هو رافضه. وهذا الذي يرفضه كان محالاً، واستحالته نابعة من أنه ضد طبيعته كإنسان. فقد كان، في مقاومة عنيدة، يسعى إلى إلغاء تفكيره، أو شلّه، أو تحييده، كان يتوسل إلى دماغه أن يتوقف عن التفكير، كمن يتوسل إلى النوم، وهو تعب، أن ينأى، فإذا به نائم، وإذا به يفكر، دون أن ينتبه إلى أنه يفكر.

حين ركب السيارة من ساحة الشيخ ضاهر في اللاذقية، حسب أن في مستطاعه أن يفرمل دماغه، أن يوقف حركته كما يوقف جرس ساعة منبّهة، أن يغدو، وهو في ركنه الخلفي من السيارة، هامد الحركة، نفساً وشعوراً، كواحد من أمتعته التي وضعها في صندوق السيارة، طالباً من السائق أن يتجه به إلى كسب، في ذلك اليوم

الرّمادي، الماطر والمثلج معاً، وهو نادراً ما يقع، في مدينته الساحليّة التي لا تتلج السماء فيها، لأنّ البحر، في رطوبته الدائمة، العالية والكثيفة، يحوّل الثلج إلى سائل مائيّ، يبدأ بالانصباب، حبّالاً موصولة بين الفضاء والأرض، أو قطرات كبيرة، عنيقة، ثاقبة، لا يترنق فيها الجوّ بسهولة، وعكر السهل المندفع في الشوارع يترافق مع قصفات رعدية ترجّ المدينة رجاً، وتدويّ متدحرجة بين الغيوم، مشتعلة برقاً يساقط صواعق نارية حارقة في الحقول، أو منزلقة على صفحة البحر الصاحب، غاطسة في وهاد اليمّ عند أطراف الأفق، أشبه بنيازك شهية انفصلت عن أفلاكها، والتمعت فأضاءت، ولم تلبث أن غارت في اللّجة، أو الفلاة، أو تبدّدت فابتعلها الفضاء.

- جنون! قال السائق.

- نعم جنون! قال عناد الزكرتاوي في نفسه.

- السّفَر في مثل هذا الطقس إلى كسب مغامرة.

- نعم هو مغامرة وأنا تقصّدتها. أضاف عناد الزكرتاوي في نفسه.

- قد لا نستطيع الوصول إلى كسب بسبب الثّلوج.

...

- وكلّ ذلك بسبب الصّخور والأتربة التي جرفتها السيول وسدّت

الطريق.

...

- أنا لا أضمن وصولك إلى كسب إذن.

...

- وعليك أن تدفع أجري كاملاً في هذه الحال.

...

- «الشرط في الأوّل ولا القتال على البيدر.»

...

- ألا تسمعني يا سيدي؟

- أسمعك .

- ولماذا لا تردّ علي؟

- لأنني لا أفهم ما تقول .

التفت السائق إلى وراء فلم ير سوى رأس أشيب الشعر، يبرز من
ياقة معطف أسود، مزرّر ومضموم إلى العنق، في جلسة استرخاء،
يتكوّر فيها الجسم على المقعد الخلفي، في الزاوية اليمنى منه، دون
حرك، دون انفعال، دون نأمة، سوى هذه الكلمات الوحيدة: «إنني
لا أفهم ما تقول!» ثم صمت، وصمت، وصمت، ضاق به السائق
بعد أن اجتاز المنعطف الذي يؤدي إلى «أوغاريت» فعاد يقول محتجاً:
- لكنني أتكلّم العربيّة .

...

- ألا تفهم العربيّة؟

...

- تريد أن تحبلي؟

...

- أنا مخبل خلقة!

...

- سأوقف السيّارة وأعود بها إلى اللاذقيّة إذا لم تتكلّم .

...

- إذن لن تتكلّم؟

...

- ههه! أوقفت السيّارة .

...

- سأعود بها إلى وراء .

....-

- سأدورّ وأعود إلى اللاذقيّة . (وفعلاً أدار المقود، في اندفاع

غاضب).

لكن في هذه اللحظة تكلم عناد الزكرتاوي . تكلم بهدوء .

بحسم ، بأمر وحده يستطيعه ، عندما يتكلم أمراً ، ويعرف أنّ الآخر

سيطيع . قال :

- تابع طريقك إلى كسب .

قال السائق :

- وإذا لم أتابعه؟

قال عناد وهو على الوضع الذي كان عليه ، وفي عينيه تلك

النظرة الملتمة بالذكاء الحادّ أو العته العدواني :

- بلى ! ستابعه .

قال السائق :

- وإذا رفضت؟

- أنت لن ترفض ، وأنا سأدفع قدر ما تطلب .

- ستدفع أجرة «التوصيلة» والعودة معاً ، لأنني ، في هذا الجوّ

الزفت ، سأعود بالسيارة فارغة .

- سأدفع الأجرة التي تطلبها كلّها .

قال السائق وهو يركّز جلسته وراء المقعد ، وهمّ بالانطلاق إلى

أمام :

- إذن لماذا لا تتكلم؟ لماذا لا تردّ علي؟

- لأنني لا أرغب في الكلام الآن .

- ومتى ترغب في الكلام وهذا وقته؟

- حين يطيب مزاجي!
- المزاج يعتدل في السفر، وفيه يحلو الكلام.

قال عناد:

- وأنا أتكلّم . منذ انطلقنا وأنا أتكلّم .

نظر السائق إليه في مرآته بعد أن أزال الغيش عنها، وقال
مستغرباً:

- مع من تتكلّم؟

- مع نفسي!

أضاف بنبرة أمرّة:

- ركّز انتباهك على الطريق ودعني .

قال السائق في نفسه: «هذه ألّعن سفرة مع ألّعن راكب . أنا لا أعرف اسمه، ولا لهجته، ولا صفاته . إنّه من اللاذقيّة وليس منها . وهو عاقل وغير عاقل . شعره الشّايب، غير المحلوق منذ وقت طويل، المسترسل على صدغيه ومؤخّرة رأسه، ونظراته الفوسفوريّة، ولامبالاته بالمطر والرّعد، وقبوعه في زاوية المعقد، دون حركة، دون سؤال أو جواب، يجعلك تظنّه مجنوناً، لكنّه عندما يتكلّم يبدو عاقلاً . المسافر معي لا يملّ . أسّليه طول الطريق . أتكلّم وأظّل أتكلّم . آخذ وأعطي . أعوّض بكلامي عن تأخّري في السفر . أظّل في أحسن حالاتي، رغم بعض النرفزات، وبعض الشتائم . هذه لا بدّ منها للسائق . أنا سائق عتيق، لكنني أبداً لم أسمع من مسافر أنّه يتكلّم مع نفسه، ويكتفي بذلك، رغم إلحاحي عليه واستدراجي إيّاه للكلام .»

وقال عناد الزكرتاوي في نفسه: «كيف أفهم هذا السائق الأرعن، أنني اليوم في إجازة من التفكير والكلام؟ وكيف أشرح له أنني اخترت

هذا الجوّ بالذّات للسفر، لأنّه يغري بالتبّد والاسترخاء، وبعده عني الفضوليين الذين يدسّون أنوفهم في ما لا يعنيههم، سائلين: إلى أين؟ وكيف؟ ولماذا؟. خرجت من البيت تحت المطر، وركبت السيّارة والمطر متواصل، وها أنا أنجح في ما أردت، لأنّ أحداً لم يرني، وأحداً لم يتعرّف إليّ، وأحداً لم يسألني، وكنت أنعم بالهدوء الذي أرغبه، لولا أنّ هذا السائق حشريّ، ثرثار، مشاكس، يكاد يفسد عليّ خلوقي مع نفسي، ويضطرني إلى الكلام اضطراراً، ويتهدّدني بمصاعب الطريق كي يبتزني بأكثر ما يستطيع، غير مدرك أنّي على استعداد للدفع، ولمواصلة الرّحلة، تحت المطر، وفي قلب العاصفة، وخلل الضباب، وعبر الثلوج أيضاً، في هذه المغامرة التي تستثيرني لأنها كانت حياتي بدايةً، وستكون حياتي نهايةً، ولأنّني أستثيرها كي تعنف وتعنف، ويقدر ما يشتدّ عنفها أستشعر الرّاحة، واستوثق من أنّي أنا هو أنا، ذلك الجوّاب للافاق، والمتشهي للعزلة، في آنٍ معاً.

قالت له نفسه:

- أنت، أيّها المتفلسف الخائب، تكذب من حيث تظنّ أنك لا تكذب.

قال لنفسه:

- بماذا كذبت عليك، أيّتها الخبيثة، الوسواسة، المنسربة في

مطايبي الذّات؟!

- كذبت عليّ مرتين: الأولى حين وعدتني، قبل الرّحلة، بأن لا

تكلمني خلال الرّحلة، والثانية حين أقسمت أنك لن تفكّر من خلالي، وها أنت تفكّر من خلالي.

- حسناً! سأقلع عن التفكير.

- لا أحد يستطيع الإقلاع عن التفكير.

- سأغمض عينيّ وأسدّ أذنيّ، فلا أرى ولا أسمع ولا أفكّر.

- مركز التفكير ليس في العين أو الأذن أو الحواس . . إنه في

الدماغ!

- سأعطل دماغي .

- كيف؟

- أمره أن يتعطل .

- أنت قادر، وكلّ إنسان قادر، إذا حزم أمره، أن يعطل ما هو

خارج ذاته، أم داخلها فلا . الدماغ يأمر ولا يؤمر .

- وإذا كنت، في ما يخصني، أنا السيّد؟

- الإنسان سيّد ما هو خارجه وعبد لما هو داخله .

- وكبح الشهوات؟

- هذا تحكّم في التّزوات .

- بل هو تحكّم في الغرائز .

- أنت تكذب .

- وأنا أحتجّ على اتّهامي الدّائم بالكذب . . غرائزي ملك يدي .

- غرائزك ملك ماهيتك .

- وماهيتي جزء مني .

- ماهيتك هي كلّك، والكّل ليس في مقدوره أن يلغي الكّل .

- هذا تجريد . أنا واقعيّ، تعميميّ، أرفض التجريد .

- لولا التجريد ما كان التعميم، وهذه بدهيّة . . علّتك، يا

صاحبي، أنّك تحاول نقض البدهيات، وإلغاء الغرائز، وكبت

العواطف، وقتل الأحاسيس، لكنّك لن تحصل إلّا على قبض الرّيح .

- أنت قادر أن تفعل ذلك لبعض الوقت، لكن لست قادراً أن تفعله

طول الوقت . كن مع طبيعتك تسترح .

- أنا مع طبيعتي ولكن بعقلانيّة .

- وهل من العقلانيّة أن تهرب من ذاتك إلى ذاتك؟

- التجربة، على كل حال، مفيدة.
- لكن ما هو أعظم فائدة أن تتعلم من تجاربك.
قال عناد الزكرتاوي لنفسه بغير صوت:
- كفى! لظالما جربت، ولظالما تعلمت، لكن ذلك كله لم يفدني..
أنا مسكون من الدّاخل ومنه أهرب.
قالت له نفسه:

- ومن أين تهرب وإلى أين؟ ثمّن وإلى من؟ المسكون من الدّاخل
يظلّ مسكوناً من الدّاخل إلى أن يصلح داخله.

- أنا لن أصلح داخلي. لا أستطيع.. هل تفهمين؟ خلقت
للاستئناف، وسأظلّ مستأنفاً. الصلح لن يقع، لأنّه لا يمكن أن
يقع، مادام ذلك ليس في يدي.
- في يد من؟

- في يد الذين في رأسي.. المخلوقات التي في رأسي.. هذه
علّتي!!

- وعلّتك لا دواء لها.. كيف تهرب من الذين تحملهم معك؟
- أنا لا أحمل أحداً معي.. أنا وحيد كما ترين. أسافر في المطر.
أستبطن المطر. أتخذ ستارة، كي لا يراني أحد، ولا يكتشفني أحد،
وأحسب أنني نجحت، بدليل خروجي من المدينة متنكراً بشوب من
الماء، متلفعاً بالريّح، متجلبياً بالضباب.
- وأنا!؟

- أنتِ أنا، فكيف يتخلّص أنا من أنا؟

- إذن أنت هو خالق مخلوقاتك، والخالق يحمل مخلوقاته معه حيثما
رحل.. إنّه في الرّأس، فهل سمعت بإنسان يسافر دون رأسه!؟
قال عناد الزكرتاوي حاسماً النقاش:

- أنا هو الإنسان الذي يسافر برأسه ودون رأسه . . لقد أفرغته
هناك، في المدينة .

في هذه اللحظة تقوّضت أعمدة الفضاء فهقه الرّعد فتطاير البرق،
وسقطت في مكان ما، قريب، صاعقة حارقة، فصاح السائق:
- لطفك يا الله!

وقال وهو يلتفت النفاثة خاطفة إلى المقعد الخلفي:
- واحد منا من الخطاة .

...

أضاف:

- أقول لك: واحد منا، نحن الاثنين، من الخطاة، وهذا عقاب
الله يلاحقنا ولا مفرّ، لنعد إلى اللّاذقيّة .

...

- أنا أكلّمك فهل تسمعي؟

...

أوقف السيّارة وصرخ:

- ألا تسمعي!؟

قال عناد الزكرتاوي وهو على لامبالاته:

- تابع طريقك .

عاد السائق يصرخ:

- كيف أتابع طريقي وهو مسدود بالحجارة؟

- انزل وارفعها ثمّ تابع إلى كسب .

- نحن في منطقة القسطل، وأمامنا ثلوج متراكمة، لن نستطيع

تجاوزها للوصول إلى كسب .

- سنتجاوزها مادام السّير لم يتوقّف .

- الشاحنات الكبيرة غير سيارتي الصغيرة هذه .
- أنا لا شأن لي بسيارتك . . لا تكن ماكرأً . انزل وارفع الحجارة
من الطريق .

نزل السائق وأزاح بعض الأحجار ثم تابع ، وهو يفكر: «بأي
سلطان يتكلم هذا المخلوق!؟»

كان يستشعر الآن مشاعر متناقضة حيال الرجل الغريب بالنسبة
إليه . قال في نفسه: «إذا رميته من السيارة سيتجمد من البرد فأتحمل
المسؤولية . . وإذا قتلته فهناك المشنقة، مادام انطلاقي كان من الكراج
وبشكل رسمي . . وإذا تابعت الطريق، سالكاً الممرات التي فتحتها
الشاحنات في الثلوج، فقد أغرز في الثلج، أو أكرس «الأشبهان»
وأصاب بنكبة . . لكن الرجل قال إنه سيدفع . نعم! أكد أنه سيدفع!
ودون تحديد للمبلغ الذي أطلبه . . ثم إنه غريب الأطوار، فقد يكون
مجرماً هارباً، وقد يكون مجنوناً فارعاً من مشفى المجانين، وقد يكون
مسلحاً يقتل بدم بارد . صمته، لامبالاته، صوته الأمر، إصراره على
متابعة الطريق، يقينه عديم الشك بالوصول إلى كسب، كل ذلك
يجعل منه إنساناً غير عادي، إنساناً خطراً، شريراً، معتوهاً، أو
بساطة مغامراً ساقه القدر إليّ، أو ساقني إليه . . اللعنة على حظي!»

بعد قليل وصلت السيارة إلى مفرق الفرنلق . أمامها الآن كوع
حادّ وخطر . وعليه أن يندفع مصعداً لثلاثا تنقطع السرعة . إنها بليّة!
هذه هي البليّة، وقال السائق بغير صوت: «للقرد! الإنسان يموت مرّة
واحدة، وسنموت معاً، وأنا لست جباناً . ابن حارة الشحادين لا
يمكن أن يكون جباناً . العمى! حارة الشحادين استعصت على فرنسا
ذاتها، فهل يستعصي، عليّ ، أنا ابن تلك الحارة، الوصول إلى
كسب!؟»

كذلك فكّر والتفت إلى المقعد الخلفي قائلاً:

- إذا تخوّبت السيّارة ستدفع ثمن إصلاحها.

قال عناد الزكرتاوي:

- سأدفع!

- وإذا صادفتنا حجارة ستنزل وترفعها من الطريق معي.

- سأنزل وأرفعها معك.

- وإذا غرّزت في الثلج فستدفعها بكتفك كما أفعل أنا.

- سأدفعها بكتفي كم تفعل أنت.

- وإذا انقطعنا في الطريق، وبتنا ليلتنا في السيّارة، فستدفع

الأجرة، ذهاباً وإياباً، مضاعفةً.

- وإذا انقطعت بنا السيّارة سأدفع الأجرة مضاعفةً.. شروطك

الأخرى؟

- أن تقول لي من أيّ طينة أنت.

- أنا من تراب مثلك.

- ليس مثلي.. أنا أختلف عنك.

- لست مثلك.. وأنت تختلف عني.

- أنا أتكلّم وأنت صامت.. صمتك قتلني.. لماذا لا تردّ عليّ!؟

لماذا لا تتكلّم معي!؟

- قلت لك أنا أتكلّم مع نفسي.

- وماذا قالت لك نفسك؟

- إنك ثرثار وابن عاهرة!

ضرب السائق المقعد برأسه وزمجر:

- تشتمني!؟ تشتمني أنا؟ أنا ابن حارة الشحّادين!؟

- وأنا ابن حارة الصليبية.. ولا أشتمك بل أداعبك، وإذا لم تغلق

فمك فسأشتمك حقيقة لا مزاحاً . . . والآن كفت عن ثرثرتك وانته إلى الطريق أمامك . . . هذا أمر!

- أيّ أمر هذا؟ طظ في كلّ الأوامر! أقول لك أنا ابن حارة الشّحادين وتقول لي: أوامر!! وتشتمني فوق ذلك!؟
- أنا لا أشتمك . أنا أسخّن دمك البارد حتّى لا تتجمّد . أعني أستثيرك . أخضك، أنرفك يا ابن آدم . . . فهمت؟

- لم أفهم!

- أنا لا أتكلّم اللّغة الأردية .

- لم أفهم أيضاً .

- مصيبة إذن . أنت، يا ابن حارة الشّحادين، مصيبة ابتلاني الله بها اليوم، فأغلق فمك وتابع طريقك . . . قلت لك أريد الوصول إلى كسب بأيّ شكل .

- والشّيمة!؟

- اشتمني أنت أيضاً .

- وماذا تفعل إذا شتمتك؟

- لا شيء!

- كيف لا شيء؟

- هكذا! لا شيء .

- أيّ إنسان أنت؟ وماذا تفعل في كسب في هذا الجوّ اللّعين؟

- سأنتحر هناك . . . ما رأيك بالانتحار؟

- أعوذ بالله . . . أنت تضحك علي!

- إذا أردت أن لا أضحك عليك فلا تتكلّم .

- أنا لا أستطيع إلّا أن أتكلّم . . . أنا سائق . هل رأيت سائقاً لا

يتكلّم!؟

- أنا أعرف أن الحلاقين يتكلّمون كثيراً .

- السائق ابن عمّ الحلاق .

- وأنا ابن عمّ أبي الهول .

- ومن هو أبو الهول هذا؟

- أبو الهول في منطقة الاهرامات، والاهرامات في القاهرة،
والقاهرة في مصر، ومصر في أفريقيا، وأنت ابن . . .

- لا تكمل!

- أردت أن أقول إنك «ابن حلال»!

- هذه أول كلمة حلوة وعاقلة أسمعها منك! أبشر إذن! ستصل

كسب باسم واحد أحد. وإذا كنت أضايقك بكلامي فلن أتكلّم.

كانت السيّارة قد خلّفت مفرق الفرنلق وراءها. أخذت تصعد الآن في أكواع حادّة وخطرة، وكان الثلج كثيفاً، يغطّي الطريق، والأشجار، والأحجار، وكلّ المنطقة التي تجتازها السيّارة، والسائق عزّو الواوي يحاول بمهارة، أن يسلك أثر السيّارات التي سبقته، وخاصّة الشاحنات، لكن «إشبان» السيّارة كان يرتطم، أحياناً بالثلوج، أو فئات الصّخور، وعندئذ تثور نائفة عزّو فيصيح: «دين هذه السّفرة!» أو يدور مُرتقيّاً كوعاً صعباً فيشتم: «أخت الذي عمل هذا الطريق!» أو تتكثّف الثلوج على زجاج السيّارة الأمامي فيضطر إلى التوقّف لإزالتها وهو يصيح: «أم الثلج والذي خلقه»، وخلال ذلك كلّه يحافظ عناد الزكرتاوي على صمته، كأنّ ذلك لا يعنيه، أو كأنّ شيئاً في هذه الدّنيا لا يعنيه، الأمر الذي يهيج أعصاب عزّو فيزجر: «أعجبك هذا؟! تخزّبت السيّارة وانخرب بيتي!» وإذ لم يسمع جواباً فقد التفت إلى وراء وقال غاضباً: «ماذا يهّمك أنت؟ ماذا يهّمك يا ابن السّم؟ والله وبالله، وبكسر الهاء، لأجعلنك تدفع ثمن كلّ عطل وضرر لحق بالسيّارة. أنا عزّو الواوي، ومن حارة الشّحّادين. هـل

تعرف ماذا يعني هذا؟ أنت لا تعرف الواوي، ولم تسمع به.. نعم
أم لا؟ قل كلمة، كلمة واحدة، لا تهبيني!

وكي لا يهّب عزّو الواوي كما هدد وتوعّد، قال عناد الزكرتاوي
أخيراً:

- سمعت صوت الواوي من بعيد!

فضرب عزّو رأسه بمقود السيّارة وقال:

- أيّ واوي وأيّ صوت هذا؟ تشتمني مرّة أخرى؟ في كسب
نتحاسب!

لكنّه عندما وصل كسب، وتوقّف أخيراً أمام «فندق المختار». نسي تهديده، لأنّ عناد الزكرتاوي دفع له كلّ ما يريد، وفوق ذلك حلواناً، لأجل بطحة من العرق، فانبسطت أسارير عزّو لأنّ السيّارة سليمة، ولأنّه أخذ الأجرة مضاعفة، فقال وهو يودّعه:

- لا تؤاخذني يا معلّمي. أنت من حارة الصليبية حقيقة. الدرّاهم مثل المراهم، حظّها على الجرح يشفى، وأنت بكرمك شفيت قلبي وجرحي، متى تنزل إلى اللاذقية؟ أوع فعلها وتنتحر! العمى! لماذا الانتحار؟ لطفك يا لطيف.. بخاطرك وإلى اللقاء في سفرة قادمة يا معلّمي. اسأل عن عزّو الواوي فقط، تجدني أمامك «حاضر ناظر» ولكن على شرط أن تتكلّم، أن تشتمني وأن تتكلّم، أنا، يا معلّمي، لا أطيق الصمت، لا أطيق السكوت ولو كان من ذهب، هكذا خلقتي ربّي، فماذا أفعل!؟

قال عناد الزكرتاوي بهدوئه المعتاد ونبرته اللامبالية:

- لا شيء!

ثمّ دخل فندق المختار حيث سبقته إليه أمتعته، وفي بهو الفندق كان «ناهاييت» ينتظر، وقد مدّ يده مصافحاً وهو يقول:

- تأخّرت يا هو . . أنا هنا من الظهر . . فكّرت أنّك لن تأتي .
قال عناد الزكرتاوي :

- ها أنا أتيت . . هل البيت جاهز؟ وهل كلّ شيء كما اتفقنا؟
قال «ناهابيت» :

- كلّ شيء تمام التّمام، ولكنّ البيت غمره الثلج .
- هذا أفضل!

- وكيف تصل إليه!؟

- هذا من شأنى . .

- والأغراض؟

- احملها أنت . .

- هذا عيب يا هو . . «ناهابيت» لا يحمل الأغراض، هذه شغلة
الحمار .

- احملها على ظهرك، أو على الحمار، وأنا أدفع لك وللحمار . .
هيا .

قال عناد الزكرتاوي وأخرج من إحدى الحقائق زجاجة عرق
وبيجامة، قدّمها إلى «ناهابيت» قائلاً:

- ها أنت مبسوط الآن؟

- تمام التّمام!

- وهل سكّرت فمك كما أوصيتك؟

- تمام التّمام!

- وهل سيظلّ مسكراً كما اتفقنا؟

- تمام التّمام!

قال عناد الزكرتاوي في نفسه «اللّعنة على تمام التّمام» هذه . .
ناهابيت أرمني عتيق، وسكّير، وثرثار، لكنّه وحده الذي يملك البيت

الذي أريده، لأنه بعيد، منعزل، مغمور بالثلج، ولأنّ ناهاييت
مغفل، لم يسألني حتى عن اسمي، وهذه فضيلة نادرة هذه الأيام.»
قال ناهاييت:

- الأجرة كما اتفقنا. أنا رجل «دوغري» يا هو، والبيت كلّ لك،
لكنّ الدّفع الآن، قبل أن نمشي.

أنا استأجرت الطابق الأرضي فقط.
- وماذا أفعل بالطابق الثاني؟ أوّجره؟
- لا! لا تؤجّره لأحد.. هذا شرطي.. أريد أن أكون وحدي.

قال ناهاييت:

- تدفع أجرة الطابقين إذن.
- نحن لم نتفق على هذا يا بارون ناهاييت.. وفي الشّتاء لا يوجد
مصطافون.

- يوجد يا «حبيبي»، فإذا لم يستأجره أحد أسكنه أنا. (قال ذلك
بالتركية).

- أنت تستغلّني.. سأدفع، ولكنني أقول لك إنك تستغلّني، وهذا
لا يجوز.

- ادفع وسيكون كلّ شيء تمام التّمام..

دفع عناد الزكرتاوي ما طلبه «ناهاييت». كان مضطراً للانفراد
بالبيت، وكان ناهاييت يعرف هذا، لذلك طلب ما يريد، وحصل
على ما يريد، وجاء بحمار حمل عليه الأمتعة، وقال لعناد الزكرتاوي
وهو يتقدّمه:

- امش ورائي. أنت رجل كويس، والبيت جيّد، والخطب كثير،
والمدفأة مضبوطة، وأنا سأسكّر بوزي، وأزورك كلّ يوم.

صاح عناد الزكرتاوي:

- لا . . ليس كل يوم . . ولا في أي يوم . لا تقل عني كلمة لأحد،
ولا تأتِ إلى البيت إلا إذا طلبتك . مفهوم يا ناهاييت؟!
قال ناهاييت :

- مفهوم بابا . . كله تمام التّمام!

- لكي يكون كله «تمام التّمام» انس أنتي موجود هنا .

- هذا عجائب بابا . . أنت هارب من السّجن؟

- أنا هارب من النّاس!

- من أيّ ناس؟

- من النّاس الذين في رأسي!

- أنت عاقل أم مجنون بابا؟

- أنا عاقل ومجنون . . وأنا أكره الكلام . لا تتكلّم أكثر يا

ناهاييت . أنزل الأغراض عن الحمار ومع السّلامة .

أنزل ناهاييت الأمتعة . دلّه على المطبخ ومكان الحطب . توقّف

قليلاً في غرفة الصّالون . تبرّع بإشعال النّار في المدفأة . أراد مساعدته

في فتح الصّندوق الخشبي . اعتذر عناد الزكرتاوي وقال :

- اترك هذا لي، مع السّلامة!

قال ناهاييت :

- هات كأس عرق يا هو . . الدّنيا برد .

- ليس عندي عرق . أنا لا أشرب العرق بل الكونياك . الكونياك

مفيد في البرد .

- نعم! نعم! الكونياك كويس . في أرمينيا كونياك مشهور . عندك

كونياك أرمني؟

- عندي كونياك فرنسي .

- أنت خواجه يا هو . عندنا، في كسب، لا يوجد كونياك حتّى

عند الأغا . أعطني كاس كونياك - كأس كبير - الدنيا برد . الدّنيا

ثلج . . هل معك سلاح؟ لا؟ أنا أعطيك «مرتين» مع «الفشك» هذا ضروري بابا. نحن الأرمن نحبّ السلاح. في بيت كلّ أرمني «مرتين» و«موزر» و«طبنجة» وخنجر. . هذا لازم. الأتراك وراء هذا الجبل، وأنت تعرف. أنت وحيد. والبيت بعيد. والثلج كثير، وهناك الضّبع، والذئب، وأحياناً الحرامي، ماذا تفعل إذا جاء الحرامي؟!

- أسقيه كأساً من الكونياك!

- والضّبع؟! والذئب؟! «المرتين» ضروري، والأجرة بسيطة،

ولكن أين الكونياك؟

أعطاه كأساً كبيرةً مليئةً من الكونياك. كرعها ناهاييت دفعة واحدة. مسح فمه وشاربيه بقفا كفه وقال:

- تعال معي. «المرتين» و«الفشك» فوق. . لا تقل هذا لأحد.

الأرمني لا يقول عنده سلاح، لكنّه لا يعيش بغير سلاح. هذا ضروري مثل المرأة. أكثر من المرأة. أنت سمعت بمذبحة الأرمن؟ سمعت! هذا كويّس. تعال معي، ولكن هذا سرّ. إذا قلت لأحد عن هذا السرّ نصبح «دوشمان»^(١). في اللّيل أفضل الباب. ضع وراءه عصا السنديان. نم «المرتين» بجانب الفراش. وفي «بيت النّار» رصاصة. اسمع مني «أوغلوم»^(٢) اسمع من ناهاييت ناهاييت يعرف.

في الطّابق الأعلى كان لوح من الخشب وراء الباب. كان لوحاً عادياً لا يلفت النّظر. نرعه ناهاييت من مكانه وقال:

- هذه هي «المرتين». وهذا هو «الفشك» أنا أسلمك سلاحي.

يعني أسلمك روحي. وأنت ستدفع. أنت «زنكين»^(٣) وناهاييت

(١) عدو.

(٢) يا ابني!

(٣) غني . . . وكلّها كلمات تركية.

فقير. ادفع الذي تريد. هذا لا يهم. نحن في بيت لا في بازار.

ناهايت لا ييازر. أنت ممنون بابا!؟

دفع عناد الزكرتاوي مبلغاً إضافياً صغيراً. تناوله ناهاييت

مسروراً. . وعندما هبط إلى الطابق الأرضي، ومدّ عناد يده ليودّع

ناهاييت، قال هذا الأخير:

- كل شيء تمام التّمام!؟

- كل شيء تمام التّمام!؟

- إذن أعطني كأس كونياك آخر. الدنيا برد. وعمك ناهاييت رجل

عجوز، والعجوز يبرد.

قاطعته عناد ضحراً:

- سأعطيك كأس كونياك آخر على شرط.

- وناهاييت يقبل الشرط. . ما هو؟

- أن تشرب كأس الكونياك وتذهب فوراً، دون أيّ كلمة. . ثم لا

تأتي إليّ أبداً.

- مفهوم «أوغلوم» . . هات كأس الكونياك بسرعة، ولا تقوّص إلّا

عند اللّزوم. أنا علّمتك كيف تقوّص عند اللّزوم. . كويس!؟

- كويس جداً. . هذا هو كأس الكونياك! اشرب. . ولكن دون

كلام. . دون أيّ كلمة. . أنا تعب ويجب أن أستريح. . تفهم ما

أقول؟

شرب ناهاييت كأس الكونياك دفعة واحدة وقال وهو يضحك:

- أفهم أغلوم أفهم. . ناهاييت يجّبك، وأنت عندك كونياك. .

والدّنيا برد. .

قاطعته عناد بحدّة:

- أعرف أنّ الدّنيا برد، ولكن أنت مع السلامة. . مع السلامة

حتّى أسافر. . لا تعد إليّ أبداً. . سمعت؟

- سمعت أوغلوم سمعت .. ولكن ..
- اذهب دون لكن .. انتهى الكلام.

حين أغلق عناد الزكرتاوي الباب وراء ناهاييت زفر زفرة مديدة.
قال في نفسه:

«اللّعنة على ناهاييت وعزّو وعليّ وعلى الدّنيا. ما أتعس هذا اليوم؟! لماذا رماني حظي بعزّو الواوي وناهاييت؟! كلّ منها أسطوانة: كلام! كلام! كلام! لماذا، يا ربّي خلقت كثيري الكلام؟! ولماذا، يا ربّي خلقتني أحبّ الصّمت! أنا، أحياناً، أتكلّم كالآخرين. أمرح. أثرثر، لكنني، أحياناً أخرى، ألوذ بالصّمت. أدفع ليرة عن كلّ كلمة إذا أعفوني من قولها. اليوم كان يوم الصّمت، فابتلاني الله بعزّو الذي لسانه لولب، وبناهاييت الذي له حنك ضفدع، مع تحطيم اللّغة الذي حطّم رأسي. أكاد لا أصدّق أنّي نجوت منها. وأكاد لا أصدّق أنّي نجحت في الهرب من اللاذقيّة. كسب غير الشّام، وهذا البيت المنعزل غير المكتب الأهل. وأنا منذ السّاعة وحيد، حرّ، صامت، مستمع! لا كلام مع أحد. لا حديث مع النّفس، لا تفكير بالأمس والغد. استرخاء تامّ. بلادة كاملة. كسل ملوكي. هدوء. نار. موسيقى. شراب. نوم، ولا شيء غير ذلك. لا قلم ولا ورق. بتّ أكره القلم والورق. لكن لا بدّ من القراءة. لديّ كتب جيّدة. مادام في الدّنيا كتاب جيّد فالعيش جيّد، ومادام فيها موسيقى جميلة فالعيش جميل. تحفّفت من متاعبي الآن. أنزلتها عن كتفي ببساطة مدهشة. أفرغت رأسي. غسلته. طهرته عمّته. رأسي، الآن، فارغ كطاسة فضيّة. نفسي بيضاء كهذا الثلج. أعصابي باردة كالماء في هذا الجبل. روعي هانئة كشجرة غار. نزواتي منفيّة، والمرأة مستبعدة، والحبيبة رعى ماعزها كلّ السوسن الأخضر! لقد فررت من الأفكار، والذكريات، والصّور، والتأمّلات: البريء

منها والدنس، الطاهر والدّاعر، وتلك التي كانت هنا، في القلب، خرجت منه كنسمة، وبالبياض تسربت، وكسحابة ارتفعت إلى الأعالي، وبلطف دفعتها الريح الرهوة بأنجاه المغيب، حيث أصبحت وصيفة للشمس، حمراء مثلها، قانية مثلها، متوهجة بأرجوانية الغسق مثلها، ومثلها، عند الغروب، ستغطس في البحر، وتتحوّل، في قيعانه، بين ورود الشّارون، إلى وردة شارونية، وعندما تصعد إلى السّطح، ستكون عروس بحرٍ، ما من مثلها بين العرائس».

صعد، بعد ذلك، إلى الطابق الأعلى. كان الجبل، المتسلّق ظهر الفضاء، أمامه. وكانت البيوت المتناثرة، المسيجة بالخضرة، تتسلّق الجبل الذي يتسلّق الفضاء. وكانت سطوحها القرميدية، بلونها المرجاني، تكتسي بالثلج، ومن مداخنها تنفث دخاناً أبيض، يرتفع ويرتفع ويلج السّحاب فيصير سُحباً، ثمّ تهبط السّحب من الذرى إلى السّفوح فتتشكّل ضباباً، والضياء الذي ينعكس على الثلوج، تنعكس الثلوج فيه، فيتخذ لوناً ذا بياض عاجي، وثمة، في البقع الصخرية المنبسطة، توشیحات بنفسجية، والسكون عام، شامل والغيوم العالية، فوق «الجبل الأقرع» تتراوح بين سواد ورماد، واللّيل يهبط، رويداً رويداً، على مصيف كَسَب المعلق بين أرض وسماء.

ارتدّ عناد الزكرتاوي عن النّافذة. كانت هناءته الآن مضاعفة. فتنه كلّ هذا البهاء. دخل في البهاء. صار بهياً من الدّاخل، لكنّه قبل أن يغلق باب الطّابق العلوي خلفه، انتزع لوح الخشب الذي وراءه، وأخرج البندقية المخبّأة فيه، مع جندل من الرّصاص، ففتح مغلقها، وألقمها رصاصه كما أوصاه ناهابيت وفكّر: «لمن ستكون هذه الرّصاصه؟» همنغواي انعتق من الحياة بوحدة مثلها. كان همنغواي شجاعاً. هو أيضاً يريد أن يكون شجاعاً. أن ينعتق من الحياة قبل أن تعتقه. لقد وضع ناهابيت بين يديه ما كان يبحث عنه.

كان بحثه شعورياً ولا شعورياً في آن، فجأة اهتدى إلى الآلة التي يجبها ويخشها! متى، إذن، يقول للدنيا: وداعاً؟! «ليس الآن، ليس الآن» ردّد في نفسه انحدر على الدرج الخشبي الدّاخلي، فلما صار في الطّابق الأرضي، هفّت عليه رائحة خشب الصنوبر، المصنوع منه السّفف، بفعل الحرارة التي كانت قد بدّلت الجوّ، فاقرب من الموقد وألقى فيه بعض جذوع السنديان اليابسة، وانصرف، بعد ذلك، لفتح الصندوق والحقيبة، وترتيب زجاجات المشروب، وعلب المحفوظات.

لقد عارك الحياة طويلاً «لا صلح معها» كان يقول: «لا صلح مع الحياة ما دامت غير عادلة مع الآخرين، مثلها معي. أنا لا شيء وهم كلّ شيء. هم، هم، هم! العدل لهم، ومن أسف أنني ساموت والحسرة على الطفل الجائع، والطفلة المتسوّلة، والمرأة المضطهدة، والرّجل الباكي من الدّاخل، بسبب الفقر والظلم، تلعّفي كفناً من الدّاخل، لا يراه ولا يدري به أحد»

صنع لنفسه فنجاناً من شاي «ليبتون» وضع فيه مقداراً من الروم، كي يطرد من جسمه ذلك البرد والتعب والعذاب النفسي الذي عاناه في اجتياز الطريق، بين اللّاذقيّة وكسب، مع سائق أرعن، ومع تلك المباحكة والابتزاز والحوار الغريب والطريف مع صاحب البيت الثعلب، الذي يخشى أن يعود إليه، مادام قد شمّ رائحة الكونياك لديه. إنه لا ينكر أنها شخصيتان نموذجيتان لقصّتين قصيرتين، وأنه تعلّم من عزّو الواوي كيف يتخلّق السائق بأخلاق المهنة التي عنوانها السباب، حتّى ولو لم يكن هناك داعٍ إليه، وضرب الرّأس في المقود، تعبيراً عن غيظ مكتوم، كمن يضرب نفسه كي لا يضرب الآخر الذي معه، وتعلّم من «ناهابيت» كيف يستدرج صاحب الحاجة، ويخضعه لإرادته، بمدورة لطيفة ولكن نافذة،

وكيف يفكر الأرمني، وهو في أعالي الجبال، بمزيد من التحصن والاحتياط، لأن الأتراك «هناك»، ولأن مذبحه الأرمن تستبطن الشعور، وتلقي بظلمها المأساوي مهما تباعد بها الزمن.

تجربتان في يوم واحد. ولكن ما الفائدة؟! ولماذا التجارب وعنده منها ما يزيد ويفيض؟ إنه، في هذا المتأسي، هارب منها، وها هي تلاحقه. تنكتب على ظهره؛ تنغرز في مسامه، تترأى له في الغيمة المضبة، والشمس المشرقة، والقنة العالية، والفضاء الرمادي، وهذا البيت المتوحد، وهذه الغابات من الصنوبر، المكلفة بالثلوج، والمزهوة بالرسوخ والارتفاع. هنا لا قنص، لا مطاردة، لا تجارب. لقد كفت عن قنص التجربة، وصار في وضع هي التي تطارده فيه، بينما هو يهرب منها. لذيد هذا الشاي، وهذا الروم، وهذا الدفء، وفاتن منظر النار، وعطر الصنوبر، والموسيقى الهادئة، والبندقية المركونة في الزاوية، ترزّه منها نظرات مبهمة، يمتزج فيها نداء إلى المقاومة ببناء إلى الاستسلام، وتعطيه، الأصحّ توحى إليه، برغبة في البقاء ورغبة في الانعتاق. لكنه، في هذا المنزل، يرفض الرغبتين كليهما. لا يفكر فيهما. يرفض أن يفكر فيهما، يرفض التفكير أصلاً وفرعاً، فقد خلف وراءه، في مدينته الغافية على هدهدة الموج، كل تلك الأشياء التي تستدعيها الذاكرة، وتتمرأى فيها الخواطر. هو هنا للشيء. للشيء بكلّ القوّة والإصرار اللذين يزعم أنه مازال يمتلكهما.

كان البيت مرتباً ترتيباً حسناً. تتوفر فيه كلّ حاجيات العيش، وكلّ قدرة التنظيم الماثورة عن المرأة الأرمنية. وكانت صالة الطابق الأرضي نظيفة، فسيحة، ذات شميم مرّخي، وهي أقرب إلى الطول، فيها مكتب ومقاعد و«درسوار»، وحول المدفأة فرشت البسط، فوقها جلود الخراف، وهي تغري بجلسة مريحة، كسول، يتخذ فيها الجسم والعقل بفعل الدفء والخمر والموسيقى، وهذا كلّ

ما يتمناه، وكلّ ما جاء لأجله، وكلّ ما يأمل أن يدوم ويدوم، حتى ينسى، وينسى، وينسى.

لقد سرّه أنّ النّار، كالخمرة، كطيف المرأة، تتحدّث بصمت. وها هو يغرق في الصّمت، وها هو الصّمت يدخل فيه، والموسيقى الهادئة تضيف على هذا الصمت صمتاً آخر، من نوع لم يألفه، لذلك يعجز عن التعبير عنه. . . إنه سعيد وكفى! سعيد لأنه قرّر الفرار من المدينة وفقد قراره. مسرور لأنّ الطنين في رأسه تلاشى، فهو خال خلوّ ماء البحر من الزرقة مع أنه أزرق. «لقد قيّض لي أخيراً - قال في نفسه - أن أحقق واحداً من أعزّ أحلامي: أن أكون وحيداً وحدة تامّة، وأين؟! في بيت يلفّه الهدوء، وتسوّره أدغال الصنوبر، وتنفرش الأرض من حوله بالبياض، ولا يعلم به أحد سوى صاحبه، وقد انقطع ما بيني وبين النّاس، كلّ النّاس، أجساماً وأطيافاً، ولديّ من الخمر والمعلّبات واللّحوم الباردة، ما يؤمّن حاجتي شهوراً، أستريح فيها بدنأً وروحاً، في عالم خاصّ، هو عالمي أنا، لا يعكّر صفوه لغو، أو تنداح في سكينته دائرة، أو يرتق مطره كدر، أو يدلّ عليه أثر. الوحدة عبادة. أنا أتعبّد الجمال الآن. أعيش في قدس أقداسه. أصليّ، صامتاً، في محراب الطبيعة، ومن رؤاي أخلع عليها تهاويل مؤنسة».

كان شغوفاً بموسيقى فاغنز. لكنّه، في ليلته الأولى هذه، أثر موسيقى يوهانس الأرنغية. جاء بزجاجة الكونياك، وبقدح، وطبق من الأجبان، وجلس قرب المدفأة، على جلد الخروف، جلسة بوذية، لا ليدخل النرفانا، بل ليعيش جوّها الروحيّ العذب، ناشداً السّلام السماوي حيث الرّاحة الأبديّة، مع أنه حيّ ما يزال.

في الخارج ليل اللّيل. غطى بعباءته الكون. زحف الزّمن بزلاجه التقويّة. عوى ابن آوى. تبعه عواء ذئب. فرغت الكأس فملأها ثانية. فرغت فملأها ثالثة.

جاعت النَّار فأطعمهما . دبَّت النشوة في الأوصال . ابتهل الأرن .
دبَّت النشوة أكثر . انشرح الصِّدر تماماً . توالج عطر الحطب بعطر
الموسيقى بعطر السلاف . استشعر تحليقاً ولا تحليق، وسمع أصواتاً
بغير كلام :

قالت البندقيّة :

- أنا أنتظر .

قالت الكأس :

- دعها تنتظر !

قالت النَّار :

- هذه ابنة عمِّي فلا تحفُّها .

قالت الموسيقى :

- النَّار تحدعك والبندقيّة تغريك فلا تستمع إليهما .

عوى ابن آوى في البعيد : إنّه ينادي أنثاه!

قال في نفسه : « أنت لا أنثى لك ولا ذكر . أنت هارب من الأنثى

والذكر! »

صَفَّرَتِ الرِّيح في الخارج : ماذا تقول الرِّيح؟

« أنت لم تأتِ إلى هنا لتسأل أو لتجيب : أنت والصمت ، وهذه

بغيتك! :

قالت الكأس :

- أنا في الصمت نديمك!

قالت النَّار : « أنا في الحكاية شهرزادك! »

« أنا لا شهرزاد لي . . نفيت شهریار من ذاتي! »

قالت الخمرة :

- إنما أنا شهرزاد أدعى . . أنا الفرح والحب والصبوة!

عوى ذئب في الخارج: هذا نائب سيّد الغابة .
«وأين سيّد الغابة؟»

قصف الرّعد فاضطرب الفضاء فوق البحر القريب: البرق والمطر
يتلاقحان!

قالت عروس البحر: أنا ثمرة هذا اللّقاح!

«لذلك أنت ابنة زنى!»

قال عود الصنوبر وهو يرفعه في يده ليلقيه في النار:

- لا حلال ولا حرام في الطّبيعة: إنّها الفطرة الأولى!

قال جلد الخروف:

- أنا بساط الرّيح!

قال بساط الرّيح:

- لن أرتفع بك في الفضاء قبل أن تترك خطاياك على الأرض.

«وما هي خطاياي؟!»

قالت الموسيقى:

- بالخطيئة حببت بك أمك، وبها ولدتك، وبها تحيا.

«إذن لست مذنباً».

قالت السكّين إلى جانبه:

- أنت هو الذنب وأنا العقاب.

«لا أحد يعاقب دون ذنب».

زأر سيّد الغابة احتجاجاً: أنت الذّنوب كلّها!

قالت البندقيّة:

- في فوهتي الخلاص من كلّ هذه الذنوب.

قال السّقف:

- احذر الإغراء!

قال الباب:

- أعبر عتبي تجد نفسك في أحضان أمك: الطبيعة!

«ولكن في الطبيعة الرعد والمطر والريح والبرق، وكذلك الوحوش من كل الأصناف.»

قال الثلج الذي يتراكم على النافذة:

- وفيها النقاء أيضاً! تعال إلى نقائي!

«يكفي أن نقاءك يُسيجني ويعزلني عن العالم.»

قالت النار:

- تعال إذن إلى طهري!

«لا أريد أن أحترق»

قالت الكأس:

- اليوم خمر وغداً أمر.. لا تبال.

قال الصمت:

- أنا هو الوحدة.. ابق في أحضاني.

«من أجل هذا جئت!»

قالت الوحدة:

- انعم إذن بسكيتي.

قال السكون:

- تأمل ذاتك تعرف نفسك.. معرفة الذات بداية الحرية.

قالت الحرية:

- أنا لا أكون حيث يكون السجن النفسي.

«هذه خلوة وليست سجناً.»

قالت الخلوّة:

- أنا السّجن والسّجان والحارس .

اهتزّ البيت واستنار بالوميض:

- اخرج! اخرج! عد إلى الطّبيعة . . عد إلى أمك حواء، ومثلها
تصرّف بعفويّة وشجاعة .

قالت الأرض من حوله:

- لا تحاول! أنا هو القيد الذي في رجلك!

- أعرف . من التراب خلقت وإليه أعود!

قالت البندقية:

- وأنا هو الطّريق السّهل إلى هذه العودة .

في هذه اللّحظة انساب لحن الأرغن، خفيفاً، ناعماً، حلواً،
ملائكياً، وقال يوهانس من قلب المعزوفة: «المجد لله في العلى وعلى
الأرض السّلام وفي النّاس المسرة» وعند هدهدة الختام الأرعنيّ،
انداح رفيف نغميّ عذب، وساد الصّمت، ونعم عناد الزكرتاوي
بجلسته الماتعة، فقال:

- ما أجمل أن يكون المرء في نشوة العزلة، وأن يتكلّم ولا يتكلّم،
ويسمع ولا يسمع، ويندغم في الطّبيعة، ويحلّق على أجنحة حلمه
الأعظم .

لكنّه، بعد قليل تساءل: «ما هو الحلم الأعظم»؟ وفوراً أجاب:
«بالنسبة لي، هو أن أعيش هنا، أو في كوخ من أغصان الصنوبر، في
قلب غابة لا سبيل إلى مخلوق إليها» وملاً كأسه من جديد، وأضاف:
«أين هي مثل هذه الغابة؟ ومن يأتيني بما أحّتاجه من طعام وكتب
وبريد، مادام أحد لا يعرف مكاني؟ إنّي، في هذه السنّ، تجاوزت

حي بن يقظان، لكنني، بالروح، أرغب أن أكونه، أو أعود، مثله،
فمن يحقق لي هذه الأمنية؟»

ولم يجب الصمت. الصمت لا يجيب. «ما سمعته - قال في نفسه -
إجاءات الليل والموسيقى والكأس. إني سعيد كما لم أكن يوماً، سامر
كما لم أكن ليلة، وهذه النار سميري، وقد حدثني كما كتاب، وأنارت
وجهي كما شمس، وفي رمادها دفنت شجون، وعلى جدران هذه
الغرفة علقت متاعبي، كل متاعبي. . أنزلتها عني دفعة واحدة،
وببساطة مذهلة. شكراً لكل شيء. والآن إلى النوم، دون أحلام، أو
بأحلام طفل. لقد استعدت طفولتي!»

هكذا انقضت ليلته الأولى. كان قرير العين إلى حدّ التجلي. في
العزلة تجلّت روحه لروحه، وفي الفراش احتوته ذراعاً غمامة زرقاء،
والظلمة سربلته بطمأنينة ريش يمامة، فأغفى وموسيقى يوهانس
تساب في أذنيه كالكمة الطيبة، فلما أفاق تذكّر هناءته، استرخي
مستمعاً بكسل. فائق اللذة، عائق رغبته التي تحققت، نسي أن
الأشياء من حوله حادثته وتحديث إليه، صار كل ذلك حلماً، دخل هو
نفسه في الحلم، خلق معه، تعالى عن أوضاع هذا العالم، قال لها:
وداعاً!

أول ما فعله، عندما نهض من الفراش، هو رفع البندقية من
زاويتها. أحسّها أفعى، بعين مفردة باردة، تنظر إليه باستقامة
وثبات، فارتقى السلم عجباً، وركنها في مكانها خلف اللوح
الخشبي. استشعر الراحة، فاستدار إلى النافذة ففتحها، وعندئذ هب
عليه نسيم بارد وجاف، سرّه أن الأثار التي أحدثها في مجيئه إلى هذا
البيت، ومعه ناهاييت وحماره، قد زالت، وبذلك أحمي كل معلم
يشي بوجوده هنا، أما الطيور والعصافير الثلجية، فقد حذّرها، بنوع
من رجاء، أن تكتم سرّه، وتقبّل فتات الخبز الذي نثره لها، تحية
وتكرمة.

في الطابق الأرضي فعل ما فعله في الطابق العلوي . فتح النافذة .
أزال الثلج عن خشبها وبلورها . نثر المزيد من فتات الخبز . تأمل كل
ما حوله . بهر البياض الثلجي ، بهرته أشعة الشمس البنفسجية
المنعكسة على هذا البياض ، جاءت صنوبرات الغابة الصغيرات ،
انحنت له انحناء الاحترام والتحية الصباحية ، أشرأت زهور الثلج
النادرة تحت نافذته ، ومن سطح بيته القرميدي تطايرت عصافير
الدوري ، وفي الأبعاد ، من مداخن البيوت ، تصاعد الدخان الرمادي
وانفلس حلقات في الجو .

اغتسل . أظفر . أشعل النار . جلس على جلد الخروف . أصغى
بكل جوارحه إلى موسيقى شوبان . فتح كتابه ، غاص في كتابه ، سافر
مع كلماته ، استشعر الدفء ، السعادة ، النضارة ، ترشّف القهوة التي
أعدّها لنفسه ، دخّن ، ترك الحلقات السحابية الرصاصية تتعالى ،
تتحلزن ، تلقه ، تعييه . ألقم النار ، تشمّ عطر الصنوبر المنبعث من
خشب السقف ، أعطى نفسه للبعد ، للبعد البعيد ، للإبحار مع
«موبي ديك» ، ومدّ يده ، دون شعور ، كأنه يتقي البلل الموجي ،
المتناثر رذاذاً صحابياً على جوانب مركب القبطان أخاب ، وهو يشقّ
الماء في طلب الحوت الأبيض .

ثلاث ليال . ثلاثة نهارات . كل شيء يسبح في أثيرية الهدوء التام
من حوله ، لكنّه ، في صباح النهار الرابع ، فوجئ مفاجأة غريبة جداً ،
أكثر من ذلك : صدم ! وللوهلة الأولى حسب أنه جنّ . راح يتذكّر
اليوم ، الشهر ، السنة ، رحلته ، عزّو الواوي ، ناهابيت الأرمني ،
البيت الذي هو فيه ، اللاذقية التي فرّ منها ، البحر الأبيض المتوسط ،
عائلته ، أصدقاءه ، موته وقبورهم ، كتبه وأسماءها . لكنّه ، رغم هذا
التذكر الواعي ، ظلّ يشكّ في أن لوثه أصابته . ظلّ يحدق في النار ،

وفي السُّعَلِ اللَّهْبِيَّةِ الذَّهْبِيَّةِ، المتأججة والمتصاعدة منها، وظلَّ يرقب الأشياء من حوله في ذهول، غير مصدِّق ما يجري، أو ما يرى.

كانت الشعلات النَّارِيَّة تنطلق حزمة واحدة كبيرة بحجم المدفأة، فإذا ارتفعت تفرقت. راحت كلُّ شعلة تستقلُّ بنفسها، تنفرد عن أخواتها، تتخذ مساراً انطلاقاً لولياً إلى أعلى، فإذا بلغت مدى اندفاعها تفتحت وردة حمراء، ومن قلب هذه الوردة الحمراء يخرج رجل أو تخرج امرأة، وبوثوق تنفصل هذه المخلوقات عن منابتها اللَّهْبِيَّة، وتتخطى المدفأة، مبتعدة إلى أقصى القاعة الكبيرة، المستطيلة، حيث تقف صفّاً وراء صف، وهي تحدِّق فيه تحديق من يعرف الذي يرى إليه، بينما هو يجهل من هي، وماذا تريد، ولماذا تخلقت، وكيف تخلقت، وهل هي صديقة أم عدوة، ولماذا تتباين كلُّ هذا التباين في الملامح، وتتسوع كلُّ هذا التنوع في البشرات والأحجام، وتفرق افتراقاً مميّزاً في اللباس، وتتخذ سحناتها، الجميلة أو القبيحة، سماتها المختلفة، في التشكُّل الوجهي، وفي النظرة المتراوحة بين ابتسام حيٍّ، وعبوس جهميٍّ، بين رضا وغضب، بين صداقيَّة وعدوانيَّة، بين استرخاء وتشنُّج، بين استقامة في الوقفة، أو ميل إلى هذا الجانب أو ذاك؟

كان عناد الزكرتاوي يعرف بعض هذه الوجوه، ويجهل بعضها الآخر. يتذكَّر هذا أو تلك وينسى أنه رأى يوماً هذا أو ذاك أو تلك. فكَّر أن يطفى النَّار ليكفَّ اللَّهب عن التشكُّل لمخلوقات آدمية. مدَّ يده فتجمدت. بحث عن قدح الماء حوله فوجده فارغاً. وكذلك كانت زجاجة الكونياك. أما حطب الصَّنوبر فكان يتقافز، غصوناً وقطعاً، ويُلقِي بنفسه في الموقد فتزداد النَّار تضرماً، والشَّعلات ارتفاعاً، والتَّناسل البشري من النَّار تكاثراً. . اتَّسعت غرفة الصَّالون طولاً وعرضاً، والرَّائحة الصَّنوبريَّة المرَّحيَّة انتشَّراً. لم يعد يرى

الباب والنوافذ، وانشق السقف فتدلت منه منصّة خشبيّة عندميّة اللون على شكل قوس، حسبها، للوهلة الأولى، باراً، ففكر، آية طقسيّة احتفاليّة تجري، لكنّ المنصّة تبعثها مقاعد، ووراء القوس الخشبيّة برزت ثلاثة من الكراسي ذات المساند المرتفعة للظهر، وتدلى قفص اتّهام حديديّ، استقام على يسار القوس، واستنارت القاعة بصنوبر وهاج، يتيح الرّؤية جيّداً، ظنّه، في البدء، شعاع شمس، لكنّه تذكر أنّ السّماء غائمة، مضبّة، وأنّ الثلج يحيط بالبيت من جوانبه الأربعة، كأنّما هو قائم وسط بساطرخامي ناصع البياض، وأنّ أشجار الصنوبر المكلمة بالثلج هي شجرات ميلاد عليها نديف من القطن الأبيض، وهو محاصر في البيت وخارجه .

حاول التّهوض فلم تستجب ركبته. لم يكن جباناً، غير أنّه استشعر الآن قشعريرة باردة في عموده الفقريّ رغم دفء النّار. قال في نفسه: «إنّني في حلم!» وقال: «محال أن يكون هذا كلّه حقيقةً، وأنّه يحدث في اليقظة!» وقال: «ليت البندقيّة إلى جانبي، إذن لأطلقت النّار وقتلت كلّ هؤلاء الأوغاد!» وقال: «هذه مسرحيّة ولاشكّ، وإنّ التّمثيل لن يلبث أن يبدأ!» وقال: «إذا لم تكن هذه لعبة مسرحيّة فإنّها تهيوّات لعينة ولدتها الوحدة التي رغبت فيها!» وقال: «عليّ أن أتدبّر طريقة للفرار، فأنسلّ بشكل ما، وأخرج إلى الفضاء ثم أركض فأختفي في الغابة!» وقال: «عليّ أن أصرخ، وبذلك أستيقظ إذا كنت نائماً، أو يسمعي أحد ما في الجوار فيهرع لنجدتي!» وقال: «ربّما كان هذا جحيم دانتي، أستعيده في ومضة الذكرى!» وقال: «إذا لم يكن جحيم دانتي فإنه عالم الآخرة، الذي طوّف فيه شيخي المعريّ.» وظلّ يقول، أو يفكر، دون أن يقول، أو يتكلّم بغير صوت. أيقن، بعد ذلك، أنّ هذا كابوس من كوابيس

أفاعي الفردوس فصاح: «ربّاه، عفوك، إنّي جانٍ كافر/جوّعت نفسي، وأشبعت الهوى الغاني» فجاءه صوت من أقصى القاعة:
- كفى تعذيباً لنفسك أيّها المازوخيّ الشقيّ.

وسمع صوتاً آخر يصيح:

- إنّه سادّيّ هذا المتنكّر، فقد عذبني إلى درجة الجنون، ثمّ أماتني مئة كريمة ومجانية. لقد قتلني!

لكن صوتاً نسائياً ردّ عليه:

- اخجل يا ديمتريو، أنت من عذب نفسه، وأنت من مات جباناً في الحبّ لأنّه لم يعرف شجاعة القلب المحبّ يوماً. أنا راجعة، وهذه هيّ المعزوفة التيّ عزفتها قبل أن أولد من جديد، والتيّ عزفها ديمتريو، قبل أن يولد من جديد أيضاً، وكانت شارة التعارف بيننا. لقد كنت مستعدة أن أترك زوجي وألحق به، وكانت ليّ الشجاعة أن أفعل ذلك، أن أضحيّ لأجل حبيبي، لأنّه «شطر من كياني أضعته/فلما تلاقينا اهتديت إلى أصلي». أمّا هو، هذا الشطر الضائع، فقد أثر أن يبقى ضائعاً، وهام مجنوناً، إلى أن وُجد ميتاً وكمانه في يده، على شاطئ البحر، كدليل على خلود النفس بخلود الموسيقى.

تصاعدت، كأنّما من عالم سحيق سحيق، أنغام تلك المعزوفة. كان وتر الكمان، في البدء، يعلن بشارة البهجة. كان النغم سحبة قوس مديدة، مرحلة، تشيع سروراً. كان زقزقة شحورر، أو سقسقة ينبوع يندفع ماؤه على الحصباء، ثمّ مرّت القوس. في نشوة اللّقاء، على الأوتار الخمسة، فانداح نغم جماعيّ، لجوقة قبرات تسبح، في السّحر، خالقها. بعد ذلك صدح القرار الموسيقيّ، ناشداً جوابه، فشاعت أساة شوبانينة هيّ نجوى حنين الغريب إلى وطنه، وتبعها أنين حزين صارعٌ للحبيبة الغائبة، وأفعمت رندحة كنسيّة بيزنطيّة جوّ

القاعة، حيث خيم الصمت، تتسامى في مداه ابتهالات عذبة، بكت لها بعض النساء، وأنصت الرجال، ثم رق اللحن وشفّ، وراحت النغمات المتناثرة، الموحية، الساحرة، تخلق فوق الحشد المنبهر، وهي تتلاشى وتتلاشى في أفق بحريّ يغيبها ويحتويها في أعماقه التي دون قرار، وعيون أربع، لراجعة وديمتريو، تغزل لمعاناً بعضه شوق لاعج، وبعضه الآخر ترنيمه وداع.

عندما انتهت المعزوفة، رجع الجمع من رحلة الاندماج البعيدة، الأسرة، وعلا اللغظ والضجيج، وكادت الصفوف تضطرب، لولا أنّ رجلاً نصفاً خرج من بينها، بزيت البحري. زيّ الرئيس المهيب، المطاع، فعرف فيه عناد الزكرتاوي الرئيس محمد بن زهدي الطروسي، وصاح متوسلاً:

- أنقذني يا رئيسي، يا من نحتّه من أندر المعادن، فاستوى بطلاً فاق الأبطال جميعاً، واستهوى أفئدة النساء وقلوب الرجال... أنا..

قاطع الطروسي متكلماً بأول صوت مسموع:

- من أنت!؟

- ألا تعرفني!؟

- ولماذا جئت لو لم أكن أعرفك؟

قالها واتّجه إلى حشد الرجال والنساء سائلاً:

- ألا تعرفونه، أنتم أيضاً؟

أجاب الحشد بصوت واحد:

- نعرفه! نعرفه!

قال الطروسي بهدوء الأمر الواثق:

- مادمتم تعرفونه فأصغوا إليّ.. أنا واحد منكم، وربما كنت

أقدمكم لولا واحد بينكم، هو عمنا أبو فارس، الأكبر عمراً، والأكثر

تجربة، والأشد نزاهة ونصفة، لذلك أُرشحه لرئاسة هذه المحكمة
التي لا قبلها، ولا بعدها، من نوعها، فماذا تقولون؟

هدر الجمع :

- موافقون!

قال الطروسي :

- وأرشح رئيسنا المقدم صالح حزوم مستشاراً في الميمنة .

- موافقون!

- وأرشح الخال برهوم مستشاراً في الميسرة .

- موافقون أيضاً!

- والأستاذ كامل كاتب محكمة .

- موافقون، موافقون!

- بقي أن يتدب محامي الأذعاء نفسه من بينكم .

صاح كرم المجاهدي .

- أنا أمثل الأذعاء!

تداخلت أصوات الحشد :

- نوافق!

قال نايف الفحل ماسح الأحذية، وهليش لصّ المرفأ،

ولاونديوس الواعظ :

- نحن لا نوافق .

ردّ الطروسي :

- الأكثرية وافقت انتهى الأمر . لكن من يرشح نفسه للدّفاع!؟

انتبهوا! المهمة ليست سهلة!

تقدّمت امرأة فارعة، وردية الوجنتين، قوية الشخصية، ساكنة

الجمال وقالت :

- أنا أتولّى الدفاع .

تعالت الأصوات :

- ولكن من هي؟ ما اسمها؟ نحن لا نعرفها .

قالت المرأة :

- أنا بطلة «مأساة ديمتريو» . . أنا «راجعة» صاحبة المعزوفة
المجهولة، وحبّية ديمتريو الذي قُتل .

قال الطروسي :

- أذكر هذا الاسم . . أأست التي كنت قبل أن يكون هذا الزمن؟
أأست حبّية ديمتريو الذي يقال إنّه قتل؟!!

- نعم! أنا هي، ولكن مَنْ قتل ديمتريو؟! إنّي أطالب بدمه،
وأعرف قاتله، لذلك أتولّى الدفاع عن الزكرتاوي .

- ولكنهم، يا راجعة، سيتناهشونك بأنبياهم . . هؤلاء المدّعون
بينهم غير قليل من الخثالة!

قالت راجعة :

- ستكون نابي هي الأحّد، وأظافري الطويلة مشارط في أعناق من
يتجرأ عليّ، ويتهم الزكرتاوي .

قال الطروسي :

- سمعتم ما قالت، فما هو رأيكم؟

خرجت من بين الصفوف امرأة في عينيها ما يشبه الحوّل وقالت :

- أنا ضدّ هذه المتبرّجة، ذات الأظافر المصبوغة بالأحمر، التي
ستدافع عن قاتل حبّيتها!

ردّ عليها رسّام يحمل فرشاته وأصباغه :

- كفيّ عن هذا الهراء . أنت عدوّ بغيفض، لأنك كاتبة فاشلة . . ما
رأيكم يا إخوتي؟

- صحيح ما تقوله. نحن لا دخل لنا في لون الأظافر.. نوافق على «راجعة» بعد أن عرفنا من هي، ولماذا ستدافع عن الزكرتاوي.

قال الطروسي:

- الآن وصلنا إلى المهمة الأصعب.. مهمة النائب العام، من يرشّح نفسه؟ لاحظوا أننا نعمل في جوّ من الديمقراطية. الحرّية مكفولة للجميع، المدعي، والمتهم، ومحامي الادعاء، ومحامي الدفاع.

قالت المرأة شبه الحولاء، التي يتقوّس حاجبها الأيسر عندما تتكلّم:

- أنا أقوم بمهمة الادعاء العام!

قال الرّسام مرّة أخرى:

- أنت لا تملكين نزاهة الادعاء العام. أنت مغرّضة. ما رأيكم يا

إخوتي؟

ردّ الحشد:

- أنت تقول الحقّ. نرفض نيابة هذه المرأة الحسود.

سأل الطروسي:

- من يمثل الادعاء العام إذن؟

أجاب الجميع:

- كاترين الحلوة.. لأنها أسطورة الماء واليابسة، وهي عليمة

بالبحر والبرّ وقوانينها.

قال الطروسي:

- انتهينا.. هيئة المحكمة هي التي توافق على الشهود. لنبدأ.

ارفعوا هذا الرّجل وضعوه في قفص الاتّهام. اجلبوا له كرسيّاً، لأنّه

سيتعب جدّاً إذا ظلّ واقفاً.

قال أبو فارس :

- نسيت تسمية مُحضَر المحكمة يا ريس!

قال الطروسي :

- يا له من نسيان! أقترح تسمية زكريا المرسلني محضراً للمحكمة.

قال زخريادس الختار معترضاً :

- أنا لا أوافق! زكريا غريمي قتلني بضربة ساطور وأنا في الختارة،

وبعد ذلك هجم من كان معه فحطّموا الختارة. سرقوا، نهبوا، خربوا بيتي، وبعد أن دمّروا كلّ شيء هرب زخريادس من وجه العدالة، لأنه مجرم. كيف يجوز أن يكون مجرماً ومحضراً للمحكمة في وقت واحد؟

قال الطروسي :

- المحكمة ستنظر في قضيتك يا زخريادس. هذه محكمة استثنائية.

محكمة من شكل آخر، كلّ من فيها حتّى رئيسها، مُتَّهَم ومُتَّهَم في وقت واحد. أنا بَحَار ولست رجل قانون. ماذا يسمّون محكمة كهذه يا إخوتي؟

قال كرم المجاهدي :

- المحكمة الاستثنائية هي مجلس عدلي يا ريس، وهذا المجلس

أحكامه مبرمة، فلا استئناف ولا تمييز ولا نقض، إذن هذه محكمة استثنائية في ظروف استثنائية.

قال عناد الزكرتاوي الذي جرّه حارسا المحكمة إلى قفص الاتهام

وأغلقا باب القفص الحديديّ دونه :

- أنا أظن في صلاحية هذه المحكمة. أوقفوا هذه المهزلة.

انصرفوا. انصرفوا كلّكم. دعوني في وحدتي. أنا لست جانبياً أو

مجرماً. أنا الذي خلقتكم من ذاتي الأدبية، فهل تبلغ القحة بكم أن

تحاكموا خالقكم من ذاته الأدبية!؟

ردّت أصوات الجمع :

- إنَّما نحاكمك لأنك خلقتنا، أو لأنك تعذبنا فتهاطل في خلقنا.

- أنا لم أعذب أحداً. كنت عادلاً مع الجميع. الذين خلقتهم
والذين لم أخلقهم. أطلقوا سراحي.

غمغم الذين احتشدوا في القاعة، وهم يشيرون بأصابع رحيمة
اتهامية إليه :

- بلى! أنت عدبنا. أنت أجرمت في حقنا. نحن ضحاياك.

نطالب بإعدامك أيها السفاح. هيا! لتبدأ المحكمة عملها. لتحاكم
هذا المجرم وتحكم عليه بالإعدام، وتنفذ الحكم فوراً، وفي الساحة
العامة، لأنه قتل ديمتريو!

احتجّت محامية الدفاع :

- سيدي الرئيس! أيها المستشارون! لا يمكن إجراء محاكمة عادلة

تحت تأثير هذه الغوغائية الشنيعة. لا يجوز أن يُدان موكلِي إلا من قبل

محكمة ذات صلاحية.. هذه المحكمة غير صالحة.. إنني أظن في

صلاحيتها. كذلك أرفض الحكم المسبق. كلُّ مُتهم بريء حتى

يُدان. موكلِي بريء إذن، ولا يحقُّ لأحد أن يدينه، أو يقرّر عقوبته،

في أيّ غابة نحن؟ أنتم قضاة أم جلادون؟ أنتم مدعون أم شهود

ادعاء؟ لتكفّ هذه الأصوات. ليأمر سيدي رئيس المحكمة بإخراج

كلِّ هؤلاء المشاغبين من قاعة المحكمة. في هذه الحال، وفي جوِّ من

الهدوء والتروّي والنزاهة، يأخذ العدل مجراه. وفي مثل هذا الجوِّ

استطيع القيام بواجبي في الدفاع، وإلاّ فإنني أنسحب من المحكمة.

علت الضوضاء من جديد. دقت أعقاب الأقلام على المناضد

الخشبية من كلِّ جهة. طلبت المدعية العامة الكلام، وطلبه ممثل

الادعاء، وضرب القاضي بمطرقة طالباً السكوت أو تحويل المحكمة

إلى جلسة سرّية . عندئذ ساد الصّمت رويداً رويداً، وقال رئيس المحكمة أبو فارس :

- نحن لا نقطف الرّؤوس البشريّة كما تقطف رؤوس اللّفت النباتيّة . سندرس طلب الدّفاع بشأن عدم صلاحية المحكمة، ونحن مع الدّفاع أنّ كلّ مُتهمٍ بريء حتّى يدان، لكنّ المحكمة تحتجّ على وصفها بالغابة . هذه قاعة عدل وليست غابة ذئاب، ونحن قضاة لا جلاّدون . إنني أحذّر الدّفاع، ولدينا المادّة القانونيّة التي تدين كلّ من يتهمّ على هيئة المحكمة، وسنطبقها بصرامة . ليكن هذا معلوماً .
والآن ستختلي هيئة المحكمة لتقرّر ما إذا كانت تملك الصّلاحية للنظر في التّهم الموجهة إلى موكلك يا سيّدتي، ولكن قبل اختلاء المحكمة للبتّ بموضوع الصّلاحية، أعطي الكلام للنيابة العامّة .

نهضت كاترين الحلوة وقالت :

- سيّدي الرئيس، بصفتي ممثّلة النيابة العامّة، أرى أنّ المحكمة قانونيّة، وذات صلاحية، وهي مجلس عدليّ بتفويض من الشعب، صاحب السّلطات كلّها، لذلك أطلب رفض طعن التّهم المائل في قفص الاتّهام، وطلب المحامية التي هدّدت بالانسحاب . إنني، يا سيّدتي المحامية، أتهمك بالخروج عن قانون أصول المحاكمات، وأمل أن تستندي في دفاعك على هذا القانون لا على جمالك . .
- أحتجّ ! أحتجّ !

صاحت محامية الدّفاع . أضافت :

- هذا تجريح سيّدي الرئيس . إنني أطلب النيابة العامّة بالاعتذار العلنيّ .

قال رئيس المحكمة :

- الدّفاع على حقّ . ألفت انتباه النيابة العامّة إلى الابتعاد عن التّجريح، والملاسنة، وتوجيه الكلام إلى غير هيئة المحكمة . أما

الاعتذار العلني فإن المحكمة تصرف النظر عنه . الكلام الآن لممثل الادعاء الشخصي .

قال ممثل الادعاء كرم المجاهدي :

- شكراً سيدي الرئيس . إنني أضَمّ صوتي إلى صوت النيابة العامة . تهديد الدفاع بالانسحاب غير مبرر . إنه ترهيب مجاني ، مصدره الإعجاب الشديد بالنفس ، وبكلمة أخرى مصدره نرجسية مقية . نحن من بلد ولسنا من بلد . ما أريده هو أننا لسنا من بلد بجهنم . إننا نمثل جميع البلدان ، وجميع القوميات ، وجميع الأعراق ، وما يقوله الدفاع من أن المتهَم بريء حتى يُدان خطأ . القاعدة المعمول بها هي : «كل مواطن مدان حتى تثبت براءته» إذن فإن عناد الزكرتاوي ، المائل أمامكم في قفص الاتهام ، مدان إلى أن يثبت العكس . إن التهمة ثابتة عليه . . ولدي ، هنا (يضرب على الإضبارة الموضوعية أمامه على الطاولة بيده) الأدلة التي تدنيه . إنه مجرم عن سابق تصور وتصميم ، فقد خلق لنفسه مملكة . وتوج نفسه ملكاً على مملكته ، وراح يقتل من يشاء ، ويغرق من يشاء ، ويشرد من يشاء ، وجزاء هذه الأفعال الإجرامية الموت ؛ الادعاء يطالب بإعدام هذا المجرم ، وأسمح لنفسي بسؤال المدعين : ماذا تطلبون ؟

المدعون :

- الموت للمتهم !

- لماذا ؟

المدعون :

- لأنه مجرم ! مجرم ! مجرم ! وهو الذي قتل ديمتريو !

أصوات :

- وما هي جريمته ؟ بل ما هي جرائمه ؟ وكيف يتهم بقتل ديمتريو

إذا كان لم يقتله كما قال الدفاع ؟

المدعون:

- جرائمه كثيرة! وسنذكرها واحدة واحدة عندما نُدعى للشهادة.

صاحت محامية الدفاع:

- أنا أحتج! أكرر احتجاجي! أطلب حقّ الكلام.

قال رئيس المحكمة:

- الكلام لجهة الدفاع. ولكن بإيجاز. بإيجاز شديد. المحكمة لما

تبدأ. كلّ ما يقال حتّى الآن هوامش، لا تدخل في صلب الموضوع،

مادامت النيابة العامة لم تلتق بمطالعتها الاتهاميّة بعد، ومادامت

المحكمة لم تبتّ بموضوع صلاحيتها أيضاً. هذه فوضى! مرّة أخرى

أنّبّه الحاضرين إلى ضرورة التزام الصّمت، وإلاّ أخرجتهم من

القاعة. الادّعاء تجاوز حدوده، وأحذّره من تكرار هذه الفعلة.

قالت راجعة محامية الدفاع:

- تجاوز الحدود، سيّدي الرّئيس، سيء إلى هيئة المحكمة الموقّرة.

لقد تجاوز الادّعاء حدوده، وحرّض على الشّغب، فانتشرت الفوضى.

في هذه النقطة يؤيّد الدفاع رئاسة المحكمة، ويطلب بتسجيل

المخالفة التّحريضيّة في محضر الجلسة. أمّا كوني نرجسيّة فهذا هراء.

الادّعاء خرق الأصول. استبق الأحداث كي يسترطاً ووسيته. إنّ

كرم المجاهدي طاووس يفرد ذيله خيلاء، ومكانه، لو أردنا تحريّ

الحقيقة، قفص الاتّهام، لأنّه غرّر بفتاة قاصر، بطالبة جامعيّة هي

بيروشكا! لقد اغتصبها، وفي هذا الكتاب (رفعت رواية الرّبيع

والخريف) قصّة تغريره واغتصابه. أمّا ما يزعمه عن «كلّ مواطن

متهم حتّى تثبت براءته» فهو قول معكوس باعترافه هو نفسه. لذلك

أسأله: «في أيّ بلد يحدث هذا؟»

رئيس المحكمة:

- السؤال مرفوض .

الدِّفاع:

- أصرف النّظر عنه . لكنني أقول للدّعاء إنّ لدي ، ههنا في الإضبارة أيضاً، ما يثبت أنّ موكلّي بريء . لقد كرّس حياته لأجل العدالة الاجتماعيّة، فهل نشدان العدالة جريمة؟ لقد سجن خمس مرّات لنضاله ضدّ الانتداب الفرنسي، وسجن أربع مرّات لكفاحه ضدّ الإقطاع، وعاش في المنفى، بسبب ظروف قاهرة، عشر سنوات، وكلّ ذلك، بالإضافة إلى كلّ ما كتبه على مدى خمسين عاماً من حياته، يهدف إلى تحقيق العدالة الاجتماعيّة، فهل أنتم، أيّها الحاضرون في هذه القاعة، ضدّ العدالة الاجتماعيّة؟

أصوات:

- نحن مع العدالة الاجتماعيّة .

- إذن موكلّي بريء؟

- بريء، بريء، بريء!

صرخ ممثل الادّعاء

- أحتجّ! أحتجّ!

رئيس المحكمة:

- الاحتجاج مرفوض . أنت البادئ والبادئ أظلم .

المتّهم يصرخ من قفص الاتّهام:

- سيدي الرّئيس! سيدي الرّئيس ألتمس من محكمتكم الموقرة أن

تستجيب لطلبي في توكيل الأستاذ مُرّان الطّوراني للدِّفاع عني .

ضجّة في القاعة، الرّئيس:

- أفهم من هذا أنك تسحب توكيلك من محاميتك؟

المتّهم:

- معاذ الله يا سيدي .. إنها محامية بارعة . وهي موضع ثقتي الكاملة، لكنني أرغب في توكيل الأستاذ مران الطوراني للدفاع عني أيضاً .

في هذه اللحظة تبرز من بين الصفوف مريم السودا :
- وأنا أتبرّع بالانضمام إلى الادعاء إذن .

أصوات :

- ولكنك جاهلة يا مريم !

مريم :

- إذا كانت المرأة جاهلة فإن الرجل أجهل .

أصوات أخرى :

- هذه محكمة وقوانين، وليست خناقة في حارة يا مريم !

مريم :

- لا عذر لأحد في جهل القانون . هذا أولاً، وثانياً فإن مران الطوراني آخر من خلقهم المتهم، وأنا أول من خلقهم، وهكذا نتعادل في معرفة قضية المتهم بداية ونهاية .

يتشاور الرئيس مع مستشاريه ويعلن :

- قُبِلَ طلب توكيل مران الطوراني للدفاع، وطلب مريم السودا للدعاء .

أصوات :

- يجي العدل !

نايف الفحل :

- أي عدل يا ناس؟! هذه زوجتي، عدوتي، وهي لا تصلح إلا للطبخ والنّفخ، وهي فوق ذلك عاقر!

مريم السّودا:

- هذه حجّة الرّجل وكذبتة دائماً. الرّجل، سيّدي الرّئيس، عنتر في مجتمع الذكور، وما على المرأة سوى طاعته. يقول لها: اجلسي تجلس. انهضي تنهض. انجني تنحني. دوري إلى اليمين تدور. دوري إلى اليسار تدور. ارقصي ترقص..

نايف الفحل مقاطعاً:

- أنا لم أطلب منها أن ترقص أبداً.

مريم السّودا:

- أنا رأيت رجلاً يضرب زوجته حتّى تبكي، ثمّ يعزف على الشّبابة ويأمرها أن ترقص فترقص. كانت هذه هوايته، وكان يكرّر الضّرب والترقيص مرّات عديدة في اليوم.. ثمّ إنّي ولود، وزوجي هو العاقر.

النّائبة العامّة:

- ما تقوله مريم السّودا صحيح سيّدي الرّئيس. اسأل نساء هذا البلد. وحتّى اسأل نساء العالم، الضّرب شغال، والترقيص شغال، وفي كلّ مكان من العالم. رغم أنّ المرأة أخذت بعض حقوقها عندنا، وأكثر حقوقها في العالم. أمّا من هو العاقر بينهما فليس من صلاحيتنا.. نحن محكمة ولسنا عيادة أو مختبراً للأموور التّناسليّة. لنغلق هذا الموضوع، فهو قديم قدم آدم وحوّاء، مع سابقة حسنة لحوّاء، هي إنهاء بلادة آدم، والهبوط معه من الجنّة إلى الأرض، حيث الكفاح الذي هو لذّة الحياة.

أصوات نسائيّة:

- تحيا النّيابة العامّة!

أصوات رجاليّة:

- تسقط النيابة العامة!

مطربة الرئيس تتدخل:

- سكوت! لا أحد يتكلم. هيئة المحكمة تنسحب للمذاكرة.

تنسحب هيئة المحكمة، ويختلط الحاضرون، وتعلو الضجة، ويجلس عناد الزكرياوي على مقعده ورأسه بين يديه، وتجمع مريم السودا وهي تمر أمام نايف الفحل متحدية، سائرة إلى النائبة العامة كاترين الحلوة لمصافحتها وتهنئتها، بينما المحضر زكريا المرسلني يصيح بالحشد:

- هدوء! هدوء! هذه محكمة يا أوباش! محكمة بحق وحقيق.

سمعت عبوب مرة يقول: «في غياب العصا يختلط الحابل بالنابل، والنأشف بالتأبل..»

أصوات:

- أنت تكذب يا زكريا.. عبوب لم يقل هذا. اقرأ «الياطر»

تعرف..

زكريا:

- أنا لا أقرأ ولا أكتب يا إخواني، أنا زكريا الذي ركبته شكية،

وبعد ذلك صارت تطلع عليه امرأة وتنزل امرأة..

أصوات:

- أنت دابة إذن يا زكريا!

أصوات أخرى:

- بل هو حمار بحري يا إخواننا، نصفه حيوان ونصفه إنسان، وهو

بغاء فوق ذلك، يرّد ما يقوله عبوب دون أن يفهم شيئاً..

زكريا المرسلني:

- أنتم مخطئون يا أبناء الإبرة . . أنا أفهم كل ما يقوله عبعبوب .

صوت :

- ما هو الحابل والنابل إذن؟

- الحابل هو الذي بين رجلتك!

- والنابل!؟

- هو الذي في مؤخرتك!

- أنت سفيه وعاهر يا زكريا .

زكريا:

- محكمة!

يسود الصمت . تدخل هيئة المحكمة . يأخذ الجميع أماكنهم . يدخل الشهود، يجلسون إلى يمين القوس . قفص الاتهام إلى اليسار وإلى جانبه، في الصف الأول للحضور، يجلس محاميا الدفاع، برداء أسود فوق الثياب، تتدلّى منه، في نهاية شريط أسود أيضاً، قطعة فرو بيضاء، كذلك يجلس محاميا الادعاء، في مقدّمة الصف الأول إلى اليمين، إلى جانب النيابة العامّة . يرفع رئيس المحكمة، أبو فارس، المطرقة الخشبيّة ويضرب ثلاث ضربات . يتنحى بعدها ويعلن :

- باسم الشعب . .

«عناد الزكرتاوي : أيّ شعب هذا!؟»

- تعلن هيئة المحكمة . .

«عناد الزكرتاوي : آية محكمة عجيبة هذه!؟»

- أولاً : صلاحيتها للنظر في الدّعى التي بين يديها .

«من الذي أقام هذه الدّعى وبأيّ حقّ!؟»

- ثانياً : اختيار الشّهود من ذوي الأخلاق الحميدة والسّمعة

الحسنة .

« هذا ادعاء باطل. . بين الشهود جزّار ويقال وطبيب دجال! »
- ثالثاً: السّير في الدّعوى حسب الأصول، والاستعانة بالخبراء.

المتّهم عناد الزكرتاوي يصرخ:
- كلّ هذه البنود باطلة. الشّعب، أقصد القراء، غير موجودين
هنا، أطلب إحضار قرّائي.

رئيس المحكمة:

- بين الخبراء نقاد، وهم قراء لأنهم نقاد، هل تجادل بهذه البدهيّة
أيضاً؟

المتّهم الزكرتاوي:

- أجادل؟ نعم أجادل! أظعن أيضاً! القراء غير النقاد. القراء
يقرأون بقلوبهم البريئة، وبعض النقاد يطبقون نظرياتهم الرديئة، وفي
رؤوسهم، غالباً، أحكام مسبقة وجاهزة!

رئيس المحكمة:

- أنت ترفض النقاد إذن؟ هذا يخالف ما كنت تصرّح به للصحف
والمجلات.

المتّهم:

- أنا لا أرفض النقاد جميعاً. بيني وبين أكثرهم علاقات احترام
متبادل. أرفض الذين يتعتعون بالكلام من السكر، والذين يعزلون
النصّ، وأولئك الذين يرسمون خطوطاً ودوائر ويتسقطون المفردات
باسم البنيويّة أو الألسنيّة، وكذلك الذين في قلوبهم مرض. أريد
قرّائي. الذين ذكرتهم لا يقرأون ما في الكتب، بل ما هو تحت
جلودهم الصّفراء، لدي أدلّة على ذلك. .

الرئيس مقاطعاً:

- كفى! احتفظ بأدلتك إلى حين الدّفاع.

المتهم:

- أنا لست في موقف دفاع. أنتم الذين اتهمتموني، وأنتم الذين وضعتموني في موقف الدفاع، وهذا ظلم! أليس ظلماً هذا يا أبنائي؟

أصوات:

- بلى! إنه ظلم يا أبتاه!

الدفاع:

- نطلب تسجيل هذا الجواب سيدي الرئيس.

الادعاء:

- هذه أجوبة باطلة سيدي الرئيس. الكتلة البشرية التي تراها أمامك تندفع مع التيار لا مع الحق. مرة تصرخ: «إنه مجرم!» ومرة: «إنه بريء» وها هي تناقض نفسها بنفسها. إنها الدعاوة. الكتلة البشرية تحركها حماسة الكلمة، فتقول الشيء وضده في وقت واحد. حين أقامت هذه الكتلة البشرية دعاوها أمام محكماتكم الموقرة، اتهمت هذا المائل في قفص الاتهام بالظلم، وفجأة لعبت بعض الكلمات المزوقة بعقولها فقالت إنه مظلوم. نطلب عدم تسجيل الجواب الأخير في محضر الجلسة، لأن الدفاع سيستغله، سيظهره كالسيف في جوهنا. الدعاوة سلاح خطر. ربح هوجاء تقلب السكينة إلى عاصفة، وأنتم أدري بتأثير «البروبوغندا» على الدماء سيدي.

المتهم صارخاً:

- أنا مظلوم! مظلوم والله! مظلوم يا سيدي! هؤلاء أبنائي. أنا خلقتهم. أنا من جئت بهم إلى الوجود. ألم تسمعهم ينادونني «يا أبتاه!؟» الابن لا يقاضي والده.

الادعاء:

- بلى! الابن، في هذا العصر، يقاضي والده، والأخ يقتل، منذ
قابيل وهابيل، أخاه!

المتهم الزكرتاوي :

- إذن هو عصر فاسد! بل هو عصر مجيد وسافل كما قيل فيه، وها
نحن نعيش سفالته. أمّا مجده فسيأتي.. . ألن يأتي مجده يا أبنائي؟

أصوات :

- بلى! سيأتي مجده يا أبتاه. فإذا لم يأتِ في هذا العصر، سيأتي في
العصور القادمة.

الادّعاء بانفعال :

- انتظروا إذن العصور القادمة.. . العصور التي تأتي ولا تأتي، لأنها
عبيثة، وطويلة جداً جداً!

أصوات :

- ونحن سنتظرها جداً جداً!

الادّعاء :

- ستملّون.

أصوات :

- لن نملّ.

- ستياسون.

- لن نياس. المناضل هو من لا يياس. هكذا علّمنا أبونا.

الادّعاء :

- أبوكم الآن في قفص الاتّهام، وغداً على جبل المشنقة، تمهلوا
تروا. هذا من جهة، ومن جهة ثانية فإنّ المتهم أبونا كلنا، لكنكم
أنتم أبناؤه الضالّون، ونحن أولاده الأوفياء (يخرج كرم المجاهدي من

مقعده ويتقدّم نحو المتّهم) هل تنكر بنوّي أيّها الرّجل؟ هل تنكر بنوّ
رئيس المحكمة والمستشارين والنيابة العامّة والدّفاع أيضاً؟
المتّهم:

- لا أنكر شيئاً. سجّلوا: لا أنكر شيئاً. وكما قال المتنبّي: «فيك
الخصام وأنت الخصم والحكم» أنتم أبنائي العاقون. أنتم خصومي
وحكّامي، فماذا أفعل؟ لقد تعبت! تعبت إلى درجة الانهيار! (بيكي)
إنّي أبكي على نفسي وعليكم. . حاكموني كما تريدون!
رئيس المحكمة بصراة:

- كفى! لننهِ هذا «الديالوج» الثّاني. . لنوقف هذه الاتّهامات
المبادلة. لا وقت لدينا للمهارات. . لتفضّل النّائبة العامّة وتلقِ
مطالعتها.

تقف النّائبة العامّة كاترين الحلوة فتتجه إليها الأنظار، تراقبها
ريبة وحذراً. ترزّ مسامير الحسد في يديها ورجليها، حين هي مرفوعة
على صليب الاتّهام كقاتلة، وحده القدر شاء لها أن تقوم بدور الادّعاء
باسم المقتولين حتّى من ضحاياها أنفسهم. النّار لاتزال تشتعل.
زكريا المرسلني، وهو حافي القدمين، معصوب الرّأس، يغذيها
بالحطب، فتتعالى خصلات اللّهب، شللاً حمراً لشعور أبالسة تقنفذها
الرّيح، وتصعد بها إلى أعلى. إنّه التّناسل، التّناسل الدّائم، مخلوقات
بعد مخلوقات، ترتسم أجساماً ينفخ الدّفء فيها الرّوح، فتتحرك فوق
المدفأة وتفصل عنها لتستقلّ بذواتها، وتتخذ لها أماكن عن يمين ويسار
قوس المحكمة الذي يتصدّره أبو فارس بوقاره وهيته وطاقته وجلّده
غير المعروفة عند سواه. وجهه الموشح بالطّيبة موشح بالقسوة أيضاً.
ملاحظه المهيبه، التي تليق برئيس محكمة، تنضح بطبيعيّة أصيلة، كأنه
خلق، منذ خلق، قاضياً مهمّته أن يحكم بحسم ولكن بعدل بين
المتقاضين. عناد الزكرتاوي جالس بعد أن أذن له الرّئيس بالجلوس.

يحدّق في النَّارِ بأكثر. وأشدّ كما يحدّق في الحاضرين، ترسم على جبينه الهرم غضون تدلّ على تفكير متّصل كأنّما يعصر ذاكرته، دون جدوى، ليتعرّف إلى الوجوه الجديدة للكائنات التي تتخلّق أمامه. الادّعاء متوفّر. كرم المجاهدي يقبّل أوراقاً أمامه. مريم السّودا تنسج الكفن الذي هو وزرة بيضاء لمحكوم بالإعدام، يتدلّى من حبل المشنقة. الدّفاع في حال من الهدوء، بين الاسترخاء والسّخرية. راجعة تستحضر في فضاء القاعة مكتب والدها، ذا الأبهة. مُرّان الطّوراني يرسم مسوخاً كاريكاتوريّة بأنوف طويلة، محدّبة، وعيون مشروطة عمودياً، وشعور غوليّة من عالم ألف ليلة وليلة. جوّ القاعة مشبع بدخان أزرق، يتمازج مع رماديّة النّهار المكفهر فيتولّد عنه لون رصاصيّ قاتم. الحاضرون، مدّعين وشهوداً، يقوم تمايز واضح بينهم الآن. إنّها طرفان نقيضان، ولكلّ طرف جوقته الهتافة المستعدّة، كالوتر المشدود، لأن تعزف لحنها بأصوات كوراليّة ما إن ترى ضرورة لذلك. وحدها كاترين الحلوة، المنتصبّة بقامتها الفارعة، وجهاها الحادّ، المدخول بسحر اليابسة والماء، تمسح الجميع بنظرات سريعة نافذة، فيها حرارة وبرودة في آن، غايتها السيطرة قبل الكلام، كأستاذة محاضرة في جامعة هندية، يلعب فيها الإيماء سحر الكلمة، لتهدئة ضوضاء الطّلاب وتنويمهم قبل أن تهجم على موضوع محاضرتها فيهم.

- سيّدي الرّئيس!

قالت وهي تدلّ بفتنتها، مستخدمة صوتاً موسقياً، واثقاً، منطوقاً بتجويد، معتدل الجرس، في محاولة جادّة ومتقنة لإظهار حياديّتها، باعتبارها ممثلاً عدلاً للحقّ العامّ.

- سادتي المستشارين، سيّداتي وسادتي المحلّفين!

«وددت لو أعضى من المهمة الموكولة إليّ. لا لجن في النّفس، أو

خَوْر في المواجهة، أو شَكُّ في القدرة على النزاهة الكاملة، إنَّما لأنني، في هذه القاعة، أشهد أغرب محاكمة لأعجب ادِّعاء. غرابة المحاكمة أنَّها عائليَّة، بين خالتي ومخلوقاته، بين أب وأولاده، وعجبية الادِّعاء أنَّه ادِّعاء بظلم وقع ولم يقع، صادر عن كائنات رأت النور، وكائنات تنتظر دورها لتراه، والمتَّهم مسؤول عن الَّذِينَ استولدهم من رحم الغيب، ومنحهم الحياة، وعن الَّذِينَ لم يستولدهم بعد، لأنَّ حينهم لم يكن بعد، ولهذا فالقضية مكتنفة بالشهيات، والقاعدة الفقهيَّة تقول: «ادروا الحدود بالشهيات».

أصوات:

- هذا تحيُّز إلى جانب المتَّهم. هذا دفاع وليس اتِّهاماً. أوقفوا جنيَّة البحر هذه. امنعوها من الكلام الملتبس الذي هو إلى جانب المتَّهم، بينما كان يجب أن يكون ضده، لكنَّه في التباسه المتعمَّد، يرمي إلى التبرئة، يمهد لها، ويستبعد الإدانة في مراوغة ثعلبيَّة.

أصوات أخرى:

- هذا عدل. النيابة العامَّة مخوَّلة الدِّفاع عن الحقِّ العامِّ، ومن صلاحيتها أن تتبني قرار الاتِّهام أو ترفضه. إنَّها تطرح الوقائع وتترك للمحكمة والشَّهود أن يروا رأيهم في القضية المعروضة عليهم. دعوا عروس البحر تكمل مطالعتها، ارفضوا القَدْح الموجه سناناً ضغائنيّاً إليها. . ليس هناك التباس في الكلام، أو مراوغة ثعلبيَّة. اطرودوا المتحاملين المشاغبين من القاعة.

مطرقة الرئيس، خلال ذلك كلِّه، ماتنفكَّ تضرب على خشب القوس، وعندما استتبَّ الهدوء، قال أبو فارس:
- الزموا الصَّمْت جميعاً. الَّذِينَ مع الَّذِينَ ضدَّ. لا تقاطعوا النائبة العامَّة، افسحوا لها المجال كي تقول ما تشاء، والمحكمة، وكذلك

الشهود، لديهم الأهلية والضمان الحية، وهم قادرون على تمييز الالتباس، لا في الكلام وحده، بل في البنية التي وراءه.

أصوات:

- هذا هو الصواب. هذه روحية العدل. الأعمال بالنيات، والنوايا تستعلن ولو تسترت بأردية مانعة للكشف. اسمعوا وعوا. المطالعة في طور التمهيد، فلا تتسرعوا في الحكم على ما في السرية بعد.

أصوات أخرى:

- هذه مصادرة لحقنا في التنبيه. نحن نلفت هيئة المحكمة والشهود إلى الزيف.. المكتوب يقرأ من عنوانه، والمطالعة تعرف من توطئتها. قولتنا واحدة: اعزلوا كاترين الحلوة وانتدبوا سواها.

مطرقة الرئيس تعلو وتهبط، وصوته الجمهوري يدوي في القاعة.
- حذار! حذار ثلاثاً! من يقاطع يطرد، يُلَقَّ خارجاً بين المنبوذين.. لتكمل النيابة العامة مطالعتها.

الادعاء:

- نلفت نظر المحكمة الموقرة إلى نقطة أصول. ينبغي العودة إلى أصول المحاكمات قبل إكمال مطالعة النيابة العامة.

الرئيس:

- نحن نراعي الأصول.
- الادعاء يحتج. هناك خروج خطير عن الأصول، ربما بسبب التسيان. كان على المحكمة أن تبدأ باستجواب المتهم أولاً.

الرئيس:

- نستجوبه بعد مطالعة النيابة العامة. نراعي الأصول مادام الادعاء متمسكاً بها. مع أن هذه المحكمة لها أصولها الخاصة، غير المكتوبة في أي كتاب، وغير المنصوص عليها في أي قانون.

الادعاء:

- لا محاكمة دون قانون أصول المحاكمات. نحن، في هذه النقطة، نراعي الأصول التي قرّرت المحكمة أنّها تخوّفها صلاحية النظر في الدّعى التي بين يديها. بالإضافة إلى ذلك فإنّ الادعاء يقدّم مساعدة قانونية للنيابة العامة، والدّفاع لا يعترض، أو لا يستطيع أن يعترض، على ادعاء الادعاء، مادام هذا الادعاء قانونياً.

الدّفاع:

- لا اعتراض لدينا على استجواب المتهم قبل سماع النيابة العامة، مع أنّنا نعرف النية المبيّنة وراء الأعيب الادعاء.

الرئيس:

- ما رأي النيابة العامة؟

- لا اعتراض لديها. الادعاء يثير نقطة أصول قانونية. وقد تفيد النيابة من استجواب المتهم، فتضيف اتهاماً جديداً إلى مطالعتها، لم يلحظه قاضي الإحالة.

الرئيس:

- المحكمة لا تمنع في استجواب المتهم إذن.. قف يا عناد الزكرتاوي وأجب على الأسئلة الموجهة إليك باختصار وصدق: اسمك الثلاثي وتاريخ ولادتك ومكانها.
- عناد عاطف الزكرتاوي، تاريخ الولادة ١٩٢٠، المقدمية

الادعاء:

- المتهم يماري. هذا ليس اسمه، والمقدمية ليست مكان ولادته، وتاريخها غير صحيح.

الرئيس:

- والمهنة؟

- رسام!

الادعاء:

- هذا غير صحيح أيضاً. الادعاء يطلب تسجيل الأجوبة حرفياً،

..و

الرئيس مقاطعاً بحسم ولكن بهدوء:

- على الادعاء أن يكف عن محاولاته. كاتب المحكمة يسجل كل كلمة بحرفيتها، وفي وسع الادعاء قول ما يشاء في مرافعته.

الادعاء:

- سنفعل ذلك سيدي الرئيس، وفي وقته المحدد، لكننا نلفت النيابة العامة إلى أن المتهم يكذب في كل كلمة يقوها.

النيابة العامة:

- لا حاجة لهذا اللفت. إننا نسمع، ونعرف، ونقدّر، وهذا الاستجواب شكليّ بحت، لكننا وافقنا عليه كي نزيد الادعاء اطمئناناً، فماذا يريد بعد من مقاطعة الرئاسة؟ ولماذا خروجه على الأصول، هو الذي يزعم أنه يتمسك بها؟

الدفاع:

- لتسمح لنا الرئاسة بأن ننصح الادعاء بالهدوء وترك الانفعال. هذا يضر بصحته، ويجعله يبدو وكأنه يجلس على أعصابه، أو الأصح يجلس على نابض يدفع به إلى أعلى وأدنى، دونما مبرر.

الادعاء باهتياج:

- هذه لغة مرفوضة هنا. التجريح مرفوض، ولديّ المبرر الكامل لما أقول سيدي الرئيس، المتهم يكذب!

الدفاع:

- هذا قذف مسبق . الادّعاء يشمّر عن ساقيه الجميلتين قبل الوصول إلى النهر.

الادّعاء:

- أحتجّ على هذه السّخرية، وأطلب تسجيل احتجاجي . المتهم يكذب! نعم يكذب! إنّه مزيف ومتنكّر، ولدينا الأدلّة على ذلك .

أصوات:

- نعم! نعم! المتهم مزيف ومتنكّر، ونحن «نعرف أصله وفصله!»

أصوات:

- لا! لا! هذا افتراء . المتهم صادق وواضح . ونحن أيضاً «نعرف أصله وفصله» .

الرئيس يضرب بمطرقتة:

- هدوء! الزموا الهدوء! دعوا هذا التّهريج كلّمكم . صدر المحكمة ارحب فلا تجعلوه يضيّق . أحذركم من التّهادي، ومن محاولات التّأثير على سير المحاكمة . . هل تعرف التّهم الموجهة إليك يا عناد الزكرتاوي؟ وهل تقرّ بأنك مذنب؟

المتهم:

- لا أعرف التّهم الموجهة إليّ، وأنا غير مذنب .

الرئيس:

- إذن لتفضّل النيابة العامّة بإكمال مطالعتها .

النيابة العامّة:

- ولد المتهم عام ١٩٢٦ في الشّادوفية وليس في المقدامية، إذن هناك، في هذه النقطة، مغالطتان: أولاهما أنّ تاريخ الولادة، المسجل في الهوية الشخصية، هو ١٩٢٦، وثانيهما أنّ مكان الولادة هو الشّادوفية، وفي هذا التلاعب غشّ واضح، وأنا أسميه احتيالاً،

القصد منه تضليل المحكمة. أما ما هو أخطر فإنه التنكّر، بهدف التملّص من تبعات الوقائع، فالمتهم ليس عناد الزكرتاوي. عناد الزكرتاوي غير موجود، لا في الهوية الشخصية ولا على الكتب، وهذا انتحال شخصية، ثابت بالأدلة، وكفي للتدليل عليه، أن أقدم للمحكمة الموقرة رواية «بقايا صور» ففيها اعترافات المتهم الكاملة، بشأن الاسم وتاريخ الولادة ومكانها، وهذه الاعترافات تشكّل تزويراً يعاقب عليه القانون، لكنني لن أتوقف عند مسألة التزوير، وإذا كنت قد أوردتها فلكي أبرهن، منذ البدء، أن المتهم يحاول، وبإصرار، خداع المحكمة، كما خدع قاضي التحقيق، كي يتفّلت من العقاب الذي ينتظره.

«سيدي الرئيس! سادتي المستشارين!.. إن المتهم المائل أمامكم مجرم خطير، فقد قتل ديمتريو، وكذلك البحارة الذين نزلوا لإنقاذ الرمحوني، في «الشراع والعاصفة» وقتل زخريادس الختمار في «الباطر» وأمات صالح حزوم غرقاً في «حكاية بحار» وأغرق ثلاثة من الرياس في «الدقل» و«المرفأ البعيد»، وقتل حليش ومفيد الوحش في «نهاية رجل شجاع»، وتجدون الأدلة في هذه الكتب التي أمامي، والتي سأضعها بين يدي محمّتكم الموقرة، كما أقدم المتهم، تحت ستار النضال لأجل العدالة الاجتماعية، على نشر «الأفكار الهدامة» وإثارة «الصراع الطبقي»، والانضمام إلى حزب محظور، وكلها أفعال يعاقب عليها قانون الجمعيات العثماني، كذلك قام المتهم بالافتراء، وتشويه السمعة، والقدح والذم، وأحسب أنني، لو أردت تعداد ضحاياه، في «مأساة ديمتريو» و«حماسة زرقاء في السحب» وغيرهما، فإن قراءة المطالعة ستستغرق الساعات، لذلك أكتفي بهذا التلخيص الشديد، والمكثف، وأوضح تحت تصرفكم نصّ المطالعة، وفيها، بتفصيل، جميع التّهم، وجميع الأدلة، وأشير إلى المواد القانونية الجرمية بأرقامها،

ودلالاتها، تاركة لعدالة المحكمة، ونزاهتها المطلقة، وجدارتها المعترف بها، أن تحكم بما تراه، بعد سماع شهود الإثبات والنفي، وأقوال الادعاء والدفاع، والرجوع إلى القناعة الوجدانية، المشكّلة من كلّ ذلك، والمستندة إلى الموادّ الجرميّة .

تضيف النيابة العامّة :

سيّدي الرئيس! إنّ المتهم الذي يظهر المسكنة لا الندامة، وينكر معرفته بالتهمة الموجهة إليه، ويصرّ على أنه غير مذنب، مجرم عريق في الإجرام، وقد حاول الهرب من وجه العدالة، فجاء إلى هذا البيت المنزّل، المقطوع الصّلة بالعالم، متنكراً اسماً ووجهاً، كي لا يهتدي إليه أحد، ولشدّ ما أُنّب ضميره، في الماضي والحاضر، حتى بلغ به الأمر أنه فكّر كثيراً بالانتحار، للخلاص من تبيكيت هذا الضمير، فعمد إلى محاولات انتحارية تراجع عنها، في اللحظة الأخيرة، لأنّه لم يملك الشجاعة على تنفيذها. ولديّ، هنا، دليلان ثابتان على هذا القول: أولهما زجاجة الحبوب المهدّثة هذه (ترفعها بيدها) الشديدة التأثير، التي وضعها على الكومودينة قرب سريره، مع كأس من الماء، بعد أن أقفل الباب، وتمدّد مستلقياً على ظهره، كي يشربها دفعة واحدة، ويتحرر على طريقة الذين انتحروا بالحبوب المهدّثة، ولا بدّ أنّه قرأ عنهم، والدليل الثاني هو البندقيّة المخبّأة خلف الباب، وراء غطاء من خشب، في الطابق الأعلى من هذا البيت، وقد أنزلها إلى هذه القاعة ليلة وصوله، بذريعة الدفاع عن نفسه، وفي أعماقه إضمار خفيّ بقتل نفسه، ثمّ جبن كالمرّة الأولى، وأعاد البندقيّة إلى مكانها، خوفاً من مجرد رؤيتها، وإني لألتمس من محكمتكم الكريمة أن تأمر بإحضارها وتحرّز عليها، كدليل جرمي، لمحاولة انتحارية، على طريقة الكاتب الشهير أرنست همنغواي، لم يقيض لها النّجاح. وإذا كان المتهم لم ينتحر حتّى الآن، فإنّه لم ينقطع، ولن ينقطع،

عن التفكير في الانتحار، وعن إعلان ذلك في كتاباته ومقابلاته الصحفية، وهذه تهمة جديدة تضاف إلى التهم السابقة، ومنها تهمة الاجترار على الجنس في روايته «الباطر»، وعقوق الأبوة، في ثلاثيته «بقايا صور» «المستنقع» «القطاف» التي قدّم فيها أمّه كقديسة، ووالده كضليل، متحلّل من كلّ مسؤوليّة عائلية واجتماعيّة.

ختاماً، وبالاستناد إلى كلّ ما تقدّم، تطالب النيابة العامّة بإنزال العقوبة الأشدّ بالمتهم، وهي الإعدام شنقاً حتّى الموت، دون رحمة، ودون الأخذ بأيّة أسباب تخفيفيّة غير متوفّرة، وبتر هذا العضو الفاسد من جسم المجتمع، حماية له من الإجرام وباقي الشرور.

الادّعاء، مريم السوداء:

- ليأذن لي، سيدي الرئيس، أن أضيف إلى مطالعة النيابة العامّة، وما اندرج فيها من تهم، تهمة أخرى، هي موقف المتهم من المرأة، وأن أتقدّم بلائحة شهود الإثبات، التي وضعناها، زميلي كرم المجاهدي وأنا، بالتضامن والتكافل، مع الاحتفاظ بحقنا في تقديم أسماء شهود آخرين، حسبما يرى الادّعاء ذلك ضرورياً، وفي حينه.

الدّفاع، راجعة:

- إذا كان المكتوب يُقرأ من عنوانه، فإنّ الإنسان يعرف من سماته. ممثلة الادّعاء الغرابيّة نيّة وضميراً، لديها أسبابها في موقفها المسعور هذا، فهي لا تكتفي بالتهم العديدة التي ساقتها النيابة العامّة للمتهم، بل تريد أن تغرقه في مخاضة من التهم الأخرى، وبينها تهمة موقفه من المرأة. الدّفاع يؤيد الادّعاء في مناقشة هذه التهمة، لإسقاط أقنعة شمعيّة عن وجوه كثيرة، بينها أقنعة نسائيّة ورجاليّة، طالما تحفّى وراءها أصحابها لتوجيه الافتراءات إلى المتهم، مدفوعين بعقد نفسيّة تتطلّب المعالجة في أيما عيادة خارج هذه القاعة. إننا، عند مناقشة

موقف الموكل من المرأة، سنقول كلاماً، ونسوق أدلة، تسود لها بعض الوجوه، وبعض الضمائر، بأشدّ مما هي سوداء..

الادّعاء يقاطع.. مريم السّودا تصرخ:

- هذا تشويه لثيم، ينطوي على تجريح أشدّ لؤماً. إنّي، وللمرّة الثانية، أعلن تضامن الادّعاء مع النيابة العامّة، وفي كلّ أقوالها.

النايبة العامّة، كاترين الحلوة:

- لكنّ النيابة العامّة غير متضامنة مع الادّعاء. إنّه استغلال بشع ومرفوض.

رئيس المحكمة:

- ليلزم الادّعاء والدّفاع حدودهما. الردح الثنائي ليس هذا مكانه.

الادّعاء، كرم المجاهدي:

- ما قالته زميلتي ليس ردحاً. تنبيه الرئاسة موجّه إلى محامية الدّفاع. نعم! هناك تهمة بيّنة، هي موقف المتّهم من المرأة، ونحن نصرّ على توجيهها، وسنورد نصّاً لأحد الكتاب، اتّهم فيه الزكركتاوي، بأنّه شوّه صورة المرأة في بعض رواياته.

أصوات نسائيّة:

- المتّهم لم يشوّه صورة المرأة. نحن النّساء، وبيننا من تمسّها هذه الافتراءات، نؤكّد العكس. المتّهم رفع حتّى العاهرة إلى مستوى الكرامة الإنسانيّة، وهذا ثابت في كتبه: الياطر، مأساة ديمتريو، الأبنوسة البيضاء وغيرها. إنّ المرأة، في هذه الروايات، رائحة البهاء.

صوت رجل:

- أنا الكاتب الذي اتّهم المؤلف ولديّ الدليل.

صوت امرأة:

- ومتى كان هذا الاتّهام؟ في حالة السّكر أم في حالة الصّحوة؟ إنّ

هذا الكاتب، أيها الحاضرون الشرفاء، متحامل، وكحولي لعين، وسأروي، عندما أدعى للشهادة، وقائع تتعده ضبط فيها، وهو في أحد الفنادق، عارياً، لأنّ الفندق ضجّ من سكره وعهره، ورفض تقديم المزيد من الخمرة إليه، فتعرّى وخرج من غرفته كما ولدته أمه. كي يخرج التزلاء، ويضطرّ صاحب الفندق إلى تقديم العرق له. كان ذلك في بلد أعرفه، وسأذكره. وقد طرد من الفندق عقاباً على فعلته، وأبى المتهم أن يتدخل لحمايته، أو يقدم له مالا إضافياً، وهذا هو سبب نقمته عليه. . إنه كاتب يبتز بكتابته، وهو بالوعة خمر إذا ما قدّم له الخمر مجاناً.

الكاتب صارخاً:

- هذه المرأة تخرف. أنا أعرفها!

المرأة:

- وأنا أعرفك. أعرفك جيداً، وقد أخطأ الادعاء بتقديم اتهامك مستمسكاً. إنني أطلب من الدفاع أن يطلبني للشهادة عند مناقشة هذه النقطة، فلدي، أنا أيضاً، قصص تثبت من يشوه من، أليس كذلك أيها الكاتب؟! ولكن أين أنت؟! لماذا تواريت عن الأنظار؟! سيدي الرئيس، أرجوك أن تطلب إحضاره موجوداً عند مناقشة موقف المتهم من المرأة.

النائبة العامة، كاترين الحلوة:

- ليس للنّيابة العامة اعتراض على أقوال هذه المرأة، لكنّ الاعتراض، إذا ما سمحت المحكمة الموقرة لي بالكلام، موجّه إلى الخروج عن القضيّة الأساسيّة، عن الخطّ الرئيسي، إلى خطوط جانبية، ثانوية، بقصد تعطيل سير الدعوى.

الدفاع، مّرّان الطوراني:

- شكراً للنيابة العامة على موقفها. الدفاع على خصام معها، لكنّ النائب العام مطالب بالدفاع عن الحقّ العام، وهي، النيابة العامة، دافعت عن هذا الحقّ، لا لأنّ ذلك واجبها فحسب، بل لأنّ التّهمة تمسّها شخصياً ومباشرة. إنّها، بعد كلّ شيء، امرأة، وقد أحسنت بردّ الافتراء الموجه إلى المرأة، بل إلى شخصيات المتهم النسائية.. غير أنّ المسألة ليست هنا، وليس هذا مجال الكلام عليها، ففي ذلك استباق للأمر، السؤال الذي أطرحه هو: هل الشّخص المشار إليه، الذي أقحمه الادعاء في القضية، هو كاتب فعلاً؟ ما رأيكم أيها الحاضرون؟

أصوات:

- السّؤال في محله تماماً.

الدّفاع، مرّان الطوراني:

- أمّا في باقي التّهم الموجهة إلى الموكل، فهي ناحلة نحولاً شديداً، حتّى لو توكّأت عليها لانهدمت، وسيهدمها الدّفاع واحدة واحدة، وفي الوقت المناسب. كفى إضاعة للوقت، وأرجو الرئاسة أن تباشر النظر في القضية المرفوعة إليها، مع احتفاظ الدّفاع بحقه في توجيه ما يراه مناسباً من أسئلة.

المتّهم واقفاً، ممسكاً بقضبان قفص الاتّهام:

- فيم يتخاصم هؤلاء المتخاصمون؟ وعلّام هذه الضجّة المفتعلة؟ ولماذا يردّ الدّفاع على الادعاء؟ إنني، في حياتي، كنت أقرأ ما يكتب عني بجديّة، ولشدّ ما ابتسمت أمام الافتراءات، إشفافاً على المغترّين، ثمّ تناسيتهم. أنا لا أدافع عن كتيبي، رواياتي هي التي تدافع عن نفسها، فإذا لم تستطع ذلك، فهي رديئة، لا ينفع فيها أيّ دفاع عنها. مهزلة! كلّ ما يجري هنا مهزلة! أوقفوا هذه المحاكمة

المهزلة . . عودوا إلى النار التي خرجتم منها أيها الأبالسة، دعوني في وحدتي وهدوئي .

أصوات:

- ما يقوله المتهم صحيح ، أوقفوا هذه المحكمة!

أصوات أخرى:

- ما يقوله المتهم غير صحيح ، تابعوا المحاكمة .

الأصوات الأولى:

- وعلى أي شيء تحاكمونه!؟

الأصوات الأخرى:

- على مآطلاته وأضاليه . . إنه يسجننا في رأسه منذ أعوام طويلة . . السجن، دون سبب، دون محاكمة، وحتى دون تحقيق، جرم يعاقب عليه القانون، لذلك نطلب، وبإصرار، تجريم المتهم . . دعوه ينل جزاءه، هذا الذي ينثر لنا الوعود، ثم يخلف بها. إننا نريد أن نرى النور، وهذا من حقنا، والمسألة، بعد، ذات خيارين فقط: إما أن يخلقنا كما خلق غيرنا، أو يطلق سراحنا كما أطلق سراح غيرنا.

رئيس المحكمة:

- ولكن من أنتم؟ نحن نحاكم المتهم لأننا ضحاياه . فقد رسمنا كما يريد هو، لا كما نريد نحن . جسّدنا شخصيات من لحم ودم على هواه، لا على هوانا. جاء بنا لا ندري لماذا، وسيرنا كائنات كرنفالية بين الناس دون استشارتنا. قتل بعضنا وأحيا بعضنا الآخر وغيب البعض الثالث، فلماذا فعل هذا؟ إننا نريد أن نعرف، ولهذا نحاكمه، باعتبارنا موجودين، أما أنتم ففي عالم الغيب بعد . أنتم غير موجودين إلا في رأسه . أنتم كائنات منسوجة من النوايا والأفكار،

ونحن لا نملك صلاحية محاكمة الناس على نواياهم أو أفكارهم، أنتم
خواطر ونحن ننظر في الأفعال فقط، وعلى أساسها تصدر أحكامنا.

أصوات:

- هذا خطأ! خطأ! نحن وأنتم سواسية هنا. كلنا من النار
انبعثنا، والنار مازالت تشتعل، ومنها ينبثق كل من هو موجود، أو
كل من سينوجد في هذه القاعة، وعلى المحكمة ألا تهرب من
مسؤوليتها تجاهنا. لديكم اتهاماتكم، ولدينا اتهاماتنا. وسيكون ظلماً
لنا أن يُنظر في أمركم ويُنبذ أمرنا. نحن لسنا طرفين متنافسين، لسنا
أعداء، ولن نتعارك، إلا إذا كان العراك بسبب تجاهلكم لنا، لا بد
من نُشويه بيننا، وعندئذ تكونون البادئين به، والبادئ أظلم دائماً.

الرئيس:

- ما رأي النيابة العامة؟

كاترين الحلوة:

- هذه، سيدي الرئيس، مشكلة جديدة وجديّة تواجهنا. نحن هنا
تعبير بالكلمة وبالفكر. مخلوقات استولدنا المتهم كلنا من الرّحم
نفسها، ومخلوقات ما تزال كلّها أجنة فيها. لكن تواجدنا، في هذه
القاعة، فعل إيقاظ، سواء من الكتب أو من الرّأس. لقد أيقظنا
حادث غريب من سباتنا في مطاوي الصّفحات وتلافيف الدّماغ. هذه
حقيقة قد تقبل النقاش، لكنّها لا تقبل الدّحض. ولعلنا أن نكون،
نحن الّذين استوينا بشراً، ولعبنا أدوارنا على مسرح الحياة، أقلّ
ظلامه من الّذين ينتظرون ما صرنا إليه. الانتظار فعل معاناة مريرة،
عرفناها كلنا، حين كنّا ندقّ بقبضاتنا على صدغيّ المتهم، نناشده،
بل أكثر، نطالبه، أن يخرجنا من العدم إلى الوجود، فلمّا تحقّق ما كنّا
نصبو إليه، وتمّت ولادتنا بالتّالي، وغمونا، جسداً وروحاً، أخذت

أسئلة معذبة تضجّ في دواخلنا: من أين جئنا؟ ولماذا جئنا؟ ولماذا لم نُستشرّ في هذا المجيء؟ ولماذا لا نُستشار غداً في الذهاب؟ المتهم يتلاعب بمبائنا، بعد أن تلاعب بتشكيلنا، إذن هو مسؤول، وهو متهم، وقد نصبنا له هذه المحكمة، وغايتها المساءلة، كي نستنبط أجوبة نحكم عليه بموجبها، إذا ما كان مداناً، وإذا ثبتت إدانته بالأدلة والقرائن. هكذا، سيّدي الرئيس، هي الحياة: نتدافع في الحضور إليها، ونتدافع في الرّحيل عنها، وهؤلاء الذين يتدافعون لرؤية النور، ستعشي الشّيوخحة أبصارهم فيتدافعون نحو الظلمة، نحو النهاية، التي هي قدرنا وحقيقتنا، مادامت النهاية هي التي تصنع البداية، كي يأتي بعدنا الذين ينتظرون رحيلنا، ويأتي بعدهم الذين ينتظرون رحيلهم، وهذا هو مبدأ السيرورة والصرورة معاً. وبكلمة: من حقّ الأجنة أن تولد، ومن حقّ هؤلاء الذين يتعذّبون في أتون الانتظار، أن يسألوا المتهم: إلى متى انتظرنا؟ والأسئلة الموجهة إلى المتهمين تكون في قاعات المحاكم لا خارجها، وعلى هذا فإنّ تواجد الذين لم ينجدوا بعد، يعتبر من صلب اختصاص هذه المحكمة إذا ما كان العدل غايتها، والنّياية العامّة لا تشكّ في أنّه غايتها تماماً.

تصفيق حادّ. ضجّة، أصوات: «يجي العدل! يجي العدل!»
 مطرقة الرئيس تعلو وتهبط، أصوات أخرى: «نرفض! نرفض!»
 نرفض! هذا ليس عدلاً، ليس عدلاً! العدل في فصل القضيتين:
 قضيتنا وقضيتهم، النّياية العامّة متحيّزة. اعزلوا كاترين الحلوة بسبب تحيّزها.

الطروسي:

- هدوء! الزموا الهدوء! ساحات المحاكم معروفة، وساحات المعارك معروفة، فمن شاء العراك فليخرج من القاعة. اخرجوا من هنا أيّها المشاغبون الأوغاد، أو اصمتوا إلى أن يأتي دوركم في الكلام.

هيئة المحكمة، والنيابة، والادعاء، والدفاع، هي من اختياركم. أنا
الذي رشحت وأنتم الذين وافقتم على الترشيح، هل نسيتم!؟ أم
أنكم تتعمدون إثارة الفوضى، لخلق الاضطراب في جو المحكمة!؟
صوت رجل، نايف الفحل:

- نحن لا نزرع الفوضى، لكننا لسنا بحارة في مركبك يا طروسي
كي نتلقى الأوامر منك. أنت من أنت؟ ما هي صفتك؟ بأي حق
تنذر وتتوعد؟ وهل تعرف مكانات الذين تنذرهم وتتوعدهم؟ إننا
أصحاب أسبقية في الوجود، إذن الأمر لنا، والطاعة عليك.

الادعاء، مريم السوداء:

- سيدي الرئيس! الادعاء يلتمس إلقاء هذا الوغد، نايف
الفحل، على المزبلة. إنه فحل في الاسم لا في الفعل. أنا زوجته
وأعرف. هذا الخرق المبللة خائب في كل شيء إلا في الشغب، وليس
للمشاغبين مكان هنا.

الرئيس يضرب بالمطرقة:

- كفي، يا مريم، عن الردح، وكف، يا نايف، عن الفشورة. أنا
أبو فارس قبل أن أكون رئيس محكمة، وأنا أعرفكما جيداً. أنتما
تنقلان نكد البيت إلى المحكمة.

مريم السوداء:

- أنا أعرف، سيدي الرئيس، هذا التكتوك، أكثر مما تعرفه أنت.
إننا ننام في فراش واحد، و...

الرئيس مقاطعاً:

- مفهوم يا مريم مفهوم. لا حاجة للتفصيل. ليست المحكمة
مكاناً ملائماً لفضح الأسرار الزوجية.

مريم السوداء:

- هذه الناحية ذات علاقة بالقضية التي تنظر فيها محكمتكم الموقرة سيدي .

الرئيس :

- المحكمة لا دخل لها في ما يجري في فراش الزوجية .

مريم السودا :

- وإذا كان لا يجري في هذا الفراش شيء؟

الدفاع، مُرّان الطوراني :

- تكون هذه هي الطامة الكبرى!

الرئيس :

- ونكون أمام حالة استثنائية!

الدفاع، مُرّان الطوراني :

- ليست حالة استثنائية بالقدر الذي نتصوّر. هناك أسرة زوجية كثيرة لا تتزّ نوابضها ليلاً أو نهاراً. حالة خِصاء شبه عامّة. ونحن، سيدي الرئيس، مخصّيون بأشكال مختلفة، ومن أطراف مختلفة . .

الرئيس :

- عن أيّ أطراف يتحدّث الدفاع؟

- عن الألسنة! نحن، سيدي الرئيس، مخصّيون من تحت، وهذا الأبسط، ونحن مخصّيون من فوق، من الأفواه، وهذا الأخطر. نحن بيبغاوات، أو صيرونا بيبغاوات، نردّد ما نتلقّن، والتلقين لا يخرج عن منولوج واحد: المجد للكلمات . . والبقية معروفة!

الادّعاء، كرم المجاهدي :

- هذا كلام خبيء، هذا ترميز فظيع، إنه يقصد . .

الدفاع، مُرّان الطوراني، مقاطعاً :

- نعم هذا ترميز، أو يدخل، بطريقة ما، خيانة الرّمز، لكنّه غير

فطبع كما يتصوّر الادّعاء. الفظاعة، يا زميلي المستفطع، أن نضع على أعيننا، كما على عوراتنا، أوراق توت مستفظة. . وإني لأسأل: إلى متى نضع «حزام العقّة»، أو نتقبّل «حزام العقّة» كيلا «نزني» بالكلمات؟

الادّعاء، كرم المجاهدي:

- الزّن مرفوض في كلّ أشكاله.

- إلاّ في قول ما يجب أن نقول، كيلا ننزي بالتّواطؤ. . أي

بالصّمت!

الرئيس:

- ومن الذي يفرض الصّمت على الدّفاع؟

الدّفاع، مرّان الطّوراني:

- الأشباح يا سيدي، وكذلك الرّقابة الدّاخلية. نحن المجبرين

على أن نراقب أنفسنا بأنفسنا، نتشدّد في رقابتنا خوفاً!! الخوف،

إذن، هو العدو، هو سيّد الموقف، هو التابع والظلّ، وهو رباط الفمّ

واليد والقلم. . موكّلي تمرّد على هذا الواقع، أو لنقل إنه تمرّد قليلاً

على هذا الواقع، وها هو في قفص الاتّهام، ونحن جميعاً نتأمر عليه،

لا لكي نربط قلمه فقط، بل لكي نكسره أيضاً. إنّنا كسرة أعلام

عتاة، فقد ربطنا، وحتىّ كسرنا، نصف أعلام متّهمين مثل موكّلي،

وبعد أن فعلنا ذلك بكثير من الرّضا، ومن راحة الوجدان، نعقد

المحاكم كي نحاكمهم؟ ولكن علام نحاكمهم؟ على أنّهم حلموا،

حلموا فقط، بالخروج من القرون الوسطى ومحاكم التفتيش!! لقد

منعناهم حتّى من الحلم، وهو مشروع في كلّ العصور، إلاّ في عصرنا

هذا، وعالمنا هذا، وبذلك أتمنّا تدجينهم، ثمّ ابتدعنا بدعة عصماء،

هي دفع مخلوقاتهم إلى محاكمتهم، لأنّهم لم يخلقوها كما تريد، وإني

أسأل: كيف لهم أن يخلقوها كما تريد، إذا كانوا هم، خالقوها،

محرومين من حرّية الخلق، على النحو الذي يريدون!؟ إنَّ ما تبقى لهم هو الرّمز، ولكنّ الادّعاء يستفزع الرّمز، يرغب في اعتقاله ومحاكمته هو أيضاً، وهذا عجيب جداً!

رئيس المحكمة يسأل المتهم:

- ما رأيك في ما يقوله محاميك؟ هل اتّخذت الرّمز، مضطراً، سبيلاً للتعبير؟

- نعم سيّدي الرئيس. أنا اتّخذت الرّمز دريئة، لكن غيري يتّخذه تقيّة. المعدن السائل في جوف الأرض، لا تستطيع القشرة الأرضية من أن يتفجّر بركاناً. الكلمة، في تفجّرها، بركان، وليس في وسع القوانين والقرارات والبلاغات، كما ليس في وسع الكتّابات وأحزمة العفّة والسدادات الرّصاصية، الحيلولة دون أن تفجّر الكلمة، وتبركن، وتندفع، في هدفها التعبيري، في خطّ مستقيم أو خطّ متعرج، ولعلّكم تذكرون «كليلة ودمنة» وصاحبها عبد الله بن المقفع. لقد استنطق الحيوان، وأنا استنطق الإنسان، وبحذر يقيني الأذى، لكنّ الكاتب لا يعدم وسيلة الإيصال لمن يريد حقاً إيصال أفكاره إليهم. . . ثمّ ماذا كانت النتيجة؟ إنّها كما ترون!

الرئيس:

- إذن أنت تعترف بخرق القوانين والأعراف؟

المتهم:

- أنا أعترف بشيء واحد: إنني استأنفت ضدّ الواقع، أمام محكمة الرأي العام.

وما هو دافعك إلى هذا الاستئناف؟

- طبيعة مهنتي ككاتب. . . على الكتاب أن يستأنفوا ضدّ الواقع، أن يرفضوا هذا الواقع، أو يضعوا أقدامهم في أحذية السّلطة التي تصيح عندئذ محابرههم.

- عن أي سلطة تتحدث؟

- عن السلطة في كراكاس.

الادعاء، كرم المجاهدي:

- هذا ترميز سيدي الرئيس. المتهم يستخدم الرمز في تضليل المحكمة، وهذا جرم مشهود يقترفه ولا يبالي. وقد سبقه موكله إلى هذا، فليس «حزام العقبة» إلا رمزاً، وكان على المتهم، وموكله بالتالي، ألا يلجأ إلى هذا، لأنه تحريض على الأمن، يعاقب عليه القانون. الادعاء يحتفظ بحقه في استجواب المتهم عناد الزكرتاوي.

الدفاع، مران الطوراني:

- تحريض على الأمن؟! في أي بلد هذا التحريض؟! أسأل المتهم، سيدي الرئيس، إذا أردت.

المتهم الزكرتاوي:

- في كراكاس سيدي. الأمر تماماً كما قلت. أنا أتهم السلطة في كراكاس بأنها ذكية أكثر مما يجب، فهي تنص على احترام الحريات العامة في قوانينها وتدعها نائمة هناك. رغم الحربين العالميتين اللتين مرتا على البشرية وأيقظتاها.

الادعاء، كرم المجاهدي:

- أنا أحتج سيدي. أحتج بشدة. هذا ترميز، وسخرية، واستغفال لنا جميعاً.

الدفاع، مران الطوراني:

- وماذا أيضاً؟! هل تريد رأس موكلي وحده، أم رأسي معه، وبهذه السرعة؟ ثم ماذا بقي لديك من الإسهالات الجرمية؟ وما رأيك في حبوب الإمساك؟

رئيس المحكمة يضرب بمطرقته:

- أنا لا أسمح بهذا. المحكمة لا تقبل بهذا. إنه تجريح ثنائي،
وابتعاد عن موضوع الدّعى.

أصوات:

- بل إنه في صميم الدّعى!

أصوات أخرى:

- بل إنه خروج على الدّعى!

مطرقة الرّئيس تعاود الطّرق، والنيابة العامّة تطلب الكلام.
كاترين الحلوة:

- كّنّا، سيّدي الرّئيس، في موضوع مهمّ، أرى من المفيد العودة
إليه. إنه قضية الذين في رأس هذا المتّهم، والذين خارجه. أي
الذين رأوا النور والذين لم يروه بعد..

المتّهم صارخاً من قفص الاتّهام:

- لا أحد في رأسي ولا أحد خارجه. رأسي قرعة فارغة حتّى من
اللّب، فماذا تريدون بعد؟ أنا أنكركم، أنكركم جميعاً، واتبراً منكم
جميعاً، يا أولاد الأفاعي!
رئيس المحكمة:

- ليهذا المتّهم! إذا كان يريد أن يستريح من هذه المحاكمة فليدعنا
ننظر في دعواه بسرعة، وننتهي منها بسرعة، هذا لصالحه.

المتّهم:

- عن أيّ صالح تتحدّث يا سيّدي؟

صوت:

- عن صالح مريم السّودا وحقوقها الزوجية!

صوت آخر:

- وعن خراعة نايف الفحل وعجزه عن القيام بواجباته الزوجية!

صوت ثالث:

- عاجلوه بحبوب «البروفيرون»!!

صوت رابع:

- أو بالعسل!

صوت خامس:

- أو بخلاصة نبات «الجنشن» الصيني.

صوت سادس:

- أو «هرموجيريون» شديد الفعالية!

مريم السوداء:

- وأنا مستعدة للدفع!

نايف الفحل:

- لا تتعبوا... باطل الأباطيل باطل!! جرّبت جميع هذه الوصفات.

أصوات:

- جرّبها مرّة أخرى!

- لا فائدة! المستيقظ، مع مريم السوداء، ينام.

مريم السوداء:

- هذا ترميز أيضاً سيّدي الرّئيس. زميلي كرم المجاهدي اكتشف اللّعبة من أوّلها. صارح المحكمة بنواياهم السيّئة. هذا، كما يقولون، كلام للجارة كي تسمع الكنّة، اضبط إذن! إنهم يقولون الأشياء بالرّمز، ولكن ما هو الرّمز؟ إنّه، حسب رأي زميلي، المعادل الموضوعي، وسيشرح، في مرافعته، معنى المعادل الموضوعي. إنني أطلب أن تسجّل الكلمات كلّها، وبحرفيّتها، في محضر الجلسة، لأننا

ستتوقف عندها طويلاً، وعلى أساسها سنطلب تقديم هؤلاء المرّمزين إلى المحكمة المختصة.

الرئيس يتشاور همساً مع مستشاريه ويقول:

- الترميز، يا مريم، غير ممنوع، وأنت من المرّمزين أيضاً، لكن دون وعي، فما رأيك لو طلب الدفاع بدوره إحالتك على المحكمة المختصة؟ هنا محكمة يا مريم، والمتقاضون أحرار في قول ما يشاؤون، إذا ما بقوا في إطار الدعوى المنظور فيها. لو كفت عن هذه الحوارية الزوجية، بينك وبين نايف الفحل، لأرحت واسترحت... الكلام للنياحة العامة.

كاترين الحلوة:

- عندنا، في البحر، تجري المحاكمات بهذا الشكل.. هناك، في مملكة أبي، يظنون في صلب الدعوى، وشعار الجميع «الكلام المفيد هو ما قلّ ودل!» إنهم يثرثرون هنا والمتهم يتعذب. هناك، في قفص الاتهام إذا تسيبت الأمور أكثر، اختلّ توازن قصر العدل المشيد على دعائم من المرجان، والقائم في قاع البحر الأحمر. السؤال هو: نحاكم الذين في رأس المتهم، كما نحاكم الذين خرجوا منه؟ النياحة العامة تطلب سماع الجميع، ومحاكمة الجميع، المتهم ومخلوقاته، ونحن منهم. والسبب بسيط: إننا نتهم المؤلف هذا كخالق، وهو بدوره يتهمنا كمخلوقات، ولديه الحق، والنياحة حريصة على إحقاق الحق، وعلى محاكمة، أو مساءلة، الجميع دون استثناء.

أصوات:

- هذا هو التحيز الذي تنبأنا به!

أصوات أخرى:

- لتكفّ الضفادع عن النّقيق . هذا هو التجردّ عن الهوى الذي تنبأنا به قبلكم .

مطرقة الرّئيس :

- هدوء . لا تسيثوا إلى إنسان اليابسة أمام إنسانة البحر . سمعتم ما قالت ! التسيّب غير موجود هناك ، ولا يجب ، كذلك ، أن يوجد هنا .

أصوات :

- لا تفرطوا في التسيّب ، إنّه خبزنا اليومي ، وحركة زمننا الدائريّة .

أصوات :

- لنلفظ هذا الخبز الشوكي الذي جرّح حلوقنا ، ولنوقف حركة زمنه الدائريّة .

الأصوات الأولى :

- فات الأوان ! فات الأوان !

الأصوات الثانية :

- نحن الآن والأوان معاً ، لم يفت شيء بعد .

مطرقة الرّئيس ، وصوته الرّاجر :

- لا تثيروا المزيد من الفضائح . . لدى المحكمة إضبارة كاملة بها .

الدّفاع ، راجعة :

- نطالب المحكمة الموقرة بإطلاع الحاضرين على محتويات هذه الإضبارة .

الرّئيس :

- هذا ليس في صالح موكلك ، ولا فائدة له فيه .

- يكفي أن يكون في صالح الرّأي العام . أكرّر الطلب .

الرئيس:

- المحكمة ترفض الطلب. إذا فتحنا مثل هذه الأضابير أثرنا فضائح لا نهاية لها، وقادنا ذلك إلى ترك الأصل والتمسك بالفروع.
- الأصل والفروع وحدة عضوية.
- وهذا ما يقودنا إلى متهمة التناقضات في قلب هذه الوحدة.

الادعاء، مريم السّودا:

- النائبة العامة، كاترين الحلوة، من اليابسة وليست من البحر.
- الدفاع، راجعة:
- بل من البرّ والبحر معاً. اسألوا المتهم.

المتهم:

- اقرأوا «المرفأ البعيد» تعرفوا.

الادعاء، مريم السّودا:

- لا وقت لدينا لقراءة الكتب.

أصوات:

- لا بدّ من قراءة الكتب. . إنها المرجع الأوّل والأخير.

أصوات أخرى:

- القوا بالكتب إلى النار. . إنها السبب الأوّل والأخير.

الأصوات الأولى:

- ابعثوا التتار من قبورهم إذن

الأصوات الثانية:

- وهذا ما يجب أن نفعله لو نستطيع.

الرئيس نزقاً:

- هذه فوضى! فوضى كاملة! الزموا الهدوء وإلا ألقيتكم خارجاً. .
لنتابع القضية.

راجعة:

- أية قضية سيدي؟

الرئيس:

- قضية المتهم عناد الزكرتاوي.

- وقضية الفضائح!؟

- هذه طوبينا ملفها، مؤقتاً على الأقل.

المتهم:

- وعلى ماذا ستحاكمونني إذن؟

الرئيس:

- على تشويهك لمخلوقاتك.

- التي في رأسي، أم التي خرجت منه!؟

- عليها جميعاً.

المتهم صارخاً:

- هذا ظلم! هذا ظلم شنيع!

الرئيس:

- المحكمة هي التي ستقرر ما إذا كان ظلماً أم رحمة، حقاً أو باطلاً

اجلس والزم الصمت.

الدفاع، مران الطوراني:

- لدي، سيدي الرئيس، ملاحظتان: الأولى شكلية، لكنها ذات

صلة بهذا الهرج والمرج السائدين. عندما يتكلم الجميع، ويطلب

الادعاء برأس موكلي، فإن من حق هذا الموكل، لا أن يستشعر الظلم

فقط، بل أن يجهر به أيضاً، ففيه لفت للجميع إلى أن الغوغائية تكاد

تسيطر، وأن الغوغائيين يرمون إلى وضع الجميع أيضاً، في جومعين، ليس في صالح الموكل. أما الملاحظة الثانية فهي جوهرية، ابتعدنا عنها، وأرغب في التوقف عندها والانطلاق منها في سير هذه الدعوى. إن مطالعة النيابة العامة، وما احتوته من تحليل، ومن تنفيذ لموضوعة الذين خرجوا من رأس الموكل، والذين مازالوا فيه، هي مطالعة جديرة بالاعتبار، فالانتظار عذاب للجميع، لكن الذين هنا بالجسد، غير الذين هنا بالروح. أقصد أن الانتظار، الذي هو معاناة مريرة كما قالت النيابة العامة، ينصب بشكل أساسي، وبصورة أكبر وأخطر، على الذين لم يروا النور من مخلوقات المتهم، ومن حق هؤلاء أن يسألوا عن مصيرهم، لأنه لم يتحدد بعد، فالمساءلة عن المصير تغدو تراجيدية إذا لم تلق الأجوبة، وهذه حالتنا جميعاً، فنحن نمشي في ضباب، ولا نعرف إلى أين، مع أننا خرجنا إلى النور، وفي ضوءه نرى، أو كان يجب أن نرى، ماذا يراد بنا ولنا، غير أننا ما نفتأ في متاهة، وأزعم أن أحداً منا، نحن الذين من بلدان مختلفة، لا يعرف مصيره، لأن هذا المصير يقود إلى التهلكة، لمجرد أن هناك وشاية كاذبة ضد هذا أو ذلك من بيننا، وهنا تتجسد المأساة بكل قمامتها، فمصائر المخلوقات معلقة في الهواء، وغير مصنونة، أو غير محصنة ضد الافتراءات المحبرة، التي تتساقط علينا كأوراق الشجر في الخريف، وإذا كنا نحن، وحتى في هذه القاعة، نتدافع الرعشة المستبطنة في كل خلايانا، خوفاً على مصائرنا، فكيف حال المتهم الذي مصيره معلق على شفتي رئاسة المحكمة، وهو ينوس بين البراءة والإدانة، مع أنه بريء، وغير مذنب وقد أكد هذا، وستؤكده الوقائع أيضاً، إذا ما أسرعنا بالبت في قضية الذين هم خارج رأس المتهم وداخله، وقد طالبت النيابة العامة، بعد تنفيذ رائع ومستوفى لكل وجهات النظر المتضاربة، بأن تشمل المحاكمة الجميع، بمن فيهم نحن، لأن لكل

منا دوراً في قضية عناد الزكرتاوي، ولكل منا شهادته التي ينبغي أن يدلي بها، ويُناقش في أمرها، حتى تتوضح الأمور، وتصبح في الضوء، فتبلور الدعوى، وتتأكد براءة الموكل.

المتهم الزكرتاوي :

- ليسمح لي سيدي الرئيس، بعد الذي سمعته من النيابة العامة والادعاء والدفاع، أن أعلن، أمام محكمتكم الموقرة، أنني أسحب كلامي السابق، وأعترف أنني مذنب، وأنه لا حاجة للاستمرار في الدعوى، فقد أجمت بحق الجميع، الذين أخرجتهم من رأسي، والذين لا أزال أسجنهم فيه، وجرمي الذي بلغ حد القتل العمد، عن سابق تصور وتصميم، عقابه الإعدام شقاً، كما طالبت النيابة العامة، وكل ما أرجوه، أن تصدروا هذا الحكم، شريطة أن ينفذ فوراً.

ضجة في القاعة. همهمات من كل جوانبها، حركة غير عادية بين الحاضرين. الحيرة تتبدى على وجه النيابة العامة، الفرحة تشيع في قسامات الادعاء، الإحباط يستولي على الدفاع، رؤوس الحاضرين تتحول إلى علامات استفهام كبيرة، المحكمة ترتبك، والرئيس يتشارو مع مستشاريه، وتأخذ مطرقة بالطرق العنيف، طلباً للهدوء.

الرئيس :

- هل يصّر المتهم على أقواله؟

المتهم :

- كل الإصرار!

الرئيس :

- ألفت المتهم إلى نقطة أساس، هي أن الحكم لا ينبغي، وتالياً لا يصدر، بناء على اعتراف المتهم، إيجاباً كان هذا الاعتراف أم سلباً، لذلك لا بد من السير في الدعوى.

أصوات :

- هذا قرار حكيم ، صادر عن رؤية قانونية حكيمة .

أصوات أخرى :

- الاعتراف سيّد الأدلّة . لقد اعترف المتهم بجرمه ، فأصدروا حكم الإعدام بحقه ونفذوه فوراً ، في هذه القاعة بالذات .

الادّعاء ، كرم المجاهدي :

- المتهم ، سيّدي الرّئيس ، يلعب لعبة خبيثة . وهذا تلقين مسبق من الدّفاع . إنّ الاعتراف بالجرم مناورة ، القصد منها استدرار شفقة القضاة ، وإهاجة مشاعر بعض الحاضرين ، ممّن يقفون إلى جانبه . إنّهُ تحدّ مبطن للمحكمة ، يضاف إلى تحدّيات سابقة ، صادرة عن جوقه الهتافين وهيئة الدّفاع . فالمتهم يريد حكماً بغير محاكمة ، وهو يعرف أنّ هذا غير جائز ، وإعلانه بأنه مجرم ، إعلان مبطن مفاده أنّه غير مجرم . إنّ للدّعاء رأيه في هذا التبدّل المفاجئ في موقف المتهم ، وإذا كنا نحترم قرار المحكمة بالسّير في الدّعوى ، كان لدينا الأدلّة ، والشهود ، والمواد القانونية ، التي تثبت القاعدة الفقهيّة القائلة إنّ الاعتراف سيّد الأدلّة . أمّا ما تطالب به النيابة العامّة ، ويتبنّاه الدّفاع ، من محاكمة الذين لم يروا النور من مخلوقات المتهم الجنينيّة ، بمثل محاكمة الذين رأوا هذا النور من مخلوقاته المستوية بشراً ، فإنّ الهدف منه هو التملّق ، والغشّ ، فالذي يريد المجيء إلى الوجود ، لا يجرؤ على الشهادة ضدّ من بيده القدرة على المجيء به ، وهكذا يكون الدّفاع قد كسب شهود نفي سلفاً ، أمّا موقف النيابة العامّة غير المفهوم في هذه النقطة ، فإننا نترك تقدير الغاية منه إلى المحكمة .

تصفيق . . . أصوات :

- انقلب السحر على الساحر! انقلب السحر على الساحر!

أصوات أخرى:

- لا سحر ولا ساحر! لا سحر ولا ساحر!

الدِّفاع، مرَّان الطوراني، يخرج من مقعده ويسير نحو قفص الاتهام، يسك المتهم من كتفه ويصيح وهو يهزه:

- هذا هو المجرم الذي يجتبيُّ الادِّعاء جبل مشنقته في جيبه. إننا نتضامن مع الموكل، لا في اعترافه فقط، بل بالتسريع في تنفيذ حكم الإعدام به فوراً. خذوه بجرمه! خذوه! علِّقوه بحبل المشنقة المتدلِّي من الحامل الخشبي لهذا السَّقْف، واخرجوا بعراضة فرح، وعلى رؤوسكم أكاليل الانتصار.

يعود إلى مقعده في جوٍّ من الصَّمْت المخيم، وتقف كاترين طالبة الكلام:

- إذا كان الادِّعاء يحسب أنني سمكة بورية، أعلق على صنارته بمقدار ما يكون الماء الذي تلقى فيه هذه الصنارة عكراً، فإنَّه واهم. صيادون مهرةٌ جداً، متمرِّسون جداً، خوَّضوا في البحر، ما بين اللِّجة وضحضاح الشاطئ، وخبروا كلَّ شبر فيه، لم يبلغوا أن ينالوا مني كسمكة، ولا بلغ الرِّياس والبِحارة أن يبلغوا مني كإنسيَّة، على فرض أنني من الماء واليابسة معاً، أي لم يروضني، بين كلِّ من ذكرتُ، أحدٌ، فهل يقوم، حتَّى في وهم الادِّعاء، بأنَّه قادر على ترويضني، حين يثير غبار الشك من حولي؟ أو قادر على إخافتي حين يستدعي هيئة المحكمة ضدِّي؟ إنَّ ما هو غير مفهوم في موقعي، نابع من أنَّ الادِّعاء غير قادر على رؤية، أو فهم، مهمَّة النيابة العامَّة، إلا بشكل أحادي، فهو يريد النيابة ضدَّ الدِّفاع، وقبلاً ضدَّ المتهم، وبشكل دائم، بلون أسود مفرد أو بلون أبيض مفرد أيضاً، وهنا الخطأ. النيابة تمثِّل الحقَّ العام، وهذا الحقُّ ليس أحادي اللون، فثمَّة بين الأسود والأبيض قوس من الألوان، فيه من التدرُّجات اللونيَّة

عدد لا يحصى، وأنا أفهم الحق العام، ككلّ الحقوق الأخرى، فهماً مغايراً، فيه التزام بما هو صح، بصرف النظر عما إذا كان هذا الصح ضدّ المتهم أو معه. فلماذا يداور الادعاء ويناور، ويترك تقدير الموقف مني إلى المحكمة، مع أنّ هذا ليس من اختصاصها، بل من اختصاص المدعي العام؟ لماذا لا يقدم طعناً في موقعي إلى المدعي العام ويستريح؟ سأفترض، سيدي الرئيس، أنّ تقدير موقعي يعود إلى المحكمة، فلتفضّل هيئة المحكمة وتبدي رأيها، كي يطمئن الادعاء.

يتشاور رئيس المحكمة مع المستشارين ويعلن:

- المحكمة لا ترى في موقف النيابة العامة آية شائبة، وهي تحذّر الادعاء من مثل هذه المحاولات المضلّة.

تقف كاترين الحلوة ثانية:

- شكراً للمحكمة على هذا الموقف، لكنني لا أكتفي به، وكنت سأحيل الموضوع على المدعي العام، لولا أنني لم أعد بحاجة إلى هذا، فأنا أشكر الرئيس الطروسي الذي رشّحني للقيام بمهمّة النيابة العامة، وأشكر الحضور الذين وافقوا على هذا الترشيح، وأعلن الاعتزال من المهمّة الموكولة إليّ، والانضمام إلى الدفاع، لتوفّر القناعة لديّ بأنّ المتهم بريء، رغم أنّ الأدلّة ضدّه، وأنني طالبت، قبل الادعاء نفسه، بالحكم على عناد الزكرتاوي بالإعدام في مطالعتي، تأسيساً على هذه الأدلّة، التي ليست نافلة، أو باطلة، بل هي قائمة لاتزال، لكنّها غير كافية كما يبدو من سير الدعوى.

أصوات في القاعة:

- النيابة العامة على حقّ. كاترين الحلوة على حقّ. ارفضوا تخليها

عن منصبها ثبتوها فيه، كي تكشف عورات الباطل، سواء من المدّعين أو جهة الادّعاء.

أصوات أخرى:

- النيابة العامّة على باطل. كاترين الحلوة على باطل. اخلعوها، اخلعوها، هذه المجرمة التي قتلت أفضل رياس بحرنا، وعلّقت رؤوسهم، إمعاناً في الانتقام، فوق عتبة بابها. نحن نعرفها، هذه المتهتكة التي خانت الأب مع ابنه، وزنت حتى ضجّ منها الرّز، فجاء المتهّم، عناد الزكرتاوي، وقدمها مثلاً في الفجور، وإغراءً به، حتى بتنا نخشى منها على نساتنا، و... .

رئيس المحكمة:

- كفى! من يقاطع المحكمة يُلقَ خارجاً.

الأصوات نفسها:

- نحن نقاطع حيث تجب المقاطعة، وسنبقى داخلاً. العرض غالٍ، نفديه بدمائنا، أمّا البرهان على السلوكيّة الشائنة لهذه المدعوة كاترين الحلوة فهو في يميننا: إلى المحكمة بثلاثيّة البحر، وتخصيصاً «المرفأ البعيد» منها. . شعارنا العرض والأرض، ولن نتخلّى عنه أبداً.

الأصوات الأولى:

- حوت الغوغائيّة يتلع يونس الحقيقة! حوت الغوغائيّة يتلع يونس الحقيقة! إنهم فشارون هؤلاء الرعاع. تخلّوا، جنباً، عن العرض والأرض، حين كان عليهم الدّفاع عنها، وها هم ينجون إظهاراً لشجاعة لا يفيد فيها التباح. نطلب إلقاءهم خارجاً، و... .

رئيس المحكمة:

- كفى! إذا تماديتم أخليت القاعة منكم جميعاً. نحن في حرم

محكمة لا ساحة معركة. فكروا بحالة هذا المتهم المسكين، ودعونا
نسرع في القضية رحمة به وشفقة عليه.

المتهم من قفص الاتهام:

- أنا أحتج سيدي الرئيس. أرفض الرحمة والشفقة كليهما. إنني
مذنب، أعترف: أنني مذنب، فماذا تريدون بعد؟ وماذا تنتظرون
لإصدار الحكم؟ هذه محكمة أم بازار!

أصوات:

- إنها بازار، وبامتياز أيضاً.

أصوات أخرى:

- إنها محكمة، وبامتياز أيضاً وأيضاً.

مطرفة رئيس المحكمة تفرع قرعاً عنيفاً حتى يسود الصمت، ثم

يعلن:

- يا أولاد الزنى!!! تخلطون بين المحكمة والبازار!! على أي مزبلة
تربيتم؟! لا صوت، لا نامة، لا حركة، وإلا قطعت ألسنتكم من
حلوقكم؟ هل تفهمون ما أقول؟ العدل، هنا، سيأخذ مجراه، العدل
ولا شيء غير العدل، هل تسمعون!؟

أصوات:

- سمعنا وفهمنا!.

أصوات أخرى:

- لم نسمع ولم نفهم!

الطروسي:

- سيدي الرئيس! الذين لم يسمعوا ولم يفهموا، رؤوس أينعت
وحان قطافها، وإني لها، لو تسمعون.

أصوات:

- ليسقط الحجاج بن يوسف الثقفي !!

الطروسي صارخاً:

- أنا لست الحجاج وإن استشهدت بقولة منه . أنا عمرو بن كلثوم

القاتل:

ألا لا يجهلن أحد علينا

فنجهل فوق جهل الجاهلينا

ليتقدّم منكم من يريد العراق، واسألوا عني ابن برّو المشاغب الأول بينكم، فإذا جبتكم، ضعوا ألسنتكم في مؤخراتهم، وإلاً وضعتها بنفسي، وهذا كلّ شيء.. ليتفضّل رئيس المحكمة، كبيرنا قدراً وسناً، أبو فارس الذي لم تنزل له دمعة طوال خمسين عاماً، وأمام وقاحتكم تحجير الدّموع في عينيه الآن، ليتفضّل ويتابع مهمّته.

أبو فارس بصوت عميق وهادئ:

- من أجلك، يا رئيس الرّياس، أوصل المهمّة التي كلّفنتني بها، وأعلن قبول اقتراح كاترين الحلوة بالانضمام إلى الدّفاع، وألفت انتباه المتّهم عناد الزكرتاوي إلى ضرورة التزام الأدب، في ألفاظه وسلوكه. الكلمة للدّعاء الآن.

الادّعاء، مريم السّودا:

- أعترض، سيّدي الرّئيس، على قبول كاترين الحلوة في الدّفاع. هذه لعبة ذكاء من امرأة غير ذكيّة، لكنّها تسعى إلى الفتنة، هذه التي نحن لها بالمرصاد.

نايف الفحل يخرج من بين الصّفوف ويتقدّم نحو منصّة المحكمة:
- اعتراض مريم السّودا سببه الغيرة سيّدي الرّئيس، وإذا ما كانت

هناك فتنة فهي رأسها، هذه الحمقاء تزوّجت قبلي ثلاثة، قتلتهم
الواحد بعد الآخر، أسألوها تعلموا، فإذا علمتم احكموا وجرّموا!
رئيس المحكمة ممزحاً:

- كم رجلاً تزوّجت يا مريم، وكيف مات أزواجك؟
- فطسوا الواحد بعد الآخر سيّدي . . أنا لم أقتل أيّ واحد منهم .
- وكيف تزوّجت نايف الفحل وأنت عرجاء؟
- العرج لا يمنع الزّواج سيّدي .

نايف الفحل:

- العرج يعطل الحركة، ما قيمة المرأة المتزوّجة بغير حركة!؟

مريم السّودا:

- أنا، سيّدي الرّئيس، كلّي حركة، وأنا كنت في حزب «الحركة»
- أيّام كان للحركة حزب، ونايف الفحل، هذا الاسم على غير
- مسمّى، يكذب . . ثمّ ما دخل الرّجل في الموضوع؟ الزّوج، في
- الفراش، شغله في الرّجل أم في . . .

رئيس المحكمة مقاطعاً:

- ولا كلمة أخرى في الموضوع . . ألا تخجلين يا مريم!؟

مريم:

- لا عيب في الحلال يا أبو فارس، وأنت تعرف . .

أبو فارس:

- أنا لا أعرف شيئاً . . نايف يتهمك بقتل أزواجك، صحيح هذا
- أم لا؟ إذا كان صحيحاً فأنت متّهمة لا مدافعة، وهنا لبّ القضيّة،
- ما قولك؟

- قولي إنّ كلّ شيء بأمر الله .

- يعني قتلت؟

- لم أقتل!
- وكيف مات أزواجك الثلاثة؟
- من فرط الحركة . . ألم أقل لكم أنني كنت في حزب «الحركة»؟
- نحن نبحث في الموت لا في الحركة . . ما العلاقة بين الاثنين؟
- الحركة الزائدة تؤدّي إلى الموت الزائد.
- هذا اعتراف جرمي خطير يا مريم، يعني أن الموت تمّ بصورة غير مباشرة. أنت إذن قاتلة بطريقة ما . .
- بطريقة الحركة . . ألم أقل إنني كنت في حزب «الحركة»؟ الحقّ إذن على الحركة! ما رأيكم يا ناس؟

أصوات:

- الحركة بركة!

أصوات أخرى!

- الحركة ليست بركة!

أصوات:

- بل الحركة بركة!

أصوات أخرى:

- بل الحركة ليست بركة!

رئيس المحكمة صارخاً:

- وبعد؟ ما رأي النيابة العامّة؟

الطروسي:

- لم نعيّن نيابة عامّة بعد . . .

- كيف؟

- هكذا . . .

مريم السّودا:

- إذن الاستجواب باطل ، والتّهمة باطلة ، ما رأيكم يا إخوتي؟

أصوات :

- مادام الاستجواب باطلاً فالتّهمة باطلة ، مريم السّودا على حق .

أصوات أخرى :

- مريم السّودا على ضلال ، الاستجواب صحيح ، والتّهمة صحيحة .

رئيس المحكمة :

- وبعد!؟ أين المخرج من هذه الورطة يا طروسي؟

- في الحركة سيّدي!

- إذن «كأننا يا بدر لا رحنا . . ولا جينا!»

- تماماً كما تقول سيّدي!

- والمتّهم؟

عناد الزكرتاوي يقف منفِعلاً :

- المتّهم يضحك من كلّ هذه المهزلة . . اللّعة على نايف الفحل

ومريم السّودا والحركة والبركة جميعاً! خلّصوني لا خلّصكم الله . .

أصدروا الحكم أو اخلوا سبيلي ، قل كلمة يا طروسي ، أنا لا أعترف

هنا بأحد سواك ، ألسنت ريس الرّياس؟

الطروسي :

- اهدأ يا زكرتاوي! الصّبر مفتاح الفرج . . ثمّ إنّ الحقّ عليك ،

لماذا خلقتنا ، في كتبك ، على هذه الصّورة؟ أو لماذا خلقتنا أصلاً؟

نحن في عالم غريب ، عجيب ، فاسد كما ترى ، فلماذا خلقتنا!؟

الزكرتاوي :

- خلقتكم لأنني خالق ، أم كنت تريدني أن أبقى عاطلاً عن

العمل؟ سعيت إلى الخير وها أنا ألقى الشرّ؟ أهذا جزائي؟ إنّ الخالق

الأدي يرسم بالكلمات، وها هو بالكلمات يحاكم، فهل هناك ظلم
أبشع من هذا؟!
الطروسي:

- هذا جزاء كل من هم أمثالك.. من يزرع الرّيح يحصد
العاصفة.

- لكنني أنا الذي أنقذتك من العاصفة!
- كان هذا في الماضي، ونحن أولاد الحاضر..
- عقوق! هذا زمن العقوق! هل يحاكم الابن أباه؟ أين الضّائر؟
أصوات:

- خفنا عليها من الفساد فوضعناها في الثّلاجة!

أصوات:

- والفساد كلّ في الثّلاجة!

أصوات:

- الحقّ إذن على الثّلاجة!

أصوات:

- حاكموا إذن الثّلاجة!

أصوات:

- العالم كلّه ثّلاجة!

أصوات:

- لنحاكم العالم إذن!

الطروسي:

- وماذا نفعل نحن؟! لكنّ المحكمة لم تبدأ عملها بعد.. مازلنا في
الشّكليات!

أصوات:

- ومتى تنتهي الشكليات!؟

- عندما تلبعون ألسنتكم يا أوغادا! (لحظة صمت) ما رأيكم في أن يتولى الأستاذ كامل مهمّة النائب العام؟ إنّه، كما تعلمون، من الأوائل بيننا، وهو يتصف بالعلم والنزاهة، وله ضمير حي.. ما رأي المحكمة؟ أو ما رأي المدعي العام؟

الزكرتاوي:

- عن أي ضمير حيّ تتكلّم يا طروسي؟ هذا الذي ترشّحه مات ضميره منذ خان مبدأه، فالضمير والخيانة لا يجتمعان في جسد واحد أو نفس واحدة.

رئيس المحكمة يتشاور مع مستشاريه ويعلن:

- المحكمة موافقة على الترشيح.

مريم السّودا:

- الادّعاء غير موافق، الأستاذ كامل صنّيع الطروسي، وهو الذي لقّنه عبارة الحجاج وشعر عمرو بن كلثوم، والأ من أين للطروسي، هذا البحار الأمّي، تلك الفصاحة التي تنطوي على تهديد لكل من في هذه القاعة؟ الادّعاء، سيدي الرئيس، يرفض التهديد، ويطعن في صلاحية الطروسي لالتقاء هيئة المحكمة، والنيابة العامّة، والادّعاء، والدّفاع.. إنّه منحاز للمتهم، وهو، فوق ذلك، جاهل بالقانون.

رئيس المحكمة مازحاً:

- وأنت يا مريم ضليعة في القانون؟! من أي جامعة تخرّجت؟! نورينا نورك الله..

نايف الفحل:

- وزادك بياضاً على بياض!

مريم السّودا منفعلة:

- ما دخل السّود والبياض في ما نحن فيه سيدي الرئيس!؟ هذا تحقير للاّعاء، نايف الرّخو يحقّرني بصفتي مدّعية وممثّلة للاّعاء أيضاً!

نايف الفحل:

- أنا لست رخواً، وفي هذا الوصف الكاذب قدح وذمّ، أطلب تسجيل ذلك في المحضر، ومعاينة أنثى الغراب هذه على سلاطة لسانها.

رئيس المحكمة:

- ما رأي المتهم الزكرتاوي في ما يقوله نايف الفحل؟

مريم السّودا:

- هذا نايف الرّخو، وأكرّر الكلمة، وأتحدى أن يثبت العكس.

رئيس المحكمة:

- البيّنة على من ادّعى. أثبتى أنت أنه رخو كما تدّعين، وإلّا حق عليك القصاص، بتهمة القدح والذمّ.

مريم السّودا:

- وكيف أثبت أمامكم أنه رخو!؟

أصوات:

- بالممارسة!

أصوات أخرى:

- وبطريقة «الستريتيز»!

ضحك في القاعة. هرج ومرج. أصوات متداخلة. مطرقة الرئيس، الطروسي صائحاً:

- اللعنة! اللعنة!

المتهم من قفصه:

- على كل هذه المهزلة! أوقفوا هذه المهزلة، أوقفوها. الرحمة! أكاد

أحتق، أكاد أنهار، أنقذوني من الانهيار..

مطرقة الرئيس من جديد وصياح الطروسي من جديد:

- بَجَم! أنتم كلكم بَجَم! قلت لكم الزموا الصمت، يعني

الزومه.. ماذا يفيدنا إذا كان نايف فحلاً أم رخوياً؟ وماذا يهمننا إذا

كان عرج مريم السوداء يعوقها في الفراش أم خارجه؟ هذه مسائل لا

تقال في المحكمة.. إنها أسرار زوجية!

أصوات:

- كل شيء يقال في المحاكم، الأسرار الزوجية وغير الزوجية،

وهذه مهمة المحاكم الشرعية، أليست هذه محكمة شرعية، بصفتها

محكمة استثنائية وشاملة؟

أصوات أخرى:

- نحن في محكمة جنائية لا في محكمة شرعية.. تابعوا الجلسة،

تابعوها.. أين النائب العام الجديد؟

مُحضر المحكمة زكريا المرستلي ينادي:

- النائب العام، الأستاذ كامل، إلى قوس المحكمة، وأنتم، يا

بناديق زخريادس الخمار، اسمعوا وعوا، والله، ثم والله، ثم

والله...

الطروسي مقاطعاً:

- كفى! كفى يا زكرياً! الكلام لرئيس المحكمة، كبيرنا وحبينا أبو

فارس، الذي.. والبقية تعرفونها، وليس في الإعادة إفادة..

أصوات:

- ليس في الإعادة إفادة .

أصوات أخرى :

- بلى ! في الإعادة إفادة .

أصوات :

- نكرّر : ليس في الإعادة إفادة .

أصوات أخرى :

- ونحن نكرّر : في الإعادة إفادة .

رئيس المحكمة :

- وبعد؟! تسكتون أم نخلي القاعة؟

أصوات :

- نسكت!

أصوات أخرى :

- لا ، لن نسكت .

رئيس المحكمة :

- وبعد!؟

الطروسي منرفزاً :

- اتركنا، يا أبو فارس، من «بعد» هذه . . تابع الجلسة . أعط

الكلمة للنائب العام، خلّصنا!

ابن الحّمّال وابن برّو يغنيان ويتبعهما الحاضرون :

- «اللي شبكنا يخلّصنا! اللي شبكنا يخلّصنا!»

رئيس المحكمة صائحاً :

- ما هذا!؟ من الذي يثير هذه الفوضى؟ هل نحن في ملهى؟

ابن الحّمّال :

- وما الفرق؟! ثم إن الغناء يفتح النفس، بعد أن سدّها الطروسي، هذا الذي يقول عنه المتهم «رئيس الريّاس» في محاولة تملّق مكشوفة، كي يكون إلى جانبه. أنا أعترض على دور الطروسي من الأساس.

ابن برّو:

- أنا لا أعترض بل أتهم أيضاً. الطروسي، خلال العاصفة المشهورة، نخّل عن بحارته، قتلهم. إذن هو قاتل، ومكانه قفص الاتّهام، إلى جانب الزكرتاوي، الذي زعم التقاد أنه «نَحْتَه من أندر المعادن!»

مريم السّودا:

- الدّفاع يتبنّى الاتّهام! الطروسي قاتل، والقاتل يُقتل، هذا هو الشّرع، إنني أطلب، باسم البحّارة الضّحايا، والحقّ العام، برأسه، وكلّ ما قام به، أو صدر عنه، من ترشيحات وتسميات، هو باطل، وتأسيساً على ذلك، فإنّ كلّ ما بني على باطل فهو باطل، لهذا أطلب بإلغاء كلّ هذه الإجراءات، والعودة إلى نقطة البدء.

لفظ. ضجيج، تزامم، صراخ، شتائم، عراك. مطرقة الرّئيس تدقّ بقوة واستمرار. ابن الحّمّال يحاول القفز على قوس المحكمة وضرب الأستاذ كامل، ابن برّو يهاجم الطروسي بالعصا. فوضى كاملة، تتداخل فيها الصيحات بالنداءات بالسباب بضربات المطرقة، وفي هذه اللّحظة يعلو صوت صالح حزوم كهزيم الرّعد:

- ارفعوا أيديكم إلى أعلى، ارفعوا كلّكم، ومن يخالف يُسحق، وأنا الذي سأسحقه كما تسحق الرّيح حبة الدّخن.

أصوات:

- ولكن من أنت؟! -

- اسألوا تعرفوا! أنا صالح حَزوم . وسأبدأ بابن الحَمال أولاً، هذا رأس الفتنة . (يقبض عليه وينزع العصا منه) يليه ابن بَرّو، الرَّأس الثاني للفتنة (يمسك به من قميصه فيقاوم، يتمزق القميص، لكنّه لا يستطيع الإفلات)، أما أنت يا مريم يا سودا، أنت الرَّأس الثالث للفتنة، لكنك امرأة، وتأبى الرَّجولة أن تُضرب امرأة، اخرجي من مقاعد الدَّفَاع، وقفي إلى جانب هذين الوغدين، أما أنتم (يتوجّه بالكلام إلى الحاضرين) فإنني أمركم بالهدوء، الهدوء التام الذي تسمع معه رنة الإبرة، أو أفعل بكم، وبأبائكم، وأمّهاتكم، كذا! وكذا!! المحكمة لابدّها من حرس، وأنا رئيس حرس المحكمة أيضاً، ومن له اعتراض فليرفع صوته، وليتوجّه بالكلام إلى رئيس المحكمة .

أصوات:

- كبيرنا، وحبينا، وتاج رأسنا: أبو فارس!

رئيس المحكمة:

- كفّوا عن الصّراخ . لا أريد مديحاً . أريد انضباطاً . المحكمة تسمي الفتى أحمد، وقاسم العبد، وابراهيم الشنكل، ومفيد الوحش حراساً لها، وتسمي صالح حَزوم رئيساً لحرسها، وله أن يختار، عند الحاجة، من يرى فيه الكفاءة واللياقة، للحراسة أيضاً . الكلام، الآن، للمتّهم عناد الزكرتاوي:

- ماذا تريد يا زكرتاوي؟

- أن أبول يا سيدي الرئيس!

ضحك في القاعة توقفه مطرقة الرئاسة:

- تبول!؟

- هذا مطلبي الوحيد في الوقت الحاضر، الاحتقان . .

الرئيس مقاطعاً:

- لا تشرح يا زكرياوي .. نعرف بقية الكلام! لا رأي لمحتقن،
ونحن جميعاً في حالة احتقان مثلك، لذلك نرفع الجلسة للاستراحة.

الجلسة الثانية

«هل عناد الزكرتاوي بريء أم غير بريء؟»

«عناد الزكرتاوي بريء وغير بريء في آن!»

«لقد أعلن، في بدء المحاكمة، أنه غير مذنب، والأدلة معه»

«وأعلن، أثناء سير المحاكمة، أنه مذنب، والأدلة ضده»

«إنه سؤال، وسؤال، وسؤال!»

«ومن السؤال تتخلق علامة استفهام، ثم علامة استفهام، ثم

علامة استفهام!»

«ومع الاستفهام علامة تعجب! ثم تعجب! ثم علامة تعجب!»

«هذا هو العبث»

«بل هذا هو المعقول»

«ومن يملك الحقيقة المطلقة؟»

«الحقيقة نسبية ولا أحد يملكها مطلقاً»

«إذن هو الجنون، هذا عالم مجنون»

«هذا عالم عاقل، فالمسؤولية تنتفي مع الجنون»

«إذا انتفت المسؤولية انتفى الحكم، والمحاكمة في هذه الحال

عبثية»

«العبث لا يلغي السؤال، والقضية، أولاً وأخيراً، مساءلة»

«من يسأل من؟»

«نحن جميعاً نسأل العالم، وعلى هذا الأساس نحاكمه»

«العالم لا يجيب، إذن كَفَوْا عن طرح الأسئلة»
«لا أحد يُسأل فلا يجيب، تابعوا طرح الأسئلة»
«ليس في القانون نظرية تحاكم العالم، فالعالم هو الكون»
«قال أحد الفلاسفة: النظرية رمادية اللون لكن شجرة الحياة
خضراء»

«معنى هذا أننا نحاكم الحياة، خضراء كانت أم يابسة»
«نحن نحاكم الحياة بما هي مجتمع، والمجتمع بما هو تاريخ،
والتاريخ حي وأخضر دائماً»

«لكن التاريخ يبدأ منذ يبدأ التفكير»

«والتفكير يبدأ منذ يبدأ التاريخ»

«والخلاصة؟ إذا كانت هناك محكمة فهناك قضية، أين القضية في
ما نحن فيه؟»

«القضية واضحة، إنها الحياة والمجتمع والتاريخ والتفكير، ونحن
نحاكم هؤلاء جميعاً»

«وعناد الزكرتاوي؟»

«إنه تجسيد لكل هذه الموجودات، لذلك نحاكمه وسنحكم عليه»

الزكرتاوي يمسك بقضبان قفصه بكلتا يديه صارخاً:

- حاكموني كيفما شئتم، لكن عجلوا (بيكي) عجلوا، فقط
عجلوا.. اطفئوا هذه النار، اطفئوها!.

زكريا المرستلي (المحضر):

- حاولنا ففشلنا! هذه نار إبليس، وأنت التي أشعلتها، توقّف عن
الصّراخ، لأنه لا فائدة منه.

الزكرتاوي ينهدّ فوق مقعده، رأسه بين يديه وهو ينشج بصوتٍ

عالٍ . تقرب منه كاترين الحلوة وتمسح على رأسه، بينما تحدّق فيه مريم السّودا بشماتة، ويداها على خاصرتيّها. الحاضرون في القاعة يذهبون، يجيئون، يتكلّمون، يتصايحون، يتضاحكون، يتدافعون نحو قفص الاتّهام، منهم من ينظر بعطف، بحنان، بحبّ إلى الزكرتاوي، ومنهم من ينظر بقسوة، بكره، بحقد، والنّار تستمرّ في الاشتعال، وتستمرّ ألسنة اللّهب في الارتفاع، وحين تبلغ أعلى مستوى، تفتّح، كورود جورّيّة، ويخرج منها إنسان ما: رجل، امرأة، شيخ، طفل، فينفصل كلّ منهم عن النّار ويأخذ مكاناً له في جوانب القاعة، عن طرفي قوس المحكمة، ويظّلون وقوفاً، بينما مقاعد محامي الادّعاء والدّفاع فارغة، وعلامات الاستفهام، والتعجّب، والأهلة ترسم في الفضاء .

قالت كاترين الحلوة للزكرتاوي :

- هل عرفتني يا سيّدي؟

حدّق فيها وقال :

- لقد ظلمتك، فكيف تخلّيت عن الادّعاء وانضمت إلى الدّفاع؟

قالت :

- لأنك كنت منصفاً معي . لعبتُ الدّور الذي رسمته لي بحرّيّة،

دون تدخّل مباشر منك . لم أكن قديسة ولا إبليسة، كنت أنا ذاتي :

كاترين التي فتنت الرّياس الذين أحبّوها . لم تأخذني بجريرة أعمالي .

لم تصدر عليّ حكماً، بالبراءة أو الإدانة . أكثر من ذلك، أحببتني أنت

أيضاً، حبّ الرّجل للمرأة، لكنك كتمت حبّك، باعتبارك الخالق

الأدبي العادل، الذي هو فوق الحبّ والكره، ومهمته الرّسم بالكلمات

فقط . كنت، حقاً، رائعاً!

- وبعد الرّوعة انتهيت إلى هذا المصير البائس!

- حين لا يكون بؤس في الدّاخل، لا يكون بؤس في الخارج!

- كنت أرجو، وقد فرضت عليّ هذه المحاكمة، أن تكون شكلية:

كلمات ثمّ الحكم!

- هذا سيصير، لكن المدّعين عليك كثر، وها هي النّار مازالت

تطرح الجديد منهم.

- النّار لا تطرح شيئاً. هؤلاء يخرجون من رأسي والعداء يفتح في

عيونهم.

- تخشاهم إلى هذا الحدّ؟!

- لأنني ارتبتهم في ذاتي إلى هذا الحدّ. كنت، في رأيهم، سجاناً

وجلّاداً. ولكن تأملي! ماذا في وسع خالق أدبي أن يفعل بكلّ هذه

المخلوقات الأدبية، ودفعة واحدة كما يريدون! الرّب نفسه استراح في

اليوم السّابع.

- أنت في أيّ يوم الآن؟

- لا أدري! كلّ ما أعرفه أنني عملت وعملت. كان عملي مرهقاً،

وكانت الأوراق والأقلام تعذبني. إنني أخاف الورقة والقلم، ومع

الأيام انقلب هذا الخوف إلى كره. إنني أكرهكم جميعاً. اغربوا عن

وجهي، عودوا إلى النّار التي منها خرجتم. لا أستطيع تصوّر كيف أنّ

عليّ أن أمنح الحياة لكلّ هؤلاء الذين أظافرهم تحفر في دماغي،

طالبين منحهم الحياة، ولأنني عجزت، فإنهم جاءوا الآن لمقاضاتي.

تجارب الحياة، يا كاترين، تكون أكبر من من الحياة نفسها دائماً. لقد

عشت! أشهد أنني عشت، غير أنّ العيش كثيراً ما تقصّر عنه طاقة

التعبير، وهذا ما حدث معي. . لماذا يتهموني بقتل ديمتريو، هذا

الذي خاف الحبّ فقتله؟!

- عليك أن تقول هذا كلّهُ للمحكمة. دافع عن نفسك والبراءة

مضمونة.

- لا أريد الدّفاع ولا البراءة.

- أعرف، ومن أجل ذلك تخليت أنا عن النيابة العامة لأنضم إلى الدفاع. لديك خطة ولديّ خطة. المفاجأة لن تكون مفاجأة!

- بلى! ستكون. انتظري تري. . ها هو صالح حزوم. نزل عن قوس المحكمة ليقتضي على الفوضى، وقد قضى عليها. هذا هو رَجُلي. أنا، عناد الزكرتاوي، وحده القادر على خلق أمثال هؤلاء الرجال، على خلق أمثال هؤلاء الأبطال الشّعبيين كما أسميهم. إنه، صالح، يراك ولا يأتي إليك. له كبرياؤه. لماذا لا تذهبين أنت إليه؟ الرجولة صنو الكبرياء، وهي كل شيء، هي الشجاعة والخلق الكريم. اذهبي إليه، اذهبي! ألا تذهبين!؟

- لي كبريائي أنا الأخرى!

- في الحب، حين يكون عظيماً، لا توجد كبرياء. أنت حبه العظيم، وهو حبك العظيم، فعلام هذا التباعد؟
- وإذا كان السبب فيه هو!؟ لقد نفاني. عشت منفيّة بعده.

حاولت الانتقام منه دون جدوى. ختته حتى مع ابنه الذي هو من صلبه، لكن خيانة الجسد، إذا كان هناك وفاء القلب، لا تصنع انتقاماً. لقد فشلت، وبسبب فشلي عدت إلى البحر، الناس، هناك، أرحم. دنياكم، يا زكرتاوي، مفعمة بالقسوة. لماذا أنتم قساة إلى هذا الحد؟ ثم الذنب في هذا على من؟ عليك! ومن أجل هذا أنا مدّعية ومدافعة في وقت واحد. أحذرك! دع المفاجأة. لن أسمح بأن تكون هناك مفاجأة!

- بلى! ستكون يا كاترين، ستكون هناك مفاجأة، وأنا الذي أصنعها. انتظري! هذه مريم السوداء تكاد تفترسني غضباً. . ما بك يا مريم؟ وما هذه الفضائح بينك وبين نايف الفحل؟

قالت مريم السوداء بنبرة انفعال حاقد:

- اسأل نفسك. خلقتني عرجاء، وزوجتني من رجل لا خير فيه.

قال الزكرياوي :

- الخير نسبي في هذا العالم يا مريم .

فحّت مريم :

- لكنّه ليس كذلك مع هذه العاهرة التي اسمها كاترين الحلوة .

خلقتها جميلة وخلقنتي شوهاء، أين العدل في هذا؟

- إنه القدر يا مريم .

- أنت القدر والمقدور!

- هذه قدرة لا أدعيها . كلّ امرأة لها ظرف، وأنا راعيت الظروف .

لم أتعمد شيئاً، لم أحشر نفسي في شيء . البغي كانت بنت مجتمعتها،

والفاضلة بنت مجتمعتها أيضاً . أنا شاهد على ما كان، لا مزور له .

كلّ منكم عاش كما اقتضى منطق محيطه أن يعيش، فأني شأن لي في هذا؟ الزيف ليس مهنتي .

- لكنك زيفتي، أنا زكريا المرسلني، خلقتني نصف إنسان ونصف

وحش .

- كنت أنت نفسك هكذا، قبل أن تفجّر إنسانيتك الرّاعية

شكيبه .

- المرأة لا تصنع إنسانية الإنسان .

- لولا المرأة، يا زكريا، كان كلّ رجل وحشاً، ولولا المرأة ما هبط

آدم من الجنة، ولما كنّا نحن، كذلك لولاها ما خرج الرجل من

الغابة، ولبقي المجتمع بدائياً . هذا هو الواقع، وأنا واقعي كما

تعرف .

- هذا تحيّز يا زكرياوي، قتلتي أنا ديمتريو، وأبقيت راجعة حيّة من

بعدي!

- الذي قتلك هو جبنك يا ديمتريو . لماذا لم تكن شجاعاً مثلها؟

كنت، عمرك كله، متردداً. لم تحزم أمرك حين كان يجب الحزم، وهذا جزء المتردد الذي لا يعرف كيف يحزم أمره عند اللزوم.

- أنا حزمت، لكن ديمتريو الآخر لم يحزم.

- الأنا هو الآخر أيضاً، تذكر هذا جيداً.

- قل هذا للمحكمة!

- وإذا كنت لا أعترف بمحكمة كهذه، لأنني لست المتهم ولستم

أنتم المتهمين؟! ما رأيك أيها الشيخ الحكيم، يا فهميم المتبحر، بهذا الذي يجري؟

- إنه من طبيعة الأشياء. لا كتابة دون معاناة. هذه معاناة أيضاً.

أنا مثلك أعاني. أنت من اختار لي طريق المعاناة، ومن جعلني أؤمن بـ «المادة والحركة»، رغم أنني لا أشتغل بالفلسفة، ولم أكن يوماً فيلسوفاً محترفاً.

- راجعة، ابتك، تدافع عني.

- لأنها مثلي، لا تستطيع أن تدير ظهرها لعذابات الناس.

- عذابات الناس لا تنتهي لمجرد رغبتنا في أن تنتهي. ما هو أفضل

يحتاج إلي ما هو أشق: النضال!

- هذا صحيح يا قاسم العبد. أنت ناضلت، وذهبت ضحية

نضالك. لكن حبة الحنطة لا تموت، بل تأتي، إذا وقعت في أرض

طيبة، بثمر كثير.

- إذن أنا حبة الحنطة التي وقعت في أرض خبيثة.

- لا، ليس الأمر كذلك يا رثيف لمعة. كل ما في الأمر أنك حبة

حنطة لم تنبت بعد. ماذا حدث «لييزنطة الجديدة» التي كنت تعمل

لكي تبقى؟

- ذهبت يا زكرتاوي، انهارت، وكذلك انهارت أعمدة المعبد

السبعة.

- هذا ما يسمونه مكر التاريخ . الأخطاء، يا بني، تتطلب أثماتها .
لكن أعمدة أخرى ستهض!
- متى؟!

- في الزمن الآتي . المهمم ألا تتعجل . ولا تخدع الناس بأن المعبد
سيكون، كما كان، قريباً، ففي هذا ضلال وتضليل . المعبد لن يكون
ذاته، والطريق إلى إعادة بنائه لن تكون ذاتها .

كل شيء يتغير: الأفكار والأساليب وطريقة البناء نفسها . دع
عنك كلمة «متى؟» هذه، لثلاث تفودك العجلة إلى الندامة، لأنها تمر في
حقل اليأس .

- وإذا كنت لا أياس، وأكافح اليأس واليئس، كما هي حالي
دائماً؟

- تكون ابن زمانك يا فياض . ألسنت الذي قال عنه صديقه
خليل : «هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت»؟
- وأنا يا سيدي؟ أنا التي لا اسم لها، لأنها لم تر النور بعد؟
- أنت التي ستكون امرأة الرجل الذي يقول واثقاً: «هذه المرأة
ستكون لي!»

- ومن هو هذا الرجل؟!

- إنه ذاك الذي يستند إلى الجدار، ومن موقعه ينظر إليك واثقاً ولا مبالياً
بالعشاق الذين يحيطون بك من كل صوب .
- ومتى أكون له؟!

- لا أحب «متى» هذه . . دورك لم يأت بعد .

- وإلام أنتظر هذا الدور أيها العجوز الخرف؟

- إلى الوقت المكتوب في لوح سيناء .

- هذا تخريف! هذا تسويق! إنني أحتج وسأقاضيك مرّ المقاضاة،

لا باسمي فقط، بل نيابة عن كلّ الذين في مثل حالي، الذين انتظروا وانتظروا وما زالوا ينتظرون.
- أنا لست آلة تفريخ .

- وكيف فرّخت كل هؤلاء الذين في هذه القاعة؟

- أسألي عن هذا هيئة المحكمة.. ها هي عادت أو تكاد.. لقد

فُتح الباب الذي كانت وراءه تتداول في أمري.

المحضر زكريا المرستلي يصيح :

- محكمة!

تعلو ضجّة مباغثة. الحابل الذي اختلط بالنابل ينسل بعضه من بعض. شربوكة الخيوط البشرية تنحلّ وتنفرز. هذا إلى اليمين. ذاك إلى اليسار. أولئك إلى ركن القاعة. هؤلاء إلى الركن المقابل. الذين رأوا النور في موقف، والذين لم يروا النور في موقف آخر. النار تشتعل في الدّاخل. الثلج يتساقط في الخارج. الرّيح تصفر. السّماء الرماديّة تزداد قتاماً. البيت المعزول بالثلوج عالم بذاته. لا أحد يدري ما يجري داخله. هو أيضاً لا يدري ما يجري خارج جدرانها. الزكرتاوي في قفص الاتّهام. ينهض عند دخول هيئة المحكمة، ثمّ يجلس كالآخرين. إنّه منشرح. لقد رأى. سمع. أجاب. قال قوله، قال ذاته، أصغى إلى أقوال الآخرين، قرأ ما هو مكتوب في ذواتهم. استعاد ما فقد من ثقة. استرجع بعض زهوه. ابتسامته السّاخرة ازدادت تمرئياً على شفّيته. عاد الخالق الذي يعرف كيف يرتفع على مخلوقاته.. يكرهها؟ لا! يحبّها؟ لا! هو هي؟ لا أيضاً. إنّه، بكلمة، في حدود اسمه: عناد الزكرتاوي فقط.

ثلاث ضربات تعلو. إنّها مطرقة الرّئيس أبو فارس. تحذير! الزموا

الهدوء التّام! الهدوء يخيّم، وأبو فارس يعلن:

- المحكمة تستأنف النظر في الدعوى التي أمامها . . الكلمة للنائب العام الأستاذ كامل .

النائب العام :

- سيدي الرئيس، السادة القضاة! ما كنت أرغب، والقضية على مثل هذا التعقيد، أن أكون نائباً عاماً، لكنني أقبل التكليف لسببين وجيهين: أولهما أنني الوحيد بين هذا الجمع الحاشد، الذي لا يتهم عناد الزكرتاوي في شيء. إنني استثناء، والآخرون كلهم القاعدة، وهذا يعطي لوجودنا هنا موضوعيته المطلوبة. أما السبب الثاني فإنّ الذي رشحني هو الطروسي، الرئيس الذي يتحلّى بالنزاهة والاستقامة، وفوقهما الجسارة التي دونها يكون الرجل مخصياً لا خير فيه، وقد أحسن في اختيار هيئة المحكمة، وكان دقيقاً وواعياً في موافقته على من اختارتهم المحكمة الموقرة للدعاء والدفاع.

إنّ القضية التي بين أيدينا غير مسبوقه إلا نادراً في تاريخ القضاء، لهذا أوافق على مقولة أننا نحاكم العالم من خلال محاكمة عناد الزكرتاوي، فالعالم هنا كامل من الوجهة الاجتماعية، وهو، فوق ذلك، عالمان لا عالم واحد: عالم الذين تخلّقوا فاستوتوا بشراً، وعالم الذين مازالوا في رحم الغيب التي مركزها دماغ المؤلف المسكين. إذن لا بدّ لنا، مراعاة للأصول، من الفصل بين العالمين، وأترك للمحكمة أمر تقدير من هو الطرف الذي تبدأ في نظر قضيته أولاً، مع ملاحظة أنّ الأفضلية، في مثل وضعنا، للموجود على الذي سينوجد، فالموجود بين الادعاء، في حالتي الظلم والإنصاف، ولديه وقائعه وأدلته، أمّا الذي سينوجد فقد لا ينوجد أبداً، ويظلّ غيباً في الغيب، يظلّ طيفاً، ونحن هنا لمحاكمة البشر لا الأطياف.

أصوات مقاطعة :

- هذه مغالطة صارخة. كلنا خرجنا من النار، وكلنا، بهذا الخروج، سواسية، فلا بشر ولا أطياف!

أصوات أخرى:

- النائب العام لا يغالط. إنه، ولأول مرة في هذه المحكمة، يضع حداً للتداخل بين فريقين: موجود وغير موجود.

تتقدم امرأة سمراء، فارعة الطول، ذات عينين رمحاوين، وشعر أسود، وجمال أخاذ، إلى أمام قوس المحكمة، وتسال:
- سيدي الرئيس! هل أنا موجودة أم غير موجودة؟

أصوات:

- إنها موجودة. وهي مثل الآخرين، من لحم ودم.

أصوات أخرى:

- نعم هي من لحم ودم، ولكنها بغير اسم ولا دور، اسألوا الزكرتاوي تعرفوا.

الادعاء: كرم المجاهدي:

- كلنا، سيدي الرئيس، كنا بلا اسم ولا دور عند ولادتنا، فهل المولود، قبل هذا، غير مولود؟ وهل ينكره والداه، لمجرد أنهما لم يعطياه اسماً ودوراً بعد؟ (يخرج من مقعده ويضع كفه على كتف المرأة قائلاً) الطيف، عملياً، خيال، والخيال لا يُمسك، لكنني أنا، وأنتم أيضاً، نستطيع إمساك هذه المرأة، وهذا دليل محسوس وملموس على أنها بشر من البشر، وليست طيفاً من الأطياف كما يريد النائب العام أن يغالط، منحازاً إلى طرف ضد آخر، الأمر الذي لا يجل بالعدالة فقط، بل ينفيتها نفيًا كاملاً أيضاً.

الرئيس:

- ألفت جهة الادعاء إلى ضرورة الابتعاد عن الاتهام والتجريح . .
ما رأي الزكرتاوي؟

يقف المتهم الزكرتاوي :
- إنه مازق سيدي الرئيس!

الرئيس :

- وكيف السبيل إلى الخروج منه . أنت، بينما، من يقرر . هذه
المرأة طيف أم بشر؟

- اسألوا النار، هذه بنت النار لا بنتي .

- كلنا أبناء النار وكلنا أبناؤك . المحكمة تطلب جواباً محدداً: هذه
المرأة طيف أم بشر؟

- طيف وبشر في آن .

- ما اسمها!؟

- لا اسم لها!

- ما دورها!؟

- الذي في ذهني أم الذي في الواقع؟

- الذي في الواقع، المحكمة تتعامل مع الوقائع لا الأفكار .

الدفاع : مران الطوراني :

- كل واقع كان فكرة قبل أن يقع . الحلم يسبق الممكن، لأن

الممكن كان حلماً ممكن التحقيق قبل أن يتحقق . إنني أسأل المتهم

عناد الزكرتاوي : نحن جميعاً، أي كل من في هذه القاعة، كل

مخلوقاتك التي تقاضيك الآن، كانت في البدء، أفكاراً أم لا؟ بصيغة

أخرى : كانت طيوفاً في رأسك قبل أن تخرج منه وتتجسد بشراً؟

الزكرتاوي :

- كانت أفكاراً، وأحلاماً، وطيوفاً . . لا شيء يخرج من لا شيء

كما تعلمون. كان كل منكم شيئاً، تجسد من بعد مخلوقاً، إنني، في تعاملتي مع الواقع، كنت آخذ الواقع نطفة، هذا ما كان، وهذا ما يكون دائماً، معي ومع الآخرين.

مرآن الطوراني:

- أكتفي بهذا الجواب سيدي الرئيس.

كرم المجاهدي:

- الادعاء يعترض على الجواب، لأنه قبلاً، يعترض على السؤال، السؤال، سيدي الرئيس، كان تلقيناً، فأق الجواب على مقاس التلقين، وهذا مخالف للأصول.. من جهة أخرى هناك، في ما يتعلّق بالواقع، رايان: الأول يقول بأولوية الفكر على الواقع، والثاني يقول بأولوية الواقع على الفكر. إنني أسأل المتهم: ما رأيك يا زكرتاوي بقول أحد الفلاسفة: «إنني أفكر إذن أنا موجود؟»

الزكرتاوي:

- هناك، أيضاً فيلسوف يقول: «أنا موجود إذن أنا أفكر» إنني مع القول الثاني.

النائب العام:

- الادعاء والدفاع يريدان، كلاهما، إدخال المحكمة في دوامة التجريد الفلسفي. نحن هنا، سيدي الرئيس، للنظر في اتهامات موجّهة إلى المتهم والبتّ فيها، ولسنا لتقرير أسبقية البيضة على الدجاجة.. هذه متاهات وسفسطة! الزكرتاوي كان واضحاً في قوله إن كل هؤلاء الموجودين في هذه القاعة، كانوا طيوفاً في رأسه قبل أن يكونوا شخصيات في كتبه، إذن هناك طيوف صارت شخصياً، وهناك طيوف مازالت طيوفاً، والقضية هي التالية: من له حقّ الأسبقية في نظر دعواه: الشخص أم الطيوف؟ النيابة العامة ترى

حقَّ الأَسْبِقِيَّةُ للشَّخْوصِ، لَكِنَّهَا لَا تَعْتَرِضُ فِي نَظَرِ قَضِيَّةِ الطَّيُوفِ بَعْدَ ذَلِكَ، آخِذَةً بِعَيْنِ الِاعْتِبَارِ المَقُولَةَ الفِلسَفيَّةَ الَّتِي أوردَهَا المَتَّهَمُ: «لَا شَيْءٌ يَخْرُجُ مِنْ لَا شَيْءٍ»، وَكَذَلِكَ مَقُولَةَ الدَّفْعِ: «الحلم ممكن التحقيق، كان حلماً قبل أن يتحقَّق» فالحلم فكر، والفكر ناتج الدِّماغِ، والدِّماغُ كِتْلَةٌ مادِّيَّةٌ، وَمَا يَصْدُرُ عَنِ هَذَا الدِّماغِ وَيَنْتَشِرُ فِي النَّاسِ يَصْبِحُ عِنَصِراً مادِّيّاً محرَّكاً ومحرَّضاً للنَّاسِ، والنِّيَابَةُ العَامَّةُ تَرَى فِي المَتَّهَمِ محرَّضاً، وَلِديهَا الأدلَّةُ، لَكِنَّهَا، قَبْلَ المَاضِي فِي مِطَالَعَتِهَا، تَتْرِكُ لِلْمَحْكَمَةِ الموقرة أن تقرر من له حقَّ الأَسْبِقِيَّةِ بَيْنَ الحَاضِرِينَ فِي هَذِهِ القَاعَةِ.

رئيس المحكمة يتشاور مع مستشاريه ويعلن:

- الأَسْبِقِيَّةُ للشَّخْوصِ!

تصفيق جماعي وأصوات:

- يحيا العدل!

أصوات أخرى:

- يسقط الظلم.

مطرقة الرئيس تدقَّ محدَّرةً، فيعود الهدوء تدريجياً، والزكرتاوي يطلب الكلام، فيأذن له رئيس المحكمة. الزكرتاوي واقفاً.

- سيدي الرئيس! إنني أكرّر ما قلته: لا أفهم ما يجري في هذه

القاعة! من أنتم؟!

أصوات:

- مخلوقاتك المظلومة يا زكرتاوي.

- ومن أين جئتم؟

- من النار.

- النار تعطي رماداً لا بشراً.

أصوات :

- هذه نارٌ مختلف!

أصوات أخرى :

- وهذه محكمةٌ مختلف!

الزكرتاوي :

- إذن أنا مختلف أيضاً.

أصوات :

- لا، أنت لا تختلف، أنت الوحيد بيننا الذي لا يختلف، لأنك لم

تأت من النار، بل أنت من أشعل النار.

- وأنتم؟ أين كنتم؟!

أصوات :

- كنا وراءك وأنت تهرب منا. كنا مبثوثين في الريح، ممزوجين في

الثلج، كامنين في الحطب، نحن أولادك وأنت أبونا، فهل تعرف

جزاء الأب الذي يهرب من أولاده؟

- أنا لا أعرف شيئاً، ولا أريد أن أعرف شيئاً. كل ما أطلبه هو

الخلاص، وبأسرع ما يمكن، فمتى يصدر الحكم؟ لقد اعترفت بأنني

مذنب! ثم أنتم، كما تقولون، من النار، وتفهمون لغة النار، فماذا

كانت تقول هذه النار في وقت الاستراحة؟

أصوات :

- كانت تقول إنك بريء، وغير بريء، وأن الذي يحاكم هو

العالم، لكن من خلالك، وكانت تطرح أسئلة بعد أسئلة، لأن هذا

هو زمن الأسئلة، فالمسلمات فات أوانها، والحقائق المطلقة مضي

زمانها، والمتغيرات، من حولك، غيرت كل شيء، وهذا ما لم تفهمه،

أو الأصح رفضت أن تفهمه، لذلك تحجرت، وتصرّ على أن نتحجّر

معهم، وهذا من المستحيلات . . الفارق بيننا، في حدّ الحدّ، هو هذا: التّغيير، وفي كلّ شيء! مياه الأنهر لا تكون هي ذاتها، والطّرق، على رمال الصّحراء، لا تكون هي ذاتها، وبناء العالم، أيّها الأب المعماري، يُعاد الآن من جديد، لكن ليس على الأسس السّابقة، ما مضى قد مضى وانتهى، افهم، افهم، افهم!

رئيس المحكمة:

- هل فهمت يا زكرتاوي ؟

- لم أفهم سيّدي الرّئيس .

- إذن نتابع المحاكمة . . النيابة العامّة تستأنف مطالعتها .

النائب العامّ:

- سيّدي الرّئيس، أيّها القضاة، المتّهم الزكرتاوي أخرجنا من المأزق، والمحكمة فصلت في موضوع الخلاف، حين جعلت الأسبقية للموجود على الّذي سينوجد، وبذلك انتهينا من هذه النّقطة، لكنني «ألمح خلف الغيم طوفاناً». فمريم السّودا، الّتي تتولّى، لا أدري بأيّة جدارة، مهمّة الادّعاء، تسعى إلى هدم التّركيبة المتّفق عليها لهذه المحكمة الموقّرة، تعطيلاً لأعمالها، بإعادتنا إلى نقطة البدء، وإحداث البلبلة في هذه القاعة، ظلّنا منها أنّها بذلك تنجو من التّهمة الّتي وجّهها إليها زوجها نايف الفحل، واستجوبتها رئاسة المحكمة بشأنها، وتتعلّق بقتلها أزواجها السّابقين، وفقاً لما هو مدوّن في ضبط المحكمة، بذريعة أنّ النيابة العامّة لم تكن ممثلة عند استجوابها، وهذا خطأ يعود تقديره إليكم، أمّا أنا، وبالصفة الّتي أشغلها، فإنّني أرى استمراريّة قيام كاترين الحلوة بمهمّة النّائب العامّ، إلى أن يعين من يخلفها في هذا المنصب، تمّشياً مع الاجتهاد القائل بقيام الحكومة المستقبليّة بتصريف الأعمال، إلى أن تعين حكومة جديدة محلها، وبناء

عليه فإن الاستجواب كان قانونياً، ولا أجد مبرراً لإعادته، مع ملاحظة أنّ هذه المحكمة استثنائية، تعمل في ظروف استثنائية، تعطيها الحقّ في أن يكون لها عرفها غير المسبوق.

رئيس المحكمة يتشاور مع مستشاريه ويعلن:
- الاستجواب كان قانونياً!

النائب العامّ:

- في هذه الحال تطلب النيابة العامة توقيف المدعوة مريم السّودا، وإدخالها قفص الاتّهام، لأنّها أخفت الحقيقة عن المحكمة، وتناولت بالقدح والدّم على الرّيس محمّد بن زهدي الطروسي، زاعمة أنّه قتل بحارته، والوقائع تثبت العكس، فقد أعاد الطروسي بحارته إلى الشاطئ، حتّى يجنبهم خطر الموت، أخذاً مغبّة المغامرة على عاتقه وحده، وهذا واضح في «الشّراع والعاصفة» وضوح الشّمس، ويمكن أن يُسأل عن هذه النّاحية المتّهم عناد الزكرتاوي.

رئيس المحكمة:

- ما رأيك يا زكرتاوي؟

- مريم السّودا مشاغبة، والشغب، في المحكمة، ممنوع قانوناً كما يعرف الجميع، وقصدها إطالة تعذيبي، بإطالة مدّة المحاكمة. هذا أولاً، وثانياً فإنّ القدح والدّم بحقّ الطروسي ثابت، وأنا أشهد أنّه أراد افتداء بحارته لا قتلهم كما افترت عليه مريم السّودا. ثالثاً، تهمة قتل أزواج مريم السّودا تتحمّل مسؤوليته الحركة، كما بينت هي لكم، فلدى هذه المرأة فرط شبق يقود إلى فرط حركة، والغاية منها مضاعفة اللّذة لا الإماتة، لكن ماذا نفعل إذا كانت الغاية جاءت معكوسة، فلم يتحمّل ثلاثة أزواج خرعين حركة امرأة واحدة؟

رئيس المحكمة:

- ماذا تقولين يا مريم يا سوداء؟

مريم السّودا:

- أحتجّ عليك يا أبا فارس، فالسود لقب لا صفة، وأنت، في مناداتي، جعلته صفة، وهذا قدح وذم أيضاً، تعاقب عليه مثلك مثل الآخرين، ولا يشفع لك منصبك، لأننا نحن الذين نصّبناك فيه. أمّا الحركة فهي بركة كما سمعت من الأوادم الموجودين هنا، وأنا، وحياة شواربك، استخدمت، مع أزواج المتوفين، أقلّ ما عندي من حركة، لكن المجتمع الذكوري، في نفاقه الاجتماعي، يفرض على المرأة، كيلا تتهم بالعهر، أن لا تظهر أيّ شبق مع زوجها، وخاصة مع زوجها، أيّ أن تكون تحته، حاشاك، جثة هامدة، إلى أن..

الرئيس مقاطعاً:

- كفى! ألا تحجلين من قول كلّ هذه البذاءات علناً؟

مريم السّودا:

- أنا، وحياة شواربك، أورد حقائق لا بذاءات.. ثمّ أنا، وحياة شواربك أيضاً..

الرئيس صارخاً:

- دعي شواربي، قاتلك الله، أنت في محكمة أم في شارع؟!

- أنا في محكمة استثنائية في شارع استثنائي، فلا تقاطعني من فضلك. دفاعي هذا ليس عن نفسي فقط، بل عن النساء جميعاً، واسأل زوجتك تعرف الحقيقة كاملة. أمّا الزّرخشي..

- من؟!

- الزّرخشي!

النائب العامّ:

- الزّرخشري سيّدي.

- ما له الزّخشيّ هذا!!؟

- أطلب استدعاءه كشاهد، ليفصل في موضوع اللّقب والصّفة .

الزكرتاوي صارخاً:

- عبث! هذا عبث! مريم السّودا تلجأ إلى العبثية دون أن تدري

أنها عبثية، تريد تعطيل المحكمة!

مريم السّودا:

- اسكت أنت يا عكروت!

رئيس المحكمة:

- ماذا!!؟

- فلتة لسان سيدي؟

- كيف فلتة لسان؟ تشتمين الزكرتاوي!!؟

- وماذا يعني!!؟ الزكرتاوي شتمنا جميعاً. إنه ساخر وبذيء، هكذا

قالت لي بورانا العجريّة، لذلك أطلبها، إذا وافقت المحكمة،

للشهادة، فهي موجودة معنا في هذه القاعة .

رئيس المحكمة بعد المشاورة:

- المحكمة تصرف النّظر عن استدعاء الشّاهدين المذكورين،

الزّخشي وبورانا العجريّة .

- إذن اسمي شاهدين غيرهما .

- وبعد يا مريم!!؟

- ولا قبل يا أبو فارس! مريم التي كنت تحبّها في «المصايح

الزّرق» تدافع عن نفسها الآن .

- أبو فارس في «المصايح الزّرق» غيره في المحكمة .

- ومريم السّودا في «المصايح الزّرق» غيرها في المحكمة، ومن

فمك أدينك . . إذن براءة!

النائب العام:

- سيدي الرئيس، هذه أخطر مما كنا نظن. إذا واصلنا
«اللّت والعجن» معها تعطلت المحاكمة.

النّياة العامّة تطلب التحفّظ عليها ووضعها في قفص الاتّهام، إلى أن
نفرغ من النّظر في الدّعوى، فننظر في الاتّهامات الموجهة إليها، لجهة
القدح والذم.

مريم السّودا:

- فشرت!

رئيس المحكمة:

- ماذا؟! تتطاولين على النائب العام؟ وبمثل هذه البذاءة؟!
- فلتة لسان أخرى سيدي الرئيس.

نايف الفحل:

- لا تصدّقوها! مريم السّودا زوجتي وأعرف بذاءاتها. قصّوا
لسانها!

مريم السّودا تتقدّم إلى وسط القاعة صارخة:

- أنت، يا نايف، يا رخو، تطلب قصّ لساني؟! ومن يقصّ
لساني؟!

الطروسي:

- أنا يا مريم:

- الّذي يقصّ لساني لم يخلق بعد.. لا تقرب مني يا طروسي.

المساس بالمرأة مساس بالعرض!

- وهل أنتِ امرأة يا هرقلية؟! أنا الطروسي، وأنا من يمّس عرضك

وطولك معاً، احملها يا مفيد الوحش إلى قفص الاتّهام.

مريم زاعقة:

- إياكم! لا تقتربوا مني! الاقتراب مني تجاوز على صلاحية المحكمة وإهانة للادعاء. بيني وبينكم نقابة المحامين، وسنرى.

النائب العام:

- من أي كلية للحقوق تخرجت يا مريم؟!

مريم:

- من نفس كلية الحقوق التي تخرجت منها يا معلّم الصبيان!

الطروسي وقد نفذ صبره:

- أعوذ بربّ الفلق من شرّ ما خلق.. وماذا تنتظرون؟! ماذا تنتظر

المحكمة؟! ماذا أكثر من القدح والذّم والبذاءة وسلاطة اللسان؟!

رئيس المحكمة:

- ولكنها امرأة يا طروسي.

نايف الفحل:

- امرأة بشوارب سيدي الرئيس.

رئيس المحكمة منتهراً:

- اسكت أنت يا نايف.. نحن حكام في محكمة، ولسنا حكاماً في

مسابقة لانتخاب ملكة جمال.. الكلمة للادعاء الآن.

كرم المجاهدي:

- سيدي الرئيس، أنا أردّد ما قاله المعري: «استضعفوك

فوصفوك»، لقد استضعفوا زميلتي في الادعاء، فأرادوها عبدة تنطوي

على تهديد لنا، وتصادر حقنا في الردّ دون خوف، متناسين أنّ للادعاء

حصانته، كما للدفاع حصانته. إنّ مريم السّودا ضحيّة استفزاز من

كلّ الجهات، والجهة الأولى رئاسة المحكمة، التي سخرت، وبشكل

غير لائق، من لون بشرة هذه المرأة الفاضلة، فأثارها ودفعها إلى

قول ما قالت، وبذلك أوقعتها في شرك منصوب، لإبعادها عمداً عن أداء مهمتها، بعد أن لمست قوّة حجّتها، ونبرة الصّدق في عبارتها، وأدركت خطرهما على النيابة العامّة والدّفاع وغوغائية السّفلة الّذين يريدون قصّ لسانها، لسبب بسيط هو أنّ زميلتي امرأة من بنات الشعب، وهي قميّنة بالتجلّة لا بالتحقير.

الدّفاع: مرّان الطوراني:

- نحن نجلّ المرأة، من آية طبقة من الشعب كانت، لذلك فإنّ تلطّي الادّعاء خلف الشّعْب يشبه الاختباء وراء الأصبع، هذه الأصبع الّتي تصلح إشارة للادّعاء، والدّفاع، وللجلوس عليها أيضاً. إنّني أشفق على زميلي في الادّعاء من طول جلوسه على أصبعه، لذلك أدعوه للنزول عنها وأخذ قسط من الرّاحة. أمّا زميلته في الدّفاع، مريم السّودا، فليست إلّا أنثى غراب، هذا الّذي ذكره النّابغة الذبياني، باعتباره رمز تفريق بين الأحبّة، فكيف بين «الإخوة الأعداء» حسب تعبير الكاتب اليوناني كازنتراكي؟!

مريم السّودا مقاطعة:

- أحتجّ سيّدي الرّئيس، الدّفاع يشتمني باليونانيّة الّتي لا أفهمها!

الرّئيس:

- بأيّ لغة تفهمين إذن يا مريم؟!

نايف الفحل:

- باللّغة الأردية سيّدي الرّئيس!

مريم السّودا:

- وهذه شتيمة أخرى بلغة أخرى لا أفهمها أيضاً!

رئيس المحكمة:

- أنت، يا مريم، تفهمين، أو يجب أن تفهمي، لغة واحدة هي السكوت وعدم المقاطعة.

- يشتمونني وأسكت؟ هذه من رابع المستحيلات. إذا استمروا في شتمي سأفرش «الملاية» وليكن ما يكون.

- اللهم طوِّلك يا روح. من أين جئت بعبارة «فرش الملاية» هذه أيضاً؟!

- من السنغال سيدي الرئيس!

- ومتى كنت في السنغال؟! ومتى تعلمت اللغة السنغالية؟!

- أمي لأبي كانت سواحلية سيدي الرئيس.

النائب العام:

- مريم السوداء هذه، سيدي الرئيس، أخطر مما تتصوِّرون كما قلت قبل قليل، هدفها تعطيل المحاكمة، ولها لسان سليط، يلفّ على شجرة بلوط عمرها مئة عام..

مريم السوداء صارخة:

- ماذا؟ أنا عمري مئة عام؟! أنا بالكّد بلغت التاسعة والثلاثين، وهذا ثابت في الهوية الشخصية، ولو كنت أحملها لأطلعتم عليها، وفقات حصرمة في عين النيابة العامة!

الطروسي بعصبيّة:

- وقاحة! هذه هي الوقاحة! تقاطع النائب العام ثمّ تفقأ الحصرم في عينيه، ماذا يعني كلّ هذا؟ ألاّ تتكلّم يا زكرتاوي؟ من أين جئت بمريم السوداء هذه؟

الزكرتاوي:

- من البحر الأسود يا طروسي!

الطروسي يضرب كفّاً بكف:

- لا حول ولا قوّة إلا بالله . مريم شريكت المحكمة والمتقاضين
والادّعاء والدفاع . أشهد أنّ هذه بليّة من الله في أرضه . متى تحزم
المحكمة أمرها؟! متى تأمر بحبس هذه الهرقولة، أو تسمح لي بقطع
لسانها . . فوضى! هذه هي الفوضى، نسينا أن نعيّن كاتباً للمحكمة!
نايف الفحل:

- لا تتعب يا طروسي، إذا قطعت لسانها اليوم يفرع غداً، هذه
البلوطة العتيقة!

النائب العام:

- هذا صحيح . كلّ ما قيل في حقّ هذه المرأة صحيح، ولكن
علينا، قبل كلّ شيء، أن نعيّن كاتباً للمحكمة بدلاً عني . . ما رأيك
يا طروسي؟

الطروسي:

- أقترح تعيين خطيب الأخت في رواية «الشمس في يوم غائم» فهو
خير من يصلح لهذه المهمة .

رئيس المحكمة بعد التشاور:

- موافقون شريطة أن يكون جميل الخط .

الزكرتاوي:

- من هذه الناحية أطمئن المحكمة، أكثر الناس، في أكثر البلاد
العربية، صاروا من أصحاب الخطّ الجميل في زمننا هذا؟

الادّعاء:

- هذه تورية!

الزكرتاوي:

- نعم تورية، ومحكمتم هذه هي التورية الكبرى! (بصوت
مرتفع) خلّصوني! (وزاعقاً) خلّصوني لا خلّصكم الله يا أولاد الإبرة .

رئيس المحكمة:

- ماذا؟ أولاد الإبرة! هل للإبرة أولاد؟! من يفسّر لنا هذه الأحاجي؟

النائب العام:

- اسألوا عجبوا عنها، فهو، في هذه المسائل، خير عليم.

المحضر زكريّا المرستلي ينادي:

- عجبوا العبايع، حبيبي، ومعلمي، وتاج رأسي، مطلوب للشهادة..

رئيس المحكمة:

- بل للخبرة!

- مطلوب للخبرة!

يتقدّم عجبوا ويرفع يده إلى رأسه تحيةً للمحكمة:

- نعم سيدي الرئيس!

- هل أنت عجبوا الذي في «الياطر»؟

- أنا هو بنصه وفصه! و«الياطر»، كرواية، هي نادرة بين الروايات، لذلك أفخر بالانتماء إليها.

رئيس المحكمة متتهراً:

- تأدّب يا ولد!

- أنا لست ولداً، وكلامي من فصيح اللّغة.

- هل عبارة ابن الإبرة تورية؟

- نعم تورية ومن العيار الثقيل جداً.

- ما المقصود بها؟

- أخجل أن أقول علناً.

زكريّا المرستلي:

- لا تصدّقه سيّدي الرّئيس، هذا العبعوب الّذي أمامك لا ينجل
من شيء، وهو داهية!

رئيس المحكمة منتهراً:

- اسكت أنت يا مرسنلي وإلّا..

- كيف أسكت وبعبوب صديقي!؟

عبعوب:

- بل معلّمك يا حمار! أنت، لولاي، ما كنت شيئاً في «الباطر».

مطرقة الرّئيس:

- الحوار الثنائي ممنوع. أجب، يا عبعوب، على سؤال المحكمة:

ما معنى ابن الإبرة!؟

- معناه ابن الزّانية، والتعبير مأخوذ من العاميّة المصريّة، هناك

يقولون «خيّط» بدل أن يقولوا(. . .) الكلمة بذيئة جداً سيّدي

الرّئيس!

- قلها بالفصحى، اجعلها ملطّفة قليلاً، فنحن، هنا، في محكمة.

- أقول الحرف الأوّل من الكلمة وهو «النون»

- الن . . و . . ن!

- يعني!؟

- نعم يعني!

- ماذا يعني!؟

- يعني نا . .

الرّئيس مقاطعاً وصائحاً:

- لا تكمل! هذه قلّة حياء!

- ألم تقل لي أن لا حياء في المحكمة!؟ أجدادنا، غفّر الله لهم

ونفعنا ببركتهم، كانوا يسمّون الأشياء بأسمائها، دون حرج،

والجاحظ . .

رئيس المحكمة مقاطعاً:

- ما لنا وللجاحظ أيضاً؟! المحكمة فهمت.. «خَيْط» يعني نكح،
ليس هذا المقصود؟

- نعم سيدي! ولكن كلمة نكح لا تشفي القلب، ومعها تضيع
حلاوة التعبير!

- ومن قال لك إننا نبحث عن حلاوة التعبير؟! كل ما نبحث عنه
هو فهم عبارة «ابن الإبرة!» والآن صارت واضحة.. الزكرتاوي
يشتمنا جميعاً، وبالمصري أيضاً، انصرف..

عجب:

- إلى أين سيدي؟ هذا التعبير من اختراعي. ارجع إلى رواية
«الياطر» تعرف الحقيقة، ثم كل اختراع له براءة، وبذلك يصير ماركة
مسجلة، أنا أطالب بتعويض عن ماركتي المسجلة، لأن المحكمة
استعانت بخبرتي، وهل هناك، في محاكم العالم كله، خبرة دون
أجرة؟ عندما نقول «ابن الإبرة» نقول ابن الزانية، الإبرة، سيدي،
هي الزانية الأولى في هذا العالم، لأن «الخيط» يدخل ويخرج من
خرمها دون توقف، وهذه التورية لا يعرفها سواي، وقد شرحتها
شرحاً كافياً وافياً، وغداً تدخل في المعاجم، وبذلك يضيع حقي،
لأن بعض أصحاب المعاجم لا يدفعون، كما لا يخفى على جنابك،
فهم يلطشون الكلمات، والكلمات لها أصحاب، وهنا مربوط البغل!
ادفعوا لي إذن، فأنا الذي اكتشف، عن طريق الرمز، أن هذا العالم
زاني، وأنا، ونحن أبناءه، أبناء زني، وهذا ما قصده الزكرتاوي..
نعم سيدي، نحن، أعني أنا وأنت وجميع الناس، أبناء زني، وهذه
حقيقة أطلب تسجيلها في محضر الجلسة..

- وبعد! متى تتوقف الإبرة؟

- أي إبرة سيدي!؟

- إبرة هذه الأسطوانة سيدي! سألتك سؤالاً فأمطرتنا وإبلاً.. هل

أنت فونوغراف؟ انقلع ملعوناً يا أسفل خلق الله!

- سأنقلع سيدي، ولكنني، بعد هذه الشتيمة، سأقاضيك
بتهمتين: الأولى هي الامتناع عن دفع أجرة الخبرة، والثانية القدح
والدم و..

مريم السوداء:

- الادعاء يتضامن مع الخبير عبعوب، ويعلن استنكاره لتورية
الزكرتاوي، ويحتج على رخاوة رئيس المحكمة، ويسأل: هل حقاً
نحن جميعاً أبناء زني؟

أصوات:

- السؤال في محله، والاحتجاج في محله، والزكرتاوي إلى الجحيم!

أصوات أخرى:

- السؤال في غير محله، والاحتجاج في غير محله، والزكرتاوي إلى
الجنة!

أصوات:

- إذا كان العالم زانياً فنحن لسنا أبناءه، ولسنا زناة.

أصوات أخرى:

- العالم زانٍ، ونحن أبناؤه، وزناة بالوراثة.

مطرقة الرئيس! الكلام للنائب العام:

- سيدي الرئيس! أعترف. النظام اختلّ في هذه القاعة، وكان
الزمام يفلت من بين يدي المحكمة، ولا بدّ، إذا ما أردنا المضي في
نظر الدعوى، من ضبط الأمور، ووضع حدّ للفوضى. إنّ الطيبة
التي يتحلّى بها أبو فارس، رئيس هذه المحكمة، بحاجة إلى حماية.
الطيبة التي لا تُحمى بالحزم، حين تتطلّب الأمور الحزم، تصبح

تسيباً، وأحسب أن هذا من البدهيات . كن طيباً، سيدي الرئيس،
فالطيبة فيك شيمة كريمة، وكن، في الوقت نفسه، حازماً، فالخزم
فيك شيمة أصيلة أيضاً، وهذا ما نعرفه من سيرة حياتك . .

الادّعاء، كرم المجاهدي مقاطعاً:

- الادّعاء، سيدي الرئيس، يحتجّ على المسلك المزدوج والمرفوض
للنائب العام. إنّه يتملّك ظاهراً، ويقرّعك باطناً، وكلا الأمرين
خروج على أصول المحاكمات. إنّ الطيبة والخزم، إذا ما أريد بالخزم
الرّدع، نقيضان، أن تردع يعني أن تقسو، وحاشا للعدالة أن يكون
شعارها القسوة. أمّا حماية الطيبة فإنه جنوح إلى فلسفة نيتشوية، لا
نحبّ للمحكمة، رئيساً وأعضاء، أن تأخذ بها، وإلاّ وقعنا في مطبّ
عدم الرّحمة في عمليّة الاصطفاء العرقي، المبنية على اللّون، دماً
وبشرة، تلك التي أوصلتنا إلى النّازية، وما نتج عنها من قتل
واضطهاد، للشعوب التي احتلّها هتلر واستباحها في الحرب العالميّة
الثانية. إنّ زميلتي في الادّعاء، مريم السّودا، ليست زنجية ولا
خلاسيّة، وحتى لو كانت كذلك، فإنّ الزوجيّة قضية إنسانيّة تشمل
قارة إفريقيا بأكملها، وقد أدّى النضال الطويل الذي خاضته الشعوب
الإفريقيّة إلى رفع الغبن الفاشي الذي لحق بالزّوج، وها هو النائب
العام يحاول، دون نجاح، سحب بكرة التّاريخ إلى وراء، في تحريض
مكشوف ضدّ الطيبة، استجراراً للمحكمة إلى اعتماد ما هو ضدّها:
القسوة اثم التمييز على أساس اللّون تمييزاً عرقياً بغيضاً، لكنّ الادّعاء
واثق من بعد نظر المحكمة، وقدرتها على اكتشاف هذه الأجبولة
المنصوبة لها، ووقف النيابة العامّة عن الإمعان في مثل هذه التّرهات .
الدّفاع مرّان الطوراني:

- في هذه المحاكمة، سيدي الرئيس، شيء ما مقلوب، كأنه القمّع
الذي يراد إيقافه على رأسه لا على قاعدته. ففي أكثر المحاكمات،

وفي أكثر الحالات، يكون الادّعاء إلى جانب النيابة العامة لا ضدها، وما يجري هنا هو العكس، وهذا من أغرب الأشياء وأبسطها معاً: هو غريب لأنّ الادّعاء يريد المّاطلة، طلباً للتعطيل، ونشداناً لانهيار المتّهم نفسياً، وهو بسيط لأنّ الادّعاء يصطاد في الماء العكر، وليس من ماء من فوقنا أو تحتنا، إلّا أن يكون هناك بللّ في سروال زميلي كرم المجاهدي!

الادّعاء، كرم المجاهدي، صارخاً:

- هذا كلام بذيء، فيه قحّة وقلة حياء، و..

الرئيس مقاطعاً:

- ولا كلمة أخرى. كفى شغباً. الادّعاء أخذ دوره في الكلام،

دون مقاطعة من أحد، فلماذا يلجأ إلى مقاطعة سواه؟ ليتابع الدّفاع

كلامه..

مرّان الطوراني:

- شكراً سيّدي الرئيس! الدّفاع يثني على مقولة النّائب العام:

«الطّيبة تحتاج إلى حماية»، ودون هذه الحماية، التي هي الحزم في

موضعه، تضيع الطّاسة حسب المثل الشعبي، وتأخذ مريم السّودا

راحتها في لعب دورها المرسوم وهو تعطيل المحاكمة، كي تنجو من

العقاب، على ما اقترفت من قتل، وينجو زميلها كرم المجاهدي من

العقاب، جزاء وفاقاً على اغتصابه الطالبة الجامعيّة بيروشكا، بعد

الإغواء والاستدراج معاً.

مريم السّودا وكرم المجاهدي بانفعال:

- هذا افتراء دون أساس، هذه تهمّ دون بيّنة، و..

رئيس المحكمة:

- سنرى الأساس والبيّنة معاً، الزما الصّمت أو اخرجنا من

القاعة.. وهذا هو التّحذير الأخير!

مرّان الطوراني:

- أما القسوة المزعومة فإنها ضرورية لو أخذت بها رئاسة المحكمة، لكن المحكمة أوسع صدرًا وأحلم نفساً، لذلك تنبذ القسوة وتعتمد اللين، غير آبهة بكلّ هذا اللغو عن الفلسفة النيتشوية، وإثارة العصبية العرقية. إن وضع السيف. . وأنتم تعرفون البقية، ولا موجب لتخريجات واستنباطات سفسطائية هدفها تغييب القضية الجوهريّة، وهي أننا، كما قيل بحق، نحاكم العالم من خلال محاكمة الزكرتاوي، لكننا لا نقبل أن نتهم الزكرتاوي، عبر تبرئة هذا العالم، كما ترمي طروحات الادعاء.

رئيس المحكمة بحزم:

- بعد كلّ الذي سمعناه، من النيابة والادعاء والدفاع، نستخلص نتيجة واحدة: هناك محاولات مستمرة للمطمطة والتشويش والتحرّيف، دونما حاجة لذكر الجهة التي تقوم بها. ولقد كنت، أنا أبو فارس، طيباً بغير حدود وحليماً بغير حدود أيضاً، وذلك بسبب «التكوين» الذي أنشأني عليه، أو ابتلاني به، عناد الزكرتاوي، وقد انتهى ذلك كلّهُ الآن. إنني لا أستعير شوارب عنتره، ولا أشهر سيف التبعي اليماني، لكنني لم أضحك ولم أبك طوال خمسين عاماً، لا لأنّ في الجانب الأيسر من الصدر حجراً، بل لأنّ في هذا الجانب خافقاً ما اضطرب للنائبات يوماً. . لا أحد يتكلّم دون إذن، لا أحد يقطع، لا أحد يُشاغب، وقد أعذر من أنذر والسّلام. . النيابة العامّة تواصل مطالعتها.

النائب العام:

- في الملف الضخم الذي بين يدي النيابة العامّة قضايا كثيرة، متداخلة، متشعبة، تحتاج إلى فرز وتصنيف، لكنني، بدءاً، أطرح السؤال التالي: مريم السوداء مدعية أم متهمّة؟! إذا كانت مدعية فإنها

تتمتع بالحصانة القانونيّة، وإذا كانت متّهمة فإنّ مكانها قفص الاتّهام، ولا بدّ من البتّ بهذه القضية أولاً، والنّياحة تتهم مريم السّودا بالقدح والذّم وإحداث الشّغب، لذلك تطلب توقيفها على أساس هذه التّهم، ومن باب الاحتياط، لا على أساس أنّها قاتلة، فالقتل مشكوك فيه، وعلينا أن ندرأ الحدود بالشبهات، ولا يكفي أن يتّهما زوجها نايف الفحل، الّذي هو غير فحل كما تزعم، بأنّها قتلت ثلاثة من أزواجها السّابقين، كما لا يكفي أن تقول هي إنّها قتلت كي تثبت عليها تهمة القتل، فممارسة الشّبوق في الفراش، وصولاً إلى النّشوة القصوى، من حقّ المرأة كما هي من حقّ الرّجل، خلافاً لما تواضع عليه المجتمع الذّكوري من إنكار حقّ المرأة ومصادرته، وتالياً تحميل المرأة ذنب الموت في المضاجعة، فالمعروف أنّ العمليّة الجنسيّة، في الوصول إلى الغيوبة النّاجمة عنها، هي اقتراب من الموت، بل هي الموت السّعيد في اللّحظة السّعيدة، فإذا كان أحد الطّرفين، في هذه الميّنة المجازيّة، ضعيف القلب، أو يشكو من القصور فيه، ومات من جرّاء الممارسة، فإنّ الطرف الآخر لا يتحمّل أيّة مسؤوليّة عن ذلك، ويمكن ردّ الميّنة، في هذه الحال، إلى القضاء والقدر، أو إلى انتهاء الأجل، وما قالته مريم السّودا، من أنّها، في دفاعها عن نفسها، تدافع عن جميع النّساء في آن، قول صحيح، وكذلك صحيح أنّ المرأة الّتي تُجرى لها عمليّة طهور، في بعض بلداننا العربيّة المنكوبة بالذّكوريّة، وخاصّة في الأرياف، هي امرأة مظلومة، وعلينا أن نطالب برفع هذه الظلامة عنها، وأن نبادر إلى رفعها بقرار من محكمتكم الموقّرة، وفوراً، مادّنا في محكمة استثنائيّة لها حقّ اتّخاذ القرارات الاستثنائيّة، كي تثبت بالفعل لا بالقول، أنّنا نحاكم المجتمع المتخلف، الفاسد، في وقائع المتخلفّة، الفاسدة، من خلال محاكمة المتّهم عناد الزكرتاوي .

تصفيق من النساء الحاضرات .

صفير من الرجال الحاضرين .

مطرقة الرئيس وعودة الهدوء .

النائب العام مستأنفاً الكلام :

- بناء على هذه المطالعة، تطلب النيابة العامة استدعاء نايف الفحل للشهادة .

المحضر زكريا المرسلني صائحاً :

- نايف الفحل مطلوب للشهادة!

رئيس المحكمة :

- لا تتعجل يا زكرياً في المناادة قبل أن تتخذ المحكمة قرارها . أنت محضر لدى المحكمة ولست محضراً عند النيابة العامة . . فهمت؟!

- فهمت ولم أفهم سيدي الرئيس!

- كيف فهمت ولم تفهم؟!

- هكذا!! أنا، سيدي الرئيس، أحب الصياح، وهذه شغلة

المحضر، فلماذا لا أصيح، إذا كان الديك نفسه يصيح؟!

- الديك، يا زكرياً، يصيح في الصباح لا في الظهر . . للصياح

وقت وللسكوت وقت! أم تحتاج هذه المسألة إلى فهم وتفهم؟!

- أنا سمعت الديك يصيح في الظهر!

- صياحه، في هذا الوقت، خطأ، مثل صياحك قبل أن تطلب

منك المحكمة أن تصيح .

- والحل؟!

- أن تكون، بعد الآن، منضبطاً، فلا تنادي على أحد دون أن

أطلب منك ذلك .

- زكرياً المرسلني، سيدي الرئيس، لم يسمع بكلمة الانضباط هذه

ولم يعمل بها حياته كلها.. أنا، عدم المؤاخذه، رجل مفلوش،
أصطاد، أسكر، أعضّ زوجتي صالحة، أعيش على كفي، في المدينة
أو الغابة، نصف إنسان ونصف وحش، وقد ركبت شكيبة بين
الأشجار، واغتصبتها في ضوء القمر على الشاطئ، لكنني، للتذكير
فقط، ربطت الحوت عندما هاجم الفلائك وقلبها رأساً على عقب،
وكاد يقتل الصيادين والبحارة، بينما رئيس الميناء، وكلّ أولاد القحبة
الذين على شاكلته، كانوا يجتنبون في المقهى، وقد عملوها، حاشاك،
في شراويلهم.

الطروسي:

- لهذا اخترناك، يا زكريا، لتكون محضراً، فأنت دبّ في شكل
إنسان، ولك صوت مثل نهيق الحمار عندما يشمّ رائحة أنثاه.. أغلق
فمك، وقم بواجب المأمورية التي أوكلنا أمرها إليك.

- والصباح والعضّ والركب يا طروسي، يا رئيس الرياس، كيف
أعيش دونها!؟

- لكلّ شيء وقته، كما قال لك رئيس المحكمة، وبعد الانتهاء من
هذه القضية سنعيدك إلى الغابة، وهناك تفعل ما تريد.

- وقضيتي!؟

- أيّ قضية هذه!؟

- كيف أيّ قضية!؟ زكريا عاش نصف حياته، والنصف الآخر
مازال في رأس الزكرتاوي، ومنذ ١٨ سنة حتى الآن، فلإلى متى؟
أخبرني يا رئيسي يا طروسي، هل أبقى طويلاً على هذه الحال، غير
معلق وغير مطلق؟ متى يكتب، هذا العرص الزكرتاوي، الجزء الثاني
من «الياطر» وأعرف ما هو مصيري؟

رئيس المحكمة:

- ستنظر المحكمة في قضيتك والقضايا كلها، لكن بالدور. . قلت لك بالدور، فهل يحتاج كلامي إلى ترجمة؟!
زكرياً المرسلي:

- قضيتي، يا سيدي، لا تحتاج إلى صدّ وردّ، كلمة من الزكرتاوي وأستريح، أسأله فقط متى يكتب الجزء الثاني من «الياطر»، وبعد ذلك أتحوّل من ذئب إلى نعجة!
رئيس المحكمة:

- متى تكتب الجزء الثاني من «الياطر» يا زكرتاوي؟
الزكرتاوي:

- حين يصير لديّ الوقت!
زكرياً صائحاً باهتياج:

- أنت تضحك عليّ يا ابن القملة!! ١٨ سنة ولم يصّر لديك وقت، بينما أنا أنتظر وأتعذب؟ سأخنقك بيديّ هاتين (يفتح يديه الغوريليتتين ويهجم على قفص الاتّهام) وأمام الجميع!
الطروسي:

- قف يا زكرياً، يا مجنون (يركض ويمنعه من الوصول إلى الزكرتاوي) نحن في محكمة لا في «سيرك». . أنت سألت وهو أجابك، فماذا تريد بعد؟

- أريد إكمال قصّتي!! ١٨ سنة يا هو! يا ناس! وأنا أنتظر (يبكي) وهذا المخروط الذي اسمه الزكرتاوي يؤجّل ويؤجّل، بينما حبل المشنقة يتدلّى فوق رأسي، فهل يجوز هذا؟ هل يجوز أن أبقى فاراً من وجه العدالة، عائشاً بين الوحوش في الغابة، بينما هو يتسلّى بكتابة قصص عاهرات البلغار؟

ضحجج في القاعة. همهمات. أصوات متداخلة: يجوز، لا يجوز!
مطرقة رئيس المحكمة. النّائب العام يستأنف استجوابه:

- انتبه إليّ يا نايف! أنت الآن شاهد، وستؤدّي اليمين، ففكر قبل أن تجيب: هل قتلت زوجتك مريم السوداء أزواجها الثلاثة السابقين؟
نايف الفحل بعد أداء القسم:

- نعم سيدي!

- بأي أداة؟

- لا أعرف معنى «أداة» هذه سيدي.. كَلْمُونِي بالعربي!

- يعني بالمسدس، بالسكين، بالحجر، بالخشب.. إلى آخره؟

- قتلتهم خنقاً، ومن بيضهم كما سمعت.

- سمعت أم رأيت؟

- كيف أرى والخنق تمّ في الفراش، قبل أن أعرف مريم السوداء

هذه؟

- إذن أنت تخمّن لا أكثر؟

- أنا أقيس على ما جرى معي.

- ماذا جرى معك؟

- حاولت مريم السوداء خنقي من بيضي وأنا معها في الفراش.

مريم السوداء:

- هذا كذب سيدي الرئيس. نايف هذا مخصّي أجلكم الله. أطلب

تحويله إلى الكشف الطّبي.

مرّان الطّوراني:

- الدّفاع يطلب ردّ الطّلب. نايف الفحل لا بدّ أن يكون فحلاً.

مريم السوداء:

- كلمة فحل هذه لقب، صفة، راجعوا «الزّرخشي»!

الطّروسي صائحاً:

- كيف تعيدنا إلى «الزّرخشي» هذا يا بنت الأبالسة أنت!؟

مريم السّودا تضع يديها على خاصرتيها وتصرخ:
- ضبّ لسانك يا طروسي وإلّا فرشت لك الملايه!

رئيس المحكمة:

- ما المقصود بعبارة «فرش الملايه» يا زكرتاوي؟

الزكرتاوي:

- هذه ليست من عندي بل من عندها. . لا أدري من أين جاءت

بها.

رئيس المحكمة:

- من أين جئت بعبارة «فرش الملايه» يا مريم؟

مريم السّودا:

- تعلّمتها من الأفلام العربيّة؟

- هل الأفلام العربيّة مدرسة!؟

- مدرسة وأكثر. . اسأل نساء البلد!

- أنا أسألك أنت. .

- وأنا أجبت. . الأفلام العربيّة مدرسة، اسأل المطربين

والمطربات، والهزّازين والهزّازات.

- الطّرب فهمناه، ولكن الهزّ! ما معنى الهزّ؟

- الرّقص الشّرقي، مع ربطة على الخصر والورك، وهات يا

شخلعة!

- شخلعة!؟

- نعم يا أبو فارس! هذا هو الجاري وحياة شواربك. . فرش

ملايه وهزّ وشخلعة! اسأل أمّ فارس!

- أمّ فارس تهزّ!؟

- وتتخلع أيضاً!

- أعوذ بالله من حواء، هل أنت جادة يا مريم؟ الهزّ فهمناه،
ولكن ما معنى الشخلة؟
- الدلع مع التمايل وهزّ الوسط.

- أم فارس تتدلع وتتمايل وتهزّ وسطها؟ جنت يا مريم؟
- أنا عاقلة وحياء شواربك يا أبو فارس. . راقب المرايا! كلّ
النساء يتعلمن الهزّ والشخلة أمام المرايا!! تماماً كما في أفلام السينما!
- طيب وفرش الملاية!؟

- التعرّي والرّدح. . تفرش الرّداحة ملايتها وتخلع عليها ثيابها
وتردح!

- إذن أنت تهددين الطروسي بالتعرّي والرّدح!؟
- إذا لم يضبّ لسانه.

الطروسي:

- سمعت بأذنك يا أبو فارس، فلا حاجة للكلام! هذه الخرقه
السوداء تتهجم عليّ وعلى المحكمة والموجودين، دون أن يرفّ لها
جفن، فيلّي متى الصبر عليها!؟

مرّان الطوراني:

- الدّفاع، سيّدي الرّئيس، يتضامن مع الطروسي ويطرح نفس
السؤال: إلى متى!؟

كرم المجاهدي:

- الادّعاء يعترض، وهو، أيضاً، يطرح نفس السؤال: إلى متى!؟
إلى متى نصبر على بذاءة الطروسي وتدخلاته!؟ زميلتي، مريم
السودا، تردّ الأذى عن نفسها، تردّه الآن بالكلمة، وقد تردّه بغير
الكلمة، القضية دفاع عن النّفس!

الطروسي:

- تهديد!؟

كرم المجاهدي :

- افهمه كما تريد!

رئيس المحكمة :

- وبعد يا مريم!؟ ماذا أفعل بك!؟

- تأخذ لي حقي من الطروسي . . أنا لست بنت الأبالسة، ولست خرقه سوداء. هذا قذح وذمّ. الطروسي قذح، وأنا قذحت، أذن واحدة بواحدة! والنتيجة براءة!

النائب العام :

- هكذا إذن!؟ براءة، وبكلّ بساطة! لماذا سيّدي الرئيس إذن نترافع، وأمام من؟ مريم السّودا هذه، ومنذ بدء المحاكمة، تصادر دورنا. تعطي لنفسها صكوك البراءة، الواحد بعد الآخر، وكأننا نلعب. إنّ احترام العدالة واجب على الجميع، لكنّ العدالة في حالة عطالة، مادامت المحكمة لا تستطيع وضع حدّ للشغب الذي يشلّ أعمالها، نحن نعرف رحابة صدرك، سيّدي الرئيس، لكن رحابة صدر المحكمة يكاد يوصلنا جميعاً إلى ضيق الصّدر، فقد تجاوزت هذه التي تزعم أنّها تمثّل الادّعاء كلّ ادّعاء، والغاية واضحة: تعطيل النّظر في الدّعوى، لإطالة تعذيب المتّهم عناد الزكرتاوي. فإذا تحرّينا سبب هذه المكايدة، عثرنا عليه في جانبين: الحقد على المتّهم الزكرتاوي لأنّه، في «المصاييح الزرق» شوّه صورة مريم السّودا كما خيّل إليها، والحقد الآخر، لدى كرم المجاهدي، لأنّه متّهم باغتصاب الطّالبة الجامعيّة بيروشكا في «الرّبيع والخريف»، ومطلوب محاكمته على فعلته هذه. لذلك تطلب النّيابة العامّة، بعد كلّ ما بدر من الادّعاء، تحذيره للمرّة الأخيرة، أن يلتزم الهدوء، ويحترم الأصول، أو تسحب منه صفة تمثيل الادّعاء، مع كلّ ما يتبع ذلك من إجراءات.

رئيس المحكمة :

- كلام النائب العام واضح ، والمحكمة تؤيده ، محذرة مريم السوداء وكرم المجاهدي من إثارة الشغب ، أو التناول على الغير ، أو تعطيل سير الدعوى .

مريم السوداء :

- الادعاء يتهم النائب العام بالتحيز ، فهو يوغر صدر المحكمة عليّ ، ويطلب بتحذيري ، إذا لم أسكت عن الحق ، وأنا لن أسكت عن الحق ، وليس في وسع أحد أن يسحب صفة الادعاء مني ، أو من زميلي كرم المجاهدي ، فأنا لا أحقد على المتهم الزكرتاوي ، وزميلي لم يغتصب الطالبة الجامعية بيروشكا ، فهي راشدة وليست بقاصر ، وهي التي ترامت على كرم المجاهدي مدفوعة بحب عاصف ، ويمكن الرجوع إلى رواية «الربيع والخريف» كسند لما أقول .

مرّان الطوراني :

- الدفاع يطلب إحالة مريم السوداء على طبيب نفساني ، لأن عقدة القبح لديها تولد عقدة الغيرة ، وهي ليست خشبة حتى نطليها باللون الأبيض ونخلصها من سواد ليس عيباً ، وليس في جيبنا خيط نربط به لسانها البذيء ، أو عندنا ثور يعوضها بفحولته عن فسولة أزواجها الذين خنقتهم من بيضهم ، كما أفادنا زوجها نايف الفحل . أمّا التهديد بفرش الملاية فإنه سخف ، فهذه الدميمة جسداً وروحاً ، المتهمّة شكلاً وموضوعاً ، لن تفرش أية ملاية ، ولن تتعرى ، عارضة علينا جسمها البديع التكوين ، وكلّ ما لديها هو الرّوح ، الذي تعلّمته من الأفلام العربيّة اللاهية لا الجادة ، والتّصدي له سهل ، وأنا كفيل به . . أمّا زميلها كرم المجاهدي فهو لم يغتصب بيروشكا ، بل أغواها ، وتبدّل في هذا الإغواء إلى حدّ السقوط ، وقد سقط في نظر الزكرتاوي

نفسه، الذي خلّصه من الحمأة الجنسيّة التي تردى فيها، وأعادته إلى وطنه في محاولة إنقاذية أخيرة.

رئيس المحكمة:

- نتابع استجواب نايف الفحل، في ما يتعلّق بقتل مريم السّودا لأزواجها الثلاثة. الكلام للنائب العام.

النائب العام:

- اسمع يا نايف! هناك تناقض في موضوع زواجك مريم السّودا، فقد ادّعت أنّها كثيرة الحركة، لأنّها من حزب الحركة، أي أنّها شبيقة، فإذا كان أزواجها فحولاً حقاً فقد أرضوا شبقها، فما الدّاعي لخنقهم من بيضهم أوقابهم؟
- لأنّها تحبّ التّجديد، لا جدّد الله في عمرها.

مطرفة رئيس المحكمة:

- الجواب على قدر السّؤال يا نايف. ممنوع التّعريض والتّجريح والشتم. هذا الكلام موجّه للجميع.

النائب العام:

- حجة الرّغبة في التّجديد واهية يا نايف، هل لديك دليل مادّي ضدّها؟

- لديّ رجاء أن تخلّصوني منها.

- لا أحد يملك إمكانيّة تخليصك منها، حتّى ولا الزكرتاوي نفسه.. انتهى موضوع القتل، وبقي موضوع القدح والذمّ بحقّ الطروسي والآخرين.

الطروسي:

- أنا أسقط حقّي الشّخصي. رجولتي لا تسمح بمقاضاة امرأة، حتّى لو شتمتني.

الزكرتاوي واقفاً:

- اثني على ما قاله الطروسي . الرجولة شجاعة وأخلاق، وهذا مفهومي لها . أنا إلى جانب المرأة، وقد رفعتها، هي ضحية المجتمع وشهيدته، من حضيض المهانة إلى رفعة المكانة . أطالب بترك مريم السودا وشأنها .

تصفيق من النساء الحاضرات . مطرقة رئيس المحكمة:

- نجوت يا مريم!

مريم السودا:

- النجاة تكون من غرق، من حادث، من تهمة، وأنا لم أكن غريقة أو متهمة، ولم أتعرض لأي حادث . لذلك لا مئة لأحد، ولا أشكر أحداً، وأحتفظ لنفسي بحق مقاضاة الذين افتروا عليّ، وأولهم هذا الشاهد الزور نايف الفحل .

رئيس المحكمة:

- إذن هو العقوق يا مريم! يرضى القتل وليس يرضى

القاتل!؟

مريم السودا:

- وأين القتل والقاتل!؟

- والذمّ والقدح؟ والكلمات النابية؟

- والدفاع عن النفس؟

- وتعطيل أعمال المحكمة!؟ احذري يا مريم احذري! التزمي

الأصول، وهذا أفضل لك . .

الكام للنائب العام:

- النيابة العامة، سيدي الرئيس، ترغب في أن تسمحوا لها بتصفية القضايا الجانبية، قبل العودة إلى الموضوع الرئيسي، وهو محاكمة عناد الزكرتاوي، والشروع في استجوابه .

كرم المجاهدي:

- الادّعاء يؤيد النّياية العامّة. هناك قضايا جانبية فعلاً، ومن بينها المساس بكرامتنا.

مُرّان الطّوراني:

- ما تقصده النّياية العامّة غير ما يقصده الادّعاء. كرم المجاهدي يحسب أنّه يلبس قفازين من نحاس، وأنّه يستطيع إخراج الكستناء من النّار دون أن تحترق أصابعه. هذا وهم! المسّ بالكرامة يكون حين تكون هناك كرامة. .

كرم المجاهدي مقاطعاً:

- الادّعاء يحتجّ على هذا التعريض الشّائن من قبل الدّفاع. مُرّان الطّوراني ينسى، على ما يبدو، تاريخه الشّخصي، و..

مطرقة الرّئيس:

- كفى! الكلام للنّائب العامّ.

- النّياية العامّة تطلب النظر في موضوع الفتنة التي أدت إلى معركة، اضطرت معها المحكمة إلى رفع الجلسة، فالفتنة أشدّ من القتل، والمتهان بإثارة هذه الفتنة هما اثنان: ابن الحّمّال وابن برّو، الأوّل نازي قديم، والثاني محترف قتل للارتزاق، وهذه هي «الشّراع والعاصفة» مستمسك لا يدحض. إنّ حسن السّير بالدّعوى يتطلّب ثلاثة أمور: تعقيل الادّعاء، إدانة المتّهّمين بإثارة الفتنة، التّسريع باستجواب المتّهّم عناد الزكرتاوي.

رئيس المحكمة يتشاور مع مستشاريه ويعلن:

- المحكمة توافق على طلبات النّياية العامّة. ناد يا زكريّا المرسنلي على ابن الحّمّال وابن برّو.

زكريا بصوت قوي أجش:

- ابن الحَمَّال، ابن بَرّو، إلى أمام المحكمة.

يخرج الاثنان، الواحد بعد الآخر، من بين الصّفوف، ويقفان أمام المحكمة. يسألها الرّئيس عن الاسم والكنية وتاريخ الولادة ومكان الإقامة، وعن معرفتهما بالتّهمة الموجهة إليهما فينفيانها. ابن الحَمَّال يسأل:

- أفتح صفحة الماضي أم صفحة الحاضر؟

رئيس المحكمة:

- أنت لا تفتح أيّ صفحة. المحكمة لديها كلّ الصفحات.

الكلام للنائب العام.

- سيّدي الرّئيس! حضرات المستشارين! ابن الحَمَّال هذا نازي

قديم، كان، خلال الحرب العالميّة، مؤيداً لهتلر في سورية، ودوره واضح ومحدّد في رواية «الشّراع والعاصفة»، لذلك فهو يكره الزكرتاوي والطروسي، وقد أثار، مع ابن بَرّو، الشّغب في المحكمة بقصد إحداث فتنة، وفعلاً ثارت الفتنة وحدثت معركة. أما ابن بَرّو فقد كان أحد أزمال أبو رشيد رئيس الميناء، وحاول قتل الطروسي، أمام مقهى البطرنة في اللاذقيّة، بسكين، مدفوعاً من قبل رئيس الميناء، لكنّه فشل، لذلك يحقد على الطروسي، ويريد الثأر منه بالتّهجم عليه حتّى أمام محكمتكم الموقّرة. إنّ النّيابة العامّة لا تفتح صفحة الماضي بعد أن انطوت، إلّا للتدليل على السّلوكيّة الجرميّة، لهذين المتّهمين، في الوقت الحاضر.

ابن الحَمَّال وابن بَرّو معاً:

- هذا كذب! النائب العام يكذب كي يخفي الحقيقة، لأنّ له

مصلحة في إخفائها.

أصوات:

- وما هي الحقيقة؟

أصوات:

- الحقيقة في الحقيقة، ابحثوا عنها هناك.

الأصوات الأولى:

- الحقيقة هنا، والكل يعرفها.

الأصوات الثانية:

- الحقيقة ليست هنا، ابحثوا عنها هناك.

مطرقة الرئيس بقوة:

- سكوت. لا أحد يتكلم، نحن أمام التاريخ، والتاريخ لا

يرحم، فهو شاهد عدل. الكلمة للدفاع، كاترين الحلوة:

- التاريخ، كما قلت سيدي الرئيس، لا يرحم. إنه أبو الأزمنة،

الحامل كتابه يمينه، ولكل منا صفحة فيه. لقد كتب الزكرتاوي

صفحتي على النحو الذي أراد، وغداً يأتي من يكتب صفحات

الزكرتاوي، لا على النحو الذي يريده هو، بل بالشكل الذي تشكل

فيه تاريخ هذا الإنسان، خيراً أم شراً، ظليماً أم عدلاً، إبداعاً أم

اجتراراً، فحذار حذار من التاريخ، هذه النجمة المضيئة، ذات

المسبار، التي من علاها تراقب ما يجري على أرضنا، وتسبره، فتعرف

ملاحنا وسرائرنا على السواء، وتملي على التاريخ فيدون.

« نحن إذن أمام تاريخ استثنائي، لمحكمة استثنائية، غايتها البحث

عن الحقيقة في الوقائع، لا في هتافات الهتافين، ولا في تمحلات

المدعين، أو اجتهادات المدافعين. ونحن، فوق ذلك، ضد التمييز،

أو هذا ما يجب أن يكون، فالدم هو الدم، تحت بياض البشرة أو

سوادها، لذلك أدعوزميلي مريم السوداء إلى الاطمئنان والهدوء،

فالمهمة الموكولة إلينا، نحن الحاضرين هنا جميعاً، هي البحث

والاستقصاء، وصولاً إلى إقرار العدل، وهو ما تنشده محكمتكم الكريمة، بعيداً عن الضغن والطعن والتّهريج، وبعيداً عن تسجيل النّقاط، أو اصطناع احتفاليّة مسرحيّة، قد تكون مسليّة ومفيدة، ولكن مسرحها ليس هنا، ففي قفص الاتهام إنسان يتألم، ولا علاقة له بالفحولة، والخنق من البيض، وخرم الإبرة، وفرش الملاية، إلى آخر هذه العيّنات من المهازل التي تعطل النّظر في الدّعوى، وتخالف أصول المحاكمات.

«قيل هنا، إنّنا نحاكم العالم من خلال محاكمة الزكرتاوي، وهذا صحيح، لأنّ العالم الذي بناه الزكرتاوي بالكلمات، هو صورة عن العالم الذي بناه، وبينه، البشر كلّ يوم، سواء بالحجر أو الشّجر، الإسمنت أو الحديد، وفي بقاع الأرض كلّها. لنقتصد إذن قليلاً في التّسميات، فهي متضمّنة في الأشياء التي تتمحور عليها الدّعوى، وفي الإضبارة الضخمة لهذه الدّعوى الكثير من قصص الحياة، بكلّ ما تمثله الحياة، وفي هذه الإضبارة، كذلك، فيض من الأحداث والشخصيّات، تشملنا جميعاً، أنا وأنتم، وتعرض قصّتي وقصصكم، وهذا كلّه يجعلنا ندخل في متاهة، إذا لم نحدّد سلفاً ما نريد، وما نريده هو العدالة، اجتماعيّة وسياسيّة، وفي وجوهها كافّة، وأهمّها قضية الحرّيّة، التي قال عنها الزكرتاوي يوماً بحقّ: «الحرّيّة أثنى من الخبز»، والدّفاع موافق على هذه المقولة، وموافق على أنّ «الحياة كفاح في البحر وفي البرّ». وهذا المتهم المائل أمامكم، قرن ما بين الكفاح والفرح، وقال عن نفسه: «أنا كاتب الكفاح والفرح الإنسانيّين»، وكان مصيباً جدّاً، والكفاح الحقيقي يولّد الفرح الحقيقي، وهذا، أي الفرح، هو الطّاقة الدّافعة إلى المفاداة، والمكافح فدائي بالضرورة.

«إنّ المتهمين المائلين أمام قوس المحكمة، ابن الحمال وابن برّو، أثارا الشّغب، وتقصدوا الفتنة، وافتعلا معركة، لو لم يحسمها الرّيس

صالح حزم فوراً، لكانت تطوّرت وامتدّت، ولاتّصلت بالنار، فأصبحنا بين نارين، نحن وقودهما معاً، وهذا جرم يعاقب عليه القانون، والقانون، في الممارسة العادلة، فوق الجميع، وشكراً».

رئيس المحكمة:

- الكلمة للدّفاع أيضاً، راجعة المتبحر.

- شكراً سيّدي الرّئيس!

مريم السّودا مقاطعة:

- وبالشكر تدوم النعم! أليس كذلك يا محكمة؟! إنني احتجّ، فقد أعطيت الدّفاع وقتاً لم يعط مثله للدّعاء، خلال هذه المحاكمة كلّها، وهذا ما أتاح للسّيدة كاترين الحلوة، وانتبهوا جميعاً إلى كلمة حلوة التي أضع تحتها خطّ تشديد، أن تجلدنا بمحاضرة لا تنفع ولا تضرّ، كأننا أمامها طلابّ حقوق في الصّف الأوّل، ثمّ إنها..

مطرقة الرّئيس:

- لا، هذا كثير يا مريم، تقاطعين المتكلّمة، وتغميزين من أخلاق المحكمة، كفى!

مريم السّودا:

- مرحباً محكمة!

- ماذا؟

- مرحباً محكمة!

- وتقولينها مرّة أخرى!؟

- وماذا فيها؟ التّرحيب ممنوع يا أبو فارس؟

- التّرحيب غير ممنوع، ولكن السّخرية ممنوعة ومعاقب عليها

قانوناً، هل تفهمين!؟

- لا أفهم ولا أريد أن أفهم. الادّعاء يطعن في سلوكيّة المحكمة

وأخلاقيتها، وأنا أتحمل مسؤولية ما أقول. هنا، في هذه المحكمة، استلطف وغزل من وراء ظهرك يا أبو فارس. أي نعم! غزل وحياة شواريك، بين هذه القارحة وبين عشيقها صالح حزوم، ودليلي أنها ذكرته بالاسم، وأثبت عليه متملقة، بزعمها أنه حسم المعركة فوراً! عن أي معركة تتحدث هذه العائبة؟

رئيس المحكمة:

- تشطب من محضر المحكمة كل كلمة نابية تفوّهت بها ممثلة الادعاء مريم السودا. وبهذه المناسبة أريدها أن تفهم، وللمرة العاشرة والأخيرة، أنني هنا رئيس محكمة لا أبو فارس، وأن القسم بشواريك، وقد تكرّر استخفافاً أو استفزازاً، لا فرق، فيه نيل من هيبة وحرمة هذه المحكمة التي أمثلها. الكلمة للدفاع، كاترين الحلوة.

- أكرّر، سيدي الرئيس، تأكيددي السابق بأننا، في هذه المحكمة وخارجها، ضدّ التمييز على أساس العرق أو الدّم، وهذا الأخير، بخلاف ما ادّعاه عهد الإقطاع والنّبلاء، له لون واحد هو اللّون الأحمر، فلا أزرق فيه ولا من يجزنون، إذا وضعنا جانباً، كما فعلت البشرية في مسيرة تقدّمها، هذا الوصف المجازي الذي اصطنعه الملوك والنّبلاء في القرون الوسطى وما بعدها، وصولاً إلى الثورة الفرنسيّة، اصطناعاً تمييزياً كريهاً، روّج له من كان يرتهن شرفه الفكري أو الفلسفي، مقابل عطاءات استرزاقيّة تجود بها الطبقة المالكة ونبالتها المدّعاة. الدّم له لون واحد هو اللّون الأرجواني، وهو لون دمنا جميعاً، والإنسان بأصغريه: قلبه ولسانه، لا بلون بشرته، وقد جاء في الآية الكريمة ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاكُمْ﴾ لا الأبيض أو الأسود فيكم.

الطّروسي يصفّق، فتتبعه الكتلة البشريّة في القاعة. أصوات:

- القول ما قالته الحلوة! .

أصوات :

- إنسان واحد، ودم واحد، وجَدُّ واحد .

مطرقة الرئيس :

- هدوء! الدفاع يواصل كلامه، كاترين الحلوة .

- شكراً لكم جميعاً، إنني . . .

مريم السّودا مقاطعة بنبرة مطّاطة :

- . . . وبالشكر تدوم النعم، ويدوم الاستحسان، أليس كذلك يا

محكمة؟

الرئيس :

- لا مقاطعة! احذري يا مريم!

كاترين الحلوة :

- إنني، سيدي الرئيس، قادرة على اتهام زميلتي مريم بالتجريح، وكلّكم شهود على ذلك، لكنني أعف عند المقدرة، وهذا من شيم العرب، كما نعرف نحن الذين نسكن قاع البحار ونؤمن . أمّا أنني أتملّق الرئيس صالح حزوم، المستشار في هذه المحكمة، لأنني قلت إنه حسم الشرّ بحسمه المعركة المفتعلة في هذه القاعة، فإنه . قول فيه غمز ولمز، بل فيه جَهْر بأنه كان عشيقتي، وهذه حقيقة لا أنكرها، ولكن ما بيني وبين هذا الرئيس الشجاع، الذي كاد يضحّي بحياته لإنقاذ المراكب في اصطحاب النهر العاصف، قد انقطع منذ زمن بعيد، أي منذ . . .

مريم السّودا مقاطعة :

- . . . خانته هذه الفاسقة مع الأتراك، في الواقعة المشهورة!

كاترين الحلوة :

- نعم! منذ خنته مع الأتراك في مرسين، كما قالت مريم السوداء، دون ذكر الظروف التي اضطرتني إلى ذلك. لقد نفاني الرئيس صالح حزم، ولا يزال هذا النفي قائماً، وهو محقّ فيه، فإذا تريد مريم السوداء أكثر من ذلك؟ التّشهير لا يخيفني، فما يقال في السرّ لا يبدأ أن يتسرّب إلى العلن، وفي العلن وحده تكمن قيمة الصّمود عند الإنسان الذي يعتبر أنّ ما يفعله بصدق هو الأخلاق ذاتها، وما نفعه بصدق ينبغي ألاّ نخجل منه أبداً كما علّمنا عناد الزكرتاوي، فالصّادق، عادة، لا يزرع تحت وطأة الخجل، لأنّه أسمى منه في نقاء سريره. . وأرغب أن يُسأل المتهم الزكرتاوي سؤالاً محدّداً: هل قلت إنّ ما هو صادق هو أخلاقي، وما رأيك في ما سمعت من حوار بين الدّفاع والادّعاء؟

رئيس المحكمة:

- سمعت السّؤال يا زكرتاوي فلا حاجة لإعادته، ما رأيك في كلّ ذلك؟

الزكرتاوي واقفاً:

- شعار «كلّ ما هو صادق هو أخلاقي» يعتبر مبدأً ثابتاً بالنّسبة إليّ. فالصّدق هنا ليس إضماراً بل جهرٌ بالحقيقة، وكلّ حقيقة تنطوي على سلوكيّة حقيقيّة بدورها، الأمر الذي يفضي بنا إلى المطابقة بين المشاعر والمظاهر، بحيث ينتفي التناقض بين القول والعمل، وهذا جوهر الأخلاق، في نزوعها إلى السّموّ والنّبيل، وفي إضفائها الشرعيّة الوجدانيّة على علاقة الحبّ، خارج المؤسّسة الزوجيّة، هذه التي كثيراً ما قامت على المصالح المادّية لا العواطف الإنسانيّة الرّفيعة بين الأزواج. أعترف. كانت هناك علاقة حبّ بين كاترين الحلوة وصالح حزم، وقد أكّدت كاترين ذلك باعتراز، إلّا أنّ هذه العلاقة انقطعت لأنّ الكبرياء اغتالتها، وليس لأنّ كاترين

خائفة، فالظروف لابد من أخذها في الاعتبار، عند الحكم علي أيّ حادث حياتي، وهذه الشّتائم الّتي كالتها مريم السّودا لزميلتها كاترين الحلوة غير مبرّرة، وإنّي أردّها، عن قناعة كاملة، إلى الشّيطان الّذي يختفي تحت أظافر مريم، هذه الّتي خدعتني أنا الّذي جئت بها إلى الوجود. وإذا ما كان مطلوباً مني أن أبدي رأياً في الّذي سمعت، فرأيي هو أنّ كاترين الحلوة، في كلّ ما قالته، قد أثبتت شعورها الكبير بالمسؤولية، ونقلت جوّ المحكمة من الهذر إلى الجّد، ومن التّشتت إلى التّماسك، بتحديد هدف الّذي انفلش وضاع وسط اللّغو والهذر، بين مريم ونايف، وبين مشاغبات ابن الحّمّال وابن برّو، ومناهات الفلسفة النيتشويّة المزعومة من قبل الّادعاء.

أخيراً إنّي أحذّر المحكمة: هناك مناورات لتعطيل أعمالها، أو تأخيرها على الأقلّ، رغم أنّي اعترفت بذنبي، وتالياً بذنب هذا العالم الّذي خلقتة، وهو صورة مظّهرة للعالم الّذي نعيش فيه، بكلّ مهازله ونذالاته.

رئيس المحكمة:

- الكلمة للدّفاع، راجعة المتبحر.

- لديّ، سيّدي الرّئيس، ملاحظة واحدة، هي أنّ النّائب العام وصف ابن الحّمّال بالنّازي القديم، وبأنّه كان، خلال الحرب العالميّة الثانية، داعية هتلر. إنّ هذا الكلام مردود لسبيين: الأوّل أنّ قسماً كبيراً من أبناء شعبنا كان مع ألمانيا الهتلرية، في انتصاراتها الأولى على أوروبا والسّوفييت، انطلاقاً من أنّ عدوّ عدوّي صديقي، لأننا كنّا نثنّ تحت احتلالات فرنسيّة وانكليزيّة، تجثم رصاصاً على صدورنا، وقد ضلّلت الدّعاية النّازيّة الكثيرين من العرب، في سورية ولبنان، وكذلك في العراق ومصر وغيرهما، بادّعاتها أنّها تقاتل أعداء العرب، وكان يونس البحري، كما هو واضح في «الشّراع والعاصفة» وقاً

مؤثراً لهذا الادّعاء، فلمّا تراجعت ألمانيا، وانكشفت الحقيقة، زالت الغشاوة عن العيون، وبانت النازية على حقيقتها، فانقلب الذين كانوا معها، وعمل بعضهم، عن وعيٍ، مع الحركة الوطنية، وعمل البعض الآخر، بغير وعيٍ، مع الإنكليز الذين كانوا موجودين في سورية، وهذا مؤسف لكنه واقع، وأطلب، في إثبات ما أقول، أبو سعيد، المتحمّس الأوّل لألمانيا في اللاذقية. السبب الثاني لردّي على النائب العام، هو أنّه استخدم كلمة «عميل»، في وصف ما قام به ابن الحّمّال، وهذا غير ثابت، فإذا تجاوزنا عن ثبوت ذلك أو عدمه، فإنّ لفظة «عميل» في ذاتها لغة قديمة، علينا أن نتخلّى عنها بعد كلّ الذي جرى، ويجري، من متغيّراتٍ في العالم من حولنا. إنّ الرّسم المتسرّع لعلامات الاستفهام، بحقّ هذا أو ذاك، والاتّهامات المتعجّلة، والصفّات المعادية، الكيدية أو الانتقامية، التي نلصقها، أو كنّا نلصقها، على وجوه أو صدور من يخالفوننا الرّأي، قد أصبحت شهادة علينا لا معنا، ولا بدّ من الإقلاع عنها، مرّة وإلى الأبد، والاستعاضة عنها بحوارٍ صحيّ، مشرّع الأبواب والنوافذ على الآخرين، كلّ الآخرين، بقصدية البحث عن نقاط الالتقاء، حول هذه المسألة أو تلك. . ابن الحّمّال أحدث شغباً، نتجت عنه فتنة فمعركة، هذا أمر واضح، وحول هذا الأمر وحده ينبغي أن تدور المسألة والمحاكمة، حتى نفرغ منها بسرعة، ونشرع باستجواب المتهم عناد الزكرتاوي الذي أوّيد زميلتي كاترين الحلوة في طلبها الاستعجال باستجوابه، لمصلحة المتهم ومصلحتنا جميعاً.

النائب العام:

- رغم أنّ كلمة «عميل» كان لها ما يبرّرها بالنسبة لأنصار هتلر في الزّمن الذي جرت فيه الحرب العالمية الثانية، ورغم أنّ هذه الصّفة البشعة ألصقت، أكثر الأحيان، بأصدقاء الاتحاد السوفياتي الذي

كان، فإتني آخذ بدفاع راجعة المتبحر، الذي انطوى على تحليل منطقي وملموس للمتغيرات، وأسحب ما قلته، مؤيداً طلب الدفاع باستدعاء أبي سعيد لسماع شهادته.

مريم السوداء تقفز ظالمة إلى أمام القوس:

- قبل سماع أي شاهد، أعطوني فرصة الكلام، لأن هذا من حق جهة الادعاء، بعد أن استمعت المحكمة، وبصبر أيوب، لمطولات جهة الدفاع. إني، يا أبو فارس، غير سوداء، أنا، وحياة شواربك، سمراء فقط، لذلك أرفض منة كاترين الحلوة عليّ، وأقول لها بالمشرمح، إن كلامها على التمييز بسبب اللون أو الدم، وإدائته لفظاً وممارسته فعلاً، هو من تحصيل حاصل. كاترين الحلوة، يا أبو فارس، عاهرة، وهي لا تحجل من عهرها فتعلن أمامكم أنها كانت عشيقة مستشارك صالح حزوم، وأنا أؤكد أنها لاتزال عشيقته حتى الآن، وهذا يشكّل طعناً في نزاهته، لذلك أطلب من الطروسي، عشر نساء المرافئ الساقطات، أن ينحيه عن مركزه، لأنه ساقط مثله، وأما هذه التقية النقية راجعة المتبحر، فإن بينها وبين النائب العام علاقة غزل وأكثر، وهذا هو السبب في سحبه الظاهري لأقواله.

رئيس المحكمة محتداً:

- ما هذا الكلام السفه يا مريم؟

مريم:

- وما هذه المحكمة المبنقة يا أبو فارس؟!

- تتهجمين على المحكمة من جديد؟!

- المثل يقول: «أحرجوك فأحرجوك». أنا، يا أبو فارس، لا

أستطيع أن أرى التعريض أمامي وأسكت. قلت هذه محكمة غير

شكل، وأنا كلامي غير شكل، إذن واحدة بواحدة. دفاع عن النفس

وحياة شواربك، والنتيجة براءة!

رئيس المحكمة بحدة:

- عن أيّ براءة تتحدثين؟! هذه جناية! كلامك البذيء جناية
تستحقّ قطع اللسان، هل سمعتِ؟ هل فهمتِ؟ انقلعي من وجهي،
اللّعنة عليك!

مريم السّودا:

- ما هكذا كان الأمل منك يا أبو فارس. أين الخبز والملح؟! أين
الملاحظات الحلوة؟ هل تقف ضديّ لأنني تمنّعت عليك؟
- أنت تمنّعت عليّ؟!
- نسيت يوم حشرتني وراء الباب؟
- أنا حشرتك وراء الباب؟! ما رأيك يا زكرتاوي؟ قل الحقيقة،
الحقيقة ولا شيء غيرها.

الزكرتاوي وهو جالس:

- لماذا تسألني و«المصاييح الزرق» موجودة أمامكم؟ أما قلت لكم
إنّ هذه الفاسقة ينام الشيطان تحت أظافرها؟

مريم السّودا:

- فاسقة! أنا فاسقة؟ أنا الذي ينام الشيطان تحت أظفاري؟ ماذا ينام إذن
تحت أظافر كاترين الحلوة؟ الملاك؟! تفو على هذه الشبية!

الزكرتاوي:

- تبصقين عليّ؟! أنا لا أواخذك. أنت من هذا العالم، وهذا
العالم سافل مثلك ومذنب مثلي، أنا الذي خلقتة على الصّورة والمثال.

رئيس المحكمة يتشاور مع مستشاريه ويعلن:

- قرّرت المحكمة بالإجماع رفض وكالة المدعوّة مريم السّودا عن
الادّعاء، والطلب إلى الرئيس الطّروسي ترشيح غيرها لهذه المهمّة إذا
ما كان ذلك ضروريّاً.

الادّعاء، كرم المجاهدي يطلب الكلام. رئيس المحكمة:
- إذا كان كلامك سيتناول تنحية مريم السّودا عن الادّعاء فإنّ
المحكمة ترفض الطلب.

مريم السّودا:

- ماذا!!؟ تعزّلني وتمنع زميلي من الكلام على هذا العزل؟ بأيّ حقّ
تفعل المحكمة هذا؟

رئيس المحكمة:

- بحقّ القانون. أنت خرقت قانون أصول المحاكمات. كنت بذئثة
إلى درجة لا تصدّق، رغم التّحذير المتكرّر.

- أيّ قانون هذا الذي خرّفته يا ناس؟ قولوا أنتم يا أوادم يا
طيّبون! الصّامت عن الحقّ شيطان أخرس: تكلموا، قولوا: هل أنا
بذئثة!؟

أصوات:

- أنت، يا سودا، عنوان البذاءة.

أصوات أخرى:

- البيض ليسوا أفضل من السّود، الآخرون بذيثون أيضاً.

أصوات:

- لا أحد بذيء سوى مريم.

أصوات أخرى:

- كلّنا في البذاءة سواء، من الزكرتاوي إلى الطّوراني.

مطرقة الرّئيس:

- الهتافات ممنوعة.

أصوات:

- استضعفوك فوصفوك!

أصوات أخرى:

- لا ضعف ولا وصف، القانون فوق الجميع.

أصوات:

- القانون فوق مريم السّودا وتحت كاترين الحلوة.

رئيس المحكمة بحدّة:

- القانون لا فوق ولا تحت، إنه في ضمائرنا.

أصوات:

- في ضمائرنا أم في دفاترنا!؟

أصوات أخرى:

- وما الفرق!؟

- الفرق في العرق، ومن له أذن للسمع فليسمع!

المطرقة تدقّ بقوة.. رئيس المحكمة صارخاً:

- عن أيّ فرق وأيّ عرق تتحدّثون يا أولاد الثعالب؟ هذا غمز

ولمز، ولن أسمح بالغمز واللمز في هذه المحكمة.. اسحبوا مريم

السّودا من مكانها، وكفى تهريجاً!

الطّروسي:

- تعالي يا مريم بغير مقاومة.. نفضي قرار المحكمة.

- محكمة!؟ عن أيّ محكمة تتكلّم يا طروسي!؟ ألم تسمع أصوات

الطيّين؟

- هذه أصوات الخبيثين، ونحن أدرى بالدّوافع. نفضي يا مريم

قرار المحكمة فوراً وإلّا..

- تهذّدي يا طروسي، يا زوج العائبة؟ من كان له شوارب بينكم

يلمسني، أنا مريم السّودا.

مفيد الوحش:

- طرّاً أنا الّذي سألمسك، وأنا الّذي سأخرجك، وبعد ذلك
تعلّقي بحبال الهواء يا كيت وكيت!

- كيت وكيت؟! اشهدوا يا حاضرين! اشهدوا علي كيت وكيت
هذه، مفيد الوحش يشتمني بكلمات من تحت الزّنار، وهذا وحده
كافٍ لتعليقه بحبل المشنقة الّذي يتدلّى من سقف هذه القاعة، وإذا لم
تصدّقوني اسألوا الخبير في التّعبير، عبّوب ابن عرقوب، الّذي
يفهمها على الطّائر والدّائر. . لا تقترب مني يا مفيد، اعتبر بما جرى
من مسخرة، وقد أعذر من أنذر، وهذا فصل الخطاب بيني وبينك.

مفيد الوحش:

- من أين لك هذه الفصاحة يا مريم؟ ولماذا لا يقولها الّذي يلقّنك
إياها؟ لماذا اختباؤك وراء كرم المجاهدي، واختباء كرم المجاهدي
وراءك؟ الطّروسي غير متزوّج، ولو تزوّج ما كانت زوجته عاتبة يا. .
ماذا أقول؟ أنت يا خرقه سوداء لا تصلحين حتّى للعب، وأنا لي
شوارب، لذلك أنا من سيقتلحك من هنا مثل العليقة اليابسة، ما
رأيك؟ تأتيين من نفسك أم أجرك بنفسي؟

كرم المجاهدي:

- الادّعاء، سيّدي الرّئيس، يصرّ على حقّه في الكلام. . هناك
عناصر جديدة لا بدّ من توضيحها قبل إنفاذ قرار المحكمة.

رئيس المحكمة بإصرار:

- نفّذوا قرار المحكمة ثمّ وضّحوا!

مريم السّودا صارخة:

- إذا نفّذنا ضاعت علينا، الأموات لا يتكلّمون بعد الموت.

- والأحياء لا يشتمون وهم أحياء، ينجلون على الأقلّ، هذه، يا

مريم، محكمة لإصدار القرارات وليست ساحة للقدح والردح! هيّا
نفذي أو يجرّك حارس المحكمة مفيد الوحش إلى الخارج.

- والكيت وكيت!؟ وعبوب ابن عرقوب؟ أنا شتمت وأنتم
شتمتم، واحدة بواحدة، إذن براءة!

- أيّ براءة هذه براك الطّاعون!؟

- براءة التّعادل! براءة التّصالح! الصّالح، يا أبو فارس، سيّد
الأحكام، هذه قاعدة من ذهب فلا يجوز للمحكمة أن تجعلها من
نحاس، لأنّ التّاريخ.. وفهمكم كفاية، أنا لا أعصي أمر المحكمة،
أنا أعتذر للمحكمة، وللدّفاع، فلا تخوزقوني من أجل كلمتين
خفيفتين زلّ بهما لساني.

- وقرار المحكمة!؟

- نمسحه بشوارب هذا الوحش الذي يهدّدي.

مفيد الوحش:

- العمى! وصلت المسألة إلى شواربي!؟ ماذا قلت يا بنت
العفاريات!؟ نسيت أنّ شوارب الرّجل، في عشيرتنا، أمر من اللّحية،
وأنّ المسح بالشّوارب يعني عندنا دقّ طبول الحرب؟

مريم السّودا:

- إذن نمسح القرار بلحيتك لا بشواربك، وهذه ترضية لم يحصل
على مثلها عنتره نفسه، ما رأيك يا أبو فارس؟

أبو فارس مبتسماً برغمه:

- رأيي أنّك لعنة مكبرته يا مريم، ساعد الله نايف الفحل عليك.

- والقرار يا أبو فارس؟ أوصلني إلى القرار! أنا داخلة على

عرضك!

- القرار صدر وانتهى الأمر.. نفذ يا ابني يا مفيد الوحش.

- بالقوة سيدي الرئيس؟

- بالقوة يا مفيد ولكن بلطف.

- كيف بالقوة وبلطف؟ هذه الغوريلاً، سيدي، لا ينفع معها

اللطف، ما قولك يا طروسي؟

- قولي هو هذا..

الطروسي يتقدم من مريم السوداء. مريم تتقنذ، وكالقطعة تتحضر
للعراك والخرمشة، وفي هذه اللحظة يعلو صوت الزكرتاوي طالباً
الكلام:

- لا، يا محكمة، دعوا مريم حيث هي، فأنا موافق على ما تقول

وتفعل.

رئيس المحكمة:

- هناك قرار يا زكرتاوي لا بد أن ينفذ، اسحبها يا طروسي.

الزكرتاوي:

- قف يا طروسي! إذا سحبت مريم من الادعاء طلبتها للدفاع،

وهذا من حقي.

الطروسي:

- نحن لا نجادلك في حقك، ولكن قرار المحكمة بإبعاد مريم

السودا هو في صالحك.

الزكرتاوي:

- أنا أعرف صالحني وأريدها أن تستمر.

رئيس المحكمة:

- أنت، يا زكرتاوي، تقفز في فراغ! مريم جعلت من هذه

المحكمة مهزلة.

- ولأجل هذا أريدها!

- تريدها أن تهزل في موقف الجدّ؟!

- الهزل، أيضاً، جدُّ من الجدّ!

- كيف هذا؟ نور المحكمة.

- المحكمة تنور نفسها. لا أحبّ الثرثرة.

- والمحكمة ترفض الثرثرة بدورها، ولكنها تسألك عن الأسباب

الموجبة لهذا التحوّل.. بغير ذلك تضع نفسك في حالة امتناع، وتجرد

طلبك من مبرراته. إننا، يا زكرتاوي، نحرص على الوقت، وإضاعة

الوقت تؤذيك، وهذا ما قلته وكررتّه، فما الذي بدّلك؟ هل تريد لهذه

المهزلة أن تستمرّ؟!

الزكرتاوي :

- نعم أريدها أن تستمرّ. مريم السّودا وحدها، من بينكم جميعاً،

تمثّل الواقع بإعطائها صورة عنه، فإذا كانت الحياة مهزلة، فلا بدّ من

تسمية الأشياء بأسمائها، وإلاّ أسهمنا في تجميل ما لا يجمل: قبح هذا

العالم!

- ولكن العالم ليس كلّه قبحاً، كما ليس كلّه جمالاً، الحقيقة تظلّ

نسبيّة يا زكرتاوي، أنت الذي علّمتنا ذلك، أتنكر؟

- لا أنكر نسبيّة الحقيقة، إلاّ أنني ضدّ تغييب الحقيقة بذريعة

نسبيّتها. أنتم كلّكم تسترون على الفضائح، مريم وحدها تكشف

القناع عنها، وفي هذا الكشف تعريّ العالم الزائف من زيفه، وهذا

بيت القصيد. دعوا مريم تقمّ بدور الشاهد على مجون عالمنا ومبازله،

وعلى دود النّفعية الذي ينخر عظامه.. نايف الفحل ليس فحلاً كما

قالت مريم السّودا، فهو مخصّيّ بطريقة ما، مثلنا جميعاً، لأنّ الخِصاء

حالة انعدام القدرة على الفعل، والعرب، في وضع التمزّق

والانحدار هذا، يتعاطون مع ردود الأفعال لا مع الأفعال ذاتها.

إنني مثلكم أثق أنّ هذا التّراجع المزري إلى انتهاء، ولكن متى؟ ذلك

هو السّؤال، فالانحدار سيل جارف، والأيدي وحدها لا تصدّ السّيل الجارف أو توقفه. كلّ ما نستطيعه الآن هو العمل لتقصير أمد الجزر، ثمّ التمهيد للمدّ الآتي، في زمن أراه طويلاً؛ إنّما حذار من ورقة التّين، فالعورات ينبغي أن تبيّن، وهذه العورات لم أستطع، في ما كتبت، أن أزيح السّتر عنها، فجاءت مريم السّودا، في هذه المحكمة، وعن طريق الهزل، لتثبت أنّ الهزل قوام حياتنا، إلّا في النّدره من الحالات والأشخاص.. هذه هي أسبابي الموجبة لطلب إبقائها في الادّعاء.

رئيس المحكمة:

- أسبابك الموجبة، يا زكرتاوي، وثيقة إدانة للعالم من حولنا، وقد نوافقك، أو نخالفك، أو حتى نناقشك في أمرها، في غير هذه القاعة، إلّا أنّ قرار المحكمة لا بدّ أن ينفذ، عملاً بقانون الأصول.

الزكرتاوي:

- قلت لكم، منذ بدء هذه المحكمة، إنني أنا المذنب، وأنّ العالم الذي نحياه، مذنب بفساده، وهذه نقطة اتّفاق جيّده. ما تبقى هو أن يكون تنفيذ القانون في منأى عن حرفيّة النّص، وستخرج مريم السّودا من القاعة انصياعاً للقرار، وتعود إليها بترشيح آخر، إذا وافقنا عليه تصبح له قوّة القرار أيضاً. هذا هو الحل، وآمل أن يُعمل به.

كرم المجاهدي:

- الادّعاء، سيّدي الرّئيس، يوافق على المخرج الّذي ارتآه الزكرتاوي، لإبقاء زميلتي مريم السّودا في الادّعاء. إنّها، كما سمعتم، الرّكيزة الّتي دونها سيتقوّض بنيان هذه المحكمة، والسّبب هو التالي: الحقيقة لا تتحقّق بذاتها، تحتاج إلى من يساعدها على التّحقّق، وهذا ما تفعله زميلتي بجرأة نادرة، جديرة بالشّناء لا بالرتّاء.

فإذا تساءلنا: ما الغاية من هذه المحاكمة كلّها، كان الجواب: إظهار الحقيقة، والحقيقة تتطلب الكشف، التعرية، النّش، وبغير ذلك تبقى القرائن مسترة، فلا تتوفر الأدلة اللازمة للإدانة. بكلمة أخرى، نحن أمام داء يحتاج إلى الموضع لا إلى المرهم. الآخرون يضلّون المحكمة. يضعون لصقة على الخراج في جسم القضية موضوع الدّعوى، ولكن الخراج لا يُعصب بل يُفقا، ونحن لا نفعل غير هذا، وبأقصى ما نستطيع، حتى يُشفى المريض الذي لا يريد المشاغبون أن يشفى، كي يبقى عليلًا. إنني أسأل: من هو المريض في هذه القضية؟ من هو المعنيّ بكلّ هذه المحاكمة؟ إنّه الزكرتاوي أولاً وأخيراً، فإذا كان الزكرتاوي نفسه يطلب إبقاء زميلتي مريم السودا في الادّعاء، لأنها تكشف زيف هذا العالم المزيف كما قال بالحرف، فماذا بقي في جعبة الذين يستترون على الفضائح التي تمسّهم مباشرة؟ لا شيء! نعم لا شيء، وكلّ تذرّع أو اعتراض على صراحة الكلمات، وكلّ هذا الحُفْر الذي يظهرونه هورباء، القصد منه منع تسمية الأشياء بأسمائها، ولو كانت التسميات جارحة، لأنهم هم، في بداءة ما تخفي الصدور، يمارسون البذاءة تدليسا، وأمّا نحن الذين نأبى المحاباة، والدّجل، والمراوغة فإننا نقول ما ينبغي أن يُقال، وبكلمات نابية تستدعيها سلوكيّاتهم النّابية نفسها. لا جُناح علينا إذن، ولا وزر نتحمّله، لأننا مثلهم نعرف الآية الكريمة ﴿ولا تزر وازرة وزر أخرى﴾ ولسنا على استعداد لوضع أوزارهم على أكتافنا، فهم الأحقّ بحملها، وهم المتهمون بإخفاء الحقائق عن المحكمة، والذي يخفي الحقيقة يُدان، فلماذا لا يُدانون؟ لماذا يكون الغرم والغنم لهم في كلّ مرة؟! إنّ كلمات الزكرتاوي، المتهم الأول والوحيد، هي سيّدة الكلمات، وعلى أساسها يطالب الادّعاء بإبقاء مريم السودا في مكانها، وإذا كان لا بدّ من الشكليات، احتراماً للأصول، فإنّها على

استعداد لتنفيذ قرار المحكمة، خروجاً من القاعة ودخولاً إليها، ودون هذا لا يستقيم ميزان العدالة، ودونه، أيضاً، لا يحقّ الحقّ، ولا تبقى ثمة حاجة إلى المقاضاة، لأنّ المجرمين الذين سنكشفهم واحداً واحداً، وبالأسماء، والوقائع، والأدلة، سينسربون من العقاب، كما ينسرب الماء من الغربال.

تصفيق. أصوات:

- عاشت مريم السّودا!

صفير. أصوات أخرى:

- تسقط مريم السّودا!

تضطرب القاعة. تتقدّم كتلة بشرية لرفع مريم السّودا على الأكتاف. تتقدّم كتلة بشرية أخرى لإنزالها وجرهاً خارجاً. صراخ. شتائم. أصوات متداخلة، اندفاعات مفاجئة، اشتباك، معركة بالأيدي، مطرقة الرئيس في قرع متواصل، صوت الطّروسي صارخاً: - قفوا! قفوا! ارجعوا إلى وراء. اتركوا مريم السّودا. اتركوها والأ...

مفيد الوحش يدخل بين المتعاركين. يفصل بينهم. يضرب الذين يواصلون العراك. يقبض على ابن برّو. يرفعه إلى أعلى ليخبط به الأرض. الطّروسي وحرّاس المحكمة يتدخلون. الطّروسي يصيح: - دع ابن برّو يا مفيد. اتركه لي ابن الزّانية هذا، امسك ابن الحمال الذي يحاول الهرب، امسكه بسرعة و..

فهقهة من قفص الاتّهام. الزكرتاوي جالساً وهو يقهقه ويضرب ركبتيه بكفيه، ثمّ يعود الهدوء إلى القاعة، وتظلّ فهقهة الزكرتاوي تفرقع، وهو مستمرّ بخبط راحتيه على ساقيه، يتمايل على جانبيه فرحاً فرحاً شيطانياً، ومطرقة الرئيس تفرّع دون أن يعيرها أيّ اهتمام.

رئيس المحكمة:

- كفى يا زكرتاوي! ما الذي يجعلك تفهقه على هذا الشكل؟ هل تجبّلت؟

الزكرتاوي:

- ليس بعد يارئيس المحكمة. هذا سيصير. إذا استمرت هذه المحاكمة المهزلة سأتحبّل تماماً، ولكن ليس الآن. هناك وقت للخبل لايزال. الجنون قادم، ولكنني لن أكون أول من يجنّ بينكم، ولعليّ أن أكون الأخير. الجنون، لا العقل، هو طابع العصر، وما أظنّ أن بينكم من يريد أن يتخلف عن عصره. هذه ليست نبوءة. إنّها استقراء لا أكثر.

رئيس المحكمة:

- وهل هذا ما يدعوك إلى القهقهة؟ حركاتك هذه علام تدلّ؟

- ليس على الجنون على كلّ حال.

- وليس على العقل! أين وقارك المفترض!؟

- في بيت الخلاء!

- بداءة!

- نعم!

- تتحدّى المحكمة؟

- لا! لا أتحدّاها. أسخر منها فقط. هل السخرية ممنوعة؟ وهل

تشكّل تهمة جديدة؟ أنا الغريق و البلبل لا يعني شيئاً بالنسبة إليّ.

خذوا هذا في حسابكم. خذوه وفكّروا معي: هل أنتم تمثلون العدالة

حقاً؟ العدل، يا رئيس المحكمة، كان يوم لم يكن هذا الزمن، وهذا

استقراء حرّ للعصر، أم أنكم لا تعيشون فيه؟

رئيس المحكمة:

- نحن نسألك عن سبب ضحكك المجنون وأنت في قفص الاتهام!

الزكرتاوي ينهض ويمسك بقضبان قفص الاتهام:

- قلت لك، يا رئيس المحكمة، إنني لم أجنَ بعد، ولكن هذا سيصير، وسنكون جميعاً في دائرته، كما نحن جميعاً في قفص الاتهام الآن. وأما قهقهتي فليست ضحكاً مجنوناً، إنها نوع من عبث، في عالم عبثي بكل ما فيه. مؤسف! قرنا هذا بدأ بداية بطولية، وانتهى نهاية سافلة، أو هذه حاله في العقد الأخير منه. تلك حقيقة لا جدال فيها، لأنها موضوعية تماماً. عرفت الآن لماذا كنت أقهقه؟ إنه الهزء من هذا القطيع الذي هو أنتم. ولكن حذار! لست يائساً، ولم أكن كذلك في أيما يوم من حياتي، ولكن الصدمة ضرورية للإيقاظ. أنتم، وأنا منكم، قطع بحرفية الكلمة، ومع هذا القطيع الذي يندفع ككتلة عمياء، في هذا الاتجاه أو ذاك، لا يمكن إجراء أي تغيير. علينا، أولاً، أن نكف عن أن نكون قطعاً، أن نتنور فنزيل الغشاوة التي تحجب الرؤية عن الكتلة البشرية العمياء التي شهدت المحكمة فصلاً صغيراً من فصولها قبل قليل. المطر لا يكون دون غيم، الشمس لا تشرق في أول الليل، الرؤية مستحيلة بغير تنوير، وهذه مهمة من؟ تحاكموني؟ إذن أنتم تحشونني؟ هذا واضح تماماً. . إنني مذنب. أعترف. إنني مذنب، وذنبني أنني أفشيت سر النار التي منها تحلقتم، وحكاية سيزيف معروفة. احكموا عليّ إذن بالإعدام. الإعدام أقوى الأحكام وأبشعها، وأنا لا أبالي بقوته أو بشاعته، لأنه لا يطول إلا جسمي، وأما كلماتي فلا. . .

رئيس المحكمة مقاطعاً:

- كفى يا زكرتاوي. كل ما قلته معروف قبل أن تقوله و..

الزكرتاوي مقاطعاً:

- وذَكَرَ .
- والآية الكريمة هذه نعرفها . هل لديك ما تقوله بعد؟
- لديّ الكثير، ولكنني تعبت وأريد أن أستريح .
- رئيس المحكمة:
- ترفع الجلسة إذن للاستراحة!

الجلسة الثالثة

- «الحياة كذبة كبيرة يا زكرتاوي» .
«لا! الحياة صدق كبير يا زكرتاوي» .
«الزكرتاوي جائع ، والجائع لا يفكر بالكذب أو الصدق» .
«عليك إذن أن تأكل الهواء ، وتشربه ، وتنفسه أيضاً» .
«من الصّباح وأنا أفعل ذلك ، ولكن دون جدوى» .
«فكر إذن بالذين يأكلون الهواء ، ويشربونه ، ويتنفسونه أيضاً» .
«فكرت فيهم حياتي كلّها ، وكتبتهم بالإبر على آماق البصر» .
«فعلت ذلك على طريقة شهريار ، في ألف ليلة وليلة!» .
«شهريار ملك وأنا من الشعب» .
«الشعب بريء من الذين يعلّلونه بالحكايات كي ينسى» .
«تتهمون الحكايات!؟»
«نتهم ألف ليلة وليلة التي أنت أسيرها» .
«أنا لم أكن أسير ألف ليلة وليلة في أيّ يوم من حياتي» .
«أنت تخدع نفسك إذ تقول هذا . . هل قرأت كليلة ودمنة؟» .
«قرأتها مرّات كثيرة» .
«وقتل عبد الله بن المقفّع مرّات كثيرة!» .
«لا أذكر أنّي قتلت أحداً» .
«القتل يكون أحياناً بالنسيان . . أنت قتلت نسياناً!» .
«النسيان خيانة ذاكرة . . حاكموا ذاكرتي إذن» .
«سنفعل!» .
«والتهمة!؟»
«التأمر بالصّمت على أبي ذرّ الغفاري!»

«لست أنا من يفعل هذا» .
«ولست أنت من يفعل خلافه» .
«لكن من أنتم؟!»
«نحن القرن العشرون» .
«وأنا منكم» .
«أنت من ألف ليلة وليلة» .
«على أيّ أساس؟»
«على أساس الاستبدال» .
«لم أفهم!»
«ستفهم عندما تأكل الهواء!»
«الهواء لا يُؤكل!»
«لماذا لم تقل هذا لقراقاش؟»
«لأنني لم أكن في زمانه» .
«قراقاش موجود في كلّ زمان» .
«إذن سأراه . وأقول له كلّ شيء . . انظروا هناك تعرفوا من أنا» .
«ليس هناك، حيث تشير، سوى النار» .
«وفي قلب النار رجل . . ها هو يتعالى مع اللهب، ومعه يتشكّل
شاعراً» .
«وماذا يقول شاعرك هذا؟»
«إذا الضّمير وفي عن روع منكرة/ فاصبر لها فهناك الخبر
والورق» .
«وماذا في وسع الخبر والورق؟!»
«هدم العالم وإعادة بنائه!»
«أنت هدمت ولم تبني» .
«أنا من هدم وبني، إلاّ أنّ عقوقكم أوصلني إلى قفص الاتهام .
(يصرخ) اغربوا عن وجهي اغربوا عن وجهي يا عسس سليمان، أنا

من خلق أدبياً هذا العالم الذي من حولكم، ولا أزال أمارس الخلق،
وسأبقى» .

«ومتى تخلقنا يا زكرتاوي؟ أم أنك نسينا كعادتك؟!»

«من أنتم أولاً؟»

«شخوص روايتك «حارة الشّحّادين»!

«آه! نعم! ولكن من جاء بكم؟»

«الذي جاء بالآخرين» .

«ادخلوا إذن في المكان الذي خرجتم منه» .

«هذه بذاءة . . لماذا أنت بذيء إلى هذا الحد؟!»

«لأنني من هذا العالم! ما هي أسماؤكم؟»

«أسماؤنا في مخطّط الرواية الذي على مكتبك في البيت» .

«على مكتبي مخطّطات كثيرة لروايات كثيرة . . ذكروني» .

«أنا حمداش الكاسر، مهرب وبائع تبغ مفروم، رجل خارج على

القانون» .

«فطيمة أوزو توزو، أرملة من عشرين عاماً، أشهر نواحة وردّاحة

في حارة الشّحّادين باللّاذقية» .

«صبح العموشي، شرطي بلدية، هوايتي نكح الحزاني إحصاناً!»

«شبيرو المصفراتي، حاو يرقص الأفاعي، ويأكلها عندما يجوع» .

«دمحوش دك بك، طبّال وزمار ومدرب سعادين» .

«جمعة قصبه الصنارة، صياد عتيق وخائب» .

«شكّوس العاقلة، زوجة تح نح، بائع الأشياء العتيقة» .

«حسيسون خرم الإبرة، سكاني وحفيان وماسح أحذية على

سحّارة» .

«غنّوج الزرقا، امرأة جميلة قليلة البخت، وزوجة المنخور ابن

دعتور، الطّبّاخ في الكازينو» .

«قردوس الدايخ، يسكر على حبة ملح ويشرف على حمير نقل
الرمل والبحص».

«رحمة وزحمة، أختان عجوزان، مهنتهما الاستغابة في وقت
الفراغ».

«كفى! لا أريد سماع أكثر، تنحوا من الطريق يا أسفل وأبشع
خلق الله».

«بونجور مسيو زكرتاوي، هل تذكّرتني؟ أنا جوزفين بورجرون،
فنانة تشكيلية».

«أنعم وأكرم! من أيّ وكر خرجت يا عزيزتي الشّقاء أنت؟!«
«من فندق سيلفا في شارع Grandes Armées بباريس».

«وما هي العلاقة بيني وبينك!»

«علاقة الخالق بمخلوقه، رغم أنني لم أعرف الوجود بعد، لهذا
جئت أقاضيك!»

«أنت عشيقه «البارمان» أندريه سابلمان؟»

«أنا هي بالذّات، وأندريه معي في هذه القاعة ومعه زجاجة
كونياك Napoléon هدية!»

«يعني رشوة؟!»

«الهدية غير الرشوة. . وأنت «جانثيل» وتفهم!»

«كلّ الرّشاوى كانت هدايا في البدء ثمّ تدرّجت. . ماذا يريد
أيضاً؟!»

«متى تكتب رواية «معصوم النّاحل» التي نحن أبطالها؟»

«إنّها جاهزة. مخطّطها على مكّتي. وأنا أحبّ باريس جدّاً، لأنّها
مربط خيلنا!»

«أوه يا عزيزي! لماذا لا تربطون خيلكم في أيّ مدينة فرنسيّة
أخرى، مارسيليا مثلاً؟»

«هذا لا يصحّ يا جوزفين. أقسمنا أن نربط خيلنا في باريس،
ولابدّ أن نربطها فيها وفاء للقسم».

اربطوها إذن في الضواحي، أو في غابة بولونيا الواسعة».

«هذا ينتقص من قيمة نسلها الكريم! ما رأيك بحديقة الإليزيه؟»

«أنت لست Fou يا عزيزي. الإليزيه تعني، تاريخياً، شرف

فرنسا!»

«أنا أحترم التاريخ والشرف يا شقراي الجميلة. لذلك سنربط

خيلنا في الشانزليزيه، قرب مقهى الكوليزيه تماماً».

«لا! لا! في هذا إساءة إلى قضية السياحة في فرنسا كلّها. .

اربطوها في مكان آخر».

«لا يمكن يا جوزفين. . مربط خيلنا قضية محورية في الرواية، هل

تريدين إفشال الرواية؟»

«أنا. .»

«كفى يا جوزفين! افرنعي الآن. .»

«ليس قبل أن أعرف ما معنى «افرنعي» هذه!»

«معناها انصرفي. العمى! هذه فترة استراحة وأنتم جعلتموها فترة

غم. . مرحباً يا زكرتاوي!»

«مرحباً يا طروسي. . هذا أنت يا عزيزي؟! متى تحكمون عليّ

بالإعدام وتريحونني من هذا القرف؟!»

«ولماذا تظنّ أنهم سيحكمون عليك بالإعدام؟ ماذا نفعل نحن

إذن؟!»

«هذه أنت يا كاترين الحلوة؟ هذه أنت يا سيّدة البحر والبرّ معاً؟

لقد اعترفت: أنا مذنب!»

«ونحن سننقض اعترافك».

«وبذلك تسيئون إليّ».

«بذلك نبطل لعبتك السخيفة . . هذه راجعة، ألا تحب راجعة يا
ديميتريو، أيها الشهيد الحي؟»

«أهلاً راجعة . . تقولين نرجع ثانية؟»

«كلّنا سرجع، ولمرات لا تنتهي . . الرّوح يا زكرتاوي تنتقل من
جيل إلى جيل إلى جيل»
«ويعود الّذين نحبّ كذلك!؟»

«يعودون. بل هم، الآن، عائدون . . «نظار تطلع على الدّنيا
سرايانا» يا زكرتاوي.»

«هذا كان عزاءنا. هذا كان عزاء فهميم المتبحر والآخرين، ولكن
سراياهم هي التي طلعت!»

« . . ومن بعد غلبهم سيغلبون . . أنت الّذي علّمتنا هذا . . .»

«أنتِ لم تتعلّمي شيئاً . . انزاحي يا . . شكراً يا زكرتاوي!»

«وبعد الشّكر؟ ماذا تريدن أيضاً يا مريم السّودا؟ ألم أكن طيّباً
معك؟»

«كنت رائعاً ولكن من أجل مصلحتك، أنت قلت هذا . . أنا
مريم فضيحة الفضائح، هل يرضيك هذا؟»

«ليس كثيراً. أنت في الفضح مخلب قطّ . . مخلب قطّ صغير
فقط.»

«لكن الصّغير يكبر بسرعة يا زكرتاوي . . إذا أعادوني إلى الادّعاء
كشفت كلّ الأغطية، نيابة عنك!»

«لا أحد ينوب عن أحد يا مريم، أنا لي قلّمي وأنت!؟»

«وأنا لي لساني!!!»

«لسان الأفعى! أنا لا أحبّ اللدغ والانسلال . . «أحبّ الخصم
يبرز لي جهاراً!»

«ليس في هذا الزمن يا زكرتاوي . . هذا زمن الأفاعي أيها الصلّ
الكبير!»

«تشتمينني يا مريم؟»

«من شبّ على شيء شاب عليه . . سأشتم كلّ من عليها، وأنت
في المقدّمة لأنك شوّهتني.»

«المشوّه مخلوق أيضاً، لا يمكن أن يكون البشر كلّهم أسوياء . . ها
هو الباب قد فتح . . .»

زكريا المرسلني:

- محكّمة!

تدخل هيئة المحكّمة. القضاة يتخذون أمكتهم، وكذلك ممثلو
النيابة العامّة والدّفاع والادّعاء، الجميع وقوفاً، إلى أن يشير لهم رئيس
المحكّمة بالجلوس، ضجّة، همهمة، مطرقة الرّئيس، ثمّ سؤال:

- هل استرحت يا زكرتاوي؟

- كنت أشتغل!

- تكتب؟!

- أفكّر!

- ومتى تستريح!

- حين أكتب!

- عجيب! هل أكلت؟

- الهواء فقط، مثلكم جميعاً.

- نحن غيرك يا زكرتاوي.

- أعرف! لكن المساواة أحد مبادئي.

- وهل أنت مستعدّ؟

- مستعدّ لسماع النطق بالحكم.

- أي حكم هذا؟! نحن لم نستجوبك بعد، يعني لم ندخل في صلب القضية.

- أي قضية هذه!؟

- القضية المرفوعة ضدك من طرفين: مخلوقاتك التي خرجت من رأسك، ومخلوقاتك التي لم تخرج منه بعد. . كلهم موجودون في هذه القاعة.

- وإذا كنت لا أعترف بالجميع؟

- وإذا كان الجميع يعترفون بك ويقاضونك؟

- في هذه الحال يتوقف الأمر عليّ: أعترف بأنني مذنب أم لا؟ أنا

اعترفت بأنني مذنب، فماذا بقي؟

- أن تثبت للمحكمة أنك مذنب فعلاً.

- وكيف يكون هذا الإثبات؟ الاعتراف سيّد الأدلة، وأنا اعترفت

وانتهى الأمر. ما تبقى هو الحكم، وبغير رحمة. إنني لا ألتمس

الرحمة. أنف من ذلك. أرفض الرحمة كما أرفض الشفقة كليهما:

احكموا إذن، وبأقسى ما تستطيعون، أو بأقسى ما يسمح به القانون

الجناي. لقد ارتكبت، في حياتي، كثيراً من الآثام، وكثيراً من

الجرائم، وعن سابق تصوّر وتصميم. أنا قاتل متعمّد، فما هو عقاب

القتل العمد؟ الإعدام طبعاً، وهذا ما أتوقّعه، بل هذا ما أطلب به،

تطهيراً وخلاصاً من الخطيئة الأولى. أريد أن أغسل ضميري كي

أستريح، ولن يغسل هذا الضمير المثقل بالخطايا سوى الموت. الموت

وحده يجزّر من الخوف منه، ومن الشعور بالذنب الذي لا يقلّ عن

الخوف من الموت تعذيباً. لم أكن يوماً سادياً. أنكر التعذيب وأدينه في

جميع حالاته، وهذا يفسّر لماذا كنت أقتل ضحاياي فوراً دون

تعذيب. حتّى النباتات والحيوانات كنت أميتها للتوّ. لم أقطف زهرة

حتّى لا أعذبها، فإذا أهديت زهرة لم أضعها في المزهريّة بل في النار.

الحصان الذي كسر بصدمة سيّارة، في روايتي «المستنقع»، جعلت أصحابه يطلقون عليه الرّصاص. وفي روايتي «الرّحيل عن الغروب» فضّلت، على لسان بطلها فاطر اللّجاوي، الموت شنعاً على العذاب بمرض السرطان. إنّ أفضل الميتات عندي هي الميتة بالسكّنة القلبيّة المفاجئة. مزاجي أقرب إلى المازوشيّة منه إلى السّادية، ولأنّي كذلك، ولأنّ تعذيبي لذاتي بلغ حدّه الأقصى، وبسبب من الجرائم التي ارتكبتها، والتي هي مدوّنة عندكم في الإضبارة، فإنّ حكم الإعدام الذي أستحقّه، والذي أنتظره بلهفة، تكفيراً عمّا اقترفت يداي، قد آن أوان إصداره، فلماذا تتمهلون به؟ ولماذا تتشبّثون بشكليات لا ضرورة لها؟ وما فائدة هذه المباحكات بين الادّعاء والدّفاع والنيابة العامّة؟ أنا هو المسؤول الأوّل في هذه القضية كلّها، فلماذا لا تصدر الإدانة على قدر المسؤوليّة، وفيها راحة لي ولكم وللآخرين؟

رئيس المحكمة:

- لأنّ للآخرين قضاياهم، ومسؤولياتهم أيضاً، ولا بدّ من محاكمتهم أولاً، وهذا ما نفعله، وبسببه تأخّر استجوابك، وتالياً تأخّر إصدار الحكم عليك، هذا هو جواب المحكمة على مطالعتك كلّها. اجلس يا زكرتاوي واسترح، فقد أجهدك الكلام.

الزكرتاوي صارخاً:

- أوغاد!.

النائب العام:

- إنني أغضي عن هذه الشّتيمة، فالمدّنبون، عادة، يسترحمون، فإذا ضيّقت المحكمة عليهم الخناق، يشتمون، ولا يؤاخذون على شتائمهم، كما لا تقبل تملّقاتهم، لأنّ الجرم الأصغر يدغم في الجرم الأكبر أصولاً. ولكن المفارقة، في هذه القضية، هي أن المتّهم،

بخلاف العادة، لا يصرخ «أنا مظلوم!» بل يصرخ «أنا الظالم!»، ويستعجل الحكم عليه بالإعدام، بغية تحمّل المسؤولية وحده، وهذا ما يبعث على الرّيبة، لأنّ هناك تواطؤاً مضمراً. السّؤال هو التالي: من هم شركاؤكم في القتل يا زكرتاوي؟

الزكرتاوي:

- لا شركاء لي في كلّ ما اقترفت من جرائم.

- النيابة تكتفي بهذا الجواب.

الادّعاء، كرم المجاهدي:

- ألم يكن الطّوسي شريكاً لك في قتل البحّارة خلال العاصفة؟

- الطّوسي لم يكن قاتلاً بأيّ وجه.

- ألا ترى أنّ هناك تناقضاً بين هذا الجواب وبين ما جاء في

«الشّراع والعاصفة» يا زكرتاوي؟

- لا تناقض أبداً!

الدّفاع، مُرّان الطّوراني:

- ألم تقل يا زكرتاوي «أنا كاتب الكفاح والفرح الإنسانين»؟

- نعم قلت!

- الدّفاع يطلب تسجيل جواب المتّهم وشكراً.

مريم السّودا:

- وأنا؟ هل أظّل معلقة في الهواء؟ ما هو قرار المحكمة بشأني؟

رئيس المحكمة يتشاور مع مستشاريه ويعلن:

- المحكمة أخذت بوجهة نظر المتّهم الزكرتاوي. تخرج مريم

السّودا من قاعة المحكمة تنفيذاً للقرار، وتعود إلى موضعها في الادّعاء

بعد التّرشيح من قبل الطّوسي.

الزكرتاوي واقفاً:

- سيدي الرئيس! جرت العادة، حسب قانون أصول المحاكمات الذي أعرفه مثلكم، أن يُستجوب المتهم الرئيسي أولاً، وبعده يُصار إلى استجواب بقية المتهمين إذا ما وجدوا. في هذه القضية لا يوجد متهم سواي.

رئيس المحكمة مقاطعاً:

- بلي! يوجد يا زكرتاوي!

- حتى مع وجودهم المفترض، فإن استجوابي أولاً هو الذي ينطبق على الأصول. لماذا؟ لأنني الأصل وهم الفروع.

- هذه محكمة استثنائية ولها قانون أصول استثنائي. نحن نراعي القوانين ما أمكن، مع حقنا في الخروج عليها حينها وجدنا ذلك ضرورياً، سواء في المواد القانونية أو المصطلحات الشكلية، المتداولة في المحاكم العادية.. هيا اخرجي يا مريم من قاعة المحكمة..
- وإذا لم يرشحي الطروسي ثانية؟.

الطروسي:

- أنا أضمن ترشيحك للدعاء ثانية يا مريم، مادامت هذه رغبة الزكرتاوي.

تخرج مريم السوداء وهي تجمع. تصفيق. صفير. ضحك. أصوات متداخلة. مطرقة الرئيس. مريم السوداء تمد برأسها من بين الحاضرين. يشتد التصفيق والصفير. تعلق الأصوات وتتداخل. مطرقة رئيس المحكمة في قرعات متواصلة:

- سكوت! التزموا الهدوء، قلت لكم التزموا الهدوء.. لماذا رجعت

يا مريم؟

- تنفيذاً للشرط! أنا خرجت على شرط!

أصوات:

- هذا صحيح . . مريم خرجت على شرط العودة.

أصوات أخرى:

- مريم خرجت دون شرط، امنعوها من العودة.

أصوات:

- وضمانة الطروسي؟

أصوات أخرى:

- الطروسي ليس رئيس المحكمة . . هناك قانون!

أصوات:

- الطروسي صاحب حقّ الترشيح بتخويل من المحكمة.

أصوات أخرى:

- إذن القرار للمحكمة.

مطرقة الرئيس . تحذير . عودة الهوء تدريجياً . مريم تخرج من بين الحاضرين وهي تجمع متقدمة نحو مكانها في الادعاء . رئيس المحكمة:

- إلى أين يا مريم؟ العمى! ألا تنتظرين قرار المحكمة؟

مريم السودا تضع يديها على خصرتيها وتصرخ:

- وإلى متى أنتظر قرار المحكمة!؟

- إلى أن يصدر!

- وإذا لم يصدر!؟

- تبقين خارجاً؟

- مؤامرة! هذه مؤامرة!

- سدّي بوزك . . ليس هنا مؤامرة ولا متآمرون . اخرجي حتى ينده

عليك مُحضِر المحكمة .

صوت من بين الحاضرين :

- طظ!

مريم السّودا تنبح :

- طظّ في شواربك يا عرص! أنا هنا باسم القانون، ولن أخرج

إلاّ على أسنّة الحراب!

ضحك في القاعة، تصفيق، صفير، مطرقة الرّئيس :

- من أين جئت بأسنّة الحراب هذه!؟

- من عند «لاندون»! نسيتم التاريخ أيضاً؟

الادّعاء، كرم المجاهدي :

- دانتون سيّدي الرّئيس.. أحد زعماء الثّورة الفرنسيّة.

رئيس المحكمة :

- وما علاقة الثّورة الفرنسيّة بهذه القضيّة.. أنا لم أسمع بلاندون

أو دانتون، هذا اسم غير موجود.

مريم السّودا :

- موجود وحيّة شواربك يا أبو فارس، أنا «مسكّفة» وأنت جاهل!

- أنا جاهل وأنت مثقّفة يا مريم!؟ من أين لك الثّقافة يا بنت

أمك!؟ هل عدت إلى الشّتائم و«أكل الهوا»؟ طيّب، لن أسمح لك

بالعودة إلى مقاعد الادّعاء.

- والشرط؟! وضمان الطرّوسي؟! والقانون؟! ألا تتكلّم يا زكرتاوي؟ خرستم جميعاً الآن؟!
الزكرتاوي:

- ضايقتم مريم فخرمشتمكم بلسانها.. القطّة نفسها تخرمش، إذا تضايقت، بأظافرها. احمدا ربكم لأنّ مريم بغير أظافر..
مريم مقاطعة:

- من قال إنني بغير أظافر؟! أظافري على الطّبيعة، لذلك لا ترونها، أنا لا أطلي أظافري بالأحمر مثل غيري، أنا امرأة شريفة!
الزكرتاوي:

- انتبهي يا مريم ولا تقاطعيني. دعي الشرف جانباً لأنّه لا يتعلّق بِطَلِي الأظافر. أنا الذي طلبت بقاءك في الادّعاء وأفتيت لهذا البقاء. إذن كوني عند حسن ظني بك ويسري سير المحاكمة، بل سرعي به ما استطعت. أنت الآن ضدّي..

مريم السّودا مقاطعة:

- معاذ الله يا زكرتاوي! أنا أطلع ضدك؟

- طلعت وانتهى الأمر. الادّعاء يكون ضدّ المتّهم، والدّفاع معه.. هذه هي الأصول.

- إذن أنا ضدّ الأصول. أنا مع الدّفاع إذا خرجت منه عادة الكينا هذه التي..

- كفى! كفى يا مريم! تعلّمي الصّبر قليلاً. ضبي لسانك في فمك. التّطاول غير لائق، والتّطاول على المحكمة عيب وفيه مسؤوليّة قانونيّة..

مريم مقاطعة:

- وحيّاة شرفك يا معلّمي أنا لست ضدّ المحكمة، أنا ضدّ عادة الكينا..

الزكرتاوي :

- لا حول ولا قوة إلا بالله . أين غادة كينا هذه يا جاهلة!؟

- بطله اسكندر الفرنساوي يا معلّمي .

- أنت جاهلة يا معلّمي . قلت لك لا توجد بطله اسمها غادة

الكينا . الأصحّ أن تقولي غادة الكاميليا ، بطله ألكسندر دوماس . إذا

كنتِ لا تعرفين فلا تتظاهري بالمعرفة . التزمي حدودك ، فهمت؟

- فهمت يا معلّمي . . عليّ أن ألزم اليمين!

- وهل أنت سيّارة أم طنبر!؟ حدود الكلام غير حدود السيّر يا

شاطرة . .

مريم السّودا مقاطعة :

- يسلم فمك يا معلّمي . هذه أوّل كلمة حلوة أسمعها في هذه

الخصرة . . أنا شاطرة فعلاً ، ولكن من يقدر؟ نايف المخصي؟

نايف الفحل :

- سجّلوا سيّدي الرّئيس هذه الكلمة . . سأرفع دعوى قدح وذمّ

عليها .

مطرقة الرّئيس :

- من أذن لك يا نايف بالكلام؟ العمى ! هذه قضية أم «شوربا»!؟

مريم السّودا :

- هذه «شوربا» وحيّاة شواربك يا أبو فارس ، شوربة عدس!

- اللّعة عليك وعلى الشّوربا والعدس يا أخت الشّياطين أنت . .

هل يعجبك هذا «اللّت والعجن» يا زكرتاوي؟ تفضّل شيل «الزير

من البير» يا جناب المحترم! أما كان أفضل للمحكمة ، ولسير

الدّعوى ، ولك ، ثمّ لنا جميعاً ، أن نتخلّص من هذه الرّقيعة بنت

الرّقيعة!؟

مريم تضع يديها على خاصرثيها وتصرخ:

- أنا رقيعة بنت رقيعة يا أبو فارس!؟ اشهدوا يا أوادم . اشهدوا
على هذا القدح والذمِّ بحقي . والله ثمَّ والله ، لو لم تكن على الدكّة يا
أبو فارس . .

الزكرتاوي:

- لا تصرخي يا مريم! الأصحَّ أن تقولي على القوس . .
- وما الفرق؟ الحال من بعضه . أنا أتكلّم باللّهجة الّتي يفهمها
الحاضرون . . أستم معي يا جماعة؟

أصوات:

- معك تماماً يا مريم، الدكّة هي القوس، والقوس هو الدكّة.

أصوات أخرى:

- الدكّة غير القوس، والقوس غير الدكّة.

مطرفة الرّئيس حتّى يعود الهدوء:

- اسمعي يا مريم! نحن لسنا ضدّك . .

- عشت يا أبو فارس!

- لا عشت ولا متّ يا مريم . .

- كيف إذن؟ ماذا عليّ أن أقول؟

- لا تقولي شيئاً . . المطلوب أن لا تقولي شيئاً . .

- الدّور على مَنْ إذن؟

- المسألة ليست مسألة دور . .

- مسألة أيش إذن؟

- مسألة سمع وبسّ! ﴿أعوذ بربّ الفلق من شرّ ما خلق﴾ هل

يرضيك هذا يا زكرتاوي؟ إذا بقينا على هذه الحال فإنّ قضيتك لن
تخلص أبداً.

مریم :

- ومن قال إننا نريدها أن تخلص؟ هذه «كومبيضة» ونحن نتسلى،
ما رأيكم يا أوادم؟

أصوات :

- أنت على حق وهذه «كومبيضة» يا مریم!

أصوات أخرى :

- أنت على باطل وهذه محكمة يا مریم!

أصوات :

- لا! كومبيضة!

أصوات أخرى :

- لا! محكمة!

مطرقة الرئيس بقوة :

- صمت يا أوباش! صمت! كنا في أيش وأصبحنا في أيش!
تفضل حل هذه الشربةكة يا زكرتاوي .

الزكرتاوي واقفاً :

- أعطيني أذنك يا مریم!

مریم تجمع وهي تتجه إلى الزكرتاوي . رئيس المحكمة :

- إلى أين يا مریم!؟

- إلى الزكرتاوي كي يأخذ أذني!

رئيس المحكمة بنفاد صبر:

- اللعنة!

الدفاع مُرَّان الطوراني :

- سيدي الرئيس! مریم السوداء هذه ليست بلهاء بل تتباله . إذا

استمرت في لعبتها نصير في كوميديا حقيقية. الدفاع يطالب بإخراجها من القاعة نهائياً، وإلاً فإننا ندخل حلقة مفرغة. الحزم يا سيدي الرئيس، الحزم أو التنحي، ولا خيار ثالثاً أمامنا.

الادعاء كرم المجاهدي:

- سيدي الرئيس! زميلتي مريم السّودا ليست بلهاء ولا تبالة. كل ما في الأمر أنها جريئة، والجرأة تُجزي ولا تقاصص. وإذا ما كان دور الادعاء أن يكشف ما هو مستور، وأن يستحضر ما هو مغيب، فإنها هي، من بيننا جميعاً، مَنْ تقوم بهذا الدور، بشهادة المتهم الزكرتاوي، الذي طالب، وهنا الغرابة، أن تبقى في الادعاء، وهو يعلم أنّ الادعاء ضده وليس معه. هناك، إذن، احتمالان: أولهما أن يكون الزكرتاوي ضد نفسه، وهذا مستبعد من رجل على هذا القدر من المعرفة والمكانة، وثانيهما أن يكون قد وجد في مريم السّودا ترجيحاً لضميره المعذب، يعبر عما لم يستطع هو، لأسباب نجهلها، أن يعبر عنه، والغاية من هذا التعبير الكشف الذي سيُستعلن أثناء السير بالدعوى، أو في ختامها. معنى هذا أننا إزاء مفاجأة متظرة في كل لحظة، وهذا ما لاحظته الدفاع أيضاً، في أقوال كاترين الحلوة، فهل من العدالة أن نقطع الطريق على هذه المفاجأة إذا كانت في صالح المتهم؟ إنه لغبن صارخ لو وقع هذا، وعدالة المحكمة ترفضه. وإذا ما كان هناك اعتراض، بذريعة أنّ الدفاع، لا الادعاء، من يستولد هذه المفاجأة، فإن المؤدى يقوم على استنتاج مفاده أنّ الدفاع مقصّر بحق الموكل الذي يدافع عنه، لذلك اضطرّ هذا الموكل إلى الاستنجاد بالادعاء ليقوم بهذه المهمة. فإذا قيل إنّ هذا مخالف للعرف، فإن اجتهادات المحاكم قد واجهت مثل هذه المخالفات للأعراف، وبنيت عليها أحكامها التي تشكّل سابقة اجتهادية هي بمثابة وقائع قانونية يُقاس عليها، والقياس وارد في اللغة كما هو وارد

في القانون، ولا سبيل إلى رفضه أو تجاهله، لأنه يصبح قاعدة لا يضيرها الاستثناء بل يشتهاه بل يشتهاه، ومحاضر المحاكم، في كل درجاتها، حافلة بالاجتهادات التي تغني القوانين ولا تنتقص منها، لأنها تنأى بها عن التفسير الحرفي المبسر، ولأنها تبقى باب الاجتهاد مفتوحاً، وفكرة التقدّم البشري، في صيرورتها فعلاً، تستند دائماً إلى بقاء باب الاجتهاد مفتوحاً، حتى لا تتعطل حركة الإبداع الفقهي، وتستتفع في حياة السكون والثبات المنفيين في مفهوم العلم والفلسفة، بعد أن دلت سيرورة الحياة على أن التبدل سنة، ولن يجد المرء لسنة التبدل تبديلاً، وإلا راوحنا في مكاننا، وبقينا في ظلامية القرون الوسطى، أو ما شابهها من فترات القمع الدامي في العهود التاريخية الانحدارية لهذه أو تلك من الأمم. وفي هذه النقطة، يطلب الادعاء رأي النائب العام الأستاذ كامل، الذي يتلخص وجوده في رواية «الشراع والعاصفة»، وتالياً في هذه المحكمة، بالدور الفكري المادي، المبني على الحركة لا السكون، فالمادية تنكر السكونية وهي على حق في هذا، وتقرّ مبدأ الحركة في العلم والفلسفة والتاريخ والمجتمع والطبيعة على السواء. الادعاء ينبّه: هناك مفاجأة، والادعاء يحذّر: لا تصادروا هذه المفاجأة، لأنها ستحدث رغمنا جميعاً.

النائب العام:

- ما قاله الادعاء حول الحركة والسكون صحيح. الحياة حركة والموت سكون، ولكن مبدأ نفي النفي، القائم علمياً، يثبت أن الموت ينفي الحياة، لتعود الحياة فتنتفي الموت، وفي هذه الجدلية تصيح الحركة، في وحدة المتناقضات، موجودة في سكون الموت نفسه، أي أنها المعيار الأوّل والأخير للسيرورة التي هي تقدّمية دائماً. ولئن كان الادعاء يخدم الدّفاع أحياناً، فليس معنى هذا أنه يمكن لأيّ منهم أن يعوّل على الادعاء، فهذا التعويل باطل وإلا انتفى دور الدّفاع كلياً.

القاعدة تقول إن الخطأ هو الوجه الآخر للصحة، فالمحكمة تخطئ، والنيابة العامة تخطئ، وكذلك الادعاء والدفاع، والاستفادة من الخطأ كائن في هذه الحال، وبالنسبة لكل من ذكرت، وربما كان المتهم الزكرتاوي، في حرصه على بقاء مريم السودا في الادعاء، يأمل بالاستفادة منها في خطأ الدفاع، وهذه فرضية ليس إلا، لأنّ أحداً منا لا يعرف ماذا يدور في رأس الزكرتاوي، ولا أية مفاجأة يعدّها لنا، غير أنّ مريم السودا، حتى ولو كانت ضمير المتهم المعبر، حسب الادعاء، فإنها تقوم، وعن عمد، بتعطيل عمل المحكمة، لذلك تطلب النيابة العامة إبقائها خارجاً.

الدفاع، راجعة المتبحر:

- بخلاف ما يطالب به النائب العام، فإنّ الدفاع إلى جانب عودة مريم السودا إلى مكانها في الادعاء، مادامت هذه رغبة المتهم الزكرتاوي. ومهما يكن نوع المفاجأة المتوقعة فإننا نرحب بها، بل أكثر من ذلك، سنساعد في حدوثها إذا كان ذلك في إمكاننا، لأننا نحرص على أن تأخذ العدالة مجراها، وألاً يبقى هناك شيء طيّ الخفاء. ومع الموافقة على ما جاء في كلام الادعاء والنائب العام حول الحركة والسكون، فإنّ مؤلفات الزكرتاوي، في منحها الفلسفي، لاتزال تحفل بالعديد من الفكرات العلميّة والفلسفيّة، لو أنّنا نحاكمه علمياً وفلسفياً. الاستقراء، ههنا، يقود إلى أشياء خطيرة، نتمنى على الدفاع والادعاء والنيابة ألا يقاربوها حتى لا نقع في التجريد الفكري، مع ملاحظة جديرة بالاعتبار، وهي أنّ الدفاع مستعدّ، حتى على مستوى التجريد، أن يدحض الكثير من حجج الادعاء التي نعرف إلى أين تؤدي بنا. وفي هذا الصدد، نرى توافقاً ليس غريباً، إلاّ أنه مشبوه، بين الادعاء والنيابة، فبعد موضوعة الحركة والسكون، سي طرح الادعاء، وربما النيابة العامة، موضوعة الروح والمادة، وصولاً إلى

رمي المتهم بالهرطقة، عن طريق تحريك مواضيع من هذا القبيل، والغاية من ذلك واحدة: استدراج المتهم، وكذلك الدفاع، إلى قضايا ذات حساسية بالنسبة للرأي العام، لإثارة الشغب ليس إلا. إنَّ الدفاع، سيدي الرئيس، لديه كلَّ الدفوع اللازمة بالنسبة لهذه القضايا، ولكنه يؤثر عدم الخوض فيها، لأنها قضايا شائكة، تتعلّق بما بين الإنسان ومعتقده، ونحن نفضّل أن يُخلى بين هذا الإنسان وعقيدته، لأنَّ هذا شأن خاصّ، لا يجوز أن يعالج إلا عن طريق الفكر، وفي إطاره تحديداً، حيث للفلسفة صعيدها، ولالإيمان صعيده، ومن المفيد، في هذه المحكمة، ألا نخلط الأمور، وأن نبقى في نطاق التهم الموصوفة، ذات الوقائع، وما ينطبق عليها من مواد قانونية. إنَّ الناس لا يحاكمون على معتقداتهم بل على أفعالهم وأفعالهم، ذلك أنّ ما في الضمير هو علاقة المخلوق بما يعتقد، فإدّام هذا الاعتقاد قائماً في السريرة، ومادامت العقيدة التي نحترم هي مرحلة في تاريخ الفكر البشري، وهي استجابة لمساءلة مشروعة حول الوجود، ومادام العقل، وكذلك الفكر، ينظران إلى العقيدة في إطارها التاريخي، ولا يريان فيها تعارضاً مع النّظر الفلسفي إلى أمور الدنيا، فإنَّ الأسئلة التي تُطرح عبر الدلالات الحديثة في روايات المتهم الزكرتاوي، هي أسئلة مشروعة، إطارها خارج إطار هذه القوانين الوضعيّة التي نحاكمه على أساسها. هذا مجرد لفت نظر، قد يكون سابقاً لأوانه قليلاً، إلا أنه ضروري في مجرى ما بدأنا نسمع به من طروحات فكرية يُراد الرّجح بها دون مبرر، في سياق الدّعوى التي تنظر فيها المحكمة.

الزكرتاوي واقفاً:

- أنا أطلب الكلام، سيدي الرئيس، دون حاجة للكلام في أكثر

الأحيان.

رئيس المحكمة:

- كيف هذا يا زكرتاوي: تطلب الكلام دون حاجة للكلام؟ هل ما نحن فيه جدّ أم لعبٌ؟!؟

الزكرتاوي:

- لعبٌ يا محكمة، ومن النوع البليد الذي لا تسلية فيه. لولا مريم السّودا لكان الجوّ لا يُطاق من شدّة السّحابة. لماذا حلّت السّحابة عليكم بهذا القدر الكثيف؟ أخشى ما أخشاه أن تحكم عليّ محكمتكم بقراءة بعض الكتب السّمجّة، أو اللّثيمة، أو الدّخيلة. في هذه الحال تصبح الأشغال الشّاقة أهون على نفسي. هناك غلاظة لا تحتل، هي غلاظة عديمي الموهبة. أنا لم أطلب الكلام لأقول مثل هذه الأشياء.

- ولماذا طلبت الكلام إذن؟!؟

- كي أستريح واقفاً! هكذا بكلّ بساطة!

- ابقَ واقفاً إذن، وهكذا بكلّ بساطة!

- الوقوف مثل الجلوس، كلاهما مبهظ إذا كان بالأمر.

- في هذه الحال قف أو اجلس، وقتما تريد وحيثما تريد. أنت حرّ.

- في قفص الاتّهام، صغيراً كان أم كبيراً، لا توجد حرّيّة.

- وهل الحرّيّة في أن ندعك تتمدّد وأنت تُحاكم؟!؟

- الحرّيّة في إلغاء فعل الأمر! يا إلهي! لماذا لا يلغون فعل الأمر؟

هل هناك، يا محكمة، لغة بغير فعل الأمر؟

الكلام للنائب العام:

- سيّدي الرّئيس! المتهم الزكرتاوي يقول، دون أن يقول، شيئين

خطيرين: أولهما السّخرية بنا، وثانيهما الاحتجاج علينا. المسألة،

ههنا، تبدو عبثيّة، وهي ليست كذلك. ففي العالم لا توجد لغة بغير

فعل الأمر، وهو يعرف ذلك، والمطالبة بإلغاء فعل الأمر، يعني

المطالبة بإلغاء المحاكم والسجون وأقفاص الاتهام.. إلخ، فهل هذا
أمنية أم تحريض؟ النيابة العامة تراه تحريضاً.
الزكرتاوي:

- وأنا أراه أمنية، إلا إذا اعتبرنا الفارابي محرّضاً!
النائب العام:

- نعم! الفارابي كان محرّضاً.. مجرد الإشارة إلى المدينة الفاضلة هو
تحريض!

الزكرتاوي:

- زمن الفارابي كان أرحم من زمننا هذا إذن!

النائب العام:

- وهذا طعن سيدي الرئيس. إنه طعن لا بالزمن، بل بسلطة هذا
الزمن، وهذا تحريض يعاقب عليه القانون!

مُرّان الطوراني يخرج من صفّ الدّفاع ويتوجّه إلى النائب العام
وييده منديل.. رئيس المحكمة يقرع بالمطرقة:

- ما هذا؟! ما هذا يا طوراني؟! لماذا لم تستأذن المحكمة!؟

الطوراني:

- لأنّ الزكرتاوي حرّضني على عدم الاستئذان. وأما الذي في يدي
فهو منديل، سأقدمه إلى النائب العام كي يعصب به فم موكلني
الزكرتاوي فيرتاح.

النائب العام:

- أنا أقوم بواجبي.

الطوراني وهو أمام القوس:

- القيام بالواجب غير توزيع التّهم يميناً ويساراً. إنني، يا سيدي
النائب العام، أراك أزرق، ولكن هل تذكر أمس.. كنت أحمر!

الادّعاء، كرم المجاهدي :

- نحن نحتجّ، سيّدي الرّئيس، على تهمة الألوان هذه.. إنه تطاول وتجريح بحقّ النّياية العامّة.

الطوراني وقد عاد إلى مكان الدّفاع :

- ونحن، سيّدي الرّئيس، نحتجّ على هذا الاحتجاج. تهمة الألوان المزعومة هذه باطلة. إنّنا نسلمّ بأنّه من حقّ الادّعاء أن يتضامن مع النّائب العام، ولكن ليس من حقّه أن يُرهب المتهم بالمزايدة في التّهم. الموكل الزكرتاوي قال إنه لا يجرّض بل يتمنّى، فهل ثمة من قانون يمنع التّميّ؟! أن نسخر فهذا من حقنا، لأنّ كلّ ما حولنا يدعو إلى السّخرية، وأن نطالب بإلغاء فعل الأمر وتوابعه فهذا من حقنا أيضاً، لأننا نتكلّم بالأمر، ونصمت بالأمر، ونأكل ونشرب بالأمر أيضاً، فماذا تبقي لنا؟

الزكرتاوي مقاطعاً :

- أن نقوم ونقعد وننام ونضاجع بالأمر أيضاً!

النائب العام بحدّة :

- سيّدي الرّئيس! الفتنة نائمة وهناك من يوقظها. إنّ الفتنة أشدّ من القتل! فهل يعرف المتهم والدّفاع ماذا يفعلان؟ إنّي أحذّر، وأكرّر التحذير: دعوا الفتنة نائمة!

الزكرتاوي :

- وهل مضاجعة نساتنا بالحلال إيقاظ للفتنة أيضاً؟ إذا كان ذلك كذلك فطلّقوا نساءكم أيّها النّاس!

رئيس المحكمة :

- هذا خروج عن سياق الدّعوى. تحذير النائب العام في موضعه

أتماماً. الكلام على الفارابي والمدينة الفاضلة والزمن والسلطة تحريض
مبطن..

كرم المجاهدي:

- بل مكشوف سيدي الرئيس، مكشوف جداً.

الزكرتاوي:

- وبماذا نغطيه؟ بالبطانية؟ هناك أزمة بطانيات أيضاً..

مطرقة الرئيس:

- الكلام ممنوع إلا بإذن المحكمة. العمى! هل هي فوضى؟! ما

دخل الفارابي بما نحن فيه؟

الزكرتاوي:

- دخله أنه دعا إلى المدينة الفاضلة. ما رأيك، سيدي الرئيس،

أن نستدعيه ونحاكمه؟

- تسخر يا زكرتاوي؟ سنستدعيه ونحاكمه إذا اقتضى الأمر. لا

أحد بمنجاة من المحاكمة، مفهوم؟ والآن ماذا بشأن مريم السودا؟

ترشّحها يا طروسي أم تبقى خارجاً؟

الطروسي:

- أرشّحها (ينادي) مريم السودا إلى مكانك في الادعاء، إذا

وافقت المحكمة!

رئيس المحكمة بعد التشاور مع مستشاريه:

- المحكمة موافقة! لتعد مريم السودا إلى الادعاء، إنما دون

مشاغبات! الشغب، يا مريم، ممنوع.. هذه محكمة!

مريم السودا تخرج من بين الصفوف وهي تجمع. تصفيق، هرج،

أصوات متداخلة، مطرقة الرئيس. مريم السودا:

- شكراً يا أبو فارس. أنا، وحياتة شواربك، غير مشاغبة. أنا

يُشَاغِبَ عَلِيَّ وَلَا أَشَاغِبُ، وَلَكِنِّي أَسْتَأْذِنُ الْمُحْكِمَةَ فِي تَوْجِيهِ الشُّكْرِ
لِمَنْ نَاصِرُونِي، وَاللَّعْنَةَ لِمَنْ أَقْصُونِي، وَبَعْدُ . . .

رئيس المحكمة مقاطعاً:

- ولا قبل يا مريم . . الزمي الصمت . . سمعت!؟

- أنا سمعت، ولكن ما حكاية هذا البندوق الذي اسمه الفارابي؟

- انتهينا من قصة الفارابي هذه يا مريم . . ثم لعلمك، الفارابي

فيلسوف وموسيقي، ومن كبار الأوادم في تاريخنا، فلا تعودني إلى

سيرته، بالخير أو بالشر على السواء . . نعود الآن إلى النظر في أمر

المتهمين: ابن الحتمال وابن برّو! نادِ عليهما يا محضر، يا زكريا

المرسلي!

- ابن الحتمال وابن برّو! إلى أمام المحكمة، وبكلّ أدب وإلّا . . .

رئيس المحكمة مقاطعاً:

- بسّ يا زكريا! إلّا هذه بدونها، الزم حدودك، يعني سدّ بوزك!

زكريا:

- كيف أسدّ بوزي يا سيدي الرئيس وأنتم، عدم المؤاخذه «تطّقون

الحنك» من الصّباح إلى الآن؟ أنا، وأعوذ بالله من كلمة أنا، الذي

ربط الحوت، فهل جزائي أن تربطوا لساني؟ ما رأيك يا زكرتاوي يا

معلّمي!؟

الزكرتاوي:

- سدّ بوزك يا زكريا، الحكمة تقول: «لجمع الحجارة وقت

ولتفريقها وقت»!

- ووقتي أنا!؟ متى يأتي وقتي وأنا؟ زكريا، يا معلّمي، ييلع لسانه

من أوّل هذه المحاكمة، فإلى متى أبلع لساني؟ أنا لديّ اقتراح، ولن

أراجع عنه، إمّا عبعوب معي أو أنني أترك الوظيفة . . عبعوب، يا

إخواني، وحده الذي يحلّ هذا المشكل. كلمة منه بألف منكم
(ينادي) يا عبعوب، يا ابن أمك، إلى أمام المحكمة، تعال وحياة أم
زخرياداس التي كانت تنام على ظهرها، و.. .

رئيس المحكمة مقاطعاً:

- هس، هس، اترك عبعوب، وزخرياداس وأمّه، نحن في دويخة
فلا تدخلنا بغيرها!

زكريا:

- إذن انصفوني! أنا لا أفهم نصف الذي يُقال في هذه المحكمة.
أنا، يا جناب الرئيس، لا أفهم بالنحوي. أريد ترجماناً هو عبعوب
صديقي، هذا أفهم عليه من نصف كلمة، لأنّه، حاشاك، يعتبرني
حماراً، إنّما غير شكّل عن الحمير، حماراً على قدمين اثنتين، وإنّما
محترم. وهذا هو المهمّ. الاحترام ضروري لي مثل المجدرّة، إنّما.. .

رئيس المحكمة:

- وبعد إنّما هذه!؟

- إنّما هذه محطّة كلام. لازمة كما يقولون، هل هناك أغنية دون
لازمة حتّى ولو كانت على «دلعونا»؟ إنّما، يا جناب الرئيس، ماذا
كنت أقول...؟

- كنت تسدّ بوزك من أوّل المحاكمة إلى الآن، فما عداّ بما بدا حتّى
أصببت بهذا الإسهال الكلامي؟

مريم السّودا:

- رغم أنّي لا أعرف هذا الوحش الذي اسمه زكريا المحضراوي،
إلّا أنّي أنبّه المحكمة إلى عبارة «الإسهال الكلامي» التي فيها رائحة
القدح والذّم. الحياذ مفروض في هيئة المحكمة، وعليها أن تبقى في
وضع الانتصاب، فلا تميل إلى اليسار أو إلى اليمين.. .

نايف الفحل من بين الحاضرين:

- انتبه سيدي الرئيس إلى كلمة «الانتصاب» هذه! نحن في محكمة
ولسنا في فراش، ثم إنني..

مطرقة الرئيس:

- اللعنة عليك وعلى من أسأك نايف الفحل.. ألا تحجل يا قليل
الحياء؟! مريم، يا أهب، أردت بكلمة الانتصاب الاستقامة، ليس
كذلك يا مريم؟

- نعم يا أبو فارس.. الانتصاب هو الاستقامة، ألا يقولون:
«انتصب واقفاً»؟ أنا غير قليلة باللّغة وحياء شواربك يا أبو فارس،
ولكن المثل يقول: «الذي فيه مسلة يشعر بالنّخز، ونايف الرّخو هذا
نخزته كلمة الانتصاب وفهمكم كفاية، ولكن المسألة..»

- عن أيّ مسألة تتحدّثين يا جنح الغراب أنت؟!
- عن مسألة الانتصاب يا أبو فارس.. ألا تحتاج مثل هذه المسألة
إلى شرح؟!

رئيس المحكمة بحدّة:

- انقبري أنتِ وشرحك. العمى! لولا فصاحتك لمرت الكلمة
بسلام، أنتِ، يا بومة، مثل الدبّ الذي أراد كشّ الذّبابة عن وجه
صاحبه.. اسمعي! أنتِ قلتِ، أو أردتِ أن تقولي: الاستقامة،
ولكن لسانك، قطعه الله، زلّ بالتعبير، فجاءت كلمة محلّ أخرى..
أليس كذلك؟

مريم السّودا:

- لا! ليس كذلك. ومادامت السّيرة انفتحت، والمستور انكشف،
فإنني أصرّ على كلمة الانتصاب، لأنها..
- كفى! لا تشرحي! قلت لك لا تشرحي..

- والعقدة؟

- أيّ عقدة هذه أيضاً؟

- عقدة الانتصاب!

- قلت لك لا تذكرني هذه الكلمة مرّة أخرى..

- كيف لا أذكرها ونصف رجال البلد مصابون بعقدتها!؟

- ومن أين علمت أنهم كذلك؟ هل لديك عيادة نفسانيّة!؟

نايف الفحل من بين الحاضرين:

- من تجربتها سيّدي الرّئيس!

- مهما يكن فالأمر لا يعنيننا. المحكمة ترفض احتجاج مريم السّودا

وتحدّرها، كما ترفض استدعاء عبيوب، حتّى لو كان زكريا حماراً

ويحتاج إلى من يفهم لغة الحمير.. انتهينا من كلّ هذه الإشكالات

والاعتراضات الجانيّة.. السّؤال الآن موجّه إلى ابن برّو، لماذا أثرت

الفتنة الّتي أفضت إلى معركة؟ وما علاقتك بالمتّهم ابن الحّمّال؟

ابن برّو:

- علاقة أبناء بلد واحد وحيّ واحد، هو حيّ العويبة في اللّاذقيّة

عروس السّاحل.

- نحن نسألُك عن الفتنة لا عن العريس والعروس.. أنت

حرّضت على الفتنة، نعم أو لا؟

- لا سيّدي الرّئيس، الفتنة حدثت لوحدها.

- والمعركة في قاعة المحكمة؟

- شرحه سيّدي الرّئيس؟

- هل لك ثأر مع الطّروسي؟

- لا أذكر سيّدي الرّئيس.

- أنت كذاب يا سيّدي وسيّدي، تعترف بجرم إثارة الفتنة أم

نسيت هذه أيضاً؟

- كلاً!

- أجب بشكل صريح ومحدّد: أثرت الفتنة أم لا؟

- كلاً!

- ودورك في المعركة، تعترف به أم لا؟

- كلاً!

- السّؤال موجّه إلى ابن الحَمّال: ما علاقتك بابن برّو؟

- علاقة حرف الميم سيّدي الرّئيس.

- ودورك في الفتنة والمعركة؟

- شرحه!

- أريد جواباً واضحاً: لماذا أثرت الفتنة الّتي أدّت إلى معركة في

قاعة المحكمة؟

- شرحه سيّدي الرّئيس.

- ما رأيك يا زكرتاوي؟

- شرحه أيضاً!

- وأنت يا طروسي؟ شرحه أيضاً وأيضاً؟

- لا سيّدي الرّئيس! شرحه هذه ملغومة. إنهم يزرعون الألغام

هؤلاء الأوغاد. كلمة «كلاً» لغم، وحرف «الميم» لغم، و«شرح»

لغم، وكلّ هذا من تدبير مدبّر في هذه القاعة!

- الكلمة للنائب العامّ.

- النيابة العامّة تتبني ما قاله الطّروسي لجهة الألغام.

- والادّعاء؟

- الادّعاء بضع المسؤوليّة كلّها على الطّروسي، هناك رائحة ثارات

قديمة. ونحن، في الوطن العربي الكبير، أي من المحيط الهادر إلى

الخليج الثائر، أكثر الشعوب عراققة في مسألة الثّار هذه. إنّها مثل

الشّرف تماماً، بل هي الشّرف بعينه، والشّرف غالٍ «يُراق على

جوانبه الدّم» والبدوي، كما تقول حكاية ذات أسانيد، أخذ بثأره بعد أربعين عاماً فقال: «استعجلت!». باختصار: الطّروسي له ثأر قديم مع ابن برّو، والنائب العامّ له ثأر قديم مع ابن الحّمّال، والقضية كلّها «بولوتيكاً»!..

أصوات:

- تعيش «البولوتيكاً»!

أصوات أخرى:

- تسقط «البولوتيكاً»!

مطرقة الرّئيس في قرعات متواصلة:

- هدوء! هدوء يا بجم! ما هذه «البولوتيكاً» يا أستاذ مجاهدي

أنت!؟

مريم السّودا:

- أنا أجيئك باسم الادّعاء يا سيّدي الرّئيس! «البولوتيكاً» هي

«الرّبوبيكا!» اسألني أنا في هذا الموضوع، زوجي المرحوم كان..

الرّئيس مقاطعاً بحدّة:

- أيّ زوج فيهم يا مريم؟ التّدقيق هنا واجب!

- وأنا مع الواجب يا أبو فارس، أنا أمّ الواجب وأخته وابنة عمّه

أيضاً. المرحوم الذي أعنيه يمكن أن يكون الأوّل أو الثاني أو الثالث،

الله أعلم..

نايف الفحل:

- الأزواج الثلاثة هؤلاء كانوا بالحلال، وأمّا أزواجها بالحرام

فحدّث ولا حرج، هذه القحبة..

مريم السّودا تضرب على رأسها مولولة:

- واثأراه! واثأراه! الدّم يا أبو فارس، الدّم!

رئيس المحكمة:

- عن أي دم تتحدثين يا بلهاء!؟

- الدّم الذي يدهنون به جوانب الشرف كما قال زميلي في الادعاء،
فأنا، ولعلم الجميع، من سلالة بدويّة قحّة، جذورها على سنّ الرّمح
في تغريبة بني هلال نفسها، ثمّ إنني..

رئيس المحكمة بحدّة:

- ثمّ ماذا يا خرقه مبلّلة أنت!؟ الكلام للدّفاع، وخير الكلام ما
قلّ ودلّ، نريد، يا أوباش، أن ننتهي من قضيّة ابن برّو وابن
الحّمّال، حتّى نتفرّغ لاستجواب المتّهم عناد الزكرتاوي، أحيانا في
الإنسانيّة، الذي كاد يكفر بالإنسانيّة بسببنا.

مريم السّودا:

- ومسألة «البولوتيكّا» و«الربوبيكّا»؟ نشمّر ونطف فوقها أم نشرحها؟
ووصمة العار التي ألحقها بي نايف الرّخو، هل تمّ تغيير ثأر ودم؟ لا تخرجوني
فتخرجوني، أنا أنذركم، وقد أعذر من أنذر والسّلام.

رئيس المحكمة متوجّهاً بالكلام إلى كاتب المحكمة:

- يشطب من محضر الجلسة كلام مريم السّودا جملةً وتفصيلاً.
الكلام للدّفاع.

مريم السّودا:

- أيّ دفاع وأيّ تفسير يا أبو فارس؟ تشطب كلامي وتبقي كلام
نايف الرّخو؟ طيّب والعدالة؟ لماذا علّقنا ميزانها وراءك يا محترم؟
وطلب هذا الصّمّ البكم الذي اسمه زكريا الوحش؟ أنا، كما يُقال في
الحارة عني، بنت أصول، وأتمسك بالأصول، ومن الأصول أن تنتهي
المحكمة من حلّ شربوكة ثمّ تنتقل إلى غيرها، نحن الآن في أيّ
شربوكة!؟

رئيس المحكمة بسخرية:

- في شربوكة مريم السّودا الّتي قال عنها نايف الفحل عاهرة وهو

على حقّ!!

- يا ويلاه! أنت تقول هذا يا أبو فارس؟ ماذا أبقيت لأولاد

الأزقة؟ ثمّ ..

- ثمّ انكتمي يا بذيئة، يا سليلة ..

- بني هلال!

- أنتِ سليلة بني هلال؟

- أي وشرفك يا أبو فارس، أنا سليلة بني هلال، ومن عدّة

أفخاذ، بينها فخذ العبسيّين، والمرّيين، والمناذرة، وجدّي الأكبر هو

التّبّع البياني، وجدّتي ..

- بس، بس، نحن لا نطالبك بشجرة العائلة، نطالبك فقط

بالسّكوت! فهمت؟! الكلام للدّفاع.

مران الطّوراني:

- لولا أنّي أعرفك يا سيّدي الرّئيس، أنت الطّيب والحازم معاً،

لقلت إنّ طبيّتك تفتقر إلى شيء ما، لعلّه الزّجر. نعم! أن تزجر

بالعقوبة لا بالنّصح، هؤلاء الّذين يسمعون نصحك الأبوي ولا

ينتصّحون، لأنّهم، بالنّسبة إليك، أبناء عاقّون، وهذا ثابت ومؤسف

معاً. نحن نعرف، وأنت تعرف قبلنا، وقد قيل مراراً: هذه محكمة

استثنائية للنّظر في قضية استثنائية، لم يُعرض مثلها على أيما محكمة في

الوطن العربي كلّه. إذن هي سابقة، وبصفتها هذه، تقترب أن تكون

رائدة، وفي الرّيادة يقع تجاوز وخطأ وصواب، وهذا مفهوم، لأنّ هذا

كلّه ينصلح بالتّدريج، عندما تصبح للرّيادة قاعدة وضوابط وأصول،

فيكون ثمة لاحق لسابق، يتقّفى أثره في ما أثبتت الأيام أنّه صحّ،

ويكون اجتهاد هذه المحكمة الاستثنائية اجتهاداً مأخوذاً في الاعتبار،

يندرج في ما هو طبيعي شيئاً فشيئاً، حتى تحلّ الطَّبِيعِيَّة محلّ الاستثنائية .

« اخلص من هذه الفذلكة التي قد لا تكون ضرورية . . »

مريم السّودا مقاطعة :

- نعم! ليست ضرورية!

رئيس المحكمة :

- احرسي يا مريم!

كرم المجاهدي :

- الادعاء، سيدي الرئيس، يحتجّ على كلمة « احرسي » النّابية هذه، تُقال لممثل الادعاء المحصّن قانونياً، سواء كان امرأة أو رجلاً. الادعاء يشتمّ رائحة تحريض على الزّجر قام بها الدّفاع، فتأثرت بها المحكمة فوراً، إذا لم نقل أخذت بها.

رئيس المحكمة :

- احرس أنت أيضاً، وعلى نعلي هذا الخراء الذي اسمه احتجاج .
انا لا أحرّض ولا أتأثّر بأيّ تحريض، ولكن صدري ضاق بهذه المهزلة التي لن أسمح لها بالاستمرار.

كرم المجاهدي :

- ماذا؟! ماذا؟! أكاد لا أصدّق.

رئيس المحكمة :

- بل صدّق يا حثالة الادعاء أنت، يا مغتصب القاصرات!
اضبارتك عندي (يضرب على الاضبارة) وسيكون حسابك عسيراً
عندما يصل إليك الدّور.

كرم المجاهدي صارخاً :

- يا نيابة! يا ممثّل النيابة! إنّي، مرّة أخرى، أكاد لا أصدّق ما
أسمع: نعل وخراء وحثالة، في أيّ كرخانة نحن؟!

الزكرتاوي وهو جالس:

- في كرخانة دود الحرير!

- إذن الادّعاء ينسحب من الجلسة.. هياً يا مريم!

مريم لا تتحرّك من مكانها:

- إلى أين؟!

- إلى خارج هذه القاعة!

- لا يا حبيبي! كلّ شيء ولا هذا.. المثل يقول «من لم يذق
الطّغرية لا يعرف أيش الحكاية» أنا كنت خارج القاعة وعرفت..
المسألة وما فيها «فشّة خلق» أبو فارس ضاق صدره ففشّ خلقه وهذه
هي كلّ الحكاية. (تمسك بكرم المجاهدي وتشدّ به ليعود إلى مكانه)
تعال! النيابة العامّة حدّ السّيف بين الادّعاء والمحكمة، ما رأيك يا
نيابة؟

النائب العامّ:

- مؤسف جدّاً ما جرى وما يجري في قاعة هذه المحكمة!

الزكرتاوي وهو جالس:

- مرحباً محكمة!

النائب العامّ:

- أحذّر التّمهم الزكرتاوي من التّعليق، ومن التّعليق السّاخر
بخاصّة.. وبعد، اسمحوا لي، وللمرّة الأولى، أن أهنيّ مريم السّودا
على موقفها المتعقّل والحكيم..

مريم السّودا مقاطعة:

- وأنا أهنيّ النيابة العامّة بدوري، الآن و..

رئيس المحكمة بحدة:

- أيّ آن وأيّ أوان أنت الأخرى؟ قلت لك لا تقاطعي.. لا تتكلمي إلا بإذن من المحكمة!
- والحريقة!؟

الزكرتاوي جالساً:

- بولي عليها!
- يا ويلاه! اكتب يا كاتب المحكمة..

رئيس المحكمة ببرودة:

- لا تكتب شيئاً، هذه الشمطاء رأس البليّة.. النائب العام يتفضّل ويكمل كلامه، ودون مقاطعة من أحد.
- النيابة العامة لا تستطيع، كما الادّعاء، أن تستمرّ في مهمّتها إذا لم تقدّم المحكمة اعتذاراً، ولو ضمنيّاً، عمّا صدر عنها من كلمات مرفوضة.
رئيس المحكمة:

- ألفت النائب العام إلى أن المحكمة لا تقبل بأيّ حال هذا التهديد بالمقاطعة أو الانسحاب. الذي يريد أن ينسحب فليفضّل غير مطرود. كفى بغددة علينا. الاعتذار غير وارد، العصا لمن عصا، والكلمة تقوم مقام العصا لوقف هذا الهذر، أو هذه الميوعة، وأخيراً هذه الفوضى. عن أيّ كلمات نابية يتحدّث الادّعاء والنائب العام؟ أنا أبو فارس وولاه! أبو فارس الذي، كما في «المصاييح الزرق» لم تسقط من عينه دمعة طوال خمسين عاماً، لأنه «للنائبات حمول»، وقد مدّ بحبل الصبر، للجميع، طويلاً وطويلاً جداً، فماذا كانت النتيجة؟ فالصو! ثلاث جلسات ولم نبدأ بعد باستجواب المتهم الزكرتاوي، فإلى متى؟ إلى متى يا نيابة ويا ادّعاء ويا مريم ونايف وكلّ الذين على شاكلتكم؟ أنتم تريدون إغراق المحكمة في مستنقع من طحالب

التفاهة بكلّ ما فيها من هذر ولتّ وعجن، حتّى كدنا نغرق في السّفه والسّخف معاً، وبلغ التّقزّز بنا درجة التّقْيُؤ، من دناءة ما نرى ونسمع. إذن حذار جميعاً. وفي وسع من يعترض أن يرفع الأمر إلى مرجعه الأعلى، وهذا ينسحب على الجميع، نيابةً وأدعاءً ودفاعاً ومتقاضين، نحن، هنا، نوذّي واجباً، ولن نتصلّ من حمل المسؤوليات والنتائج. . انتهى دور النائب العام في الكلام، فليفضّل الدّفاع بمتابعة ما كان قد بدأه.

مران الطوراني:

- الدّفاع يشارك المحكمة في ما ذهبت إليه من حزم وزجر. لقد أبنتُ، في فذلكة تمهيدية، ما تمثله هذه المحكمة الاستثنائية غير المسبوقة من ريادة. .

مريم السّودا مقاطعة:

- ستوب! الادّعاء يستفسر: ما معنى كلمة «فذلكة» هذه، حتّى يستطيع الردّ.

مران الطوراني:

- الفذلكة معناها مجمل أو خلاصة ما فُصّل سابقاً، فهل نتكلّم، في هذه القاعة، اللّغة العربيّة أم الأوردية؟

مريم السّودا:

- ستوب مرّة ثانية، ما معنى الأوردية يا عزيز عيني؟

مران الطوراني:

- الأوردية لغة ما بين السّند والهند، أي أفغانستان وباكستان ونيبال!

مريم السّودا:

- ستوب مرّة ثالثة، ما معنى السّند يا ضناني؟!

- معناها الاسم الذي كان يطلق جغرافياً على باكستان اليوم .
- ستوب مرّة رابعة، متى . .

رئيس المحكمة:

- يا مريم، يا أمّ استوب أفندي، تخرسين أو أمر بقطع لسانك!؟

مريم السّودا:

- لا هذا ولا ذاك يا عمّي أبو فارس!

- أولاً، يا مريم، أنا لست عمّك . أنا بريء إلى يوم القيامة من
نسلك الشّيطاني . وثانياً أنا الآن رئيس المحكمة ولست أبو فارس
الذي تعرفين .

- في هذه الحالة أعتذر .

- وفي هذه الحالة، الخرس أفضل من الاعتذار . . الدّفاع يتابع

كلامه :

مران الطّوراني:

- الدّفاع، سيّدي الرّئيس، لا يستطيع في مثل هذا الجوّ من
المباحكات أن يؤدّي واجبه .

- المحكمة تقرّ هذه الملاحظة، وتحذّر مريم السّودا، للمرّة
الخامسين، من المقاطعة! تفضّل . .

- شكراً سيّدي الرّئيس، ولكن الدّفاع، في ملاحظة هامشيّة،
يستنكر كلمة «ستوب» السّوقيّة هذه . كلمة استوب تقال للسيّارة لا
لمحامي الدّفاع .

الزكرتاوي جالساً:

- صحيح يا «فورد أبو دعسة»!

رئيس المحكمة:

- ما كنت أنتظر منك مثل هذا التّعليق السّخيف يا زكرتاوي .

الزكرتاوي :

- أنا ناطق باسم سيّده!

- ومن هو سيّدك!؟

- هذا العالم الذي نعيش فيه .

- ولكن مران الطوراني يدافع عنك!

- وأنا لا أقصده وحده!

- تقصدنا جميعاً إذن؟

- وأنا من ضمنكم!

- تكلم إذن وأنت واقف، هذا من باب الاحترام للمحكمة .

- لم يبقَ في هذه الدّنيا من هو جدير بالاحترام .

- هكذا دفعة واحدة!؟

- نعم، هكذا دفعة واحدة!

- تقول هذا وأنت الأستاذ!؟

- أقوله دون أن أكون أستاذاً . هذه كلمة ابتذلت مثل أختها

كلمة الدّكتور، سمعت مرّة من يُنادي الزبّال: «يا أستاذا!» وسمعت

أيضاً من ينادي الحّمّال «يا دكتور!» طبعاً أنا أحترم الزبّال والحّمّال،

ولكنني لا أحترم الألقاب . عندنا، وفي زمننا هذا، صارت الأستاذة

تُبّاع مثل الفجل بالكيلو، وأعرف دولة كانت عظمى، تمنح شهادة

الدّكتوراه في شهر، ولما وجدت الشهر طويلاً، اختصرته إلى عشرة

أيام!

- هذا تشنيع غير لائق يا زكرتاوي، انتبه!

- الزكرتاوي يتكلم بموضوعيّة، وليس ذنبي إذا كان التشنيع قد

أصبح موضوعياً! اعطني صندوقاً من عرق «كبريته» أعطك أستاذاً،

وهات لي صندوقاً من الويسكي «صنع في قبرص» وخُذ «دكتوراه»

بطول اللّحاف وعرضه . أنا، يا محكمة، متبّه جيداً لما أقول، وبقي

عليك أن تفرّقي بين الخِلاّ والخِلاّ، كلّهُ، يا محكمة، صابون.. نعم!
كلّهُ صابون ومن صنع الوطن!
النائب العامّ:

- سيّدي الرّئيس! أطلب بوقف هذا «الديالوج»، فالتّمهم
الزكرتاوي تحوّل، في السّنوات الأخيرة، إلى ساخر وبذيء، وهذه
مؤلّفاته أدلّة دامغة. إنّه لا يحترم المحكمة، لذلك يتكلّم جالساً رغم
التّنبيه، ولا يحترمنا لأنّه يطعن في ألقابنا، وكذلك لا يحترم العالم لأنّه
يدير له، عدم المؤاخذه، مؤخرته، فما نفع الحوار معه؟
زكريا المرسنلي:

- أستاذن، سيّدي الرّئيس، بتذكير المحكمة بطلبي، احضروا
عبعوب كي يشرح لي، ولكم ربّما، ما معنى كلمات مثل «حرف الميم»
و«شرحه» و«الديالوج» و«البوليتيكا» و«الرّبوبيكا»، أنا، وأعوذ بالله
من كلمة أنا، حمار! ولكن من حقّ الحمار أن يفهم أيضاً، أم أنّكم
مثلي ولكن تفهمون لأنكم أولاد مدارس!؟
رئيس المحكمة بعد التّشاور:

- يُرفض طلب زكريا الوحش، أو الحمار، لا فرق!

زكريا:

- والسّبب!؟

مريم السّودا:

- لأننا «كلّنا في الهوا سوا» والأفضل أن نترك غطاء الطنجرة عليها.
الطّروسي بحدّة:

- أنا يا أبو فارس، يا رئيس المحكمة، ضاق صدري!

رئيس المحكمة:

- وأنا، أبو فارس، ورئيس المحكمة، ضاق صدري أكثر، لذلك

استعفي، أي استقيل، ودبّروا رأسكم من بعدي.

• ينهض أبو فارس . ينهض الجميع . يقهقه الزكرتاوي ضاحكاً
ضحكاً هستيرياً . القاعة تضطرب . الأصوات تتداخل . هرج .
مرج . صوت الطروسي صارخاً :

- ما هذا!!؟ ما هذا يا أولاد الكلب ، يا بجم ! كل واحد مكانه . لا
أحد يتحرك . أنا من يقبل الاستقالة أو يرفضها ، لأنّ هذا من حقّي .

أصوات :

- هذا ليس من حقك !

أصوات أخرى :

- بلى ! هذا من حقّه !

أصوات :

- ومن أعطاه هذا الحقّ ؟

أصوات أخرى :

- نحن ، نحن ، نحن !

الطروسي صارخاً صراخاً كالزّعيق :

- قلت لكم من حقّي يعني من حقّي ، ولو بالقوّة ، ومن له كلمة
يبلعها ، أو يحطّها في كذا . .

الزكرتاوي جالساً :

- وصلنا إلى مرحلة الكذا . . والآي أ ، ن . . إلخ . .

الطروسي :

- لا ألف ولا نون ! الاستقالة مرفوضة . أبو فارس إلى موضِعك ،
أرجوك ، ليس بيننا مَنْ له صبرك ، أو حكمتك ، أو شجاعتك ، أو
قدرتك على الاحتمال ! وأنا كفيل بهؤلاء الأوباش ، أقول لك أنا هو
الكفيل ، فهل تخذلني ؟

أبو فارس واقفاً في مكانه على قوس المحكمة:
- أنا لا أخذل ريس الرّياس يا طروسي! أعرف أنّك قادر على
مطاردة العاصفة، حتّى لو كان هؤلاء الأوغاد عاصفة، ولكن
القرف.. .

الزكرتاوي مقاطعاً:

- الكلمة الأخيرة صحيحة: القرف! القرف ولا شيء سواه،
القرف دودة وحيدة، وفي بطن كلّ واحد منّا دودة مثلها.

الطروسي:

- ما تقوله يا أبو فارس صحيح، وصحيح أيضاً ما قاله
الزكرتاوي، ولكن الحكمة.. .

الزكرتاوي مقاطعاً:

- اللّعة على الحكمة!

الطروسي:

- العنّها كما تريد يا زكرتاوي، ولكن ساعدنا، أرجوك ساعدنا!
ألا تثق بي؟

- أثق بما لا أثق!

- كيف تثق بما لا تثق!؟

- تخريف!

- ونحن!؟

- فيكم الخصام وأنتم الخصم والحكم.

- ورأيك؟

- لا رأي لحاقن!

- نرفع الجلسة إذن!؟

- ارفعوها أو حطّوها، لا فرق.

- الطّروسي :

- ترفع الجلسة للتّشاور.

الزكرتاوي :

- لا! للكولسة!

مريم السّودا :

- وما معنى الكولسة يا زكرتاوي؟

- معناها إدخال الخيط في خرم الإبرة، ولكن في الخفاء.

- لم أفهم!

الطّروسي :

- لا ضرورة للفهم يا غبيّة! قلنا ترفع الجلسة يعني ترفع الجلسة

والسّلام.

الجلسة الرابعة

«عَلَامَ تضحك من الجميع يازكرتاوي؟!»
«لأنَّ الضَّحْكَ إحدى علامات الصَّحَّة، وهو مجلبة لها.»
«أنت لا تضحك لتقنع نفسك أنك في صحَّة تامَّة.»
«وأنا، كذلك، لا أضحك استجاباً للصَّحَّة.»
«إذن السَّؤال نفسه: عَلَامَ تضحك?!»
«لأنَّني أريد مقابلاً لما دفعت.»
«مقايضة!!»
«ليس بالمعنى المبتذل للكلمة. العطاء والأخذ شرعة الدُّنيا.»
«وأنت أعطيت وتريد أن تأخذ?!»
«بدأت تفهم يا قريني.»
«قربنك يفهم كما تفهم: هو أنت، وأنت هو!»
«أنا لست ديمتريو الذي أراد نقض ناموس الحب.»
«ديمتريو تكلم مع ديمتريو الذي هو في المرأة.»
«وأنا أتكلَّم مع أنا في مرآة متعدِّدة الزوايا.»
«تريد أن تقول إنَّك تتكلَّم مع نفسك?!»
«وأضحك منها وعليها في شخوصكم غير الكريمة.»
«إذا كنَّا نحن أنت، فإنَّك غير كريم أيضاً.»
«أنت قلت! إنَّني أكرهكم جميعاً، لأنَّني أكره نفسي فيكم.»
«ولكن الكره هو الوجه الآخر للحب.»
«أنا مثل النَّاس جميعاً، أكره وأحبُّ في وقت واحد، وليس في هذا جديد.»

«وما هو الجديد في رأيك؟»

«الضحك! أن تضحك من الدُّنيا وعليها معاً، وهذا ما أفعله.»

«وبه تأخذ ما أعطيت، أو ما يقابله؟»

«من يدفع لمشاهدة مسرحية مضحكة، يسترّد ما دفع بالضحك؟»
«أنا لست مشاهداً في هذه المسرحية بل مشارك فيها.»
«أنا شاهد ساخر عليها، لأنّ السّخرية تجانب الحيدة. إنّها فعل
تغيير.»

«تسخر منّا لتغيرنا؟»

«تماماً كما قلت!»

«تسخر من عالم أنت خلقتة؟!»

«عالمي هو نموذج مصغّر للعالم من حولي.»

«أنت تدين نفسك بنفسك في هذه الحال، ومحامتك كانت
ضرورية.»

«نعم ضرورية، ولكن بالنسبة لمن؟ وعلى أيّ شيء؟»

«بالنسبة لك كمؤلف، وبالنسبة للشخصيات في مؤلفاتك.»

«ولكن شخصياتي هي التي تحاكمني، ولا أدري على ماذا.»

«لا تتباله! أنت تدري وتدري وتدري!»

«هذا صحيح! أدري وأدري، ولكنني أتباله.»

«تسخر مني أنا قرينك؟»

«أسخر منك فيك يا قريني، حتى لا أبقى في العاطلين.»

«السّخرية ليست عملاً!»

«بل هي العمل الوحيد المفيد في زمننا هذا، كي لا أجزى على

ابتسامٍ بابتسام.»

«أنت انحدرت إلى حضيض الذي لا يؤمن بشيء.»

«أنا ارتفعت الآن، والآن فقط، إلى ذروة من يؤمن بشيء وحيد.»

«ما هو؟»

«حقيقة وجودي الموضوعي في قفص الاتهام هذا!»

«ها أنت تعود إلى السّخرية!»

«أعترف . السّخرية ملح الأرض . . أليس كذلك يا طوراني؟»

مرّان الطّوراني:

- لكن «إذا فسد الملح فبماذا يملّح الطّعام» يا زكرتاوي؟ لماذا تفقد نفسك، وتفقدنا معك، إلى الهاوية؟

- الأمر خلاف ما تقول . . أنا أصعد بكم من الهاوية .

- هذا ما يُقال له دهاء!

- الدّهاء ضروريّ، لأنّه نوع آخر من الملح . .

- ملّح الله جلدك يا زكرتاوي، جزاء ما فعلته بي .

- «وهل جزاء الإحسان إلّا الإحسان» يا مريم؟ لماذا تتعمّدين

إطالة المحاكمة؟

- كي أطيل عذابك!

- ولماذا جئت إليّ؟

- لأنّ العادة تقضي بذلك . حين ترفع الجلسة للاستراحة يأتي أهل المجرم والمحامون ليتكلّموا معه .

- أنا مجرم إذن في نظرك!؟

- في نظر الوقائع لا في نظري .

- حسبتك مشوّهة من الخارج فقط، والآن أكتشف أنك مشوّهة من الدّاخل بقدر أكبر . ما أفضع ما أرى وأسمع!

مرّان الطّوراني:

- دعك من هذه الخرقه يا زكرتاوي، أنت بريء .

الزكرتاوي:

- لست بريئاً أو مجرماً . أنا لا أعرف ماذا أنا .

- أنت من صنف الّذين زرعوا الخير وحصدوا الشرّ . ليس من

السَّهْل أن يكون الإنسان عظيماً في هذا العالم. عليه، مقابل ذلك، أن يمشي حافياً في حقل من المسامير.

- وإلى أين يؤدي حقل المسامير هذا؟

- إلى حيث تخرج منتصراً ولو كنت مدمى .

- وإذا كنت لا أريد الانتصار لنفسي بل للآخرين؟

- تكون منتصراً مرّتين. ترتفع فوق مهزلة هذه المحاكمة ونذالة هذه الأيام.

- نعم! صحيح! نذالة هذه الأيام، تلك هي المسألة. ولكن ما

بال الأستاذ كامل، النائب العام كلي الاحترام؟

- ليس أكثر من مرتدّ. الخوف، يا زكرتاوي، يكون من المرتدّين

دائماً. هذا واحد من الذين رأوا السفينة تغرق، فقفزوا منها

كالجرذان، ولكن إلى أين؟ من تقاليد البحر أن يغرق الرّيس مع

مركبه، ولكننا في زمن آخر، لثيم، يقفز فيه الرّيس من المركب إذا ما

واجه اضطراب البحر، لا الغرق وحده. . لديّ كثير مما أقوله، ولكن

ها هي كاترين الحلوة، سيّدة النّساء، وها هي راجعة، القديسة بين

النّساء. يكفيك، يا زكرتاوي، أنّك رسمت، وبريشة حاذقة جداً،

أمثالها.

- لكنني رسمت، وبنفس الرّيشة، مريم السّودا أيضاً.

- لو وُجد صالح واحد في سدوم وعمورة لما أحرقت. . أنت

لديك، ها هنا، أكثر من صالحة وصالح، وفي هذا وحده عزاء كبير

لك .

- أجل! أجل! في هذا عزاء كبير جداً. . ولكن انظر! ها هي هيئة

المحكمة تعود. انتهت الكولّسة، وتمّ إدخال الخيط في خرم الإبرة!

زكريا المرستلي بصوت جهوري:

- محكمة!

الجميع وقوفاً. الطروسي يقف في الفسحة أمام قوس المحكمة، يتكلم بحزم ولكن بصوت هادئ وواثق:
- رَفَعُ الجلسة، هذه المرة، لم يكن للاستراحة بل للمشاورة،
... و

الزكرتاوي مقاطعاً:

- للكولسة يا طروسي . . سم الأشياء بأسائها، وأفدنا بالنتيجة.

«قمحة أم شعيرة»؟

- قمحة بإذن الله . ليس من عادة أبي فارس أن يتخلى عنا في الشدائد، ولكنه يقترح ترشيحاً جديداً، ثقة جديدة، وأنا أرشحه لرئاسة هذه المحكمة، الأصح أرجوه أن يبقى رئيساً لها، فهل من معترض؟

النائب العام:

- النيابة العامة تطعن، من جهة الكفاءة، بهذا الترشيح . قد يكون أبو فارس، في مثل سنه، نافعاً لرئاسة عشيرة، وفضّ الخلافات بين أبنائها، ولكن هذه محكمة، ومحكمة استثنائية، ورئيسها ليس رئيس عشيرة.

كرم المجاهدي:

- الادعاء يؤيد النائب العام . أبو فارس رجل مبتزن، ولكنه جاهل، فكيف يحاكم الجهلة المتعلمين!؟

مريم السوداء:

- أشهد أن أبا فارس، رجل طيب، ومن دلائل طيبته أنه يأخذ المتهم الزكرتاوي بلطف، بل أكثر من اللطف، بالمحابة، أبو فارس، أيها الأوامد الحاضرون، ليس أهلاً لأن يحكم على هذا المجرم الذي اسمه عناد الزكرتاوي، حكماً جزاء وفاقاً على جريمته . هذا أولاً، وثانياً أبو فارس عجوز يتصابى، يبيع، كما الشمعة أمام الحرارة، إذا

ما رأى وجهاً جميلاً، وليس مصادفة إذن أن تكون في الدِّفاع كاترين الحلوة، وهي من تعرفون أخلاقاً وسلوكاً، وأن تكون معها راجعة، هذه التي خانت زوجها، ولو بالفكر، مع ديمتريو اليوناني. وأما ثالثاً فإنه غير نزيه، غير محايد، يميل إلى الدِّفاع ويفسح له في الكلام، بينما يحجبه عن النِّبابة العامّة والادِّعاء، ورابعاً يكنّ لي العدا، لسبب أجهله، أو أنني أعرفه، وقد لمحت إليه تلميحاً في السَّابق، ومادام التَّصريح، لا التَّلميح، هو المطلوب في هذه المحكمة، وفي كلِّ محكمة، فإنني أعلن أنه يراودني عن نفسي، أنا التي أخفّ دماً من فراشة، وأطهر من زنبقة!

أصوات:

- نرفض هذه الإساءة إلى الفراشة والزنبقة، مريم السّودا منافقة.

أصوات أخرى:

- مريم السّودا فراشة وزنبقة، وهي عنوان الاستقامة!

الطُّروسي بحدة:

- كفّوا جميعاً عن الهتاف، هذا الذي لا يضرّ ولا ينفع، ولكنه يضيع الوقت. الكلام للدِّفاع.

أصوات:

- هتافنا، يا طروسي، إنقاذ لشرف الفراشة والزنبقة.

أصوات أخرى:

- هتافكم إنقاذ لماء وجوهكم، لا أكثر ولا أقلّ.

الطُّروسي صائحاً:

- احرصوا يا نسل العقارب وإلاً أخرجتكم جراً على أفئيتكم من القاعة.. أكرّر: الكلمة للدِّفاع، الأستاذ مران الطُّوراني.
- الدِّفاع، يا طروسي، يُبدي أسفه على هذه الغوغائية التي صارت

إليها الأشياء، والتي أدت إلى استقالة رجل كبير وجليل من رئاسة المحكمة. إننا لا ندعوه، بل نرجوه، أن يتجاوز بنا، وبالمثلهم، المحنة، وأن يتمسك بساحته المعهودة، فينسى بعض الإساءات، لأنه لا فائدة من تذكرها. نحن أمام واقع له خياران: أن يعود أبو فارس إلى رئاسة المحكمة، أو أن نُلغي هذه المحكمة ونطلق سراح الزكرتاوي، فماذا تريدون، أنتم المدعين الذين تخلّقتُم من النار، هذه التي مازال يتخلّق منها، في كلّ دقيقة، مدعٍ جديد، له قضية جديدة؟.

أصوات الجميع:

- أن تستمرّ المحاكمة وأن يعود أبو فارس إلى رئاستها.

الطروسي:

- هذا إجماع لم يحصل في هذه المحاكمة من قبل. ففي السابق كان أبو فارس رئيساً للمحكمة بالتزكية، والآن يعود إليها بالاستفتاء. إنه اختيار موفق وموضوعي، بل إنه ضرورة قضائية لا كؤلسة كما يدعي الزكرتاوي.

الزكرتاوي:

- هذا ما يسمّونه دقّ الماء وهو ماء!

الطروسي:

- ﴿...﴾ وخلقنا من الماء كلّ شيء حيّ ﴿﴾ صدق الله العظيم.

النائب العام:

- ولكن بهذا تكتفنا تكتيفاً!

- وهو المطلوب!

- إذن أستنكف عن التصويت.

- التصويت حدث وبالإجماع، هذا يكفي.

مريم السّودا:
- ومعارضة الادّعاء والنيابة؟

الطّروسي:

- اكتبها على ورقة، ولقي الورقة على شكل اسطوانة، ثم ضعها

حيث تعرفين!

- تشمتني!؟

- أنت وبش لا يستحقّ حتّى الشتم!

- يا ويلتاه!!

- ولولي ما شئت يا مريم، ولكن تذكري أنّ قطع لسانك سيكون

على يدي عندئذٍ. انتهينا من الكلام على الموضوع. أبو فارس هو من اخترناه ثانية لرئاسة هذه المحكمة، فليفضّل ويأخذ مكانه مشكوراً.

أبو فارس:

- إنني أتقبّل ما اختاروني له على مضض، نزولاً عند الإرادة

الجماعية، ولكن ليعلم الجميع أنهم سيرون أمامهم رئيساً آخر، رجلاً آخر، من طينة أخرى. لقد كنت طيباً، ولكن الطيبة تحتاج إلى حماية هي الحزم، وهذا لا ينقصني. وأمّا اعتراض النائب العام، والادّعاء، والذكرتاوي نفسه، فإنّه مرفوض بحكم الديمقراطية التي تخضع بموجبها الأقلية للأكثرية، مع ملاحظة أخرى، هي أنني سأكون، كما كنت دائماً، عادلاً، ومنصفاً في عدلي. شكراً لثقتكم.

الادّعاء:

- عن أي ديمقراطية يتحدّث رئيس المحكمة؟

رئيس المحكمة:

- عن الديمقراطية التي هي المبتدأ والخبر، ودونها لا حياة للحياة

نفسها.

- هذا جيد، ولكن ديمقراطية القول غير ديمقراطية الفعل .
- لو كنت ذكياً بما يكفي لفهمت أنني أقصد ديمقراطية الفعل،
والفعل وحده، وتطبيقاً لهذه الديمقراطية أطلب منك وقف هذا الحوار
الخبثاء الذي يهدف إلى الإساءة إليها . الآن نستأنف محاكمة ابن
الحتمال وابن برّو، وعلى المتهمين أن يكونوا جادّين، وأن يكون جوابهما
على قدر السؤال الموجه إلى كل منهما . لماذا، يا ابن الحتمال، أثرت
الفتنة؟

ابن الحتمال:

- أنا لم أثر أي فتنة سيدي الرئيس!

رئيس المحكمة:

- السؤال نفسه موجه إلى ابن برّو . لماذا أثرت الفتنة؟

ابن برّو:

- أنا لم أثر أي فتنة سيدي الرئيس!

- إذن تقدير هذا يعود إلى المحكمة . الكلمة للنائب العام .

- النيابة العامة تطرح سؤالاً واحداً: هل هذان المتهمان هما وحدهما

اللذان أثارا الفتنة، وما هو الدافع إليها؟

- الجواب سيكون في حيثيات الحكم . الكلمة للدّعاء .

- الادّعاء يطرح سؤالاً واحداً أيضاً: ما هو دور الطّروسي في هذه

الفتنة؟

- الجواب على هذا سيكون في حيثيات الحكم أيضاً . الكلمة للدّفاع .

مرّان الطّوراني:

- الدّفاع، سيدي الرئيس، ليس موكلاً عن هذين المتهمين .

رئيس المحكمة:

- في هذه الحال، ولأجل اختصار الشكليات، تتدب المحكمة
عبعبوب ليكون محامياً مسخراً.

زكريا المرسنلي:

- يجيا العدل!

رئيس المحكمة:

- الهتاف ممنوع، بالنسبة للجميع.

زكريا المرسنلي:

- هتاف الابتهاج ليس ممنوعاً يا معلمي. سروري برؤية عبعبوب

أطار صوابي!

- أرجع صوابك إلى مكانه، أنت هنا مُحضِر، ومُحضِر فقط، فلا

تتخطّ حدودوك.

الطُروسي:

- أنا أوكل المحامي الأستاذ مران الطوراني للدفاع عني، إذا كان لي

علاقة بالقضية.

رئيس المحكمة بعد التشاور:

- المحكمة تقبل طلب الطُروسي، إذا وافق الأستاذ الطوراني.

- أنا موافق سيدي الرئيس، وسعيد بهذه المهمة.

رئيس المحكمة:

- نادِ يا زكريا، يا مُحضِر، على عبعبوب، كي نسأله رأيه. الترشيح

من المحكمة، ولكن الموافقة منه.

زكريا:

- عبعبوب! يا عبعبوب، يا ابن الإبرة، إلى أمام المحكمة بسرعة،

اعترفوا بك، يا ابن أمك، خبيراً، بعد أن خبّطت، لأجلك، ولبّطت

الأرض، مثل البغل التركماني.

يظهر عبعوب مجدداً من بين الصفوف. يتقدم صوب قوس المحكمة. رجل قصير، نحيل، على رأسه لبدة صياد، ثيابه مرقعة، تتألف من شروال أسود، وقميص كان أبيض، وصدرية بحرية بغير أكمام، وفي عينيه حَوْل، كأنما هو مشوّه ولادة. ينحني للمحكمة احتراماً، ويقف وقفة فيها استرخاء.

رئيس المحكمة:

- هل أنت عبعوب ابن يعقوب؟

زكريا:

- هو بعينه يا معلّم. كان، حاشاك، يعاملني كحمار، وكنت استحقّ، فهو، وأقسمُ بالله، يفهم الكلمة على الطائر كما يقولون، أديب، لبيب، ولكنه صموت، لا يتكلّم، إذا تكلم، إلا بالحكمة، ولديك، وفي رواية «الياطر»، قصّته معي من الباب إلى المحراب.

رئيس المحكمة:

- نحن، يا زكريا، نسأله هو لا أنت. لذلك ابتعد عنه، وكفّ عن الكلام.

زكريا:

- ولكن ليس قبل أن أقبله. السوق، يا معلّم، برّاني. هذا هو التحفة التي حدّثتكم عنها، وهو، كما يقولون، إبليس ملفلف. لديه لكلّ سؤال جواب، ولكلّ علة دواء . .

رئيس المحكمة مقاطعاً:

- والباقي نعرفه. اخرس أنت. عد إلى مكانك ولا تحشر نفسك في ما لا يعنك، فهمت؟

عبعوب:

- لم يفهم سيدي . هذا كركدن، إذا قطعت قرنه الوحيد اليوم
يفرع غداً، إنه الوحش الذي صيرته شكية إنساناً. بماذا تأمروني؟
رئيس المحكمة:

- بالدفاع عن هذين المتهمين: ابن الخمال وابن برّو، ولكن دون
أجر، أنت محام مسخر، فهل تقبل؟
- أقبل على العين والرأس، ولكن لماذا كل هذه العجقة؟!
الزكرتاوي:

- وهل هناك محكمة دون عجقة يا عبعبوب؟!
مطرقة الرئيس:

- بغير تعليق يا زكرتاوي .
الزكرتاوي:

- هل سمعت يا عبعبوب؟! يحاكموني دون أن يسمحوا لي
بالكلام! لماذا تأخرت يا حبة عيني؟ وهل تابعت هذه المهزلة من
أولها؟!
- بوذا الصامت غير صامت . . اسأل أذني الكبيرتين .
مطرقة الرئيس:

- الديالوغ الثنائي ممنوع . . خذ مكانك إلى جانب هيئة الدفاع يا
عبعبوب، ثم قل لنا ما رأيك في التهمة الموجهة إلى هذين المتهمين
بإثارة الفتنة؟ أم تريد الاطلاع على الإضبارة أولاً؟
- الاطلاع على الإضبارة، قبل مباشرة الدفاع، من الأصول،
ولكنني أتخطى الأصول . أنا كنت هناك، في المؤخرة، أسمع وأراقب،
وهذه هي هوايتي في الحياة، ولكنني لست من أصحاب الخطّ الجميل!
النائب العام:

- النيابة تعترض على هذا الترميز . حكاية «الخطّ الجميل» أكمة لها
ما وراءها . نحن، في «هذه الملكة» ليس عندنا خطوط جميلة!

عبوب :

- هل النائب العام واثق مما يقول؟ إنه يدعي الوثوق بحكم وظيفته، وهذا من طبيعة الأشياء، ولكن من طبيعة الأشياء أيضاً، وإذا سمحت لي المحكمة المؤقّرة، أن أخرج من تحت قميصي بعض الأوراق، كنهاج، وفيها «خطوط جميلة» جداً، حتى بحقّ المتهم الزكرتاوي نفسه..

مريم السّودا :

- الادّعاء بشوق للاطلاع على هذه الأوراق، ومعرفة ما هو رمز «الخطّ الجميل».

رئيس المحكمة :

- طلب الادّعاء، مرفوض.. لا نريد إثارة فضائح.

الزكرتاوي :

- نعم يا محكمة، لا ضرورة لإثارة الفضائح.

مريم السّودا :

- لكنني أنا..

رئيس المحكمة مقاطعاً :

- أنتِ فضيحة الفضائح، احرسي! ليدخل عبوب في صلب الموضوع.

عبوب :

- إذا سمحت لي المحكمة، سأتكلم في الشكل أولاً. سمعت وأنا قابع في مؤخّرة الحشد، كلّ ما دار في هذه المحكمة. أنا موافق على أنّها محكمة استثنائية، في قضية استثنائية، يريد فيها المتهم عناد الزكرتاوي أن ينتحر على أيدي السّادة القضاة، فلماذا تمنعونه من ذلك، إذا كان هو يريد؟ سيّقال، في الجواب، لينتحر إذا طاب له ذلك،

ولكن ليس على أيدينا. أتفق معكم في هذا، ولكن هذا المتهم الذي «طارد الحياة وبأبي أن تطارده الحياة» حسب تعبيره، اختار أن يتحرر بهذه الطريقة لا غيرها، لذلك اعترف بأنه مذنب وهو ليس بمذنب..

رئيس المحكمة:

- الوقائع ستقرر ما إذا كان مذنباً أم لا!

عبعوب:

- هذا صحيح مبدئياً، إنما هناك سؤال: إذا كان كل مخلوق في

الروايات سيحاكم خالقه فيها، فهل تقدرون ما يترتب على ذلك؟

رئيس المحكمة:

- التعميم هنا غير جائز، بل هو مرفوض. هذا خالق أدبي ليس

أكثر.

- وما الفرق؟

- الفرق الكبير. المحكمة تطلب من الدفاع أن يحدّد كلماته بدقّة

دفعاً للالتباس.

- ألا ترى المحكمة معي أنّ ملاحظتها هي التي تشير الانتباه،

وأنها، عن عمد أو غير عمد، تجعل ما هو غير ملتبس ملتبساً؟ مع

ذلك لا بأس. سأحدّد الكلمات بدقّة. يقول المتهم الزكرتاوي، في

كتابه «هواجس في التجربة الروائية» إنّ نجيب محفوظ وهو، وحدهما

فقط، قد خلقا عالماً روائياً، فهل هذا واقع أم لا؟

- اسأل نقاد الأدب!

- سألتهم فأجابوا بنعم، أو بتوضيح أكثر، قرأت ما كُتِب في هذا

الموضوع في الصحف فتبيّن لي أنّ هذا واقع تماماً.

رئيس المحكمة:

- إلى أين تريد أن تصل؟!؟

- إلى حيث وصلتكم أنتم . المتهم الزكرتاوي خلق عالماً كاملاً هو
الذي يجتشد في هذه القاعة .

- هذا ما يُقال له «تفسير الماء بالماء!»

- لكن الماء الذي أعنيه له تفسير آخر هو: المصادرة! أنتم
تصادرون حقّ هذا العالم في أن يقول ما يريد، خشية إثارة الفضايح،
مع علمكم بأنّ هذا العالم هو الفضيحة نفسها، حين تُقال الأشياء
دون غمغمة أو جمجمة، والزكرتاوي، وكثير من أمثاله، لا يستطيعون
أن يقولوا الأشياء بغير غمغمة أو جمجمة، وهذا ما يدفع بهم إلى
التخلّص من الشرطي الذي يقبع في كلّ رأس من رؤوسهم، ولا
يجدون سبيلاً إلى الخلاص منه إلا بالانتحار، مدفوعين بالاكثاب
الذي غلبهم على أمرهم، فإذا كان هذا صحيحاً، وهو صحيح،
فاصدروا قراراً بإخراج الشرطة من رؤوس الكتاب، وهذا ما لا
تجرؤون عليه، فإذا ملكتم الجرأة وأصدرتم مثل هذا القرار، فإنّه لا
ينفد، لأنّ الشرطي الذي تسلّل إلى رؤوس الجميع، هو حالة نفسية
اسمها مراقبة الذات، وعدم الاقتراب من «المناطق المحرّمة»، ومقتل
الأدب، بل مقتل إنسانية الإنسان، يكمن هنا، في هذا الخوف الذي
وجد المناخ الملائم للتفتيشي فتفتّش، وشمل الجميع، في الوطن العربي
كلّه، أو معظمه، واسمه معروف: القمع، ترهيباً وترغيباً، القمع
العلمي أو السريّ، لا فرق. وأمام وضع كهذا فضّل الزكرتاوي
الانتحار على أيديكم، كطريقة من طرق الانتحار العديدة، ومنها
الانتحار بالمجدرة، فهل سمعتم أنّ مخلوقاً انتحر بالمجدرة؟ كلا؟ أنا
أفيدكم: كان لنا جار، في إحدى المدن، يتألّم من قرحة أو سرطان في
المعدة، وقد أتبع الحمية، نزولاً عند نصائح الأطباء، ولكن الألم
ازداد، فماذا يفعل؟ صبر شهراً وشهراً وشهوراً، وبعد ذلك اهتدى
إلى الطريقة الناجعة، فطلب من زوجته أن تطبخ له مجدرة، وأكل

منها حتى التَّخمة، وعندئذ حصل الانفجار في معدته فمات، وبذلك انتحر وتخلَّص من العذاب. وأما ما أريده أنا فإنه بسيط: الحكم على الزكرتاوي بالإعدام، بعد أن اعترف أنه مذنب، وبذلك تنهون عجقة هذه المحكمة، وتنتهي محاكمة الزكرتاوي، وتالياً محاكمة موكلِّي، أي أن «المجدرة» يكون قد سوَّى أمرها!

هذا في الشَّكل، وأما في المضمون فلا يمكن أن نحاكم ابن الحَمَّال وابن برّو، قبل الانتهاء من محاكمة المُتَّهَم الرئيسي، فقد يكون هنالك عطف جرمي، يؤدِّي إلى العقاب أو البراءة، من خلال سير المحاكمة. شكراً.

هدوء. صمت. دهشة، رئيس المحكمة يتشاور مع مستشاريه ويعلن:

- ترى المحكمة، في الشَّكل، خروجاً على أساس الدَّعوى، ولا جديد في هذا المجال، لذلك ترفض الدَّفع، إلّا أنّها، في المضمون، ترى أن الدَّفَاع على حق، وتطلب من النيابة العامّة إصدار مذكرة توقيف بحق المُتَّهَمين ابن الحَمَّال وابن برّو، ووضعهما في قفص الاتِّهام مع الزكرتاوي، حتى يشهدا المحاكمة، وإبقاء عيُوب في الدَّفَاع، لأنّ قضية موكلِّيه لم تنته، بسبب من أن عطفاً جرمياً قد يكون هناك فعلاً، في أقوال المُتَّهَم أو الشهود.

النائب العام:

- النيابة تطلب حجز المُتَّهَمين إنفاذاً لقرار المحكمة، وستصدر قرار التوقيف الاحترازي فوراً.

زكريا المرسلني صائحاً:

- ابن الحَمَّال وابن برّو إلى قفص الاتِّهام، وإياكما والمقاومة! الطُّروسي جاهز.

ابن بَرّو بنزق :

- وهل الطّروسي بعبع!؟

مفيد الوحش ساخراً :

- أنت أدرى يا عزيز عيني!

ابن بَرّو :

- مادمت أدرى فلن أطيع، ولن أدخل قفص الاتهام!

يمسك به مفيد الوحش من زنده بقوّة، ويمسك بابن الحّمّال باليد الأخرى، ويسير بهما إلى قفص الاتهام وهو يقول :

- هذا هو بيتكما «الحقاني»، ومنه إلى المشنقة بإذن واحدٍ أحد.

الزكرتاوي موسعاً لهما في قفص الاتهام :

- أهلاً أهلاً، على الرّحّب والسّعة!

ابن الحّمّال :

- وهل ندخل جنة رضوان لترحّب بنا هذا الترحيب، أنت يا رأس

البلاء؟

- جنة رضوان، يا ابني، في الباقية، وأنت الآن في الفانية، فلا

تتعجّل الرحيل إلى هناك، الجحيم تتسع لنا جميعاً، وسيكون سفرنا إليها مريحاً بإذن الله.

مطرقة الرّئيس :

- سكوت يا زكرتاوي، ودون تعليق أو شغب..

الزكرتاوي :

- لا تعليق ولا شغب يا محكمة! ترحيب فقط، هل الترحيب ممنوع

أيضاً؟ في هذه الحال أطلب قائمة بال ممنوعات، حتّى لا أقع في المحظور!

- ليس عندنا قائمة بال ممنوعات، وهي غير موجودة أيضاً!

- بلي! موجودة يا محكمة، ولكن لا تتسع لها هذه القاعة، والعورة لا تغطى بأصبع!

مريم السّودا:

- الادّعاء يلفت نظر المحكمة إلى كلمة «عورة» النّابية هذه!

- أنا لا أقصد عورتك يا مريم.. هذه تحتاج إلى «شادر»!

ضحك في القاعة. مريم تصرخ:

- ما هذا؟ «عورتي» و«شادر» وصلت الأمور إلى هذا الحدّ؟!

الزكرتاوي بهدوء:

- وصلت إلى هذا الحدّ وتجاوزته يا قهرمانه!

- قهرمانه؟! يا ويلاه! اكتب يا كاتب المحكمة!

رئيس المحكمة:

- لا تكتب شيئاً، الكلمة لو كبل الدّفاع عن الطّروسي.

مران الطّوراني:

- الطّروسي، سيّدي الرّئيس، غير متهم بواقعة عليها بينة. ابن

الحّمّال وابن برّو، اللّذان أثارا الفتنة وما أدت إليه من معركة، هما

اللّذان اتّهما الطّروسي بالتّسبّب في ذلك، لا شراكة في القضيّة زوراً،

وهذا الاتّهام عطف جرمي لا يؤخذ به، لذلك يطالب الدّفاع بمنع

المحاكمة بالنسبة للموكل.

رئيس المحكمة بعد التشاور:

- المحكمة تأخذ بوجهة نظر الدّفاع عن الطّروسي وتقضي بمنع

المحاكمة بالنسبة إليه.

كرم المجاهدي:

- الادّعاء يطالب إذن بمحاكمة الطّروسي بجرم التّسبّب في قتل

البّحّارة الأربعة خلال العاصفة.

رئيس المحكمة:

- البحارة الأربعة المشار إليهم لم يتهموا الطروسي بمثل هذه الجناية.

كرم المجاهدي:

- كيف يتهمونه وهم غير موجودين؟ رواية «الشراع والعاصفة» تقول إنهم ماتوا، فكيف نستعيدهم إلى الحياة؟

رئيس المحكمة:

- كلنا هنا أموات أحياء استثنائياً، كيف غابت عنك هذه البدهية؟
- لكننا نعيش في الكتب، أو في رأس المؤلف عناد الزكرتاوي.
اسمحوا لي، سيدي الرئيس، أن أوجه هذا السؤال إلى المتهم: هل نحن الموجودون في هذه، أو في رأسك، أم أحياء؟

الزكرتاوي:

- أنتم جميعاً، كما قال رئيس المحكمة، أموات أحياء، أنتم وهم وأنا وحدي الحقيقة.

مريم السودا:

- هذا تواطؤ!

رئيس المحكمة:

- لا تواطؤ مع الحقيقة.

- ومن يقرّر هذه الحقيقة؟

- المرجع. عناد الزكرتاوي. أما سمعت جوابه؟! أم في أذنك

وقر؟!؟

الزكرتاوي:

- الذي في أذنيها هو قطن يا محكمة! هناك أشخاص يولدون وفي

أذانهم قطن، ويموتون وفي..

رئيس المحكمة:

- كفى يا زكرتاوي! لا تكن خبيثاً إلى هذا الحد.

- وعلى فرض أنني خبيث، فهل سمعت أن للخبث حدوداً؟! ومن

رسمها!؟

- الذي رسمك ورسمنا ورسم الأشياء جميعاً! والآن أغلق فمك،

يكفي ما ثرثرت، المحكمة ترفض ادعاء الادعاء. الطروسي لم يقتل أحداً، وهو غير متهم. إذن لا قضية!

مريم السوداء:

- هذا ما يسمونه الزجر! لا حق للمحكمة بزجر أصحاب الحق في

الكلام.

رئيس المحكمة:

- الزجر واقع على اللغو، على الثثرة، لا على الكلام.

عبعب:

- ليسمح لي، سيدي الرئيس، بلفته إلى أن اللغو والثثرة كلام

من الكلام، والخشية أن تعتبر المحكمة أن كل ما لا يروق لها لغو

وثثرة، وعندئذ تكون الطامة الكبرى، لذلك، وضماناً للعدالة،

ينبغي التفريق، عند الزجر، بين ما هو تفصيلات صغيرة، أو أسئلة

جانبية، أو إيضاحات لا بد منها، مهما تكن قليلة القيمة، وبين اللغو

أو الثثرة، درءاً للمصادرة التي أصبحت، في حياتنا، قاعدة، وأصبح

السماح استثناء.

مريم السوداء:

- أؤيد ما جاء به عبعب، فقد أفصح عما في نفوسنا جميعاً.

رئيس المحكمة:

- افصحي عما في نفسك أنت، ولكن من أنت، بعد كل شيء؟

موكلة ادعاء، تأخذ دورها ودور الدفاع والنيابة والمحكمة، فتسأل

أسئلة بائخة، وتعلّق تعليقات سخيّة، معوّقة بطريقة متعمّدة سير الدّعى. . الزجر، إذن، هو لمثل هذه المحاولات السوقيّة، فحش في الكلام، وتهريج في مواقف الجدّ، لذلك ترغب المحكمة في أن يطمئنّ عبعب، فالزجر، حين يكون، يأخذ في حسابه ما حدّرت منه، وأمّا المصادرة على لغو كلغو مريم السّودا، فإنّها ضروريّة، ونحن مثل عبعب، لا نريدها قاعدة بل استثناء، إلّا أنّ الاستمرار في الاستثناء يجعله قاعدة، ومن هنا، ربّما، الملاحظة التي سمعناها، ولكن المسألة، في الحال التي نحن فيها مع مريم السّودا، هي استثنائية بحتة.

عبعب:

- هل هذه الحال الاستثنائية مع مريم، لكونها امرأة لا رجلاً، أم ثمّة تبرير؟!

رئيس المحكمة بغضب:

- امرأة ورجل؟! أيّ كلام هذا؟ نحن في أيّ مجتمع؟!
- بالنسبة لنا، في الشرق بعامة، والوطن العربي بخاصّة، لانزال في المجتمع الذكوري، وهذا اجتماعياً من البدهيات.

النائب العام:

- هذا تفريع لا نوافق عليه. النيابة العامّة ترجو المحكمة أن توقف نفريعاً كهذا، لأنّه يصرّفنا عن القضية الأساسيّة.

مرّان الطوراني:

- إذا نحننا الكلام على مريم السّودا جانباً، فإنّ ما يقوله عبعب صحيح. نحن في مجتمع ذكوري، المرأة فيه مقموعة، حتّى لو كانت في أعلى درجات التحصيل العلمي، أو في أعلى المناصب، سياسياً وإدارياً. أنا مثلاً! أنا أزعّم أنني تقدّمي، وأبالغ في تقدّميتي كلاماً، وأمّا إذا تعلّق الأمر بزوجتي أو أختي أو ابنتي فإنني رجعي، شنيع في

رجعيتي، فما السبب؟ السبب، ودون مواربة، أنني أعيش في مجتمع ذكوري، وأن نسغ الذكورية يجري في دمي، وأنني أعيشه، أنفسي، أسلك مسلكه بدفعٍ خفيٍّ من عقليةٍ تربت وتركت نفسياً وجسدياً على أساس منه .

النائب العام:

- هذه شنشنة نعرفها . . كفى مزايدات!

مران الطوراني:

- هذه ليست مزايدات، هذه حقائق، وذات علاقة وثيقة بالمتهم الزكرتاوي، فهو، في ما نعلم، من الذين يعبدون الرجولة، أفليس في عبادة الرجولة انتقاص من الأنوثة، أو افتئات عليها؟ نحن إذن في صلب القضية، وهذه التوطئة، من الناحية النفسية، تفسر الكثير من تصرفات المتهم الزكرتاوي، مؤلفاً وإنساناً، أو إنساناً ومؤلفاً، وهو الأصح، أي أنه رجل في المال! الدفاع، سيدي الرئيس، يرغب في أن يكون المنطلق، في نفي هذه التهمة عن المتهم، شروعاً في استجوابه، ولكن قبل ذلك، يعرض نموذجاً من الفهم الخاطئ لموقفه من المرأة، هو المفتاح الذي نفتح به قفلاً صدئاً، كي ندخل إلى عالمه الداخلي النقي، وهذا النموذج الحدث، تجذونه في روايته «مأساة ديمتريو» والشخص الرئيسي فيها هو السيد واصل الدلجي، الموجود معنا في هذه القاعة، وهو زوج زميلتي في الدفاع، السيدة راجعة.

عبعوب:

- المنطلق ملائم، وهو ضروري، وإضاعة هذه النقطة في فكر المتهم الزكرتاوي ضرورية أيضاً، فما دمننا، كلنا، أمواتاً أحياء، فمعنى هذا أننا نستدعي أنفسنا، أو أن الذي جاء بنا إلى الوجود قد استدعانا، وهو، هنا، الخالق، المؤلف .

صوت:

- ونحن؟! أعني الذين لم نأتِ إلى الوجود بعد، لأننا لانزال في رأس المؤلف، من الذي استدعانا؟ ولماذا تتجاهلوننا، عند الكلام على مخلوقات هذا المؤلف، أو الخالق، المتهم الزكرتاوي، وتنسوننا؟ إنني، باسم كل من هم من أمثالي، أطالب بأن يكون لنا من يدافع عن حقوقنا، وحتى لا نعجق المحكمة بأكثر مما هي معجوقة كما قال الزكرتاوي، أقترح عبعبوب وكيلاً عنّا، ففيه، كما سمعنا من زكريا المرسلني، تتوفّر صفات فكرية، خلقية، فلسفية، قانونية، ومؤهلات دفاعية تجعله جديراً بالثقة.

صوت آخر:

- إنني أؤيد طلب توكيل عبعبوب عنّا، وباسم جماعتي كلهم.

رئيس المحكمة:

- ولكن من أنتِ أولاً؟

- أنا شكوس العاقلة، من «حارة الشّحادين»، الرواية التي وعد الزكرتاوي بكتابتها وأخلف.

- أوضحي أكثر!

- وهل هناك حاجة للإيضاح يا محكمة؟ أقول «حارة الشّحادين» يعني «حارة الشّحادين»، ألا تعرفون اللاذقية؟ كيف تحاكمون هذا الجمع، ونصفه من اللاذقية إذن؟

- ترميننا بالجهل أنتِ؟! تشتمين المحكمة في وجهها؟ وماذا بعد؟ ألا ترغبين في أن تكوني في الدفاع كما هي مريم السودا في الادعاء؟

- أنا ومريم السودا توأمان!

- تشرفنا!

- ونحن تشرفنا!

- وزدنا في الطنبور نغماً!

- طنبورنا، في حيّ الشّحادين، فيه جميع الأنعام، إذن لا زيادة ولا

نقصان، شكوس العاقلة، امرأة الفاضل ابن الأفاضل، خير الشرشور، بائع الأشياء العتيقة، تقف أمامكم مرفوعة الرأس، لأنه لم يمسه سوى زوجها، وباللحال، وبعد..

رئيس المحكمة مقاطعاً:

- كفى! كفى! أخذت المحكمة علماً وخبراً بأصلك وفصلك، وأنت، و«حارة الشحادين» معك، على العين والرأس، فهل أرضاك هذا أم نزيد في تبجيلك يا مبجلة؟! . . أما أنت، يا من فتحت علينا هذا الباب الذي كان ناقصاً، من تكون يا محترم!؟

- أنا وسيم الریحان، مهندس معماري، ومسؤول الإعلام في «شركة الأحلام للمقاولات» من رواية «معصوم الناحل» التي مصيرها كمصير «حارة الشحادين» مازال مجهولاً، لأنها لا تبرح في تلافيف دماغ المتهم عناد الزكرتاوي، لا عافاه، ولا كافاه، الله. وليست لنا إلا علاقة المصير الواحد، وهو النسيان، مع هذه الفاضلة التي تدعى شكوس العاقلة، والسبب في ذلك بسيط، هو أن رواية «معصوم الناحل» معلّنا، تدور أحداثها في باريس، بينما تدور أحداث رواية «حارة الشحادين» في اللاذقية، والبون شاسع كما لا يخفى على مقامكم الرفيع.

رئيس المحكمة:

- الآن توضّحت الأمور. أنتم من المنسيين الذين لا حق لكم ولا دفاع عنكم، والآن، عندما بدأنا في صلب القضية، نبقتم كالشوك البري، في أرض غير طيبة، وخرطتم أنفسكم، أو انخرطتم بأنفسكم، لا فرق، في سير الدعوى، فسمعت المحكمة، مسرورة وشاكرة، إلى فصاحة السيد وسيم الریحان، وإلى سفاهة، أو ما يشبه سفاهة، شكوس العاقلة، والطلب واحد: توكيل عجبوب للدفاع

عنكم، فما رأيك يا سندنا القانوني، يا عبعبوب بن يعقوب، في هذا الطلب؟

عبعبوب:

- ليس لديّ مانع، سيّدي الرّئيس، في القيام بهذه المهمّة الخفيفة الظلّ، إذا لم يكن هناك عطف جرمي بين القضيتين اللّتين أتوكّل فيهما، والجواب، حتّى أكفي المحكمة الكريمة مؤونته، هو ليس من عطف جرمي بينهما، فالقضيّة الأولى موجودة في القاعة، والقضيّة الثانية في رأس المتهم، إذن لا اتصال، ولا عطف، ولا من يحزنون: أو من يسخرون، مثل السيّد المحترم رئيس هذه المحكمة الموقّرة، التي أزعّم، وأستسمح في زعمي، وكذلك أستغفر ربّي، أنّها ستضيع وقارها إذا أمعنت، أو أوغلت، أو استنعت في مسلكتها السّاخر الهازل..

مطرقة الرّئيس:

- تأدّب يا عبعبوب!

- عبعبوب مؤدّب سيّدي الرّئيس، واسألوا عنيّ صديقي، وزميلي، وحماري زكريا المرستلي.

- أنت غير مؤدّب يا عبعبوب، ونحن لا نسأل الحمير أمثال زكريا، أو أمثالك، انتبه جيّداً لما تقول، فنحن نعرفك بأكثر ممّا تعرف نفسك، وهذه (يضرب على الكتاب) رواية «الباطر» أمامنا.

زكريا المرستلي:

- وابعبوابه، يا صديقي الطيّب، أنا آسف، هذه المرّة، لأجلك، لماذا هذه المباحكة؟!

الزكرتاوي:

- هذه يسمونها معاطلة!

- وما الفرق بين المباحكة والمعاطلة؟

- الفرق بينهما كما الفرق بين الإنسان والحمارة!

رئيس المحكمة:

- لا حوار ثنائي، ولا كلام دون إذن. التعليق، من أي نوع، ممنوع يا زكرتاوي.

عبعوب:

- ولماذا هذا المنع القاطع الجامع؟ ثم لماذا تُهان الحمير ولها نفوس مثل نفوسنا جميعاً؟ فإذا قيل لي إن الحمارة حيوان، أجبت: كلنا حيوانات، ولكن اجتماعية، وهنا ينبق سؤال: ما أدرانا أن مجتمع الحمير أقل شأنًا من مجتمع الناس؟ توفيق الحكيم نفسه، سيدي الرئيس، كان يستشير حمارة، فلماذا ألام أنا إذا طلبت منكم أن تسألوا حماري زكريا المرسلني؟ أنا لم أقل استشيروه، قلت اسألوه، ولأنكم ترفضون فيأتي أسأله نيابة عنكم: هل كنت حماري، أو في مقام حماري يا زكريا؟ نعم، أم لا؟

- نعم ولا!

- كيف؟!

- كنت حمارة في وقت الشدة، أرخي أذني إلى تحت، مثل كل الحمير، أي مثل كل الناس، وتفسير الباقي عليك يا عبعوب، يا حبيبي، وحكيمي في الدنيا والآخرة!

عبعوب:

- سمعتم سيدي الرئيس؟ إنني على حق، ومع ذلك اعتذر، لأنّ المتهم الزكرتاوي علّمني الجلالة ولم يعلمني اللطافة، وحسنأ فعل، فاللطف أفعي، وأنا لا أحبّ الأفاعي ولا حكمتها، فإذا قبل اعتذارني، وهو مقبول..

رئيس المحكمة:

- من قال لك إنه مقبول؟ اسمع يا عبعوب! كنا في بليّة فصرنا في

ثلاث بلايا: مريم السّودا وشكوس العاقلة، وأنت . . . كُنّا نلملم
القضية فجئت أنت وفلشتها، هل هذه مهمّة وكيل الدّفاع؟!
الزكرتاوي :

- هذه مهمّة الجميع! اسألوني أنا! كلّنا نزعم للممة القضايا وكلّنا
نفلشها، كلّنا ندعي التستر على الفضائح وكلّنا ننشرها، وهذا ليس
شيئاً، فليس من مخفي إلا ويظهر. . .

مطرقة الرّئيس :

- انتهت محاضرتك يا زكرتاوي؟
- لمّا تبدأ. . . ولكنني أغضي ويُغضي. . . وتعرفون بقيّة البيت.

رئيس المحكمة يتشاور ويعلن :

- مادام عبعوب قد قبل مهمّة الدّفاع عن المنسيين، فليس لدى
المحكمة اعتراض، على شرط واحد: أن ينقع لسانه بالخلّ، حتّى لا
يُراق على جوانبه الدّم!

أصوات :

- يجيا العدل!

أصوات أخرى :

- يجيا ويجيا ويجيا!

مطرقة الرّئيس :

- العدل حيّ دون إحياء من أحد. قلت وأعيد: التعليقات ممنوعة
ولا تأثير لها علينا كقضاة. . . ماذا تريد أيضاً يا عبعوب؟

- الكلام، سيدي الرّئيس، طبعاً!

- هذا مفهوم، ولكن كثرة الكلام مثل قلته، في أيّ شيء تريد أن

تتكلم؟! في الأساس أم في الفرع!؟

- أنا لا أتكلّم إلا في الأساس.

- سنرى! تفضل ولكن اختصر.

- سأختصر بقدر ما أستطيع، وشكراً، مع ذلك، على التنبيه.

هناك قضيتان: الأولى قضية شكوس العاقلة ووسيم الريحان، ومن يثلان من المنسيين، هؤلاء الذين تألموا ويتألمون، لا لأن الانتظار صعب فقط، بل لأنهم سجناء أيضاً، وفي مكان ضيق، ويمكن القول إنه أضيّق مكان بالنسبة لأيّ سجين، في كلّ أنحاء العالم. هذا السجن هو طاسة رأس المؤلف، الذي تزدهم، سجيناً فيه، مخلوقات لا حصر لعددها. إلا أن هؤلاء الذين انتظروا طويلاً، في وسعهم، أو لا بدّ لهم، من الانتظار قليلاً أيضاً، إلى حين استجواب المتهم الزكرتاوي، وهذا في صالحهم. القضية الثانية، وكى نللمم الموضوع، نحصرها في الآتي: موقف المتهم، باعتباره مؤلفاً خالقاً، من مخلوقاته المؤلفة من رجال ونساء. إنه موقف، فيه تمايز صارخ، فأنت يا زكرتاوي مع الرجال، الذين عبدتهم أيضاً، بالمعنى الدنيوي للكلمة، وعبادة الرجولة، كما سمعتم وسمعنا، تُضار منها الأنوثة، حتى إنّ النقاد يأخذون عليك موقفك من المرأة، الذي هو مأخذ يترواح بين مؤيد ومعارض، مع أنّ الزكرتاوي يؤكد، ونحن معه، أنّ صورة المرأة في رواياته إلى بهاء، رغم اجترائه على الجنس، هذا الاجتراء الضروري، في عالم صار فيه الجنس يدرّس كمادة أساسية في المدارس الإعدادية والثانوية، بله الجامعات وكلّياتها، بينما لا يزال محرماً عندنا تحريماً شكلياً، غير صحيّ وضاراً، لأنه ما من طالب أو طالبة، إلا وتحت وسادته أو وسادتها كتب جنسية من النوع الرخيص، المبتذل، الذي يفسد الأخلاق، ويسيء إلى موضوعه الجنس، قاهر الموت هذا، بالإضافة إلى الأفلام الجنسية، والأفلام الرديئة، والمجلات التي تنشر مواد وصوراً مسيئة جداً للناشئة.

لذلك أؤيد طلب زميلي في الدفاع، مران الطوراني، في تقديم

رواية «مأساة ديمتريو» للتدليل على أن موقف المتهم من المرأة لا شائبة فيه، وأن النظرة التحريمية إلى الحب، والخلط بينه وبين الجنس، يؤدي كل ذلك إلى المآسي، بينما تختفي تحت عباءة «الرجولة المزعومة» أكثر نقائص الرجال، ومنه واصل الدلجي كنموذج.

النائب العام الأستاذ كامل:

- النيابة العامة، سيدي الرئيس، تعرض على هذا التفریع الذي حذرت منه، والذي يطالب الدفاع بجعله منطلقاً إلى استجواب المتهم الزكرتاوي، كما تعرض على توي، ععبوب، أو اشتراكه في الدفاع عن المتهم، لأنه ليس وكيله.

مران الطوراني:

- الدفاع يرجو المحكمة أن تعتبر جهة الدفاع وحدة متكاملة، مادام ليس هناك عطف جرمي، ولا تداخل أو تقاطع، ومادام الاستثناء، في هذه المحاكمة كلها، يتجاوز الشكليات الإجرائية المعتادة، وأن هذا الاجتهاد القانوني قد أصبح من الأصول المعمول بها. ورداً على النائب العام، الذي يعتبر منطلق الاستجواب المقترح تفریعاً للقضية، ويعترض عليه، فإننا نعتبر هذا التفریع، في حالة ثبوته، تمهيداً ضرورياً للاستجواب، قبل المباشرة به.

النائب العام:

- تصرّ النيابة العامة على موقفها، وعلى اعتراضها، وترفض التجريح الاستثنائي غير المبرر، وهي ترى، استقراءً، أن هناك محاولات من الدفاع للتكتل، غايته إنقاذ رأس المتهم الزكرتاوي، من إدانة الأدلة الجرمية الدامغة، أو بتعبير آخر، تسعى لغسل هذا المجرم، وتبييض صفحته، وتلميعها وتجميلها، وفي هذا خطر على العدالة، لكونه انزياحاً عن سياقها.

راجعة:

- بأيّ حقّ، سيّدي الرّئيس، يصف النّائب العامّ الزكرتاوي
بالمجرم، والمتّهم بريء حتى يُدان؟

الزكرتاوي :

- بحقّ الرّدة!

النّائب العامّ :

- النيابة العامّة تحتجّ على تعليق الزكرتاوي، وتطلب شطبه من
المحضر، فالرّدة تهمة خطيرة.

الزكرتاوي :

- رأسي، يا جناب النّائب العامّ، ليس رأساً من اللّفت حتى
تقطعه بهذه السّهولة، مع أنّي أريد ذلك. وأمّا كلمة الرّدة فهي صفة
لائقة وصادقة للمرئذ من أمثالك.

النّائب العامّ بحدّة :

- اخرس!

الزكرتاوي بهدوء :

- سأخرس، ولكن تذكّر أمس.. كنت أحمر!

النّائب العامّ :

- وقاحة!

رئيس المحكمة :

- لا لزوم للكلمات النّابية. ليلتزم كلّ طرف حدوده.

النّائب العامّ :

- هل يرضيك، سيّدي الرّئيس، أن تُرمى النيابة العامّة

بالافتراءات الكاذبة، الجارحة والحاقدة؟

رئيس المحكمة :

- طبعاً لا يرضيني هذا ولا ذاك . المحكمة تأسف لإلهائها بمثل هذه الترهات ، الزكرتاوي تكلم عن الألوان ، فماذا في الكلام عليها؟

الزكرتاوي :

- سله فهو يعرف!

رئيس المحكمة :

- الزم حدودك يا زكرتاوي . لن أسأل أحداً ، نحن ، هنا ، لا نحاكم الألوان بل الوقائع .

النائب العام :

- وتهمة المرتد؟

رئيس المحكمة :

- وتهمة المجرم؟ راجعة كانت على حق : المتهم بريء حتى يُدان ، هذه هي القاعدة الفقهيّة .

مريم السّودا :

- الادّعاء يؤيد النائب العام . هناك افتراءات ظلمة ، والافتراء قدح ودم ، يعاقب عليه القانون . نحن ، في مملكتنا ، كلّ إنسان مدان حتى تثبت براءته ، ولم تثبت براءة الزكرتاوي بعد ، لذلك فإن وصفه بالمجرم ، في موضعه تماماً . الزكرتاوي مجرم ، وإلا لماذا هذه المحاكمة؟ ثم إن القضية ، كما يطرحها الدّفاع ، فيها تفريع ، والادّعاء يؤيد النائب العام في اعتراضه عليه ، وكذلك الأمر في تقديم السيّد واصل الدلجي نموذجاً ، وهو ، كما تعرفون ، زوج السيّد راجعة ، فهل رأيتم امرأة شريفة تؤيد اتهام زوجها ومقاضاته؟ عليها أن تتحمّل ، فأنا أتحمّل ، عدم المؤاخذه ، «خريّنات» زوجي نايف الرّخو ، رغم أنه نذل ، وقد طالب افتراءً بعزلي من الادّعاء .

مطرقة الرّئيس :

- يا مريم! يا مريم، يا جنح الغراب، أما حذرتك من التلطف
بالكلمات السوقية؟!

- سوقية؟! أي سوقية هذه؟ أنا يا أبو فارس تعلمتها، وحياة
شواربك، من الحارة لا من السوق.

- أنت غبية يا مريم، غبية وسوقية، فماذا أفعل بك؟
- تأخذ بكلامي مراعاة للقانون.

رئيس المحكمة يتشاور مع مستشاريه ويعلن:

- قررت المحكمة حذف كل الكلمات السوقية من محضر الجلسة،
وهذا من حيث الشكل، وأما في المضمون فإن اعتراض النائب العام
والادعاء، حتى مع وجاهته، مرفوض ترجيحاً، لأن موقف المتهم من
المرأة مهم في القضية، والتفريع هنا لا تفريع، بل تمهيد
للاستجواب، أو منطلق إليه كما قال الدفاع، ويحسن بنا أن نجلو هذه
الناحية مسبقاً، تجنباً لكثير من الأخذ والرد، كلما نظرنا في دعوى
تخص النساء، وهن كثيرات في هذه القاعة، ضد المتهم الزكرتاوي،
بذريعة أنه أهان المرأة، أو شوّه صورتها، أو رسمها على نحو مغاير
للواقع الذي هي عليه، أو أنه وقف مع الرجل ضدها، مدفوعاً
بعبادة الرجولة، كما جاء في كتاب «الرجولة وإيديولوجية الرجولة»
الذي أفاض في الكلام على هذه الناحية، كما أن المحكمة لا ترى
مانعاً من سؤال المتهم وكذلك صالح الدلجي، عما ورد في رواية
«مأساة ديمتريو» والنهاية الفاجعة لديمتريو، ومعرفة ما إذا كان مات
قتيلاً أو منتحراً أو قضاءً وقدرًا، وهذا كله في صلب القضية وليس
تفريعاً لها.

شكوس العاقلة:

- و«حارة الشحادين» يا محكمة؟ تنسونها؟ تركونها للعت يقرضها

على مهل؟ ولماذا هي، بالله عليكم، في ذيل القضية، مهملة على هذا
الشكل؟

وسيم الرّيحان :

- وقضية «معصوم النّاحل» التي طال عليها الزّمان وطال، بأيّ حقّ
توّجّلونها هذا التّأجيل المزري؟ إنّنا، نحن المنسيّين، نحتجّ على نظرة
«ابن السّت وابن الجارية» وسنقاتل دفاعاً عن حقّنا!

رئيس المحكمة :

- تقاتلون؟! أيّ تهديد هذا؟ وهل تعرف عقوبة تهديد المحكمة يا
وسيم الرّيحان أنت؟ تحسبون أنفسكم في ساحة معركة؟

شكوس العاقلة :

- في ساحة معركة ونصّ. أنت، يا محكمة، لا تعرفين ماذا تعني
«حارة الشّحّادين»، ومن هم أهلها، إنهم يأكلون رأس الأفعى نيئاً،
فحذار ثمّ حذار، وقد أعذر من أندر والسّلام.

- وأنت تهذّدين المحكمة يا شكوس؟ تحسبيننا لا نعرف «حارة
الشّحّادين» وأهلها؟

- أنتم تعرفونها كزوّار، ونحن نعرفها كسكّان. الزّائر غير
السّاكن. «حارة الشّحّادين» اسم على مسمّى، فهل عرفتم الشّحّادة
يوماً؟ هل رقّصتم دّباً؟ هل أخرجتم الحيّة من وكرها؟ هل زنرتم
البرغوث؟ وأخيراً، هل قبضتم على العاصفة وهي تعصف؟ نحن
فعلنا كلّ ذلك وأكثر: عصينا «الرّيجي» و«الجنّدرمة» والحكومة وفرنسا
معها، تمردنا على الجميع، تحدّينا الجميع، انتصرنا على الجميع، وهل
هناك نصر دون قتال؟ وإذا كان هناك قتال، إن لم يكن مع الغير فمع
أنفسنا، وبصورة يومية، فهل يجري قتال في الهواء أم على الأرض؟
على الأرض طبعاً، وعندئذ تكون الأرض ساحة معركة، فلماذا
تستغربون، وتستكبرون، إذا جعلنا قاعة هذه المحكمة ساحة معركة؟
القتيل، في «حارة الشّحّادين» بشربة ماء. أنا أعرف رجلاً قتل جاره
لأنه شرب قبله، وأعرف امرأة خنقت ضُرّتها لأجل فجلة، والمحكمة

لا شغل لها عندنا. نحن الحكومة والمحكمة، والحارة معصى،
والعاصون لا يستسلمون، يموتون وأنوفهم إلى فوق، وبعد هذا
تقولون إنكم تعرفون «حارة الشّحادين» وأنكم تستهينون بها،
وتضحكون على شكوس العاقلة إذا حدّرت وأنذرت باسمها؟
رئيس المحكمة:

- الآن تشرفنا وعرفنا يا شكوس يا عاقلة، ولكن ما هي مهنتك
بعد أن عرفنا اسمك؟ وهل أنت امرأة أم رجل؟ وهل وراءك عصابة
أم تشتغلين بمفردك ولحسابك؟ وفي أيّ معمل ما شاء الله وكان؟!
- هذه الأسئلة، بهذه النّغمة، لا تعجيني. إذا استمرّ الحال على
هذا المنوال «سأدب الصّوت»! وحين «أدب الصّوت» تصبح الأشياء
هنا مثل الدّبس والطّحينية، يعني مخلوطة!
- وإذا سألتناك بجدّ؟

- أجب بجدّ، وأول شيء اسمي ليس شكوس العاقلة، العاقلة
هذه كلمة تعني ضدّها، أي المجنونة، وفي الحارة كانوا ينادونني
شكوس الشريرة، وشكوس أمّ زنبور، وهذا غير لائق، والوسيلة
معروفة: استعملت السّكين أو الطّبنجة، ثمّ سال الدّم يا سيّدنا
القاضي، وبعدها تأدّب الجميع، نساء ورجالاً، وأما مهنتي فهي
التّهریب، من التّن إلى السّلاح، وأنا رجل وامرأة، ففي «حارة
الشّحادين» لا توجد نساء، النساء هناك رجال، وأنا واحدة من
هؤلاء، أقتل دون أن يرفّ لي جفن، لكنني، والحمد لله، لم أقتل إلّا
الفرنسيين، أعداء الوطن، وهكذا صرت رئيسة عصابة تدعى «فم
البارودة»، وعنّا أخذ الزحولة أغنيتهم المشهورة، وفي الحارة لا
نتعامل، عند «كبات» الوردانية بمفردنا أو لحسابنا، لذلك حرّمنا
على «جماعة الرّيجي» أن تدوس أرضنا، لأننا كنّا، ومازلنا، نلقى من
يتجرأ علينا صفّاً واحداً، والمعمل الذي أشتغل فيه عنده خمسة
هاونات.

رئيس المحكمة:

- يعني خمسة مدافع!؟

- أما قلت لكم إنكم لا تعرفون «حارة الشَّحَّادين»؟ الهاون يعني عندنا فرامة التَّن، وللفرامة شفرة تفرم رقبة الخنزير عند الحاجة، فماذا تريدون بعد؟ «أدب الصَّوت» أم تنظرون في مسألة حارتنا!؟

- ما رأيك يا طروسي بهذا التهديد، باعتبارك رئيس الحرس؟

- رأيي أن كل ما قالته صحيح، ولكن تهديد. شكوس فقاعة صابون، فإذا لم تصدق فلتسأل ابن برّو مثلاً، إنه من حارتها. . . ولكن هذا يطيل «جبل البير» دون فائدة. «بير» شكوس جفّ من زمان، وهذا لا يعني عدم تقدير «حارة الشَّحَّادين»، فنصف عمال الميناء والبحارة من هذه الحارة العجيبة الغريبة. . . ولكن عتبي على الزكرتاوي، فلماذا، يا خال، لم تكتب قصّة «حارة الشَّحَّادين» بعد؟

الزكرتاوي:

- لأنّها حارة عجيبة غريبة يا ابن أختي، يا طروسي، كما قلت أنت، ومع ذلك أعدّ. . سأضعها كبند أوّل في قائمة أعمالي إذا انتهت هذه المحاكمة على خير، وأنا لا أريدها أن تنتهي على خير بل على شرّ.

رئيس المحكمة:

- سمعت يا شكوس يا بنت الأوادم؟ الزكرتاوي وعد، وهذا رجل، والرّجل عند وعده، وأمّا لماذا القضية في الذيل لا في الوسط فأسألني عنها محاميك عبعوب.

عبعوب:

- أنا، يا ست السّتات، يا أختي شكوس، أعمل لمصلحة المنسيين، و«حارة الشَّحَّادين» حارة منسيّة، لا أدري لماذا، مع أنّ قصّتها تشبه قصص «روكامبول». انتصحي تنجحي، وأنا ضامن هذا

النَّجَاح . . رجاء، يا محكمة، تابعي، ما كنا فيه، ودون تفرُّيع آخر مشابه .

رئيس المحكمة :

- حدِّثنا، يا زكرتاوي، عن مأساة ديمتريو، وما إذا كان قد مات قتيلاً أو منتحراً أو قضاءً وقدرًا؟ ولكن قف أولاً، فقد بدأ استجوابك .

الزكرتاوي :

- الحمد لله ! فقد انتظرت هذه اللحظة طويلاً .

كاترين الحلوة :

- الدِّفاع يلتمس من محمّتكم الموقرة أن يُستجوب المُتهم الزكرتاوي وهو جالس، نظراً لشيخوخته، وضعفه، وما أصابه من إرهاق. طبعاً سيقف الآن، امثالاً واحتراماً للمحكمة، لكنّه، وهو في هذا الوني، قد لا يستطيع الوقوف طوال مدّة الاستجواب، فيضطرّ إلى الجلوس، حين يعجز عن الاستمرار في الوقوف، وأترك تقدير ذلك لعدالتكم .

الزكرتاوي يقف وهو يمسك بيديه الاثنتين بقضبان قفص الاتهام :

- أنا جاهز يا محكمة . شكراً لكم وللدِّفاع، إذا ما سمحتم لي بالجلوس حين أتعب، ولكنني أقول لكم، إنني لن أتعب حتّى وأنا في هذه السن، ومع كلّ هذا التعذيب الذي طال حتّى أنهكني . . يبدو أنكم لا تعرفون من هو عناد الزكرتاوي .

رئيس المحكمة :

- هذه بداية طيّبة يا زكرتاوي . تعاونك مع المحكمة نافع لك، وقول الحقيقة، وباختصار، أكثر نفعاً، وأمّا من أنت فنحن نعرف تماماً، وكذلك نقدر، إلّا أنّ هذا لا يمنع أن تأخذ العدالة مجراها، حدِّثنا عن «مأساة ديمتريو» .

الزكرتاوي :

- أنا مستعدّ لذلك، إلا أنّ وجود ديمتريو بيننا، وكذلك الآخرين، يقتضي أن يتكلّموا على قصصهم بانفسهم، ودوري أنا ينحصر في التّدخل عند الضّرورة، لتأكيد واقعة، أو نفيها، أو تصحيحها، وكذلك الرّد على أسئلة المحكمة والنيابة والادّعاء والدّفاع، وهذا أجدى في ما أرى.

- لكنّ المتّهم هو أنت لا هم . . لماذا قتلت ديمتريو!؟

مريم السّودا :

- الذي قتل ديمتريو هو عشيقته راجعة!

مران الطّوراني :

- الدّفاع، سيّدي الرّئيس، يمتجّع، وبشدة، على هذا الاستنتاج المسبق، كما يمتجّع على وصم الزميلة راجعة بأنّها كانت عشيقة ديمتريو. أطالب بردع أمثال هذه التّخرّصات، والموافقة على اقتراح المتّهم الزكرتاوي.

النّائب العام :

- النيابة العامّة تؤيّد المحكمة في ما ذهبت إليه. المتّهم هو الزكرتاوي لا ديمتريو والآخرون، والسّؤال في محلّه تماماً: لماذا قتل الزكرتاوي ديمتريو!؟ هنا بيت القصيد!

كرم المجاهدي :

- الادّعاء يؤيّد النيابة العامّة: لماذا قتل الزكرتاوي ديمتريو!؟

مران الطّوراني :

- الدّفاع، سيّدي الرّئيس، يرى السّؤال في غير محلّه، فالمحكمة، في سؤالها هذا، تحكم ضمناً بأنّ الزكرتاوي قتل ديمتريو، وهذا لم يحصل، وسنبيّن في دفاعنا كيف لم يحصل. ذلك أنّ الكتاب يُقرأ، عادة، من الصّفحة الأولى، والنيابة العامّة والادّعاء يقرّانه من

الصّفحة الأخيرة، وهذا خطأ! إننا نعترض على السّؤال، ولا نرى موجباً للردّ عليه من قبل المتّهم، ونطلب موافقة المحكمة على استدعاء ديمتريو، كي يروي لنا قصّته بلسانه هو، لسبب بسيط، يتلخّص بأنّه هو، ديمتريو، صاحب القصّة وليس الزكرتاوي، وصاحب الشيء أدري به، وما عدا ذلك فنحن لن نتنازل لنفي كذبة مريم السّودا، فهذه كذوب بالفطرة أو التّربية، والزميلة راجعة أحبّت ديمتريو، لا ندري في أيّ زمن، ولكنها لم تتجاوز هذا الحبّ الطّهور، وهذا ثابت في الرّواية.

رئيس المحكمة بعد المشاورة:

- المحكمة تقرّر إعفاء المتّهم الزكرتاوي من الجواب على السّؤال، كما تقرّر استحضار ديمتريو ليروي لنا كيف حدثت الواقعة، وبالتّسلسل. نادِ يا زكريا، يا مُحضّر، على ديمتريو.

زكريا:

- المتّهم ديمتريو إلى أمام المحكمة!

- ديمتريو غير متّهم يا زكريا. قلت لك: نادِ على ديمتريو، فقط.

- ولماذا نحضره إذا لم يكن متّهماً!؟

- لأنّه غير متّهم! أنت مُحضّر أم نائب عام!؟

- ولساني الذي جفّ في حلقي؟ ألا تدافع عني يا صديقي

عبعوب؟

عبعوب:

- لا تتحمرن يا زكريا، سيأتي دورك وتفتح دفترك الوسخ. ها هو

ديمتريو.

يتقدّم ديمتريو إلى أمام قوس المحكمة عجوزاً، أحذب، مبرنطاً،

يرتدي معطفاً مهترناً، ويحمل بيده اليسرى كمانه، وييده اليمنى قوس

الكمان. ينحني باحترام، ويقول:

- كلاميرا! .

الزكرتاوي :

- كلاسيرا يا ديمتريو، كيف أنت يا صديقي القديم؟ هل جئت لتشارك في المهزلة؟! هذا الذي تراه «سيرك»، ونحن البهلوانات أو الحيوانات فيه . . . توقعت يوماً شيئاً كهذا!؟

مطرقة الرئيس :

- لا تعليق يا زكرتاوي . . اسمك وكنيتك ومهنتك يا ديمتريو؟

- ديمتريو فاسيليا دس ديمتريادس، مهنتي موسيقي، أي مقطوعة موسيقيّة تريدونني أن أعزف؟

أصوات :

- المقطوعة الموسيقيّة المجهولة المؤلّف!

أصوات أخرى :

- والمجهولة الزّمان والمكان!

أصوات :

- تلك التي مُتَّ لأجلها!

أصوات أخرى :

- وتلك التي أنت خالد لأجلها!

مطرقة الرئيس :

- هدوء! نحن أمام فنّان، أمام ضحيّة من ضحايا الفنّ!

ربيع الرّسام :

- لننحني إذن أمام الفنّ الذي وحده لا يموت، بل ينتقل من جيل

إلى جيل .

الجميع ينحنون، فيبادلهم ديمتريو الانحناء، ويشرع بعزف المقطوعة الموسيقيّة الخالدة، وسط هممة تتلاشى تدريجياً، وتدريجياً

يسود الصّمت، فالسّكينة التّامة، فصلاة الوتر، ودموع راجعة التي تتساقط على وجنتيها الخفرتين، والنّغم الّذي ينداح، يتعالى، يتهادى، يتطامن، ينخفض، يتلاشى، وتبقى الأصداء وحدها رنّانة، كرجع الصّدى في الوادي المقدّس، الوادي الّذي يزدان بالخضرة، ويتموسق في خشوع وجلال، وفي قلب هذه المهابة تأتي سحبة القوس الأخيرة على وتر القرار، وينحني ديمتريو فيعلو التّصفيق جمعياً وقويّاً ولاهباً.

رئيس المحكمة:

- أحسنت يا ديمتريو!

أصوات:

- لتعش طويلاً يا ديمتريو، حرام على هذه الأصابع أن يأكلها التّراب.

أصوات أخرى:

- أكلها وانتهى الأمر. أكلها وانتهى الأمر!

الزكرتاوي ناشجاً:

- أوقفوا الاستجواب! أوقفوه! أنا الّذي قتلت ديمتريو ديمتريادس!

راجعة وهي تجفّف دموعها:

- لا! لا توقفوا الاستجواب، الزكرتاوي لم يقتل ديمتريو ديمتريادس.

الزكرتاوي بصوت أجشّ، عميق وهادئ:

- بلى! بلى! أنا الّذي قتلت ديمتريو، فلا فائدة من الكلام.

راجعة:

- الكلام ضروري ومنه تعرفون الحقيقة، الزكرتاوي يعدّب نفسه

تارة، ويعظّمها طوراً، يريد أن يقنعنا أنّه أمات ديمتريو لأنّه هو الذي خلقه، هذه هي عقدة الذنب والعظمة معاً.

رئيس المحكمة:

- سنرى، وسنعرف كلّ شيء.. هل تتكلّم العربيّة يا ديمتريو؟

- تعلّمتها سيدي.

- ما هي، إذن قصّتك من البدء، وباختصار؟

- قصّتي، سيدي الرّئيس، ومأساتي، مكتوبة في الرّواية.. اطلبوها

من الزكرتاوي.

- لا داعي لطلبها، إنّها موجودة أمامنا، وقد قرأناها، ولكننا نريد

أن نسمعها منك. تكلم بالراحة، وبصدق تام.. هل هناك ديمتريو

آخر غيرك أنت؟!

- نعم هناك ديمتريو آخر، كان في المرأة، وكلمني كما أكلّمك الآن.

قلت له «لا يمكن». ردّدها ثلاث مرّات، عشرات المرّات، على مدى

شهور، وكان يقول لي، في كلّ مرّة: «أنت تكذب أيها الوغد، يا

أجواب الآفاق، تكذب وتعلم أنّك تكذب، فلماذا تتظاهر بما لا

تؤمن؟!»

- وعلّام كان الخلاف؟

- على الحبّ! قلت له «لا يمكن!» وأجابني: «يمكن» وعندئذ

سمعت خشخشة في الجانب الأيسر من الصّدر، فمددت يدي

وانتزعت من صدري لفافة ورقية على شكل قلب، ورأيتهما هي

هناك، على الورقة.. كانت ابتسامتها الماسية واضحة، فصحت:

«إنّها هي! إنّها هي!» واتّهمت قريني، ديمتريو الآخر، بأنّه هو الذي

رسمها، لكنّه أقسم أنّه لم يفعل، فجئت بمحاة، ورحت أحاول،

دون نجاح، محو تلك الابتسامة، وقريني يضحك من فعلتي، لأنّ ما

رُسم في الورقة كان قد رُسم وانتهى الأمر، ولم أستطع أن أحو

الابتسامَة أبدأ... عندئذٍ صاح بي «ألتي بالممحاة من يدك، ألقها وامضِ غداً، كالسيوم، كالأمس، في سلوكك المألوف العاجز، التابع، فالذين يحون افترار البسمات والعبرات، يملكون أصابع غير أصابعهم».

رئيس المحكمة:

- اسمع يا ديمتريو، أنت وأنا وجميع الموجودين هنا، لسنا أحياءً ولسنا أمواتاً. ليس هذا افتراضاً، بل هو حقيقة.

ديمتريو:

- أعرف هذا، فقد كنت في القاعة، في أقصى القاعة، ولكنني كنت أنصت، وقد سمعت وفهمت أننا لسنا أحياءً ولسنا أمواتاً، فمن نكون إذن!؟

راجعة:

- زنايق نار!

رئيس المحكمة:

- هذا هو! كما قالت راجعة تماماً: زنايق نار! زنايق نار تخلقت على شكل بشر مؤقتاً.

ديمتريو:

- ولماذا مؤقتاً؟ لنطلب من النار أن تبقينا كما نحن، فهذا جيد جداً.

مريم السوداء:

- وما هو الجيد فيه؟! راجعة؟! قلها إذن واسترح، قلها للمحكمة، كي تعرف أن الماء يجري من تحت كراسيها، وأن علينا، إذا ما أردنا أن نعرف من الذي قتلك، أن نبحت في قفص الاتهام لا في حكاية حبّ ملفقة. ولو سُئلت أين التلفيق، لأجبت من فوري:

في هذا الهذر عن محو الابتسامه! ديمتريو هذا، سيدي الرئيس،
ساحر، وقد رأينا كيف سحرنا بعزفه ، وسيسحرنا جميعاً بقصته التي
تشبه قصص الجن!

النائب العام:

- أؤيدّ كلام الادعاء. هذا المائل أمام المحكمة لديه قدرة رهيبة
على الإغواء، وما الإغواء، في المحصلة؟ إنه السحر! إنه فعلة جنّ،
فهل نؤمن بالجنّ فنكفر؟

مران الطوراني:

- كنت أفضل، سيدي الرئيس، لو أغلقت المحكمة الكريمة باب
التعليقات، هذه التي تقطع سياق أغرب قصة سمعنا بها. لنندع،
إذن، ديمتريو يتكلّم، وفي ضوء كلامه نرى إلى الخيوط، ونمیز الأبيض
من الأسود بينها. إنني أقول هذا دفاعاً عن موكلي، لأنّ النيابة العامة
والادعاء يسعيان إلى شيء واحد: إثبات تهمة القتل على الزكرتاوي!!
والدفاع لديه الأدلة على براءته، إذا ما نحينا الكلام على السحر
والجنّ جانباً. عن أيّ سحر وأيّ جنّ يتكلّم النائب العام؟ إنه
ينطلق، افتراءً، من الادعاء بأن المعزوفة التي عزفها ديمتريو قد
سحرتنا، وهذا فعلة جنّ كما قال، وردّ هذه التهمة بسيط جداً، ففي
الفنّ سحر، وفي البيان سحر، وكلنا يعرف، ويؤمن «أنّ من البيان
لسحراً» فلماذا لا يكون في مقدور ديمتريو أن يفعل ما فعله فيلسوفنا
العربي الفارابي؟ فقد كان موسيقياً، وبلغ بموسيقاه أنه عزف لجماعة
فأنامهم كلّهم، وعندئذ تركهم نياماً وخرج، فهل الفارابي ساحر؟
نعم! وهل الفارابي جنّي؟ كلاً... وهذا ينطبق على ديمتريو، والدفاع
يرجو المحكمة أن تستمع إلى كامل قصته، وبعد ذلك يكون
التعليق، ويكون التفريق بين سحر الفنّ وسحر الجنّ، وتفوز مريم
بجواب حاسم على غيرتها المسمومة، وهذا الجواب أنّ راجعة هي

راجعة، وعنها تتحدّث القصّة، وأنّ ديمتريو يفضّل أن يبقى كما هو، كي تبقى راجعة كما هي، فلا يعودان، ولا نعود جميعاً، زنايق نار. وأمّا الإيمان بالجنّ فغير وارد، وتالياً فإنّ الكفر بسبب من ذلك غير وارد أيضاً.

راجعة:

- أطلب من المحكمة أن تسمح لي بالانسحاب من هيئة الدفاع، ريثما ينتهي ديمتريو من كلامه. إنّ في قصّته شيئاً كثيراً أو قليلاً عني، وكلامه، في شأنٍ يخصّني، لا بدّ أن يسبّب حرجاً له ولكم، وربما اضطرّه إلى إخفاء بعض التّفصيلات، أو إلى تغييب بعض الحقائق، وهذا مضرّ في سير الدّعوى التي تنظرون فيها، ومن الأفضل أن ندرأ هذا الإضرار، وأن أنسحب أنا مؤقتاً.

رئيس المحكمة بعد التّشاور:

- طلب الانسحاب الذي تقدّمت به راجعة مقبول مبدئياً. ولكننا قد نحتاجها كشاهدة لا كمحامية، وفي هذه الحال نندها لنستمع إلى أقوالها، فهل هناك اعتراض؟ لا؟ لتخرج إذن راجعة.

راجعة:

- مادام ليس هناك اعتراض فإنّني أشكر المحكمة الكريمة، والزّملاء جميعاً، وأنسحب ليتابع ديمتريو كلامه.

تخرج من مكانها، تنحني احتراماً، تغادر بخطى وثيدة. تصفيق من كل جوانب القاعة، يتواصل حتّى تغيّب عن الأنظار، ديمتريو يبكي وهو ينظر إليها تحتفي. يُطرق الزكرتاوي كأنّ عزيزاً قد فارقه بعد لقاء ميثوس منه. تقول مريم السودا لزميلها كرم المجاهدي بصوت خافت: «أحسنت راجعة تمثيل دور الفاضلة فربحت جولة». يقول مران الطوراني لكاترين الحلوة وفي عينيه يشعّ الإعجاب:

«كانت راجعة فائقة الذكاء والكرم النفسي بانسحابها، لذلك ربح الدفاع تأييد أكثر الحاضرين».

رئيس المحكمة:

- أصغ يا ديمتريو! بعد انسحاب راجعة تستطيع الآن أن تتكلم دون حرج، هل الابتسامة التي كانت في الورقة هي ابتسامة راجعة؟
- نعم!

- ولماذا أردت معوها؟

- كي أمحو تأثيرها عليّ.

- وهل بلغت ما تريد؟

- لا فما كتبه القدر لا تمحوه الأصابع. وهذا ما قاله، وما سمعته، من قريني، ديمتريو الآخر. ولكنني كنت كمن يبني الهيكل في المساء وينقضه في الصباح. وفي سرّي كان هذا الهتاف: «آه يا آلهة اليونان، أصخرة سيزيف أرفع؟ أنا لم أفسّر النار، ولم أعشق آلهة الأولمب، وما أنشدته بسيط: قضاء ما تبقى من رحلة العمر في هدوء وسلام، بعد أن ودّعت الصبا وحسبت ألاّ معاد، فالشجرة قد دبّ فيها الياس. لست بستانياً، ولا أعرف أنّ الشجرة تخضّر بعد ياس، وها هي الشجرة تخضّر بعد ياس».

رئيس المحكمة:

- ولكن هذا الذي تقوله معجزة، ونحن لسنا في زمن المعجزات، فإذا تقصد؟ عودة الشباب؟ الشباب الذي مضى وانقضى لا يعود، إلاّ إذا كنت تحرف!

ديمتريو:

- الحب، سيدي الرئيس، هو المعجزة، ولأنّ الحب يصير، في كلّ وقت وكلّ عمر، فإنّ معجزته تحدث، كذلك، في كلّ وقت وكلّ عمر، وهذا ما رفضته أنا، ومن هنا مأساتي. وأما الشجرة فإنّها

تخضّر، حين نريدها نحن أن تخضّر، وأن تبقى خضراء ما بقينا أحياء.. إليكم هذه القصة: ذات يوم، وعلى فراش الموت، قبل الغروب الأبدّي، دعاني رجل وقال لي: «اعزف شيئاً من الحانك يا ديمتريو، أحسّ أنّ زهرة جديدة تتفتح على غصني»؛ قلت: «سمعاً يا سيدي» ولم أعزف. حسبته في هذيان النّزع، وتهبّت دموع الأهل، ولكنّه مدّ يده النّحيلة، الصّفراء، المعروقة الأصابع، وأمسك بيدي وقال: «ديمتريو! الحطّاب آتٍ لقطع الشّجرة. أسرع. ساعد زهرتي الأخيرة على التّفتح قبل أن يفوت الأوان. أنا سعيد يا ديمتريو لأنّ شجرتي ستقطع وهي خضراء. كذلك أردتها وكذلك كانت، وأتمنّى لشجرتك أن تكون مثلها، كما أتمنّى لك، من بعدي، طول البقاء، ولكن أتمنّى لك بقاء أخضر، يزهر حتّى النّهاية، فهل تعزف قليلاً كرمي لخاطري؟»

رئيس المحكمة دهشاً:

- وهل عزفت!؟

ديمتريو:

- عزفت سيدي الرئيس، عزفت كرمي لرجل يموت. كمانّي تبلّل بدموعي. ترطبّ الخشب وصار أرخم، صار أعمق، وازهر الغصن، واللّحن أزهر، ومضيت أعزف، دون انتقاء، دون عناء. أحسست أنّ زهرة ما، في داخلي، تتفتح أيضاً، وأنّ الربيع قد ألغى الشّتاء، وأنّه يجري في يدي وقوسي وكمانّي. وجدت في نفسي شجاعة فائقة على مقاربة الموت، على ملاقاته. صار الموت أنعم، مخمليّ الملمس، ومرّ بقربي، وحطّ على صدر صاحبي، وتسلّل إليه رقيقاً، هادئاً، كالنّوم عقب النّعاس، ولم أشعر بشيء، ولم أع ما حدث إلّا عندما تقدّمت زوجته ورببت على كتفي قائلة: «توقّف يا ديمتريو.. قضي الأمر». نظرت إلى الرّجل.. كان يتسم وقد مات. الشّجرة الخضراء ظلّت خضراء حتّى قطعت.

كان كلٌّ مَنْ في قاعة المحكمة يصغي بانتباه تامّ. بعض الأفواه
فغرت من دهشة. سادت السّكينة. زاغت العيون. دبّ الخدر في
الأعصاب، وتنبّه رئيس المحكمة، أخيراً، إلى أنّ القصّة الغريبة
انتهت، وباشمئزاز نظر الجميع إلى النّائب العامّ الذي وقف وقال:
- النّيابة العامّة ترجو إيقاف هذا الشيطان عن الكلام وترحيله
بعيداً. إنني أعرف أنّ ما يقوله تخريف، إلّا أنّ في هذا التخريف قدراً
من السّحر، لا يمكننا أن نمارس أدوارنا ونحن تحت وطأته. هذا
كذب سيّدي الرّئيس. لا يمكن أيّ إنسان أن يرى الموت، ولا طاقة
للموسيقا أن تجعل الأغصان تزهر. لقد عاد ديمتريو من جهنّم كي
يزيّنا لنا. إنه يهوّن الموت المجوسي علينا، لأنّ المؤمن يتلو الصّلاة،
إن استطاع، وهو محتضر، لا يطلب سماع الموسيقا كما يزعم هذا
المشرّد البائس.

الزكرتاوي:

- وأنت أيها المرتدّ، عدت إلينا من الجنّة؟!

النائب العام:

- احرص!

الزكرتاوي:

- وهل يلغي الخرّس ارتدادك؟!

مطرقة رئيس المحكمة:

- كفى سجلاً كلامياً. ععبوب يتكلّم.

- كانت العرب تعتقد بوادي عبقر، فما هو وادي عبقر وأين يقع،
هذا السّؤال موجّه إلى النّائب العام، الذي خرج عن طوره بسبب
فهمه للموسيقا أو جهله بها. أمّا وادي عبقر، جغرافياً، فيمكن تحديد
مكانه في بقعة ما من الجزيرة العربيّة، ولكن شياطين الشعراء، التي
كانت تلهمهم قصائدهم، فإنّها في باب الخرافات، والآن ماتت

الخرافة، أو كادت، وما تبقي منها، في وادي عبقر أو غيره، هو الصدى الذي يترجع مع الزمن، من خلال هذه القصائد. إنَّ عَبَقَرَ مات، ولكن الأشعار باقية، وإذا افترضنا أن ما قاله ديمتريو خرافة، فإن الموسيقى التي عزفها باقية، ولي رجاء موجه إلى المحكمة، أن تطلب من ديمتريو إساعنا إياها.

تابع عبوعوب:

«ومع أنني أحتشئ أن تتبدد روعة القصة التي رواها ديمتريو، فإنني، عمداً هذه المرة، أحيلكم عليها في رواية «مأساة ديمتريو». . اقرأوا ما كتب هناك. وقارنوا مع ما سمعتم هنا، وعندئذ تعرفون أن سحر البيان، في الواقعة المروية، هو سحر الفن، هو عبقر ذاته، لأنَّ الموسيقى، في إيمائها الفاتن والمدهش، هي الأصل، هي أمَّ الفنون جميعاً، والشعر من بينها، لهذا ألقت نظر جميع الذين هم في هذه القاعة، إلى أن ديمتريو ليس ساحراً ولا شيطاناً، وبخلاف ما ادَّعاه النائب العام، فإنَّ هذا الفنان العازف هو عبقري من طراز رفيع.

«هذا من حيث الشكل، وما فيه من إيقاع وتشويق، وأما من حيث المضمون، فإنَّ القصة حقيقية وصادقة. تسألون كيف؟ والسؤال، هنا، مشروع تماماً، فإنَّ رؤية الموت ممكنة جداً، إذا ما عاش الإنسان على حافة الخطر، وهذا هو الجواب. كلَّ الذين يغامرون يعيشون على حافة الخطر، وفي هذا العيش الممتع لهم يرون الموت، يحدقون فيه، ويحدق فيهم، يفرزون نظراتهم الحارة في عينيه الباردتين، ويغرزن نظراته الأفعوانية في أعينهم المتحدية. هذا هو التقابل الأسطوري بين الموت الذي هو فعل فناء، وبين الإنسان الذي هو فعل بقاء، والنصر دائماً للإنسان، مادام الموت ينفي الحياة، والحياة، بدورها، تنفي الموت، من خلال التواصل الرَّحيمي، واستمرارية البشر عبر الذراري. الإنسان إذن لا يموت في حالتين:

الأولى استمراره في نسله من بعده، والثانية في التقمص من خلال الرجوع، وهذا ما كان يعتقد فهدم المتبحر، عندما أطلق على ابنته الوحيدة اسم راجعة. تبقى مسألة العيش على حافة الخطر، وهذه مبدأ بالنسبة للزكرتاوي، في قصته «الأبنوسة البيضاء» ورواياته البحرية، التي تحفل بالمغامرات. إنني، ختاماً، أنصح النائب العام أن يدرس الفلسفة، يقرأها على الأقل، ليكون قادراً على فهم العمق الفلسفي في «مأساة ديمتريو» وفي طلب ذلك المحتضر الذي أصر، عند احتضاره، على سماع الموسيقى، كي تبقى شجرته خضراء أبداً.

النائب العام:

- أطلب من عبعوب أن يجيب على هذا السؤال: في أي جامعة تعلمت الفلسفة!؟

عبعوب:

- وأنا أطلب من النائب العام أن يسمع جوابي: الفلسفة تنام في سرير التجارب تحت أظفري!

رئيس المحكمة:

- المحكمة تردّ طلب عبعوب في سماع معزوفة الموت التي تحدّث عنها ديمتريو. نحن في صدد الممكن وغير الممكن، بين ديمتريو وقرينه، والمطلوب هو الإيضاح، وباختصار، تكلم يا ديمتريو!

- الممكن، سيدي الرئيس، هو الحب، وغير الممكن هو الحب أيضاً، ومن هنا منبع المأساة!

- كيف هذا: الحب هو الممكن وغير الممكن في وقت واحد!؟ إلى أي متاهة تأخذنا يا ديمتريو؟

الزكرتاوي:

- أرجعهم من المتاهة الفكرية يا ديمتريو، لأنك تتكلم لغة أعلى من مستوى فهمهم!

كرم المجاهدي :

- أنت على خطأ يا زكرتاوي، واتهامك مردود عليك، لأننا أكثر فهماً منك ومن ديمتريو نفسه.

مريم السوداء :

- أنا أتضامن مع زميلي في الادعاء كرم المجاهدي، ولكنني، بصراحة، لا أفهم حزورة الممكن وغير الممكن هذه، كما لم أفهم نصف ما قاله عبعوب على الأقل.

رئيس المحكمة :

- هذا أفضل لك يا مريم! أنتِ بغني عن وجع الرأس.
- تستهزئ بي يا أبو فارس؟ أنا، وحياة شواربك، ألقطها على الطائر، ولكن الرموز والألغاز لا قدرة لي عليها.
- لهذا قلت لك: أنتِ بغني عن وجع الرأس يا مريم!

الزكرتاوي :

- أنا أترجم لك يا مريم يا سودا. الممكن وغير الممكن، مثل الرّخو والقوي عند زوجك نايف الفحل!
- ماذا تقصد يا زكرتاوي، يا شبية الكلب!؟
- أقصد أنّ الكلب لا يشيب، والصّبغة التي على شعرك زادتك جمالاً.

مطرقة الرئيس :

- هدوء! الكلام للدّفاع، وبعده لا تعليق، سيتابع ديمتريو قصّته.

مران الطوراني :

- إيضاح بسيط سيّدي الرئيس.. . الممكن هو الطبيعي وغير الممكن هو اللّاطبيعي. ديمتريو يصرّ على معارضة الطبعية البشريّة في أنبل نواميسها وهو الحبّ، ومن هنا منشأ الصّراع بين إمكانه وعدم إمكانه. ولكن قرين ديمتريو يحسم هذا الصّراع، عندما يخبرنا أنّ غير

الممكن قد أصبح ممكناً وانتهى الأمر. الحَبّ دائماً هو الأقوى، ولا فائدة في مقاومته، وهذا ملخّص ما سمعناه حتى الآن.

رئيس المحكمة:

- ما قولك يا ديمتريو بالذي سمعته؟

- الممكن، بالنسبة إليّ، لم يصبح ممكناً أبداً. أنا لم أكن صانع معجزات، ولا ساعدت، مرّة، معجزة على الحدوث، وحكاية الاخضرار بعد يباس لم أحفظها، لم تكن لي علاقة بها، أنا الذي عرف الهوى حتى ملّه، لأنّه لم يروضني أبداً، لم يحتفظ بي أسيراً في قبضته، ولا جعلني أتألم حتى البكاء!

- هل نفهم من كلامك أنك نبذت الحَبّ لأنك محروم من نعمة الألم؟!؟

- هذا ما أريد قوله.

- ألا تعتقد أنّ هذا مخالف لطبيعة الأشياء؟!؟

- نعم! قصّتي تتلخّص في أنني، سواء في الحَبّ أو الألم، خالفت طبيعة الأشياء.

- لماذا؟

- لأنني لا أريد هذا الحَبّ!

رئيس المحكمة.

- ما رأيك يا زكرتاوي، أنت الذي وضعت هذا المسكين في هذا

الموضع الصّعب!

- أنا لم أضع أحداً في أيّ موقف. هم، كلّ هؤلاء الذين

يحاكمونني، وضعوا أنفسهم في المواقف التي كانوا فيها، وجاءوا الآن

يتّهمونني، أليس في هذا ما يدعو إلى الغرابة، وحتى إلى الضحك؟!؟

كرم المجاهدي:

- أنتكر أنك الذي خلقتهم أدبيّاً؟!؟

- لا أنكر، ولكنني لست محرّك دمي، بخيوط مربوطة في أصابعي.. أنا كاتب ولست ممثّل عرائس!
- وما الفرق؟!
- أنت جادّ في هذا السّؤال!؟

رئيس المحكمة:

- لا ضرورة لهذا السّؤال الذي يجيل على سؤال مماثل. نحن نحاكم الزكرتاوي ولا نطلب منه أن يشرح لنا كيف أبدع من أبدع من شخصياته.

النائب العام:

- هل يريد الزكرتاوي أن يقنعنا أنّ هؤلاء الموجودين في هذه القاعة تخلّفوا على النّحو الذي أرادوا؟ وفي هذه الحال ما دوره هو؟

- دوري هو رسم هؤلاء الموجودين وفق أقدارهم. بكلمة أخرى: وفق نموّ الحدث والشخصيات نموّاً طبيعياً، دون قسر أو افتعال. لا مجال، في الإبداع، لغير الفهم والصّدق.

- تريد أن تقول إنك بريء من «مأساة ديمتريو»!؟

- ديمتريو هو الذي صنع مأساته. لماذا أراد مخالفة الطّبيعة كما قال

الدّفاع!؟

- تتنصّل من الجريمة إذن، ويمثّل هذا الاستغناء لنا جميعاً!؟

مران الطّوراني:

- ليس هناك، سيدي الرّئيس، أيّ استغناء.. وأمّا التنصّل من الجريمة فإنّه يكون حين تكون هناك جريمة، والقضيّة التي تنظرون فيها لا تقع تبعثها على الزكرتاوي. إنّه لم يقتل ديمتريو!

النائب العام:

- ومن الذي قتل ديمتريو إذن!؟

مران الطّوراني:

- لست أنا من يجيب على هذا السؤال بل الوقائع، لتتابع الوقائع!
رئيس المحكمة:

- نعم! لتتابع الوقائع!

مريم السودا:

- عن أيّ وقائع تتحدّثون!؟

- عن وقائع مقتل ديمتريو طبعاً!! هل كنتِ نائمة أم أنتِ غيبية!؟

- لا هذا ولا هذا يا أبو فارس، يا رئيس المحكمة، أنت، وهذا

واضح، مع الدفاع دائماً، وضدّ النيابة والادعاء دائماً، فلماذا؟

- لأنّ رئيس المحكمة يدير جلسة المحاكمة وفق ما يراه متلائماً مع

الأصول.

- وأين الأصول في محكمة استثنائية، تقولون إنها تنظر في قضية

استثنائية!؟

- الأصول في الكلام الذي يتفق والمنطق.. أم أنك لا تعرفين ما

هو المنطق؟

- وهل تعرف المنطق أنت يا «أبو فارس»؟ أقسم أنك لا تعرف

«الطين من العجين»؟

- ماذا؟

- اعتذر!

- إذن لتتابع وقائع الجلسة.. من المسؤول عن مأساتك يا

ديمتريو!!؟

- الممكن وغير الممكن!

الزكرتاوي:

- حلوا يا ديمتريو! كلّمنا تقدّمنا خطوة إلى أمام تعيدنا خطوتين إلى

وراء! قل من الذي قتلك؟

كاترين الحلوة:

- الدِّفاع يعترض على السَّؤال شكلاً .

رئيس المحكمة :

- الاعتراض مقبول . . تابع يا ديمتريو: هل توصّلت إلى محور الابتسامة التي في الورقة؟ ثم هل يمكن أن تكون مكان القلب ورقة، نستخرجها حين نريد؟

- عجزت، سيّدي الرّئيس، عن محور الابتسامة، لذلك ظللت متأرجحاً بين الممكن وغير الممكن، وكلّ ما أعرفه، عدا ذلك، أنّه كانت هناك، مكان القلب، ورقة، استخرجتها وحاولت محور الابتسامة التي عليها فلم أفلح .

كرم المجاهدي :

- الادّعاء يرى في هذا القول خرافة!

مران الطّوراني :

- والدِّفاع يرى في هذه الخرافة إحالة على الحكاية، فما هي هذه الحكاية؟ السَّؤال موجّه إلى الزكرتاوي .

رئيس المحكمة :

- لا ضرورة لهذا السَّؤال، مادامت الحكاية هنا، في الرّواية .

- الادّعاء لا يرى في الرّواية إلّا خرافة .

- والدِّفاع يرى أنّ في كلّ خرافة إحالة على حكاية .

الزكرتاوي :

- هذا، من وجهة نظري، صحيح . . الخرافة، إذا ما سلّمنا بها جدلاً مع الادّعاء، هي إحالة على حكاية، وفي هذه الحكاية وقائع تثبت أنّني لست القتال . . مع أنّي أريد، بل أطلب من المحكمة، إدانتني كقاتل، وعن سابق تصوّر وتصميم!
- الادّعاء يرى أنّ الاعتراف سيّد الأدلّة .

- والدِّفاع يرى أن اعتراف الزكرتاوي لا يستند إلى آية أدلة .

عبعوب :

- سيدي الرئيس، حضرات المستشارين، كل ما سمعته وسمعناه ملتبس . التجريم غير ممكن بالاعتراف وحده، والزكرتاوي لم يعترف . أكثر من ذلك، إنه ينكر، فقد قال صراحة: «إنني لست القاتل!» وهذا القول يجب ما قبله . إن الدفاع يعرف من هو القاتل، ولكنه بانتظار أن تتكشف قصة ديمتريو عن أدلة يستند إليها . وهذه الأدلة موجودة هنا! (يرفع رواية مأساة ديمتريو) موجودة في هذه الرواية، فلماذا استباق الأمور؟ ولماذا يحاول الادعاء حرف القضية عن خط سيرها؟ إنني أزعم أن الغاية من ذلك واضحة، ولكنني لن أكشفها، وهذا لصالح المتهم .

الزكرتاوي مقاطعاً:

- صالح المتهم في أن تكشفها! إذا كنت تعرفها فاكشفها، أيها الإبلis المتخفي في ثياب رجل، فرض نفسه على الدفاع فرضاً .

زكريا المرستلي :

- باطل! عبعوب رجل ابن رجل يا زكرتاوي، وهو يفهم أكثر من كل الذين في هذه القاعة .

مريم السوداء :

- يفهم أكثر منك باعتبارك حماراً يا زكريا!

- ويفهم أكثر منك باعتبارك ست الحسن يا مريم!

مطرة الرئيس :

- وبعد!؟ من أذن لك بالكلام يا زكريا!؟ ولماذا نبقت كشتلة

بطيخ في الشتاء يا مريم!؟ وأنت يا زكرتاوي، منذ متى تعرف

صالحك من طالحك!؟

الزكرتاوي :

- أعرفه منذ جلست أنت على هذا الكرسي الهزاز يا محترم!

مريم السوداء :

- هذا تحقير يا أبو فارس! الزكرتاوي يسخر منك، فكيف تسمح

له؟ وإذا سمحت له فكيف نحترمك بعد ذلك؟ اقطع لسانه أو اترك

هذا الكرسي الهزاز يا محترم، كما قال!

رئيس المحكمة بهدوء :

- ولسانك يا مريم يا محترمة! نقطعه أم نجعله في موضع . .

نايف الفحل :

- اجعله في موضع كذا يا أبو فارس! هذه العائبة لا تتوب إلاً على

يدي . . اتركوها لي!

- اخرس! هل أنهيت كلامك يا عبوب؟

- عبوب بأسف لما يسمع! كيف أقاطع، سيدي الرئيس، على

هذا النحو؟!

- هذا النحو هو هذه الديمقراطية يا عبوب! بعضهم يريد

كذلك، وبعضهم يريد غير ذلك، فكيف تريدها أنت؟!

- أريدها «مضبوطة» سيدي الرئيس، أعني القهوة!

- في هذه الحال نرفع الجلسة لنشرب القهوة «المضبوطة»، ما رأيك

يا زكرتاوي؟

- رأيي أنني «محشور»!

زكريا المرستلي بصوت عالٍ :

- إذن ترفع الجلسة حتى «يفك» الزكرتاوي «حشرته»، والحاضر

يعلم الغائب!

كرم المجاهدي محتجاً:

- الادعاء، سيدي الرئيس، لا يعترض على رفع الجلسة، فهذا من حقكم، ولكن من حقنا أن نعرف، بعد أن أوشكنا أن نعرف، من هو قاتل ديمتريو!؟

رئيس المحكمة واقفاً:

- ونحن مثلك، نريد أن نعرف من هو هذا القاتل، ولكننا نختلف معك في أننا أوشكنا أن نعرفه، فهل لديك حل جاهز لهذا اللغز!؟

- لا! ليس لدي مثل هذا الحل، غير أن رفع الجلسة، على هذا النحو الذي يقطع استجواب ديمتريو، يتيح الاتصال المباشر بين الدفاع وبينه، حيث يجري التلقين لإنقاذ رأس المتهم الزكرتاوي من حبل المشنقة!

رئيس المحكمة بحدة:

- عن أي حل وأية مشنقة يتحدّث الادعاء!؟ هناك سؤال واحد، يتطلّب جواباً واحداً: من قتل ديمتريو!؟ أما ماعدا ذلك فهو لغو. . انتهى الحوار ورفعت الجلسة رسمياً.

١٦ كانون الثاني ١٩٩٣

يلي جزء ثانٍ بعنوان «القمر في المحاق».

عنوان المؤلف دمشق - الجمهورية العربية السورية،

ص.ب: ٣٠٣٩٣

Adress of the auther: Damascus .S.A.R. P.O.B 30393.



مؤلفات حنا مينة

- * المصابيح الزرق
- * الشراع والعاصفة
- * الثلج يأتي من النافذة
- * الشمس في يوم غائم
- * الباطر
- * بقايا صور
- * المستنقع
- * القطاف
- * الأبنوسة البيضاء
- * المرصد
- * حكاية بحر
- * الدقل
- * المرفأ البعيد
- * الربيع والخريف
- * مأساة ديمتريو
- * حمامة زرقاء في السحب
- * نهاية رجل شجاع
- * الولاعة
- * فوق الجبل وتحت الثلج
- * الرحيل عند الغروب
- * النجوم تحاكم القمر
- * القمر في المحاق
- * حدث في بيتاخو
- * المرأة ذات الثوب الأسود
- * عروس الموجة السوداء
- * ناظم حكمت: السجن، المرأة، الحياة
- * ناظم حكمت ثائراً
- * هواجس في التجربة الروائيّة
- * كيف حملت القلم؟

دار الآداب

تصميم الغلاف نجاح طاهر

٨١١٦٣٣ - ٨٠٣٣٧٨

١١ - يونيو ١٩٦٣ - م.ب.